

## LA SITUAZIONE IN JUGOSLAVIA

### In nome del Kosovo Belgrado sull'orlo del trauma politico

BELGRADO — Quasi undici chilometri quadrati d'Europa, dunque una regione abbastanza più grande del Friuli-Venezia Giulia, sono chiusi al libero transito delle persone da metà del marzo scorso. Infatti la piazza di cortina di ferro alleata dalle autorità jugoslave attorno al Kosovo in rivolta continua ad aprirsi agli stranieri soltanto in forza di lasciapassare speciali rilasciati con grande e selettiva avarizia.

Diplomatici e giornalisti sono compresi nel divieto. Esso si applica anzi a loro con particolare severità. Con il contagocce vengono concessi ai giornalisti permessi di 12 o 36 ore per delle visite che sono però puntigliosamente guidate. All'inviata del "Times" di Londra è stato impedito persino di usare il taxi: l'offerta di una macchina governativa si è trasformata in tal modo da un atto di cortesia in una costrizione, la berlina blu ha assunto gli inquietanti contorni di un cellulare. In queste condizioni, raccogliere informazioni che non siano veline di palazzo è chiaramente difficile.

Chiede un diplomatico dell'Est: «Cosa sarebbe successo se in una situazione analoga fosse stato interdetto l'accesso agli stranieri a un volostro polacco o a una successione della Romania?». Facile ribattergli con la domanda di cosa sarebbe accaduto se la Spagna avesse messo «in quarantena» il paese basco. A questo punto, se si trattasse di una commedia musicale, sarebbe il momento di intonare il duetto «spirito dell'accordo di Helsinki, addio». Non c'è nessun dubbio infatti che di alcuni fondamentali diritti sanciti alla conferenza sulla collaborazione e sicurezza europea di Helsinki, ribaditi a quella di Belgrado, che si tornano a sottolineare adesso alla conferenza di Madrid, in Jugoslavia si sta facendo strame. Tutto questo per registrare un accademico successo della diplomazia jugoslava: essere riuscita a mettere il silenzio internazionale su un fatto di così grande gravità.

Se questo successo è consolante per gli jugoslavi, sono però preoccupanti per tutti le ragioni che stanno dietro alla «benevola considerazione» di spiegata a Occidente e Oriente nei confronti di Belgrado. Si tratta, infatti, dei riguardi dovuti a un malato grave. Quando i dirigenti jugoslavi denunciano i pericoli di destabilizzazione insiti nella situazione del Kosovo non dicono niente di meno della verità: una grave crisi si è infatti aperta e ha tutti i contorni del vecchio e famigerato «barile di polvere» balcanico che già fece temere sospeso il fiato all'Europa tra la fine del secolo scorso e l'inizio di questo, quando scoppiò definitivamente a Sarajevo.

Tra Albania e Jugoslavia la guerra fredda dell'irredentismo si riscalda ogni giorno di più e già a Tirana sono scoppiate le bombe all'ambasciata jugoslava. Dentro la Jugoslavia la necessità della repressione della rivolta nel Kosovo apre problemi costituzionali assai seri perché il vero presupposto della sua efficacia starebbe nella violazione di una serie di diritti e di autonomia, cioè nella creazione di «precedenti» che altre repubbliche, soprattutto la Croazia e la Slovenia, temono e rifiutano. Ma il conflitto nel Kosovo è tanto più serio in quanto non può essere liquidato sul solo piano del nazionalismo: esso è, forse soprattutto, un conflitto sociale, una rivolta di poveri.

E una constatazione che fece a suo tempo anche Edvard Kardelj, il «papa» dell'autogestione: il problema, disse, sta nello sviluppo di nuovi rapporti socio-economici nella regione, in un corretto rapporto tra regioni sviluppate e sottosviluppate da risolvere diversamente che con il metodo delle sovvenzioni e delle elemosine. Ma in quale scenario economico la Jugoslavia vive questa crisi, deve affrontare questi problemi?

Nel giorni scorsi l'Oce (Organizzazione di cooperazione e sviluppo economico) ha valutato a Parigi nel 50 per cento annuo il tasso di inflazione in Jugoslavia e nel 47 per cento il ritmo di aumento dei prezzi. Ha dato anche dei suggerimenti: aumento «considerabile» dei tassi di interesse, blocco «temporaneo» dei prezzi e dei salari. E l'Oce conclude con la prognosi che l'obiettivo ufficiale di mantenere i profitti reali al livello medio del 1980 «rischia di es-

sere difficile». La prospettiva è, dunque, di una sorta di economia di guerra.

E a questo punto si apre il problema della raccolta del consenso attorno a questo programma di «lacrime e sangue». Venuto a mancare Tito, che del mosaico jugoslavo è stato l'indiscutibile ed indiscusso cemento, la via da imboccare non dovrebbe essere altra che quella di una democrazia.

Paolo Berti

(Continua in 2.a pagina)

## PERTINI DI NUOVO CON SCHIETTEZZA

### «Sono scomodo»

La viltà e la corruzione affossano la democrazia

ROMA — «Sì, sono un Presidente scomodo», perché «non sono alle dipendenze di alcun partito. Non mi sento alle dipendenze del mio partito. A maggior ragione degli altri. Posso ricevere esortazioni e consigli, ma non ordini». Lo afferma il Presidente della Repubblica, Sandro Pertini, in una lunga intervista a «L'Europeo» nella quale ricorda, nell'anniversario della morte, la vita di Giorgio Amendola, suo fratello amico e compagno di lotta.

«Mi accorgo — prosegue Pertini — che ho suscitato molte ostilità. So che nel transatlantico ci sono critiche nei miei confronti. Ma io sono della staffa di Giorgio, di suo padre, del mio maestro Filippo Turati. Nell'ora dei lupi

## IL PRESIDENTE USCENTE PREPARA PROPOSTE «INNOVATIVE» DI GOVERNO

### «O Forlani o il nulla» è la parola d'ordine dc

Piccoli: «Se l'attuale incaricato fallirà si avvicina di molto la fine anticipata della legislatura» - Sfuma l'ipotesi di Craxi - Rimane Spadolini come via d'uscita

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — La Dc intende raccogliere l'indicazione che viene dal Capo dello Stato, e puntare tutto su Forlani. Se l'attuale presidente incaricato fallirà, l'atmosfera politica si farà molto più pesante, e in sostanza, la fine anticipata della legislatura si avvicinerà di molto. Con questa linea, Flaminio Piccoli ha introdotto ieri pomeriggio la direzione democristiana, l'ultimo im-

portante appuntamento prima di una fine settimana già densamente elettorale.

O Forlani o il nulla, sembra dunque il motto della Dc. Il presidente incaricato, da parte sua, non intende arrivare al punto di rottura di lunedì, quando comincerà a sentire i partiti, pare che stia preparando un programma e un pacchetto di proposte (struttura dei ministeri, incarichi, scelta dei nomi) fortemente innovativo. C'è grande curiosità, ovviamente, per cosa un esponente democristiano intenda per innovazioni nello stile di governo, e su queste curiosità vivranno le cronache dei prossimi giorni, costretto per il resto a nutrirsi delle solite voci e delle solite chiacchiere dei giorni di crisi.

Dietro a questa ipotesi, Forlani presidente nel segno del cambiamento, c'è comunque tutto il partito, come hanno dimostrato gli interventi in direzione. Ciò, unito alla predilezione non nascosta di Pertini per il candidato più presentabile che la Dc possa esprimere oggi, ne alza un po' le quotazioni.

E abbastanza inutile fare delle profezie, ma è da molte ore che nessuno pronuncia più il nome di Craxi come possibile candidato. I socialisti si sono resi conto che l'opposizione della Dc, insieme al potere, per usare un eufemismo, degli altri partiti, allontana l'ipotesi di presidenza socialista del consiglio. In più, i rapporti con i socialdemocratici si sono improvvisamente raffreddati. La decisione socialista di pregare gli indicatori di P2 ad astenersi dall'attività politica è stata

presa molto male dal Psdi, che ha, come si suol dire, il morto in casa, e cioè il segretario nella lista di Gelli. Il Psdi sostiene che essere iscritti alla massoneria è cosa buona, e che neanche essere della P2 è poi quel gran difetto, se non si sono compiute prove efferate.

Così l'allontanamento di Labriola dalla legislazione del Psi è stata giudicata da Longo e dai suoi come una provocazione, ieri nella direzione,

per la verità Romita e Saragat hanno provato a eccepire che un partito guidato da Longo per contrattare un governo di rinnovamento morale non è nelle migliori condizioni. Ma la maggioranza ha deciso che Longo è un segretario senza macchia, e per il resto l'appoggio a Forlani sarà pieno e indiscusso.

Se al presidente incaricato

Fabio Amodeo

(Continua in 2.a pagina)

## ANTICIPAZIONI SUI CARTEGGI CHE LA COMMISSIONE ESAMINERÀ MERCOLEDÌ

### Altri documenti della P2: chi ha dato e chi ha avuto

Si tratta di una raccolta «amministrativa» che ripete in buona parte nomi già resi noti. I nominativi di questi elenchi figurano per aver incassato soldi o per aver pagato quote

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — La commissione Sindona, per decisione del presidente Francesco De Martino, avrebbe dovuto esaminare mercoledì prossimo, il deputato Massimo Teodori, radicale e commissario della stessa, ha deciso di dare alcune anticipazioni. Così, dopo un veloce sguardo alle 400 fotocopie che compongono l'ultima parte della documentazione sulla Loggia «Propaganda 2», caso che ha dato un robusto scossone alle istitu-

zioni democratiche, s'è incontrato con alcuni giornalisti comunicando quanto aveva visto.

Una precisazione: sono tutti atti amministrativi compilati o fatti compilare da Gelli. Nessuna ricevuta autografa, qualche carteggio, molte annotazioni di ragioneria: cifre e nomi di quanti hanno versato la quota associativa alla discussa loggia massonica, nomi di chi ha ricevuto soldi dalla P2, un elenco dei 953 presunti affiliati a colori con sottolineature in giallo fluorescente. Secondo Teodori una raccolta amministrativa, un tassello che collima con altri e che fornisce un quadro piuttosto attendibile sul potere parallelo controllato da Gelli.

Il fascicolo trasmesso dal tribunale di Milano alla commissione Sindona si apre con una lista di personaggi che avrebbero ricevuto contributi dalla P2. Nomi e cifre: Pasquale Bandiera, sottosegretario repubblicano alla difesa, avrebbe intascato 1 milione e 300 mila lire; Belluscio (Psdi), 2 milioni e 750 mila; Buono, giudice di Magistratura indipendente, 12, Carmelo S. «Ciccio», 6 milioni; Lino (Salvini), ex Gran maestro d'oriente?; 4; E: 30; Filippo Iorio 8; Menzini 12; Pecorelli 7.

Seguono altri contributi che molto probabilmente si riferiscono a conti interni della Massoneria: Giordano 26 più 9 milioni; Lino (Salvini)? 31. C'è poi un passaggio di soldi così registrato: «Carmelo 1975 (Mike) 20 milioni». Qui i dubbi sono pochi. Quasi sicuramente si tratta del contributo passato dalla loggia P2 all'ex procuratore della Repubblica di Roma Carmelo Spagnuolo che proprio allora stava curando l'affidavit per Michele (Mike) Sindona, e che proprio per questo fu destituito.

Il dossier contiene quindi una rubrica dei contributi dati da Gelli, a cavallo del '75-'76, che occupa una ventina di pagine. Nel 1975 l'on. Bandiera avrebbe incassato 900 mila lire; 750 mila più 2 milioni se lo sarebbe presi l'on. Belluscio per la campagna elettorale; 20

## RESO PUBBLICO UN MEMORIALE DI 56 PAGINE

### Parla Michele Sindona e nega tutte le accuse

«Nessuna tangente a partiti o uomini politici» - La famosa lista dei «500» non esiste - Bordoni sarebbe il responsabile del fallimento della «Privata» e dell'assassinio Ambrosoli

ROMA — I rapporti di Sindona con uomini e partiti politici italiani; con Gelli e la «Loggia P2»; con il Vaticano; la lista dei 500; il fallimento della Banca privata italiana; l'assassinio dell'avv. Ambrosoli, liquidatori dell'Istituto di credito; questi i capitoli del memoriale di 56 pagine datate e sottoscritte da Michele Sindona alla commis-

sione parlamentare di inchiesta attraverso il suo amico Walter Navarra.

Il memoriale è accompagnato da una lettera autografa di Sindona a Navarra che porta la data: New York 28 aprile 1981.

La relazione è anche un violento atto di accusa nei riguardi dell'ex braccio destro, e poi suo maggior accusatore,

Carlo Bordoni.

«Ho cercato sempre di evitare incontri con uomini politici e non ho mai voluto venire a compromessi con loro. Nessuno ha fatto affari con me o ha avuto da me compensi a qualsiasi titolo, in cambio di favori concessi o da concedere», con questa premessa, Sindona comincia la rassegna di partiti e uomini politici italiani a ciascuno dei quali dedica un paragrafo più o meno esteso.

De: «Ho avuto spesso rapporti con esponenti democristiani per ragioni che spesso non hanno nulla a che vedere con i loro appartenenza al partito».

Andreotti: Sindona conosce Andreotti verso la fine degli anni Quaranta da mons. Tondini, capo delle guardie palatine. Si stimano. «Su specifica richiesta gli ho dato qualche consiglio per il miglioramento della bilancia dei pagamenti». Andreotti promette a Sindona il suo appoggio — che comunque non è servito a nulla — per l'aumento di capitale della Finambro, ma «non chiese mai alcun compenso per il suo promesso interessamento, né per il partito, né per sé stesso».

Fanfani: Sindona conosce Fanfani su presentazione di Andreotti. E il 1973 e Fanfani è segretario della Dc. Sindona è impegnato nel lancio del prestito Italia al quale partecipa la sua banca americana «Franklin».

In un incontro successivo, Sindona parla a Fanfani dell'aumento del capitale della «Finambro» e Fanfani telefona a La Malfa che allora era ministro del tesoro il quale assicura l'operazione finanziaria all'operazione. La Malfa cambia idea qualche giorno dopo, quando gli dicono che si tratta di un'operazione speculativa. Fanfani non ha chiesto nessuna contropartita per l'appoggio.

Né Andreotti né Fanfani — prosegue Sindona — avevano mai all'estero presso le mie banche. Bordoni dice il falso e aggiunge Sindona e per smascherarlo basterebbe che Andreotti e Fanfani scrivessero alle banche svizzere cui fa riferimento Bordoni per autorizzarle a comunicare le informazioni in loro possesso. Cadrebbe così il segreto bancario e si saprebbe la verità».

Michele e Scarpitti: Sindona dice di aver rifiutato loro finanziamenti per la Dc e di averli consigliati a fare «speculazioni legittime», tanto è vero che furono poi costituite due società chiamate Usiris e Polidor. Sindona poi così prosegue: «Detti in prestito direttamente a Michele due miliardi di lire che fino ad oggi non sono stati restituiti. Non è vero che la somma fu consegnata a Bordoni, ma a Sindona». Mario Barone ad amministratore delegato del Banco di Roma. E vero che raccomandò dal Barone a Fanfani e dopo il colloquio feci presente a Michele che Barone, amministratore delegato del Banco di Roma avrebbe potuto, senza scorrettezze, aiutare la Usiris.

Psì: Sindona precisa di non aver conosciuto né Mancini né De Martino ed esclude che i due abbiano avuto la nomina a Mario Barone ad amministratore delegato del Banco di Roma. E vero che raccomandò dal Barone a Fanfani e dopo il colloquio feci presente a Michele che Barone, amministratore delegato del Banco di Roma avrebbe potuto, senza scorrettezze, aiutare la Usiris.

Come si è detto, l'interrogatorio di Vezzer, previsto per ieri pomeriggio, è slittato alla prossima settimana in seguito alla scoperta dei nuovi documenti. Forse proprio in relazione al sequestro di queste carte è stato citato per oggi un altro noto uomo del Sid, il capitano Antonio Labruna.

Sergio Geraldini

(Continua in 2.a pagina)

## SVOLTA IMPORTANTE NELLE INDAGINI?

### Trovate due valigie di «dossier» segreti

Comprovarebbero i legami fra Gelli e il Sid

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Due valigie piene di documenti segreti provenienti dagli archivi del Sid hanno arricchito l'inchiesta giudiziaria condotta a Roma sulla Loggia P2 di Licio Gelli. Le carte, trovate fuori Roma, presso lo studio di un notaio, sono state sequestrate per ordine del pubblico ministero Domenico Sica. Negli ambienti giudiziari si parla di una svolta importante nelle indagini di imminenti provvedimenti clamorosi.

A mettere gli investigatori sulla pista che ha portato alla scoperta dei documenti è stato un testimone. Per il momento gli inquirenti non hanno rivelato la sua identità. Si sono limitati a dire: «Si tratta di una persona metà civile, metà dei servizi segreti». La sibilina dichiarazione ha fatto pensare ad un vecchio informatore dei servizi segreti, che ha deciso di collaborare con la giustizia permettendo ai giudici di mettere il naso in una pagina finora sconosciuta della P2.

Le carte di cui si parla potrebbero essere uscite dal Sid per finire nelle mani di Licio Gelli il quale, per cautelarsi, le avrebbe depositate presso un notaio (il quale, per inciso, non avrebbe alcuna responsabilità). La scoperta dei documenti, se le cose stanno nei termini offerti dalle poche indiscrezioni trapelate dal tribunale, confermerebbe ancora una volta il saldo legame che esisteva tra Licio Gelli e i servizi segreti.

In attesa di saperne di più, vediamo che cosa ha offerto la giornata di ieri sul fronte delle varie inchieste che fanno sempre capo a Licio Gelli. Sia Sica, sia il collega Orazio Savia, che sta portando a termine la sua inchiesta sull'affare Eni-Petromin prima di affidarla alla commissione parlamentare inquirente, hanno interrogato il senatore missino Michele Marchio. La sua deposizione ha riguardato una interrogazione da lui presentata nel gennaio del 1980 sulla vicenda delle tangenti Eni.

Oggi l'illustrato

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL PICCOLO



OGGI RELAZIONE DEL PRESIDENTE ALL'ASSEMBLEA BANKITALIA

## Diagnosi di Ciampi sui mali dell'Italia

ROMA — Ancora una volta si è dovuto rispondere con provvedimenti di emergenza restrittivi per l'apparato economico alle tensioni sui mercati dei cambi: ancora una volta la lira ha mostrato la sua debolezza di fondo al di là dei sostegni di carattere monetario che sono stati apprestati in sua difesa. Intorno a questa constatazione si impadronisce oggi la relazione che il governatore della Banca d'Italia, Carlo Azeglio Ciampi, leggerà all'ottantesima assemblea dei partecipanti. Nelle sue «considerazioni finali», le riflessioni sulle quali il tradizionalista governatore condensa tutto il suo pensiero, si è visto l'istituto di emissione sulla situazione economica del paese, Ciampi si riallaccia ai suoi recenti interventi, tutti tesi ad ammorbidire il potere politico sulla inadeguatezza dello strumento monetario ai fini del riequilibrio dell'economia e del contenimento dell'inflazione e, conseguentemente, sulla necessità di porre mano al più presto a provvedimenti che incidano in maniera diretta sui fattori reali delle distorsioni del sistema economico italiano.

Contenimento e riqualificazione della spesa pubblica, modifica radicale dei meccanismi di indicizzazione insiti nel sistema, controllo dei consumi per allineare la domanda interna a quella internazionale sono altrettanti punti di azione indicati ripetutamente da Ciampi. E l'analisi del governatore della Banca d'Italia assumerà un particolare significato per il momento politico in cui cade: in poche altre occasioni è avvenuto che l'assemblea della Banca d'Italia si sia svolta nel mezzo di una crisi di governo, che all'allocazione del maggiore esponente tecnico in campo monetario, cioè, non abbia corrisposto un interlocutore politico nel pieno delle sue funzioni.

In questo contesto le «considerazioni finali» potranno costituire un valido contributo in vista della elaborazione e della stesura della parte economica del programma che il futuro governo dovrà presentare all'approvazione del Parlamento. La relazione di Ciampi non mancherà, infatti, di mettere in luce il quadro internazionale in cui si sviluppa la situazione economica interna. Sotto il profilo valutario la politica degli alti tassi di interesse voluta dall'amministrazione Reagan negli Usa ha accentuato la frattura tra area del dollaro in continuo e progressivo rafforzamento, e area dello «Sme», caratterizzata da crescenti tensioni e da una diffusa debolezza.

All'interno del Sistema monetario europeo, d'altra parte, è sempre più difficile e costoso armonizzare i cambi di moneta che sottendono situazioni economiche assai differenziate, in mancanza di una più incisiva politica comunitaria di trasferimenti e sostegni alle

aree meno sviluppate. Ma all'intervento del governatore della Banca d'Italia guarderà soprattutto, quest'anno, il mondo bancario, un mondo nel quale si notano i segni di profonde trasformazioni.

**Sindacalisti condannati per estorsione**  
BOLOGNA — Sono stati tutti condannati i sei imputati del processo per le oltre 300 estorsioni tentate da un gruppo di sindacalisti per finanziare la guerriglia cilena. I quattro imputati principali, sindacalisti della Cgil con tessera del Psi, sono stati condannati a pene che variano fra gli otto e i 15 anni.

SCIOPERO DEI PILOTI DELL'ANPAC

## Disagi per 4 ore oggi sugli aerei

ROMA — Nessuna rilevante conseguenza sul traffico nazionale e internazionale si è verificata ieri il seguito allo sciopero dei piloti della Fiat, delle hostess e degli steward della Cgil e dei tecnici di volo della Cgil. Come ha precisato l'Alitalia, infatti, la maggior parte dei lavoratori di queste categorie aderisce ai sindacati autonomi o alla Cisl e pertanto lo sciopero è praticamente fallito.

Oggi si prevedono invece notevoli disagi nel traffico aereo per quattro ore (dalle 11 alle 15) in seguito a uno sciopero dei piloti dell'Anpac. A causa di questa astensione dal lavoro saranno cancellati numerosi voli e numerosi subentrano ritardi.

In relazione alla notizia di agenzia di un probabile blocco negli Stati Uniti di 900 Dc-9 costruiti prima del 1983 per difetti di progettazione, fonti dell'Alitalia hanno fatto rilevare che la notizia è priva di ogni fondamento. Infatti, le continue ispezioni preventive e periodiche effettuate dalla compagnia su tutta la struttura dei suoi Dc-9 non hanno mai fatto riscontrare difetti di progettazione del tipo di quelli indicati nella notizia. Inoltre non esiste alcun documento ufficiale né presso il Ral (Registro aeronautico italiano), né negli Usa presso la Faa (Federal Aviation Authority), né presso la casa costruttrice McDonnell Douglas riguardo a tali difetti.

L'assemblea degli azionisti dell'Alitalia, infine, ha approvato il bilancio 1980 della società, chiuso con una perdita di 8 miliardi e 854 milioni di lire, che è stata riportata a nuovo. L'assemblea — presieduta da Umberto Nordio — ha confermato alla «Deloitte Haskins and Sells» l'incarico per la certificazione dei bilanci della società per il 1981-83 ed ha approvato, in sede straordinaria, la proposta di modifica di alcuni articoli dello statuto sociale.

**Gradimento italiano a Maxwell Raab ambasciatore Usa**  
ROMA — Si è avuta conferma alla Farnesina che da parte italiana è stato concesso il gradimento alla nomina di Maxwell Raab ad ambasciatore degli Stati Uniti in Italia. La data dell'arrivo a Roma del nuovo rappresentante del governo americano non è stata ancora fissata.

Settantatré anni, avvocato, molto attivo nell'ambito della comunità religiosa ebraica a New York, Raab è entrato nel Partito repubblicano nel 1937, due anni dopo aver incominciato l'attività professionale nella sua città, Boston. Nel 1946 è stato consigliere legislativo di Forrestal, allora segretario alla marina e nel 1951 è diventato vicesegretario della campagna Eisenhower.

L'anno dopo Raab è entrato a far parte della commissione regolamentare del Senato. Parallelamente, durante tutta la presidenza Eisenhower, ha svolto numerosi incarichi per la Casa Bianca. Si è occupato in particolare dei rapporti con le minoranze etniche e dell'immigrazione: in quel periodo il governo italiano lo insignì della medaglia per l'attività svolta a favore degli emigrati italiani.

«Nel corso dell'esercizio 1980 i quotidiani del Gruppo hanno tirato in media 1.883.000 copie giornaliere; nello stesso periodo i settimanali hanno stampato una media di 5 milioni e 180 mila copie, i mensili 1 milione e 548 mila copie; nel settore librario sono stati editti 858 titoli per un totale di 17 milioni di volumi prodotti e sono state stampate 9 milioni e 870 mila dispense».

«La Capo Gruppo Rizzoli Editore Spa ha fatturato nell'esercizio 1980 268,9 miliardi con un incremento di oltre il 32 per cento rispetto all'anno precedente. L'utile è stato di 42 miliardi di lire».

«Come già preannunciato in occasione della vendita da parte del dott. Angelo Rizzoli del 40 per cento delle azioni a La Cen-

trale Finanziaria Generale Spa, è stato approvato dall'assemblea l'aumento di capitale della capogruppo Rizzoli editore spa in modo da far affluire nelle casse sociali 153 miliardi di mezzi propri».

«I termini dell'aumento di capitale sono i seguenti: emissione di 6 milioni di azioni con valore nominale di 3.500 lire e un sovrapprezzo di lire 17.000; ogni vecchia azione ha diritto di opzione su due nuove azioni».

«Il capitale nominale passa così da 25,5 a 76,5 miliardi. Modifica dello statuto».

«È stato modificato l'art. 17 che riguarda il Consiglio di Amministrazione determinando il numero di consiglieri da un minimo di 3 ad un massimo di 11».

«Fusione».

«Dando avvio al programma di fusione per incorporazione dell'Editoriale del Corriere della Sera sas di Angelo Rizzoli & C. nella Rizzoli editore spa (che possiede già il 100 per cento dell'Editoriale del Corriere della Sera e cioè: Sesta Editoriale Spa (che incorporerà la Crema Spa), Alpi Spa, Viburnum Spa. La fusione è anche in questo caso avvenuta per incorporazione sulla base delle situazioni patrimoniali al 31 marzo 1981».

Consiglio di amministrazione

«In seguito alla modifica del

LA POSIZIONE DEL PDUP AL CONGRESSO DI UNIFICAZIONE CON L'MLS

## Magri: «Non basta un socialista alla presidenza del Consiglio»

«Dobbiamo cacciare la Dc all'opposizione» - Unità delle sinistre ed elezioni anticipate

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Per Magri una presidenza del consiglio socialista non è una garanzia sufficiente per una svolta nel Paese. Per il segretario del Pdup, che ha aperto ieri il congresso straordinario di unificazione con l'MLS (Movimento lavoratori per il socialismo), non basta togliere la presidenza del consiglio alla Dc, se questo avviene nel quadro delle stesse forze che hanno governato negli ultimi anni.

Un'ipotesi del genere, anche se deve essere discussa, rischia di essere pericolosa per tutta la sinistra, perché, mentre da una parte viene esclusa ogni possibilità di ingresso del Pci al governo, si chiede ai comunisti un atteggiamento di comprensione. Per Magri, dunque, si tratterebbe di una «riedizione della solidarietà nazionale che avrebbe effetti altrettanto e ancor più distruttivi di quanto non l'ha avuta l'esperienza del triennio 1976-79».

Per Magri ci sarebbe infatti l'aggravante di una Dc alla ricerca di un recupero. Cosa fare? Per il segretario del Pdup, tutta la sinistra dovrebbe restare all'opposizione fino a quando «non si creino le condizioni e i rapporti di forza necessari ad operare una svolta reale».

«Noi — ha sottolineato Magri — non abbiamo mai avuto propensioni ai ripetuti scioglimenti delle Camere, che in passato si sono dimostrati inutili e logoranti. Ma se alle elezioni si andasse con una sinistra più unita e con piattaforme chiare di cambiamento, in un contesto di crisi evidente per il blocco democristiano, le elezioni potrebbero

anche rilevare, come il referendum, un Paese nuovo». Nel discorso del segretario del Pdup non poteva mancare un accenno alle vicende della Loggia P2. Questo scandalo per Magri dimostra l'urgenza di operare nel Paese una svolta radicale. Ma a cambiare pagina possono essere «coloro», e non sono in pochi, che con questo andazzo delle cose non sono direttamente o indirettamente legati».

La vicenda della P2 mette in luce tutte le difficoltà di un'alternativa, perché si tratta ormai — non solo di cacciare la Dc all'opposizione, ma di recuperare forze che la lunga pratica di compromissione

con la Dc ha inquinato e di trasformare tutto un sistema di potere ramificato e consolidato in tutti i gangli del potere statale».

Magri ha lanciato inoltre una proposta di modifica della legge elettorale che raccolga quanto di buono esiste nella legge italiana e in quella francese. Per il segretario del Pdup, già nel corso delle elezioni dovrebbe essere favorita l'aggregazione di forze simili, in modo tale che alla fine della consultazione elettorale possa essere premiato uno schieramento variegato ma concorde su alcune linee di fondo.

Ultimo tema affrontato da Magri è il rapporto con il mondo cattolico. Molte delle tesi espresse dal segretario del Pdup ripercorrono l'analisi del Pci. Per Magri un'alternativa di sinistra con all'opposizione una Dc che riuscisse a conservare la rappresentanza delle forze sociali e tradizionali che rappresenta, sarebbe estremamente pericolosa, in quanto il rischio sarebbe una sconfitta delle forze di sinistra a favore di un blocco moderato. È necessario quindi, per Magri, che «si offrano a masse cattoliche nuovi strumenti di impegno, e a ceti moderati nuovi ancoraggi democratici».

G. S.

IL MIGLIORAMENTO È LENTO MA PROGRESSIVO

## Forse per la Pentecoste il Papa sarà in S. Pietro

CITTA' DEL VATICANO — Dopo la battuta d'arresto nel miglioramento delle condizioni di salute di Giovanni Paolo I, i medici di ieri hanno dato un «lento ma progressivo» miglioramento riscontrato dai medici del «Gemelli» nello stato generale di Papa Wojtyla: si tratta — ha precisato l'emittente della Santa Sede, riferendo il parere dei sanitari che hanno in cura il Pontefice — di un «nuovo passo in avanti».

Il che non ha mutato di una virgola la decisione degli stessi medici di consigliare al loro paziente una più lunga degenza nell'appartamento del decimo piano del policlino, anche per consentire a essi un controllo diretto e continuo dell'evoluzione della convalescenza.

Quanto alla ripresa dell'attività papale, gli stessi sanitari hanno consigliato una «prudente, misurata gradualità». Ciò anche in considerazione di quelli che sono stati definiti «momenti di flessione» verificatisi giorni addietro in seguito all'affaticamento del Papa, che aveva voluto cominciare troppo presto il suo lavoro. Quanto all'alimentazione, essa è tornata alla normalità. Insomma, si fa strada di nuovo a un moderato ottimismo che non esclude una eventualità da molti auspicata e dallo stesso Pontefice fortemente voluta: la presenza di Giovanni Paolo II alle solenni celebrazioni commemorative dei concili di Costantinopoli e di Efeso.

Il prof. Treslati, direttore sanitario del «Gemelli», ha voluto precisare che è improprio parlare di convalescenza: «E convalescente chi è guarito, ma il Papa, pur continuando a migliorare, è sempre nella fase post-operatoria, sia pure avanzata».

L'informo ha perso diversi chili di peso: «Paradossalmente, il Papa stava meglio, da un punto di vista della vigilia fisica, pochi giorni dopo l'intervento che non oggi, in quanto allora aveva ancora quelle riserve biofisiche precedenti all'attentato. Ora sta recuperando gradualmente quella condizione. Solo quando si sarà rimesso completamente si potrà pensare alla seconda operazione, che presenta, comunque, una difficoltà modesta». Questo vuol dire che non è escluso che il Pontefice possa essere dimesso prima di questo secondo intervento, e venire poi ricoverato in seguito.

Aumentato intanto il numero di lettere che giungono da ogni parte del mondo al Santo Padre. Ieri ne sono arrivate non meno di tremila, poiché ci sono ora anche quelle che vengono dai paesi più lontani e con servizi postali più lenti.

Proprio ieri è stato reso noto il programma delle celebrazioni, che si terranno sabato 6 e domenica 7 giugno, giorno di Pentecoste, con la partecipazione di delegazioni ufficiali ortodosse. Papa Wojtyla non potrebbe partecipare «in piena», come avrebbe voluto; ma è pressoché certo che in qualche modo farà sentire la sua presenza, anzi si starebbero già studiando «la misura e la forma della partecipazione» stessa. Forse, lo rivedremo fra otto giorni nella basilica vaticana, sia pure per poco.

A Londra, intanto, la visita del Papa in Inghilterra — in programma dal 28 maggio al 2 giugno dell'anno prossimo — è stata al centro di un incontro a Scotland Yard tra i responsabili dell'organizzazione per la Chiesa cattolica ed esponenti della polizia, dirigenti dei trasporti pubblici e leader del consiglio della «Grande Londra».

Si è discusso in particolare dell'itinerario del Papa in vista della messa all'aperto con cui si aprirà la visita. Il rito — cui si prevede assisteranno un milione di persone — si svolgerà nel grande anfiteatro naturale di Richmond Park, a Sud-Ovest di Londra, sul Tamigi. In vista dell'avvenimento saranno adottate rigorose

misure di sicurezza, ma è previsto che il Papa passerà tra la folla a bordo della ben nota camionetta bianca ribattezzata «la Londra» — Popemobile».

Dalla prima pagina

non doveva finanziare alcun partito.

Le tangenti: L'uso delle tangenti ai politici è — secondo Sindona — molto diffuso. Il sistema dell'immobiliare è anche quello delle «Condotte d'acqua» di Loris Corbi. Quando Sindona cerca di bloccare Corbi, «con durezza», risponde che intende mantenere in vita il meccanismo.

Sindona cerca allora di fare acquisire una quota delle Condotte da soci inglesi, ma Corbi, rivolgendosi ai suoi amici politici, lo precede e vende le azioni all'Iri a un prezzo inferiore al miliardo di lire.

Licio Gelli: Sindona scrive di avere avuto con lui buoni rapporti ma precisa che «è completamente falso» che il Gran maestro abbia avuto collegamenti con le attività del finanziere.

Il Vaticano: «Il Vaticano, non solo non ha perso nulla, contrariamente a quanto si è dichiarato, ma si è salvato da ingenti perdite accollandole a me».

Per avallare queste due affermazioni, Sindona racconta che il cardinale Benelli, per incoraggiarlo ad accollarsi alcune passività vaticane gli disse che: «Dio avrebbe trovato il modo di compensarlo».

Cinquecento: La famosa lista dei cinquecento o per meglio dire il famoso «tabulato» non esiste. Sindona spiega che per un tabulato Finabank, con registrato il movimento di cinquecento clienti, non sarebbe bastato a contenere una somma di rimorchio. «Ho consegnato ai magistrati una lista di cinquecentosessanta operazioni interbancarie: questo è l'elenco che la Finabank ha consegnato a Mario Barone».

Fallimento banca privata italiana: la colpa è tutta di Bordini che «ha rubato 40 milioni di dollari e ne ha persi altri 50 milioni». Bordini ha commesso ogni sorta di irregolarità. Fra l'altro — dice Sindona — riempito di «regali» (centinaia di milioni) Paolo Panerai, corrispondente in quel tempo di «Panorama».

Bordini — dice Sindona — ha sempre ricattato Panerai: «Lo ha costretto ad andare in Venezuela a trovarlo in carcere e a pubblicare «memoriali Bordini» con fatti falsi e illogici». Sindona racconta ancora di aver rifiutato a Panerai (quando era già direttore del «Mondo») una intervista a New York.

Assassino Ambrosoli: Sindona dichiara che non avrebbe avuto nessun interesse a far uccidere il liquidatore della «Privata finanziaria», che la sua assenza al processo americano è stata decisa per la mia condanna, scrive il finanziere. Un interesse preciso aveva invece Bordini.

Il tempo che farà

Tempo previsto sulle regioni Nord-occidentali e sulla Sardegna poco nuvoloso tendente a nuvoloso per nubi medio alte stratificate. Su tutte le altre regioni prevalenti condizioni di cielo sereno o poco nuvoloso. Foschie e occasionali banchi di nebbia durante la notte e le prime ore del mattino nelle valli e lungo i littorali.

Temperatura: in ulteriore aumento.

Venti: sulla Sardegna deboli o moderati meridionali, sulle altre zone deboli di direzione variabile salvo temporanei e moderati rinforzi lungo le coste tendenti a disporli intorno Sud sulla Liguria e sulla Toscana.

Mari: quasi calmi o poco mossi. Tendenza ad aumento del moto ondoso sul mare di Sardegna.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 15, 24; Bolzano 11, 26; Verona 12, 24; Venezia 13, 23; Milano 12, 23; Torino 10, 23; Cuneo 9, 16; Genova 15, 19; Bologna 13, 24; Firenze 9, 24; Pisa 9, 23; Ancona Falconara 10, 22; Perugia 10, 21; Pescara 10, 24; L'Aquila 10, 23; Roma Urbe 9, 26; Roma Fiumicino 11, 24; Campobasso 10, 22; Bari 12, 22; Napoli 11, 22; Potenza 9, 21; Santa Maria di Leuca 16, 24; Reggio Calabria 14, 24; Messina 17, 24; Palermo 17, 24; Catania 13, 25; Alghero 11, 26; Cagliari 10, 22.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam p. 9, 15; Atene n. 20, 28; Beirut s. 18, 22; Belgrado s. 16, 25; Berlino n. 7, 16; Bruxelles p. 8, 13; Il Cairo s. 17, 24; Chicago p. 8, 26; Copenhagen s. 10, 18; Dublino n. 6, 15; Francoforte p. 12, 17; Ginevra p. 8, 13; Helsinki n. 10, 18; Gerusalemme s. 18, 23; Lisbona s. 12, 27; Londra p. 11, 15; Los Angeles n. 17, 25; Madrid n. 9, 26; Mosca s. 17, 27; New York p. 16, 25; Oslo n. 9, 11; Parigi n. 12, 18; San Francisco s. 11, 15; Stoccolma s. 12, 17; Sydney n. 15, 20; Tel Aviv s. 18, 30; Vienna n. 9, 18.

## «O Forlani o il nulla»

Dalla prima pagina

andasse male, tutti si aspettavano un tentativo di Spadolini, laico, autorevole, e capace di raccogliere un certo consenso comunista. Ieri Rapagnano del Pci Di Giulio ha ripetuto: «L'importante è che non sia democristiano, per il resto va bene quasi tutto». Anche Longo? gli è stato chiesto. «Non intendiamo questo tipo di lalce», ha precisato Di Giulio.

Spadolini, a questo punto, potrebbe essere una via d'uscita anche per i socialisti, che dalla loro direzione se ne sono stati insolentamente che. Una spiegazione sta forse nella suspense provocata dalla nuova inchiesta Eni, un'ondata che al Psi va molto vicino; ieri da una precisazione di Martelli si è saputo che i giudici hanno compiuto qualche accertamento preliminare su di lui (l'esponente socialista nega ovviamente ogni possibile coinvolgimento in qualche storia) e Martelli oggi è davvero il cuore del Psi.

F. A.

Documenti

rale Grassini (del Sisd), Fanelli, Picchiotti (generale in pensione e vice di Gelli), Palmieri, Perini, Roberto Gervaso (giornalista), Gustavo Selva (direttore Gr2), Massimo De Carolis (deputato della destra Dc), Silvio Berlusconi (industriale), Maurizio Costanzo (ex direttore de «L'Espresso» e direttore del telegiornale «Contatto»), Publio Fiori (deputato dc romano), Franco Di Bella (direttore del Corriere della Sera), Davoli (ex collaboratore di Stamatidis), Nic-

sticò, Gianadelio Maletti (ex capo del Sid), generale Santovito (comandante del Sismi), Belluscio (ex capo ufficio stampa di Saragat e attuale sottosegretario degli Esteri), Gian Paolo Cresci (ex capo ufficio stampa di Fanfani), Elio Danese, Picchioni (altro generale in pensione e segretario di Gelli), Malfatti, Roberto Ciuni (direttore de «Il Mattino» di Napoli), Gollari (ex presidente regione Lombardia), Mazzanti (iniziato nel 1980), Di Donna (vicepresidente dell'Ente nazionale idrocarburi, ma tra le parentesi sull'originale è scritto «annullato»), Giorgio Zicari.

Ci sono poi ricevute «ad personam» compilate da Gelli e rispuntate: Gervaso, Selva, Rizzoli, Cosentino e Battista. Risultano anche quote versate da altri affiliati, ma sono però annotati solo i numeri progressivi d'iscrizione che rimandano al noto elenco dei 953 «presunti» massoni della P2.

Segue il ministro del lavoro Franco Foschi che per l'inaugurazione avrebbe versato 200 mila lire più altre 50. E si arriva all'elenco a colori con alcune sottoscrizioni in giallo. Alcuni hanno sottolineato solo il nome (Labriola, Manca, Caradonna), altri solo la quota versata per l'affiliazione (Di Donna e Vito Napoli, deputato Dc), alcuni nome e versamento, parecchi non sono andati sottoscritti (tra cui Cicchitto, massone pentito, Longo, Foschi e Pelosi, coordinatore dei servizi di sicurezza).

Ultima notizia: per gli affiliati della P2 c'era l'obbligo dei guanti bianchi e del cappuccio nero. Quest'ultimo particolare sarebbe alla Loggia la caratteristica di setta segreta, vietata in Italia dal secondo comma dell'articolo 18 della Costituzione. Saranno però i tre saggi nominati da Forlani a decidere. E tutto, ma può bastare.

L. S.

Kosovo

cratizzazione della società jugoslava, dell'apertura di un dialogo tra società e potere, di una sorta di «pluralismo in proprio».

Una parte del potere jugoslavo lo aveva del resto prontamente capito e ne erano stati colti segni importanti. Ma con il Kosovo è tornata l'ora dei falchi. Il Kosovo già si rivela come il catenaccio buono a impedire ogni sorta di apertura.

In nome del Kosovo è stato sequestrato nei giorni scorsi un libro di poesie di Gjiko Djogaj intitolato «Tempi di lutto». È un libro controrivoluzionario, è stato detto, mettendolo in vendita proprio il giorno anniversario della morte di Tito e con quello che sta succedendo nel Kosovo è una doppia provocazione. E' certo la stessa loggia presiede ai rinnovati attacchi alla Chiesa cattolica croata lanciati dall'autorevole «Borba»; i vescovi, scrive il giornale, vogliono trasformare la Chiesa in un rifugio di rifugiati politici; incoraggiano i dissidenti e l'opposizione. Scelte di durezza e di conflitto che non sono tranquillizzanti.

Ed intanto aumenta di giorno in giorno la dipendenza economica jugoslava dal blocco dell'Est. Le proporzioni di un terzo, un terzo e un terzo che l'interscambio della Sfr ha mantenuto finora tra Est, Ovest e Paesi non allineati, si sta squilibrando. Le esportazioni jugoslave verso l'area sovietica aumentano ogni giorno.

P. B.

Scomodo

un po' di ragione». Richiamandosi ad una frase di Amendola per il quale «per l'uomo politico il peccato più grave è la menzogna e la virtù più apprezzabile l'onestà», Pertini afferma che «questo era vero per lui, ed è vero per me. Mi hanno detto sempre che sono stato esagerato in questo senso. Ma vedi, Cesare non deve essere sospettato. La democrazia deve essere limpida, onesta. Bisogna avere il coraggio di fare pulizia. Se la classe politica dà esempio di corruzione o di debolezza verso i corrotti allora i giovani non crederanno più a nessuno. Saranno preda della delusione, potranno andare su strade davvero sbagliate per sé stessi e per la società. Perciò io credo che oggi di Amendola bisogna ricordare la grande onestà, la grande lealtà, l'amore profondo per la libertà, il suo attaccamento al movimento operaio. Bisogna ricordare queste cose non come memorie, come caratteristiche di un uomo esemplare, ma come istanze che, sostenute, possono dare veramente vitalità alla democrazia».

«Il proverbio secondo cui la moglie di Cesare non deve essere sospettata — aggiunge Pertini — è valido fino ad un certo punto. Prima di tutto è Cesare che non deve essere sospettato. La democrazia deve essere limpida, onesta. Bisogna avere il coraggio di fare pulizia. Se la classe politica dà esempio di corruzione o di debolezza verso i corrotti allora i giovani non crederanno più a nessuno. Saranno preda della delusione, potranno andare su strade davvero sbagliate per sé stessi e per la società. Perciò io credo che oggi di Amendola bisogna ricordare la grande onestà, la grande lealtà, l'amore profondo per la libertà, il suo attaccamento al movimento operaio. Bisogna ricordare queste cose non come memorie, come caratteristiche di un uomo esemplare, ma come istanze che, sostenute, possono dare veramente vitalità alla democrazia».

«Il proverbio secondo cui la moglie di Cesare non deve essere sospettata — aggiunge Pertini — è valido fino ad un certo punto. Prima di tutto è Cesare che non deve essere sospettato. La democrazia deve essere limpida, onesta. Bisogna avere il coraggio di fare pulizia. Se la classe politica dà esempio di corruzione o di debolezza verso i corrotti allora i giovani non crederanno più a nessuno. Saranno preda della delusione, potranno andare su strade davvero sbagliate per sé stessi e per la società. Perciò io credo che oggi di Amendola bisogna ricordare la grande onestà, la grande lealtà, l'amore profondo per la libertà, il suo attaccamento al movimento operaio. Bisogna ricordare queste cose non come memorie, come caratteristiche di un uomo esemplare, ma come istanze che, sostenute, possono dare veramente vitalità alla democrazia».

«Il proverbio secondo cui la moglie di Cesare non deve essere sospettata — aggiunge Pertini — è valido fino ad un certo punto. Prima di tutto è Cesare che non deve essere sospettato. La democrazia deve essere limpida, onesta. Bisogna avere il coraggio di fare pulizia. Se la classe politica dà esempio di corruzione o di debolezza verso i corrotti allora i giovani non crederanno più a nessuno. Saranno preda della delusione, potranno andare su strade davvero sbagliate per sé stessi e per la società. Perciò io credo che oggi di Amendola bisogna ricordare la grande onestà, la grande lealtà, l'amore profondo per la libertà, il suo attaccamento al movimento operaio. Bisogna ricordare queste cose non come memorie, come caratteristiche di un uomo esemplare, ma come istanze che, sostenute, possono dare veramente vitalità alla democrazia».

«Il proverbio secondo cui la moglie di Cesare non deve essere sospettata — aggiunge Pertini — è valido fino ad un certo punto. Prima di tutto è Cesare che non deve essere sospettato. La democrazia deve essere limpida, onesta. Bisogna avere il coraggio di fare pulizia. Se la classe politica dà esempio di corruzione o di debolezza verso i corrotti allora i giovani non crederanno più a nessuno. Saranno preda della delusione, potranno andare su strade davvero sbagliate per sé stessi e per la società. Perciò io credo che oggi di Amendola bisogna ricordare la grande onestà, la grande lealtà, l'amore profondo per la libertà, il suo attaccamento al movimento operaio. Bisogna ricordare queste cose non come memorie, come caratteristiche di un uomo esemplare, ma come istanze che, sostenute, possono dare veramente vitalità alla democrazia».

«Il proverbio secondo cui la moglie di Cesare non deve essere sospettata — aggiunge Pertini — è valido fino ad un certo punto. Prima di tutto è Cesare che non deve essere sospettato. La democrazia deve essere limpida, onesta. Bisogna avere il coraggio di fare pulizia. Se la classe politica dà esempio di corruzione o di debolezza verso i corrotti allora i giovani non crederanno più a nessuno. Saranno preda della delusione, potranno andare su strade davvero sbagliate per sé stessi e per la società. Perciò io credo che oggi di Amendola bisogna ricordare la grande onestà, la grande lealtà, l'amore profondo per la libertà, il suo attaccamento al movimento operaio. Bisogna ricordare queste cose non come memorie, come caratteristiche di un uomo esemplare, ma come istanze che, sostenute, possono dare veramente vitalità alla democrazia».

«Il proverbio secondo cui la moglie di Cesare non deve essere sospettata — aggiunge Pertini — è valido fino ad un certo punto. Prima di tutto è Cesare che non deve essere sospettato. La democrazia deve essere limpida, onesta. Bisogna avere il coraggio di fare pulizia. Se la classe politica dà esempio di corruzione o di debolezza verso i corrotti allora i giovani non crederanno più a nessuno. Saranno preda della delusione, potranno andare su strade davvero sbagliate per sé stessi e per la società. Perciò io credo che oggi di Amendola bisogna ricordare la grande onestà, la grande lealtà, l'amore profondo per la libertà, il suo attaccamento al movimento operaio. Bisogna ricordare queste cose non come memorie, come caratteristiche di un uomo esemplare, ma come istanze che, sostenute, possono dare veramente vitalità alla democrazia».

«Il proverbio secondo cui la moglie di Cesare non deve essere sospettata — aggiunge Pertini — è valido fino ad un certo punto. Prima di tutto è Cesare che non deve essere sospettato. La democrazia deve essere limpida, onesta. Bisogna avere il coraggio di fare pulizia. Se la classe politica dà esempio di corruzione o di debolezza verso i corrotti allora i giovani non crederanno più a nessuno. Saranno preda della delusione, potranno andare su strade davvero sbagliate per sé stessi e per la società. Perciò io credo che oggi di Amendola bisogna ricordare la grande onestà, la grande lealtà, l'amore profondo per la libertà, il suo attaccamento al movimento operaio. Bisogna ricordare queste cose non come memorie, come caratteristiche di un uomo esemplare, ma come istanze che, sostenute, possono dare veramente vitalità alla democrazia».

«Il proverbio secondo cui la moglie di Cesare non deve essere sospettata — aggiunge Pertini — è valido fino ad un certo punto. Prima di tutto è Cesare che non deve essere sospettato. La democrazia deve essere limpida, onesta. Bisogna avere il coraggio di fare pulizia. Se la classe politica dà esempio di corruzione o di debolezza verso i corrotti allora i giovani non crederanno più a nessuno. Saranno preda della delusione, potranno andare su strade davvero sbagliate per sé stessi e per la società. Perciò io credo che oggi di Amendola bisogna ricordare la grande onestà, la grande lealtà, l'amore profondo per la libertà, il suo attaccamento al movimento operaio. Bisogna ricordare queste cose non come memorie, come caratteristiche di un uomo esemplare, ma come istanze che, sostenute, possono dare veramente vitalità alla democrazia».

«Il proverbio secondo cui la moglie di Cesare non deve essere sospettata — aggiunge Pertini — è valido fino ad un certo punto. Prima di tutto è Cesare che non deve essere sospettato. La democrazia deve essere limpida, onesta. Bisogna avere il coraggio di fare pulizia. Se la classe politica dà esempio di corruzione o di debolezza verso i corrotti allora i giovani non crederanno più a nessuno. Saranno preda della delusione, potranno andare su strade davvero sbagliate per sé stessi e per la società. Perciò io credo che oggi di Amendola bisogna ricordare la grande onestà, la grande lealtà, l'amore profondo per la libertà, il suo attaccamento al movimento operaio. Bisogna ricordare queste cose non come memorie, come caratteristiche di un uomo esemplare, ma come istanze che, sostenute, possono dare veramente vitalità alla democrazia».

«Il proverbio secondo cui la moglie di Cesare non deve essere sospettata — aggiunge Pertini — è valido fino ad un certo punto. Prima di tutto è Cesare che non deve essere sospettato. La democrazia deve essere limpida, onesta. Bisogna avere il coraggio di fare pulizia. Se la classe politica dà esempio di corruzione o di debolezza verso i corrotti allora i giovani non crederanno più a nessuno. Saranno preda della delusione, potranno andare su strade davvero sbagliate per sé stessi e per la società. Perciò io credo che oggi di Amendola bisogna ricordare la grande onestà, la grande lealtà, l'amore profondo per la libertà, il suo attaccamento al movimento operaio. Bisogna ricordare queste cose non come memorie, come caratteristiche di un uomo esemplare, ma come istanze che, sostenute, possono dare veramente vitalità alla democrazia».

CONVEGNO CONFASAL

## Autodisciplina: gli autonomi sono contrari

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — La crisi della federazione unitaria Cgil, Cisl e Uil spinge i sindacati autonomi a cercarsi un proprio spazio. Ma fatta eccezione per qualche comparto del settore dei servizi, nessun sindacato autonomo è riuscito a esercitare una reale influenza sul movimento dei lavoratori. Così anche la Confasal, che ha riunito ieri i propri dirigenti intermedî in vista del congresso nazionale.

L'organizzazione sindacale nata nel '79 con molte ambizioni, a distanza di due anni non ha compiuto molti passi avanti. La forza di questo sindacato risiede ancora nel nucleo originario, il sindacato scuola SnaIs. Nonostante questo l'associazione sindacale non demorde, così nel convegno di ieri sono stati discussi non i problemi della scuola, ma quelli più generici del paese.



## Andare lontano

UN CARO amico triestino, ma di antica origine dalmata, che la professione ha portato in giro per il mondo lungo il corso di alcuni decenni, ha visitato per la prima volta le isole di Veglia e di Arbe, secondo un itinerario da me suggerito, ed è ritornato con alcune impressioni fondamentali, anche al di là della bellezza superba dei paesaggi: il nuovo grandioso ponte che unisce l'isola di Veglia con la terraferma, subito dopo il vasto golfo di Fiume, il silenzio delle campagne e dei monti nel mezzo dell'isola, quei falchi che si librano nel vento, e poi si fermano sui muretti a secco che solcano tutti i campi di pietra, le pecore che vagano su per le colline, macchiate di vari colori, per essere riconosciute da lontano dai pastori, e finalmente la baia bianca di Basca Nova, di fronte agli isolotti deserti di Goli, Pervichio e Gregorio, prima di giungere con il traghetto ad Arbe.

«Ho camminato sulle rive di Arbe — egli mi ha detto — e mi sono fermato davanti ad alcuni palazzi antichi di pietra candida, costruiti da famiglie di chiara fama, fra tutte ricordo i Nimira, che vennero a Trieste nel secolo scorso, e di cui un figlio fu professore in un liceo cittadino. Mi sono chiesto come è stato possibile abbandonare un palazzo così splendido, e non capire che una famiglia di quel prestigio doveva continuare a vivere nell'isola, dove c'erano le sue radici, tutta una storia secolare intessuta di avvenimenti non comuni, intrecciata alla Repubblica di Venezia, ma anche all'impero asburgico, e alla civiltà radicata lungo tutta la costa dalmata, da Zara a Spalato a Sebenico, fino al paradiso di Ragusa, passando per Lesina, Lissa, Curzola e Meleda, ogni luogo una storia, una vicenda che durava da secoli. Perché non rimanere, ed essere qualcuno nella terra natale, anziché andare lontano per il mondo sconosciuto, e dover ricominciare tutto da capo, in mezzo agli estranei, a chi non sapeva nulla di ciò che questa gente aveva lasciato?».

Gli ho risposto ricordando un episodio che ho vissuto vent'anni fa in un altro luogo di una bellezza divina, davanti al duomo di Traù, dove un sacerdote di aspetto solenne — come lo sono tanto spesso i dalmati, il volto abbronzato di chi è abituato a guardare il sole e la luce del mare — mi parlava di Trieste come di un mito lontano, irraggiungibile: io gli dicevo che doveva essere assai bello vivere a Traù, con quel profumo di mare e di terra soffice che attraversava ogni calle, le case di pietra bianca che il tempo non annerisce, quella chiesa di un'armonia incomparabile, e il sentirti tutti vicini, raccolti in una comunità così civile, così pulita. Ma gli occhi arguti di quel prete guardavano lontano, e forse sognavano altri mondi, come già era accaduto prima a Ugo Foscolo, e poi a Nicolò Tommaseo, solo per ricordare due grandi spiriti che a lungo si nutrono dell'armonia e della civiltà dalmate.

E poi la dolcezza che si lascia la si riscopre soltanto da lontano, nella memoria che scava nelle cose passate, e non dà tregua, man mano che gli anni avanzano, e che i confronti si fanno più fitti, più dolorosi. Io stesso ho sognato la mia città, il suo mare, i suoi campi verdi ed i grandi boschi, l'arena che sta al centro della sua antichissima civiltà, e sembra incomberci su tutto ciò che è stato costruito lungo due millenni di storia, solo dopo che l'ho perduta, dopo che ho deciso di andare lontano, per le strade del mondo, quando non sapevo ancora che l'uomo dovrebbe vivere e morire dove è nato, come ogni pianta, come gli alberi, quelle querce maestose che crescono nel bosco Siana, alla periferia della mia città, dove io mi fermo ogni volta e guardo le fronde che ogni anno si rinnovano sopra i tronchi rugosi, che hanno la forza di giganti enormi, e che continuano a crescere nella loro terra: perché questa dovrebbe essere la legge di ogni vita.

C'è in questo stacco che l'uomo talvolta cerca il desiderio del nuovo, l'insoddisfazione di quello che si ha, e l'ambizione di mete più alte, e forse su tutto il miraggio della grande città, quale Trieste era tra la fine dell'Ottocento e quasi tutta la prima metà del nostro secolo. Ricordo, nella mia adoles-

scenza, il giorno di Pasqua, quando tutte le nostre famiglie si trovavano proprio ai margini del bosco Siana, vicino alla Chiesa della Madonna delle Grazie, dove passava la ferrovia che portava a Trieste: avanzava dietro la chiesa il lungo treno, ancora lentamente, perché da poco aveva lasciato la stazione, ed io correvi, insieme ai miei amici, a salutarlo, e già allora mi prendeva come un senso di vuoto, un desiderio di evasione, di andare altrove, a vivere ciò che allora pensavo non potesse darmi la città natale.

Persino negli anni bui dell'esodo, pur in mezzo allo sconforto, all'angoscia della disfatta che veniva improvvisamente a pesare sopra di noi, la mente era attraversata dai sogni delle speranze lontane, di un avvenire che si sarebbe maturato in una città più grande, più bella, più viva e forse più giusta. Soltanto la realtà rompe la vaghezza dei sogni, delle illusioni: ed allora Torino, la prima città dell'esilio, mi apparve estranea, fredda e vuota, con quelle sue strade interminabili, diritte, le case tutte uguali, e la gente che passava sempre frettolosa, volti che non avevo mai creduto di poter incontrare lungo le mie strade, che non potevano sapere nulla di ciò che avevo lasciato. Ricordo, nei pomeriggi liberi e oziosi, le lunghe soste nei giardini accanto alla stazione ferroviaria, in mezzo a gente che, come me, stava arrivando lì ogni giorno per rifarsi una vita, e l'affannosa ricerca di un rifugio per la mia piccola famiglia che doveva giungere da un momento all'altro, per ricominciare insieme a me la nuova fase della nostra vicenda.

L'incomprensione degli altri, e come un senso di colpa dell'esule, che nei momenti di angoscia dubita di tutto, e mette tutto in forse, e crede già allora, nel primo impatto con il mondo che gli è estraneo, che ha sempre torto colui che abbandona la terra degli avi, che spezza le proprie radici vitali, e si rode nel timore, nelle illusioni di ciò che poteva essere e non c'è più.

Le sere, ricordo, erano di una tristezza infinita, senza sbocchi, senza possibilità di conforto, di riscatto: quando nelle case della grande città si accendevano le luci, e io vedevo oltre i vetri le persone che si muovevano in quelle stanze, mi prendeva una malinconia, un turbamento che non mi lasciava neanche durante la notte, come un senso di paura, di vuoto che saliva dal profondo e si fermava come un nodo tra il cuore e la gola.

Guido Miglia

### La rassegna dei libri

## La febbre dell'oro

Giacomo Elliot: «Come diventare ricchi nel 1981». Sugarco editore. — Paul Loup Sulzberger: «Money». Mondadori editore.

La teoria e la pratica, si potrebbe dire: come diventare ricchi, da una parte, e l'avventura dell'arricchimento di un giovane uomo d'affari, dall'altra. Ma la conclusione — se di due volumi fossero effettivamente collegati in qualche modo tra di loro — potrebbe essere catastrofica: nessuno potrebbe desiderare di diventare ricco quanto Franz Cimbali, il ventunenne protagonista di «Money», assediato dai fantasmi di chi gli ha sottratto l'eredità del padre, assetato di vendetta, preso in una vortice di girandola di «business», in un gioco funambolico di società che durano l'«espace d'un matin» nelle più esotiche località del mondo.

Invece Elliot (ma in realtà è uno pseudonimo) dimostrando, con questa sua concretezza, di essere uno di casa nostra, non intende insegnare a diventare «molto» ricchi, ma soltanto un po'. Non livelli da Rolls Royce, solo quel tanto per avere meno pensieri, non di più. E così suggerisce il suo metodo: quello che gli ha portato fortuna già una volta, una decina d'anni fa. Allora si accorse che il prezzo dell'oro era fermo da troppo tempo, che doveva trattarsi quindi, di una stabilità artificiale.

E cominciò a comperare oro, seguito da un paio di amici che credevano nella sua teoria. Dopo qualche tempo, lo rivendette, sfruttando il momento giusto, e ci guadagnò su un gruzzolo tale che oggi — sostiene — gli permette di non lavorare. O meglio, di lavorare come e quando piace a lui.



Firenze — Continua inesauribile l'interesse dei visitatori per i «Bronzi di Riace», che rimarranno esposti ancora tre mesi prima di tornare al museo di Reggio Calabria (AUSA)

### MORIVA 46 ANNI FA IN UN BANALE INCIDENTE MOTOCICLISTICO

## Fra i busti di Nelson e Wellington c'è quello di Lawrence d'Arabia

È stato uno dei più temerari, affascinanti e discussi personaggi contemporanei

«Aurans bilis», Lawrence il diavolo, così lo chiamavano con amore e ammirazione i beduini che lui condusse alla rivolta e alla vittoria. Un'imagine che può sembrare primitiva e semplicistica, ma che è, invece, la più vera e profonda conosciuta fino ad oggi per raffigurare globalmente questo eccezionale inglese dei nostri tempi, anche all'alba della rivolta d'Arabia.

La sua vita, seppur breve (mori nel 1935, a 47 anni), si esprime con la potenza di una travolgente intensa avventura fisica e spirituale, che ne fa sotto molti aspetti il numero uno tra i nostri contemporanei. Una figura intellettualmente e spiritualmente di dimensioni senza limiti, in un corpo modesto tutto nervi e muscoli, profondamente rappresentativo del dramma dell'umanità al pari di un Faust in edizione moderna.

In maniera quasi misteriosamente sconcertante, in qualunque cosa intraprenda, Thomas Edward Lawrence eccel-

le. Riuscì persino a dire qualcosa di nuovo in materia di costruzioni navali, dedicandosi allo studio di motoscafi veloci e da sbarco a fondo piatto. Come organizzatore del movimento nazionale per l'unificazione e la liberazione delle popolazioni arabe dall'oppressione dell'impero ottomano, durante la prima guerra mondiale, si rivela geniale: a lui spetta l'invenzione di una nuova forma di guerra: la guerriglia organizzata. Un attento studio del terreno, lo porta a concludere che i crepacchi e le innumerevoli vallate dell'Hejaz si prestano a una guerra di imboscate e di attacchi rapidi: «la guerra adatta ai beduini, gente individualista e indisciplinata, gente con l'istinto del guerrigliero». Attaccare, dunque, improvvisamente, colpire e sparire prima che il nemico possa reagire e agganciarli. Una regola senza regole, questa, che fece andare fuori di senno turchi e tedeschi. Cosa unica nella storia: mai, prima di Lawrence, gli arabi avevano ammesso o tollerato che un infedele li guidasse.

Come tempra di uomo e così diabolamente superbo da non cedere alle lusinghe del successo e del trionfo, e rifiutare sempre e ovunque riconoscimenti e cariche prestigiose e ben remunerate. Lui e gli arabi — si dirà — lo fanno per qualcosa che sta al di sopra del piano di lotta che li unisce.

E' una mente filosofica lucidissima, dotata di forte capacità di analisi psichica. Legge nell'animo e nella mente degli altri, così da non sbagliare mai nelle scelte. Lo aiuta un sesto senso. E sceglie in Feisal, uno dei figli dello sceriffo della Mecca, Husseini, il capo carismatico della rivolta. Oltre a essere uomo d'azione intrepido, sempre primo nel pericolo e nell'assalto, oltre a esercitare con controllata sicurezza il mestiere di agente segreto e a essere il primo

vero persuasore occulto della nostra epoca, si dimostrerà un grande scrittore, abbandonando moglie e figlio, fuggi, lasciando ogni proprietà ed ogni cura con la governante Sarah Madden, di origine norvegese, e per nascondere tale situazione illegale si dette il cognome di Lawrence che trasmette poi ai figli come legge. Dall'unione nascono quattro maschi: il secondogenito fu Thomas Edward, nato a Tremadoc nel 1888.

Probabilmente a favorire il suo destino fu la passione per l'archeologia: i ritrovamenti di oggetti locali antichi in scavi intorno a Oxford stessa, lo portarono, non ancora sedicenne, all'attenzione di David Hogarth, archeologo famoso, legato ai servizi di sicurezza britannici, che troveremo poi a capo di Arab Bureau. Hogarth diventò suo protettore e secondo padre.

La vocazione arabica (come la chiama Boccazzi) di Lawrence è espressa in questa frase: «...feci voto di guidarla (la rivolta araba) a una così splendida vittoria finale, da far sì che le circostanze consentissero alla grande potenza degli arabi di ottenere le concessioni ai diritti morali degli arabi». Ma come certi personaggi shakespeariani, Lawrence «è solo un uomo che non sarà contento di nulla finché sia acquistato dall'essere egli stesso nulla». E così rifiutò onori e cariche.

In un mondo qual è il nostro di oggi, dove tutti sono alla caccia di meriti, magari non meritati o inesistenti, e vivono solo in funzione di carriera e di arrampicamento sociale, è difficile capire un uomo come Lawrence che si comporta in senso diametralmente opposto. Egli rifiutò tutto. Rispose solo a chi lo cerca per cose veramente necessarie al paese e ai popoli, come quando, nel 1920, Churchill, suo buon amico, lo chiama a far parte del Colonial Office per trovare e dare una soluzione ai problemi degli stati medio-orientali, in particolare l'Iraq. Ma nel 1922, conclusa la sua missione, il colonnello Thomas E. Lawrence torna a tentare la sua identità, arruolandosi come soldato semplice in aviazione, prima col nome di John Hume Ross e successivamente con quello di Thomas Edward Shaw. Forse questo cambiare identità rispecchia il suo sentimento di annullamento che lo stimola alle imprese più temerarie.

La ricerca del suicidio, dirà chi lo scruta attraverso il primo della psicanalisi. Comunque gli anni della Raf gli danno materiale per scrivere un altro magnifico libro, molto umano, che scaturisce appunto dalla sua esperienza, direi, drammatica di soldato semplice, anonimo. Sarà pubblicato postumo (1936) col titolo «The Mint» (l'edizione italiana si chiamerà «L'aviere Ross» - Garzanti, dove «mint» vuole dire il conio, la matrice con cui si conia una umanità anonima e disumana, il soldato (da soldo). Lasciata la Raf il 26 febbraio 1935, si installa in una casetta a Clouds Hill, nel Dorset.

Da tempo, la sua eccitante passione è la motocicletta, potente, veloce, come quelle

### VENT'ANNI DA GORIZIA: LA PSICHIATRIA IN ITALIA OGGI

## Bisogna dare risposte non produrre repressione

Rilanciata l'urgenza di colmare la rottura con il passato

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Al tavolo sistemato nel cortile di Palazzo Braschi — dove l'altro ieri si era inaugurata la mostra fotografica «Inventario di una psichiatria» — siedono esperti, medici, psichiatri sociologi e amministratori pubblici. Tema del dibattito «Vent'anni da Gorizia. La psichiatria in Italia oggi». Più che ricordare Franco Basaglia, si testimonia la continuità del suo lavoro, il segno che ha lasciato sul piano etico e su quello professionale, sul piano sociale e su quello umano. La sua lezione è presente, il suo progetto di «utopia della realtà» tutt'ora in corso.

Più che discutere del non lontano passato di quello che ha significato l'entrata in vigore, nel 1978, della legge 180 contro gli ospedali psichiatrici, si parla del futuro, di quello che occorre fare per realizzare quell'auspicato globale cambiamento del settore. Se, come ha sottolineato il professor Agostino Pirella dell'ospedale psichiatrico di Arezzo, «il superamento del manicomio finora è stato condotto attraverso un metodo burocratico e verticistico tendente; nel pieno ossequio delle norme legislative, a trovare una diversa sistemazione degli internati», attualmente deve

prevalere «un criterio di analisi che coinvolga diversi settori sociali sul come si è arrivati al manicomio e perché oggi tale istituzione non esiste più».

In altri termini per evitare che si ricreino altrove altri luoghi chiusi simili al manicomio, Pirella ha insistito sulla necessità di denuncia di quella psichiatria che anziché dare risposte è capace di produrre solo repressione.

Tracciando un bilancio di questo ventennio, Giovanni Berlinguer, responsabile del settore sanitario del Pci, ha parlato di vera e propria «rivoluzione non solo sanitaria ma culturale» che ha portato a un profondo arricchimento umano della popolazione, sia in termini di una conoscenza più diretta della patologia umana sia nel senso di una nuova solidarietà in un momento storico come il nostro in cui tendono a prevalere egoismi personalistici.

A questa nuova cultura che può nascere solo «da una rottura con il passato» ha fatto riferimento Franco Ongaro Basaglia nel suo intervento di intensa commovente, ricercando che se questa «drammatica legge di riforma ha posto di fronte a tutti altrettante drammatiche situazioni, essa tuttavia rappresenta

anche il primo e unico momento felice che trova tutti uniti al di là delle ideologie».

Al dibattito era presente anche il sindaco di Roma Luigi Petroselli che, richiamandosi all'impegno di Basaglia di fare della capitale «un grande laboratorio di democrazia reale» ha voluto evidenziare la nuova ottica d'intervento che, nel creare le strutture di servizio pubblico deve superare la logica della «migliore assistenza» per puntare su una più profonda discussione collettiva.

La dolorosa testimonianza di tre genitori con i figli «malati», ancora una volta imponenti contro l'immobilismo e l'abbandono che si registra in molte zone d'Italia, ha rilanciato l'urgenza di colmare la rottura con il passato attraverso la costruzione di soluzioni concrete. Tuttavia questo processo di rinnovamento rischia di rimanere a metà se, come sostiene Antonio Slavich, medico, di origine fiumana, presso l'ospedale psichiatrico di Genova, «non si denunciano quelle correnti di controriforma che stanno stravolgendo il senso degli impegni presi e se non si esce dalla radicata convinzione che siano solo i medici a doversi occupare del problema.

In mancanza del resto, di precisi modelli di assistenza diversa a cui riferirsi, fino ad oggi — ha sostenuto il professor Cancrini — «si sono evidenziate più esigenze che creato soluzioni» ma occorre essere coscienti che i «passi successivi saranno ancora più lenti e difficili» e che per riuscire ad «organizzare una società diversa che permetta la convivenza occorre soprattutto capovolgere l'atteggiamento di quel «mediatore culturale» di cui parlava Gramsci. Di qui la necessità di azioni parallele su diversi fronti per accelerare un processo di trasformazione superando il rischio di tragici quanto improduttivi ritorni indietro.

Fid di una volta dunque, si è insistito sull'indispensabile coinvolgimento della popolazione a quelle problematiche che si pensava fossero esclusivamente terreno d'indagine di addetti ai lavori. Più di una volta si è auspicata una presa di coscienza collettiva. E proprio questa attenzione civile, per esempio, secondo Slavich, è stata una delle ragioni che ha reso possibile la trasformazione in una città come Trieste.

Anche secondo Franco Rotelli, direttore dell'ospedale psichiatrico triestino, «senza voler fare del troppo facile ottimismo a Trieste il problema è in parte risolto. Nei sette centri di igiene mentale, dove operano circa 20 medici e 200 infermieri, si lavora 24 ore su 24, offrendo una disponibilità che tende a coprire ogni richiesta di assistenza. Da cinque anni non c'è stato nessun ricovero ed è stata avviata anche quell'ipotesi di servizio «Diagnosi e cura» all'interno degli ospedali civili, già prevista dalla riforma». Cura e protezione sembrano garantite. Se ne sono accorti i cittadini, se ne accorgono anche gli enti pubblici?

Silvana de Vidovich

**SILVIO RUTTERI TRIESTE**  
STORIA ED ARTE TRA VIE E PIAZZE  
DA SAN GIUSTO AI BORGHI NUOVI  
462 pagine eleganti di stile, dense di notizie reattive le contrade, splendide di riflessi artistici.  
Disponibile in tutte le librerie  
EDIZIONI LINT TRIESTE

**GIORGIO SOAVI UN AMORE A CAPRI**  
ROMANZO  
Storia di una prigionia per amore.  
"La Scala" RIZZOLI EDITORE

## OSCAR per voi

Negli Oscar Mese:



**DOMINIQUE LAPIERE LARRY COLLINS Il quinto cavaliere**  
Il più recente bestseller della famosa coppia franco-americana. La storia del più colossale ricatto atomico di tutti i tempi (una bomba nascosta nel cuore di New York da un gruppo di terroristi arabi) in un romanzo storico di straordinaria suspense.  
Lire 3.500

**WILLIAM FAULKNER Scandali, Mosé**  
Introduzione di Fernanda Pivano  
La saga di una famiglia del Sud statunitense in sette racconti pubblicati a New York nel 1942. Questa raccolta è considerata tra le opere più mature del grande scrittore americano.  
Lire 4.500

**W. SOMERSET MAUGHAM Piovra**  
Una celebre raccolta di racconti, tutti caratterizzati (come quello che dà il titolo all'opera) da un suggestivo sfondo esotico in cui alla violenza della natura corrisponde la violenza delle passioni.  
Lire 3.500



**VASILIJ ŠUŠKIN Il viburno rosso**  
a cura di Serena Vitale  
La contrapposizione tra città e campagna, tra l'umanità integra dei contadini e quella repressa dei burocrati nei racconti di un autore che rappresenta una delle voci più anticonformiste e singolari della letteratura sovietica contemporanea.  
Su licenza degli Editori Riuniti  
Lire 3.500

**ANNA SEGHERS La settima croce**  
Introduzione di Italo A. Chiusano  
La fuga di sette uomini da un campo di concentramento nazista apre questo classico romanzo della Resistenza tedesca, documento incisivo e appassionante di un'epoca dominata dal fanatismo ideologico.  
Lire 4.500

**BRUNO TACCONI Lo schiavo Hanis**  
Introduzione di Giovanna Benvenuti  
In un affascinante romanzo di ambiente storico, le vicende di uno schiavo nell'Egitto della VI dinastia, la sua emancipazione, la sua ascesa sociale, la sua tormentata storia d'amore.  
Lire 4.500

**JOHN FOWLES Il collezionista**  
Il primo e forse miglior romanzo dell'autore di La donna del tenente francese. Una vicenda d'amore e di violenza, un libro avvincente a metà fra il thriller e il romanzo psicologico.  
Lire 4.000

**PETER KOLOSIMO Polvere d'inferno**  
Trasformazioni mostruose, creazioni blasfeme, finestre aperte su un agghiacciante futuro: una raccolta di avvenimenti straordinari sui quali l'autore (sempre attento alla «possibilità dell'impossibile») cerca di fare luce.  
Su licenza della SugarCo Edizioni  
Lire 3.000

**WALT DISNEY Topolinissimo 1930 Topolinissimo 1931 Topolinissimo 1932**  
Tre preziose «annate» della rivista Disney.  
Lire 3.500 ciascuno

**Mondadori**



## GIORNALE DI TRIESTE

PRESENTATO IERI SERA AL CONSIGLIO IL PREVENTIVO 1981

## Comune: un bilancio che rincorre un'inflazione del 22 per cento

Ampia illustrazione tecnico-contabile dell'assessore Bassani

E' stato presentato ieri sera al Consiglio il bilancio di previsione del Comune per il 1981, la cui formalizzazione ha dovuto attendere finora la definitiva approvazione delle nuove norme sulle finanze locali. La relazione tecnico-contabile è stata fatta dal prosindaco Bassani, nella sua veste di assessore al bilancio. E' noto — ha detto — che la legge statale 153 del 23 aprile scorso sulle finanze locali limita al 17 per cento l'incremento delle spese correnti da parte del Comune e impone di fatto un freno alla spesa pubblica in presenza di un tasso d'inflazione annua del 22 per cento.

Non è questo il bilancio — ha rilevato Bassani — che la giunta avrebbe voluto fare, ma quello che la giunta ha potuto fare tenendo conto delle vincolanti disposizioni di legge. Si tratta ugualmente di «un buon bilancio, nella convinzione di aver garantito un soddisfacente livello dei servizi erogati, i quali avrebbero potuto risentire assai pesantemente dell'azione di freno imposta alla spesa pubblica». E' stato però necessario recepire incrementi delle entrate tributarie e degli altri proventi per rincorrere l'inflazione.

Questi aumenti nelle entrate riguardano fra l'altro l'imposta sull'incremento di valore degli immobili (da 2,9 a 3,5 miliardi), la tassa asporto ri-

fluti (aumento del 50 per cento, cui corrisponde una maggiore entrata da 5 a 7,5 miliardi), l'imposta sulla pubblicità (da 400 a 480 milioni), la tassa per l'occupazione temporanea e permanente di spazi pubblici.

## La festa della Madonna Domani il rito a Monte Grisa

Domani alle 18, in occasione della festa patronale del Tempio, il vescovo mons. Belloni salirà a Monte Grisa per presiedere la funzione e la processione in onore della Madonna. E' il quindicesimo anno che si rinnova il sacro rito che questa volta assume particolare importanza in considerazione del fatto che la Chiesa di prepara alla celebrazione del 25° della consacrazione dell'Italia alla Madonna.

La cerimonia inizierà con il rosario meditato e inframmezzato con canti. Parlerà quindi mons. Belloni; al canto del Salve Regina uscirà la breve processione che porterà la statua della Madonna proveniente da Fatima, su piazzale prospiciente il golfo e da qui la città sarà benedetta solennemente.

## Cecovini: un programma al giudizio della città

«E' il terzo bilancio di questa giunta: occasione ancora una volta di verifica del lavoro compiuto e di esame di quello che ci si propone di compiere», così ha esordito il sindaco Cecovini nella sua relazione politica-amministrativa al preventivo 1981 del Comune.

I «fiori all'occhiello» della giunta LpT sono stati così sintetizzati dallo stesso Cecovini: raccordo molto VII-Padriciano portato alle gare; acquisizione dei Silos per farne la più grande autorimessa urbana; ampliamento del palazzetto dello sport; piscina di San Giovanni; ripresa dei lavori del museo Revoltella; revisione della Variante urbanistica 25; progetto Trieste approvato dal Parlamento europeo.

Ma anche, ed è uno dei punti su cui ha insistito nel suo intervento, l'azione intrapresa dall'amministrazione per il personale comunale, con le recenti delibere sull'incremento a un livello superiore (ora al vaglio del comitato di controllo) e l'avvio, dopo uno stallo di anni, di concorsi interni e pubblici in vista della completa ristrutturazione dei servizi e degli uffici.

Quanto ai programmi, la relazione ha sottolineato alcuni obiettivi: un «porto per l'Europa», perché il rilancio dello scalo è condizione per la ripresa economica della città, «trattando di ogni sforzo comune, pubblico e privato». E la giunta ha un piano «lungimirante» di interventi nel porto, che include l'unificazione dei due punti franchi mediante un raccordo stradale sotterraneo. Economia: anche qui riutilizzo del porto e risanamento delle industrie esistenti riportando fiducia negli imprenditori e riqualificando le maestranze; altrimenti si sperebbe invano nei benefici dell'Area di ricerca, del sindacato, della proroga del Fondo Trieste.

Quanto alla Zfi, premesso che l'opposizione della LpT a quella sul Carso non va intesa come contrarietà allo sviluppo industriale, la posizione della Lista è quella di esperimentare l'area esistente dell'Ezi, magari allargandola in futuro, sempre previa consultazione popolare.

Conclusioni di Cecovini: «Perché allora tacitare questa giunta di inefficienza?». Ci sono i tre «punti». Su due di essi c'è stato un avvicinamento delle altre forze (difesa del Carso e autonomia). Rimane quello della zona franca integrale «nel nostro programma generale — ha detto — di rilancio dell'economia cittadina».

## STATO CIVILE

NATI: Bortolato Tommaso, Palisano Davide, Simonetti Goran, Nicolini Matteo, Destrali Sandra.

MORTI: Vodopija in Bertogna Maria, anni 65; Fabretti Vittorio, 78; Franceschini ved. Mulesan Antonia, 78; Ongaro Luigi, 64; Govelli ved. Nunzi Carmen, 80; Grimalda Ernesta, 73; Balic ved. Koenig Elvira, 85; Divich Franco, 29; Sospivato ved. Bourbon del Monte Enrichetta, 90.

Cecovini ha quindi valutato le ipotesi politiche che si prospettano: il Pci ha dichiarato la sua «contrapposizione» alla Dc e la sua «alternativa» alla LpT, la Dc sembra ipotizzare condizioni, ma la LpT non ha mai chiesto voti o astensioni a nessuno. «Siamo una giunta aperta», ha concluso Cecovini, «ma attendiamo il vostro consiglio».

## Nuova presidenza al Serra Club

Nella più recente riunione del Serra Club International è stata eletta la nuova presidenza del sodalizio che risulta così composta: presidente avv. Renato Bologna; vicepresidente avv. Francesco Sferco; segretario tesoriere avv. Romeo Da Nova; consiglieri notai Vladimir Clari, dott. Sergio Jacopo, dott. Bruno Rosati, dott. Ferruccio Viorini; past president avv. Giovanni Pesce.

## Oggi Trofeo Pollitzer

Oggi, alle ore 18.30, nella sede del Circolo fotografico triestino in via Mazzini 12, avrà luogo la premiazione delle opere partecipanti alla seconda edizione del concorso fotografico regionale «Trofeo Andrea Pollitzer».

## DA VENERDI LA MOSTRA-MERCATO NAZIONALE

## Antiquariato alla Marittima

Per iniziativa dell'Azienda autonoma di soggiorno e dell'Associazione commercianti al dettaglio si terrà da venerdì prossimo alla Stazione Marittima la seconda Mostra-Mercato dell'antiquariato nazionale. Come la prima fortunata edizione, svoltasi l'anno scorso al Castello di San Giusto, la rassegna si inquadra nel calendario delle manifestazioni organizzate a scopo promozionale nella settimana di Pentecoste, dedicata ai turisti austriaci; essa presenta peraltro autonomi motivi di interesse, che non mancheranno di richiamare l'attenzione non solo dei visitatori d'oltre Alpe, ma anche dei collezionisti e appassionati nostrani.

Una quarantina di espositori, numerosi dei quali della nostra città, concorreranno a presentare una scelta e differenziata panoramica di questo settore in continua espansione.

Di più generale rilievo è l'addizionale di 10 lire per chilowattora: essa assicurerà al Comune una maggiore entrata di 1,7 miliardi. La decisione di istituire l'addizionale è stata obbligata — ha detto Bassani — per non pregiudicare al Comune la possibilità di accesso al credito con istituti diversi dalla Cassa depositi e prestiti, limitando così il volume degli investimenti in opere pubbliche anche primarie. E ha aggiunto che il Comune ha avviato trattative proprio per acquisire finanziamenti presso altri istituti di credito, di fronte alle disponibilità limitate della Cassa depositi.

Veniamo alle previsioni di spesa. Si tratta — ha affermato Bassani — di alcune scelte significative che permettono di individuare le linee politiche secondo cui l'Amministrazione intende operare, di atteggiamenti meditati, conseguenti alle esigenze della città.

L'unico settore che viene salvato dall'erosione dell'inflazione è quello dei servizi assistenziali (la spesa passa a 3,8 miliardi, con un incremento del 22 per cento).

Figurano, oltre alla spesa ricorrente di un miliardo per l'assistenza domiciliare agli anziani, un contributo di 175 milioni all'Eca per la creazione di altre comunità-alloggio e case di riposo; 640 milioni sono previsti per il rilascio agli anziani di tessere dell'Act, nei 36 milioni per l'assistenza agli handicappati (50 milioni per specifiche iniziative nell'Anno internazionale).

Nei settori della cultura e dell'istruzione sono a bilancio spese rispettivamente per 3,4 miliardi (più 19 per cento) e di 15,3 miliardi (erano 13,8 miliardi nel 1980). Uno stanziamento di 484 milioni è previsto per l'acquisizione di alloggi e altri interventi per fronteggiare il problema degli sfratti. Il problema degli ex dipendenti Sirt trova considerazione nello stanziamento di 700 milioni per l'affidamento del servizio di pulizia del verde pubblico alla cooperativa di ex dipendenti costituitasi l'anno scorso.

Mezzo miliardo — ha sottolineato ancora Bassani — viene messo a disposizione delle circoscrizioni riqualificando le manutenzioni di interesse di quartiere. E' riproposto, infine, lo stanziamento di 250 milioni per la consultazione popolare sulla zona franca industriale.

In premessa Bassani aveva criticato il sussurgio di provvedimenti-tampone per la dis-

## CALENDARIETTO

Oggi: San Ferdinando — Il sole sorge alle 5.30 e tramonta alle 20.45; la luna si leva alle 3.45 e cala alle 16.50.

Ieri: temperatura massima gradi 24,1, minima 14,8; pressione millibar 1018,7 in diminuzione; umidità 64 per cento; vento in S da N-O, a mare poco mosso con temperatura di gradi 19. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri).

Mare: oggi alta alle 3.38 con cm 23 e alle 20.22 con cm 55 sopra il livello medio, bassa alle 2.33 con cm 45 e alle 14.02 con cm 29 sotto il livello medio.

Notte: orario di apertura delle farmacie: 8.30-13, 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 18: via Roma, 15; via Giustiniana, 44; via Fabio Severo, 12; via Balmonti, 50. Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Roma 15, tel. 69042; via Giustiniana 44, tel. 795417; via Fabio Severo 12, tel. 671088; via Balmonti 50, tel. 812235; via Oriani 2, tel. 790207; piazza Venezia 2, tel. 707466.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi (servizio notturno): via Oriani, 2, piazza Venezia, 2.

Servizio di guardia medica: notturno (ore 21-8), tel. 732827. Prefestivo (ore 14-21) e festivo (ore 8-20), tel. 68441.

disciplina del settore delle finanze locali, che determinano un clima di assoluta precarietà, specie rispetto all'obiettivo di programmazione dell'azione del Comune.

## Il Papa ringrazia

Rispondendo al messaggio «di fervidi auguri per la salvezza della vita del Santo Padre» inviato dal sindaco Cecovini dopo il criminale attentato al Papa, il cardinale Casaroli ha inviato ieri al sindaco e ai membri della giunta comunale il seguente telegramma: «Sommo pontefice al mio mezzo desidera esprimere grato apprezzamento per deferente omaggio inviatogli occasione attentato sulla vita et ricambiare premuroso pensiero con voti ogni bene».

## Il circolo «Fanin» compie 25 anni

Nell'ambito delle iniziative di festeggiamento del ventiquennale di presenza nel rione, il circolo «G. Fanin» di San Giacomo ha organizzato per questa sera alle 20.30, nella propria sede di campo San Giacomo 15, una manifestazione celebrativa con l'intervento del senatore Pozzar, dell'esecutivo nazionale delle Acli, che nel 1956 inaugurò la sede del circolo. Parteciperà alla manifestazione il vescovo mons. Belloni.

## LIEVI MODIFICHE PER LE PARTENZE E GLI ARRIVI

## In vigore dalla mezzanotte il nuovo orario dei treni

Dalla mezzanotte di oggi entrerà in vigore il nuovo orario delle ferrovie, che per il periodo estivo si protrarrà fino al 26 settembre. Non vi sono grosse innovazioni rispetto a quello finora in validità, tuttavia sono previste variazioni di alcuni minuti nelle partenze e negli arrivi dei treni viaggiatori. Il rapido della mattina per Milano e per Genova viene anticipato nella partenza di cinque minuti: si muoverà dalla stazione centrale già alle 5.45. Nei collegamenti internazionali vengono introdotti, come già l'estate scorsa, due treni Trieste-Belgrado, il martedì, giovedì e sabato.

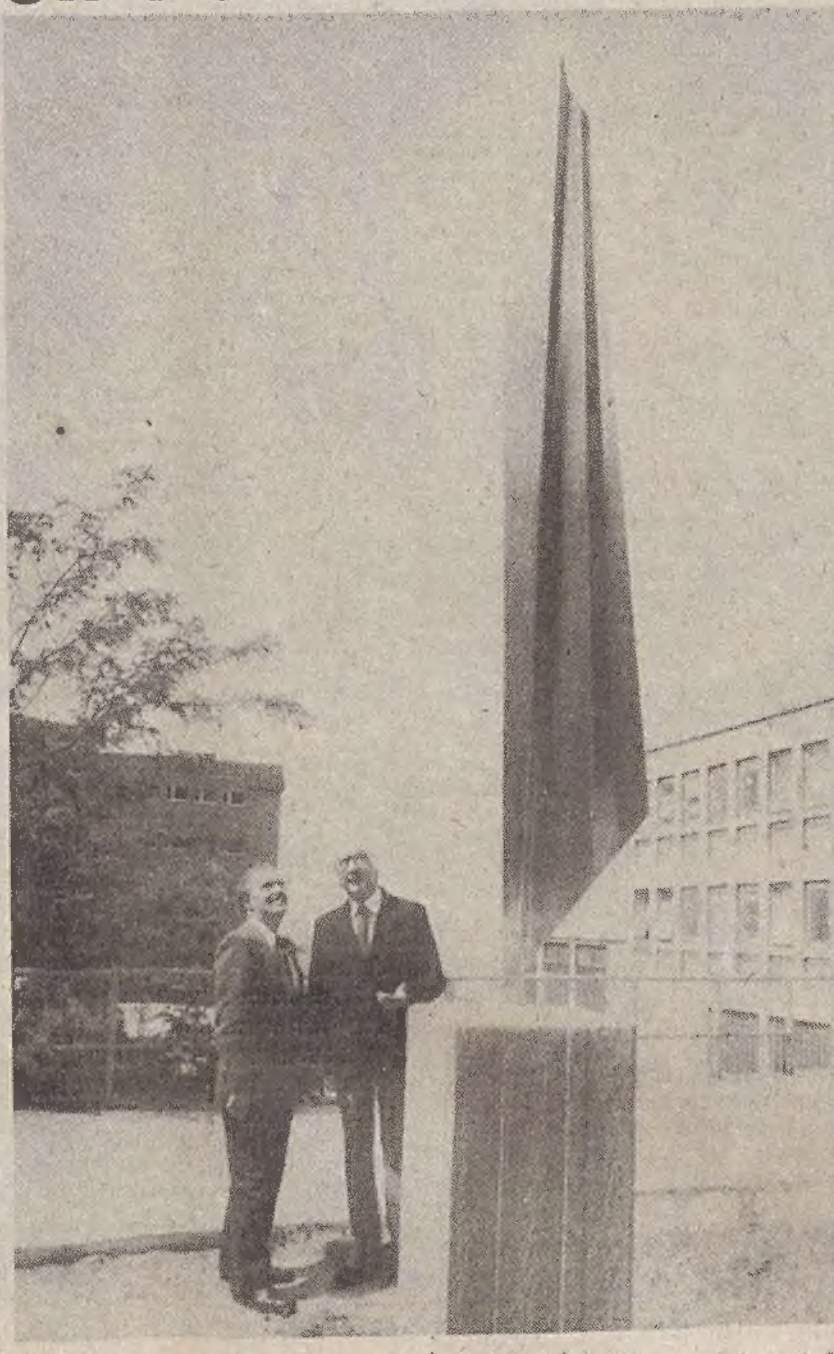
Per quanto riguarda la composizione dei convogli, c'è da registrare la soppressione, fino al 27 settembre, del vagone cucette sul Trieste-Genova che partirà alle 22.08; restano tuttavia le cucette sul Trieste-Torino, che potranno soddisfare così le esigenze dei viaggiatori per Milano.

Da rilevare infine che i treni 9635 e 2624 della linea Udine-Tarvisio saranno sostituiti con autoservizi nella tratta Tarvisio-Genova dal lunedì ai venerdì.

## Costituito il comitato per l'Anno di Joyce

Per celebrare degnamente il prossimo anno il centenario della nascita dello scrittore James Joyce, così legato sotto tanti aspetti alla nostra città, si è costituito sotto gli auspici del Comune di Trieste un apposito comitato incaricato di predisporre il programma delle manifestazioni denominato

## Un Perizi all'Ateneo



(Italfoto)

E' stata inaugurata ieri mattina l'opera di scultura denominata «Struttura» dell'artista concittadino Nino Perizi, collocata all'Università all'esterno degli edifici in cui hanno sede gli Istituti di strade e trasporti e di scienze delle costruzioni. La sua acquisizione è avvenuta nell'ambito della legge sulla sistemazione di opere d'arte nella realizzazione di edifici

pubblici. Nello scegliere tale sfera la commissione giudicatrice così si è espressa: «L'opera interpreta in chiave moderna la funzione visiva dell'obelisco, di organizzazione di uno spazio architettonico intorno a sé, riuscendo a costituire una «marca» notevole nel qualificare l'edificio accanto al quale andrà collocato». Nella foto: il rettore dell'Ateneo prof. de Ferra e l'autore dell'opera.

## LA DICHIARAZIONE DEI REDDITI

## Niente code per i moduli

Le presentazioni suddivise fra i centri civici

Lunedì scade il termine per presentare la dichiarazione dei redditi. Chi si aspettava grandi code negli ultimi classici giorni «caldi» è stato per ora deluso. Ieri, infatti, alla IV ripartizione del Comune imposte e tasse, di largo Granatieri, il «traffico» è stato perfettamente normale come del resto negli altri dodici centri civici dove si possono consegnare i moduli 101 e 740. La gente sa ormai come ci si deve comportare per evitare gli intasamenti dell'ultima ora.

«Una volta — dice il direttore della IV ripartizione del Comune, dott. Luciano Puspun — il centro civico di via Battisti era praticamente preso d'assalto, mentre, non molto lontano, quello di Colonia era completamente deserto. Quale particolare molla spingesse la gente a dare più affollamento all'ufficio più centrale rimane tuttora un mistero. Oggi, i dati ci confermano che i contribuenti hanno finalmente compreso il problema e anche a Colonia, ad esempio, si cominciano a ricevere più dichiarazioni».

Il punto sulle consegne dei moduli 740 e 101? Giorgio Bianchi, caposezione della ripartizione imposte e tasse dichiara: «Grosso modo possiamo dire che circa i due terzi dei contribuenti hanno già compiuto il loro dovere. Per quanto riguarda i moduli 740, fino a giovedì sera ne sono stati consegnati 30 mila. Nella cifra non sono compresi i moduli cosiddetti cumulativi presentati da associazioni e studi professionali per dipendenti assistiti, che l'anno scorso sono risultati 22 mila su 68.200 dichiarazioni ricevute. Sottraendoli al totale si può capire che i 30 mila corrispondono appunto ai due terzi dei contribuenti. Tradotto in numeri circa 16 mila cittadini dovrebbero ancora eseguire questa formalità».

Per quanto riguarda i 101, sempre fino a giovedì sera, alla IV ripartizione e ai centri civici ne risultavano consegnati in totale 16.000, con una proporzione apparente dei

due terzi, anche qui, rispetto all'altro anno, e forse di più considerato che questa volta i pensionati non sono tenuti alla consegna.

Lunedì, quindi, niente resa? E' probabile, se i cittadini si distribuiranno anche nell'ultimo giorno, fra i dodici centri civici disponibili a scelta, o portando direttamente il modulo alla IV ripartizione del Comune in largo Granatieri (ore 8.30-13 e 18-20) o spedendolo per posta all'Ufficio distrettuale delle imposte dirette.

## Comperava stupefacenti con assegni rubati

I carabinieri del nucleo radiomobile di via dell'Istria hanno arrestato la diciannovenne Barbara Iozzo, abitante in via Valdirivo 22. La ragazza aveva rubato, assieme al suo fidanzato Giorgio Marussi (arrestato un mese fa per altri furti) un libretto al portatore intestato al signor Giuseppe Ricci. Servendosi degli assegni, i due giovani erano riusciti a intasare circa un milione di lire per comperare sostanze stupefacenti destinate all'uso personale.

## Tre denunce per una pistola

Chi aveva fornito la pistola ad Alessandro Ferluga, il giovane che alcune notti or sono ha ferito lievemente Maurizio Porro sparandogli tre colpi da breve distanza, dopo un misterioso inseguimento lungo via Udine e via Stock? L'inchiesta di polizia ha portato ora alla denuncia a piede libero di tre persone, imputate di cessione illecita di arma da sparo.

Il revolver cal. 6 sarebbe infatti passato per varie mani: sono stati perciò denunciati Gastone Sauro, 22 anni, via Oberdorfer 6; Raffaele Cozza, 27 anni, via Balmonti 64/2 e Mario Stock, 72 anni, residente a Grado.

## O. COMICI &amp; S. GIANOLLA

PAVIMENTI  
RIVESTIMENTI  
SANITARI  
RUBINETTERIA  
SCALDABAGNI  
TUBERIA VARIA

Isolanti termoacustici, lana di roccia, Polistirolo e poliuretano. Argille espanse e cappellette. Controsoffitti e impermeabilizzanti vari. Materiali della Sika.

Materiale in pronta consegna

VIA CONCORDIA 3  
Tel. 750975 - 765444  
Parcheggio interno

## ESTATE

**reicki**  
Via Battisti 2, tel. 732631

in lino e cotone

**carrani**  
Via 17 settembre 32  
ANDAR PER BASTRANA

**dott. U. CIOLI**  
SPECIALISTA PELLE E VENEREE  
ore 12-13.30 e 18-20  
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740  
(angolo via G. Carducci)

**COLOR GRAZIA**  
QUADRI CORNICI BELLE  
ARTI CARTE DA PARATI  
MOQUETTES LINOLEUM  
COLORI TESSUTI PAGLIE  
SUGHERI PENNELLI  
VIA GIARIZOLE 10 - TEL. 824414

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

**PK** publikompass  
GORIZIA — Corso Italia 99  
Tel. 87466

# 1931 1981

## 50

ANNI

AL SERVIZIO DEGLI SPORTIVI

PER QUESTA OCCASIONE  
OFFRIAMO ALLA NOSTRA CLIENTELA  
TUTTI GLI ARTICOLI IN VENDITA PROMOZIONALE  
CON:

# SCONTI

## FINO AL 70%

# tommasini

SPORT

articoli sportivi boutique

via mazzini 39  
via mazzini 37

Com. al Com. il 145 B1 del 21.5 al 30.7

## QUATTRO GIOVANI DENUNCIATI PER TRUFFA

## Compravano a credito senza pagare le rate

La squadra mobile della Questura ha denunciato a piede libero quattro giovani indiziati di concorso nel delitto di truffa. Il quartetto aveva infatti escogitato un «piano» per far soldi senza troppa fatica, comperando a rate costosi impianti Hi-Fi, televisori a colori e altri apparecchi di gran valore.

Versato l'acconto (e rivenduto in contanti la merce) essi si erano resi irreperibili; di qui la denuncia alla polizia, le indagini e la scoperta del quartetto, autore di un piano troppo semplice per poter reggere a lungo.

La vittima principale (pare che anche altri negozi abbiano subito lo stesso inganno) è la Srl Co.Te.Co, che gestisce un negozio di mobili e apparecchiature d'alta fedeltà in piazza della Borsa 15. Il suo rappresentante, Michele Beneditto, 30 anni, abitante in via Franca 2, si è presentato

infatti alla polizia per denunciare alcuni clienti che da mesi non versavano le rate dovute.

Si è scoperto così che a più riprese (la vicenda prende l'avvio ai primi di febbraio ed è alquanto intricata) nel negozio della Co.Te.Co il quartetto aveva acquistato, impegnandosi in pagamenti rateali mai corrisposti, merce per vari milioni di lire, subito rivenduta.

I denunciati sono: Bruno Degraffi, 31 anni, abitante in via Giuliani 9, che ha confessato di aver costretto con minacce la propria amica a fare alcuni acquisti, fornendole anche i soldi per l'anticipo. Nella Pribaz, sua convivente, di 21 anni, Anna Parisi, una connessa di 26 anni abitante in via De Amicis 8, e Furio Metz, un rappresentante di 25 anni, via Guerrazzi 6.

Carabinieri: telefono 212121. Sequestro pubblico: telefono 113.



## GIORNALE DI TRIESTE

FEBBRILI CONTATTI PRIMA DEL VOTO DI LUNEDÌ

## La Provincia in cerca di «spiragli» d'intesa

La Dc teme «lacerazioni» - Offerte di Tombesi alla LpT Rilanciata dal Pri una soluzione bilanciata di governo

Il Consiglio provinciale tornerà a riunirsi lunedì per riprendere le votazioni per la nomina del presidente e degli assessori effettivi e supplenti, dopo che nessun candidato alla presidenza aveva ottenuto — lunedì scorso — la prescritta maggioranza assoluta, cioè almeno la metà più uno dei voti consiliari. Nell'occasione il gruppo della LpT aveva votato per il proprio candidato Ventura (11 voti) e il quadripartito Dc-Psi-Psdi-Us per il socialista Carbone (10 voti). Lunedì, per l'elezione del presidente, basterà una maggioranza semplice: risulterà eletto, cioè, il candidato che avrà ricevuto più suffragi rispetto all'altro nel ballottaggio fra i due più votati.

La Dc esprime ora «preoccupazione» in una nota per l'atteggiamento assunto dal gruppo della LpT che «rifiutando la proposta avanzata dalle altre forze politiche si è mostrato deciso a formare una propria giunta minoritaria monocolora». La Dc aveva presentato alla LpT, insieme ai partiti con i quali formava la giunta uscente, una proposta di bilanciamento tra i due maggiori enti locali, il Comune e la Provincia, che consentisse (considerata l'indisponibilità della stessa lista a intese politiche più ampie) il mantenimento delle attuali giunte e quindi la governabilità di Trieste almeno fino alle prossime scadenze elettorali.

«Non si trattava quindi, come affermato da qualche esponente della LpT, di un "ricatto" ma semplicemente dell'unico modo per evitare — secondo la Dc — nuove insanabili lacerazioni del quadro politico locale con il conseguente forzato ricorso a gestioni commissariarie e quindi alle elezioni anticipate. La LpT, con il proprio atteggiamento dettato più dall'arroganza di alcuni suoi esponenti che non dalla responsabilità e dal buon senso, ha invece scelto — conclude la nota — la via dello scontro, dando agli altri partiti al ricorso a nuove elezioni che finirebbero per danneggiare solo la città».

Un ultimo tentativo di evitare la crisi alla Provincia e al Comune viene annunciato dal Pri, la cui segreteria ha promosso un incontro con il Pci e con la LpT per rilanciare «soluzioni di governo bilanciate che costituiscano non già una spartizione di potere ma la concreta dimostrazione dell'esigenza di una comune volontà di non far venire meno, in un momento generale così delicato, la rappresentatività di Trieste, che non può essere sacrificata a egoismi e interessi di parte».

Nel chiedere al Pci e alla LpT «atteggiamenti idonei a garantire la governabilità dei due enti» il Pri intende sollecitare tutte le forze politiche maggiormente rappresentative a una «comune dichiarazione d'intenti che valga a dare inizio in tempi brevi a una larga consultazione sia a livello politico che tecnico sui principali problemi della provincia»; e ciò allo scopo di definire un «programma d'emergenza cittadina sul quale far convergere la più larga solidarietà delle forze politiche e delle parti sociali».

Da registrare infine un personale intervento dell'on. Tombesi (Dc), che prende invece atto dell'impossibilità di intesa con il Pci e propone che «la Dc unita chieda alla LpT,

con il sostegno degli altri partiti democratici tradizionali, una posizione responsabile per consentire la governabilità degli enti locali». Un'offerta responsabile, quella della Dc, che «deve essere valutata attentamente, respingendo la tentazione di una visione ristretta del ruolo delle forze politiche che si prefiggono operazioni per avere potere a ogni costo e a qualsiasi prezzo».

Dal canto suo il movimento giovanile della LpT, si registra inoltre, ha diffuso una nota per esprimere solidarietà ai consiglieri provinciali della lista che «hanno mostrato il vero volto del movimento rifiutando complicità al rito di quei partiti che vorrebbero rientrare per la finestra laddove sono stati democraticamente cacciati dagli elettori e che intendono formare una giunta con la nostra astensione minacciando in caso contrario di promuovere nuove elezioni anche per il Comune. La LpT — conclude la nota — non è nata per amministrare fette di potere, ma come alternativa civile e democratica a tali partiti».

Risulta intanto che in seno al gruppo della LpT alla Provincia è stata già designata, accanto alla candidatura di Ventura per la presidenza, quella di Marchio per la vicepresidenza; ed è stato inoltre deciso che i due consiglieri che non diventeranno assessori (infatti gli incarichi giuridici sono 9 mentre i rappresentanti della lista sono 11) siano, su loro richiesta, Bonini e Mayer.

CON GLI AUSPICI DEL ROTARY TRIESTE

## Radiologo premiato in nome di Lapenna

Tre milioni per perfezionarsi in California

«Ritorna dopo il suo soggiorno negli Stati Uniti, portavoce della radiologia del 2000 che possiamo considerare ormai avviata a Trieste». Con queste parole il prof. Dalla Palma, direttore dell'istituto di radiologia della nostra università, si è compiaciuto per il conferimento al dott. Mario Michele Maffessanti del Premio «Marino Lapenna» di tre milioni di lire, deciso dal Rotary «Trieste».

La borsa di studio per il perfezionamento in angiografia intitolata all'illustre radiologo scomparso, che fu governatore del distretto rotariano triestino e per tre volte presidente del club cittadino, è stata consegnata al dott. Maffessanti dalla signora Lapenna, alla cui iniziativa si deve l'istituzione del fondo in memoria del marito.

Assistente di ruolo nell'istituto di radiologia del nostro ateneo, il dott. Maffessanti, trentunenne, lombardo, ma ormai triestino d'elezione, si andrà a perfezionare nell'at-

tunno prossimo, grazie al premio «Lapenna», nell'università di San Francisco. Alla cerimonia della consegna del premio sono intervenuti e hanno preso la parola anche il prof. Franco Manfredi e il prof. Passariello dell'università dell'Aquila che, assieme al prof. Dalla Palma e al presidente del club hanno costituito la commissione giudicatrice.

Dopo le nobili espressioni con le quali Manfredi ha ricordato Marino Lapenna e reso omaggio «al più prestigioso dei suoi allievi», il prof. Francesco Cucchini, anch'egli presente, nel compiersi dei 40 anni del suo primario ospedale, Dalla Palma ha detto fra l'altro: «Se l'università trova il supporto finanziario per favorire l'acquisizione di nuove conoscenze e capacità, a loro volta origine di nuove iniziative, allora non ha difficoltà nel trattenere a Trieste forze giovanili la cui energia non può esprimersi che a favore della città».

tutto prossimo, grazie al premio «Lapenna», nell'università di San Francisco.

La borsa di studio per il perfezionamento in angiografia intitolata all'illustre radiologo scomparso, che fu governatore del distretto rotariano triestino e per tre volte presidente del club cittadino, è stata consegnata al dott. Maffessanti dalla signora Lapenna, alla cui iniziativa si deve l'istituzione del fondo in memoria del marito.

Assistente di ruolo nell'istituto di radiologia del nostro ateneo, il dott. Maffessanti, trentunenne, lombardo, ma ormai triestino d'elezione, si andrà a perfezionare nell'at-

## ORE DELLA CITTA'

Dietologi a convegno

In collaborazione con la facoltà di medicina e chirurgia dell'Università e la sezione Friuli-Venezia Giulia della Società Italiana di nutrizione umana, oggi alle ore 9 nella sala delle conferenze dell'Ospedale Maggiore (via S. Eustachio) avrà luogo un convegno su: «Aggiornamenti in dietologia». Alla riunione che sarà coordinata dal prof. Luciano Campanacci, prenderanno parte i prof. E. Lanzola (Pavia), C. S. Rossi (Padova), E. Turcato (Bologna), S. Nordio, N. Levi, G. Guarnieri e G. Toigo (Trieste), C. U. Gaslini (Roma) e A. Benedetti (Udine).

Testimoni di Geova

Domenica, alle 18, nella sede dei testimoni di Geova di via D'Annunzio 71 a Muggia, il ministro ordinario Flavio Lugnani terrà una conferenza biblica sul tema: «Come sopportare la persecuzione». L'ingresso è libero.

Messa all'ospedale

Domenica alle 16.30 nel giardino dell'Ospedale Maggiore verrà celebrata una messa per tutti gli ammalati e dipendenti ospedalieri. Il coro «Galanthus» diretto dalla prof. Perissutti accompagnerà la celebrazione eucaristica.

Film sul Corso

Lunedì 1° giugno, con inizio alle 18 nella sala maggiore dell'Unione degli Stranieri di via Silvio Pellico 2, a cura del Centro culturale «Gian Rinaldo Carli», Mario Giovanni Marcolini del Circolo fotografico triestino presenterà il documentario a colori sonorizzato «I colori autunnali del Corso» con musiche di Vivaldi. Ingresso libero.

Amici dei funghi

La sezione di Trieste del gruppo micologico «G. Bresadola» e il civico museo di storia naturale in collaborazione, continueranno negli «Incontri del lunedì» proponendo per il 1° giugno l'argomento: «Sensibilità di diapositive» a cura del settore fotografico commentate dai soci Sergio Sain e Giuliano Spinazzi. L'appuntamento è fissato alle 18 nella sala delle conferenze del museo civico di storia naturale in via Ciamberini 2. L'ingresso è libero.

Sci d'erba

Ogni domenica a Monte Radici, al Centro Coni di avviamento allo sport, dalle ore 9.30 alle 12.30 e dalle 14 alle 16, sci d'erba per neofiti e provetti. A disposizione maestri e attrezzature.

A Telegiornale

A partire da oggi, ogni sabato alle ore 20 andrà in onda «Verso il 2000», sei interviste sul futuro agli studiosi: Eleanora Maini, Roberto Vacca, Umberto Gori, Giorgio Negub, Ugo Zilletti, Bartolomeo Sordani.

Donna In - V. Udine 49

Modelli e abiti bellissimi!

Mare

La stagione sta per iniziare ed è piacevole indossare per i primi bagni un costume di classe, adatto alla propria figura. Troverete classe, prezzo, qualità nell'assortimento mare per donna, uomo e bambino che Beltrame vi offre nei suoi reparti dove un personale specializzato vi aiuterà per una scelta sicura.

Da Orvisi

Aialene... biciclette... e poi palloni, automobili, tende da campo, ma tutto per i giochi all'aria aperta dei vostri bambini, da Orvisi, via Ponchelli 2.

Al museo del Verdi

Al museo teatrale di Trieste (piazza Verdi 1) oggi alle 16.30 avrà luogo una visita guidata alla mostra «Sinfidi sulla scena: quarant'anni di balletto al Teatro Verdi 1845-1885».

Pesca con canna

La sezione pesca del Circolo dell'Azienda consorziale trasporti, in collaborazione con la sezione provinciale della Fips, organizza per domani il Terzo premio Bruno Galusso, primo campionato provinciale con canna lenza che si terrà sulla diga vecchia. La gara che vedrà impegnati 150 pescatori in rappresentanza di 16 società, si svolgerà a squadre composte di quattro elementi, che gareggeranno tutti nel box loro assegnati, ed al fine della classifica accumuleranno tutto il pescato. Alla prima società classificata verrà assegnato il trofeo Galusso, gentilmente offerto dalla vedova in memoria del compianto Bruno Galusso. La gara si terrà alla conclusione della gara, nella sede del Circolo Ente Porto.

Dibattito all'Umi

Per lunedì alle 19 nella sede di via Imbriani 4, l'Unione monarchica italiana ha indetto un dibattito sul tema: «Referendum istituzionale 35 anni dopo». Relatori saranno l'avv. Sardo Albertini, il dott. Ruffa Traine, l'ing. Vianello. Alla riunione possono partecipare amici e simpatizzanti.

Colori Glizia

Invita clienti ed amici oggi alle 18.30 in via Garzole 10 all'inaugurazione del suo nuovo negozio.

## Mostre d'arte

Giuseppe Duren alla Comunale

Oggi alle 18 alla sala comunale d'arte di piazza Unità si inaugura la mostra personale dedicata all'artista triestino Giuseppe Duren. Il pittore, che ha partecipato a oltre 300 mostre regionali, nazionali e internazionali, ha visitato a scopo di studio tutta l'Europa traendo idee e soggetti per i suoi quadri. La mostra resterà aperta fino al 7 giugno con il seguente orario: feriali 10-13 e 17-20; festivi 10-13.

Laura Perez alla Sant'Elena

Si apre lunedì alle 18 alla galleria d'arte Sant'Elena in via degli Artisti 2 la mostra personale della pittrice emiliana Laura Perez. La rassegna resterà aperta fino al 10 giugno con il seguente orario: giorni feriali 9-13 e 15-20, giorni festivi 10-13.

Galleria

«Il Mandracchio»

MUGGIA - Puccini 6

Incisioni

EMANUELE SCALCHI

Pinaoteca Biblioteca Oderzo

Dal 30 maggio al 12 giugno

Mostra antologica di ALICE PSACAROPULO

Inaugurazione oggi ore 18

Nozze d'oro



Cinquant'anni fa nella chiesa di San Lorenzo di Servola Albino Sandri e Giocanda Rimmet si unirono in matrimonio. Ripeteranno simbolicamente la cerimonia oggi nella stessa chiesa alla presenza della figlia, del figlio, del genero, della nuora di nipoti e pronipoti. Auguri vivissimi.

L'inglese a quattro anni

L'International School of Trieste, che ha la sua sede a Opicina, nel villaggio del fanciullo, indice per lunedì 1 e martedì 2 giugno un «Open House»: i genitori di bambini dai 3-4 anni in su, interessati ad iscriverli per l'anno prossimo ad una scuola con lingua d'insegnamento inglese, potranno visitare la Scuola Internazionale, assistendo anche all'attività scolastica nelle varie aule. Basta presenziare la propria visita telefonando al 211452 dalle 9 alle 15.

Lucio acconciature

Le collaboratrici di Lucio acconciature via Raffiniera 1 si complimentano con il loro titolare M. Lucio Vidoli per il 1° premio moda eleganza conseguito lunedì s.c. al Gran premio nazionale di Empoli.

## prima o poi arrivi a Nikon. Meglio prima!

Da tempo ormai Nikon è il punto di arrivo per chi della fotografia ha fatto la sua professione, la sua passione. Da oggi Nikon EM è a maggior ragione la risposta per chi alla fotografia vuole unire la praticità di un modo facile ma serio.

C'ha macchina per tutte le occasioni, le caratteristiche di una Nikon e in più una novità.

Perché Nikon EM appartiene anche al sistema fotografico Nikon, il più ampio e il più durevole del mondo. E la novità? Il prezzo: un vero amico per cominciare da grandi.

**Nikon EM:**  
per cominciare da grandi

**CINE FOTO HIFI**  
**METRO MARKET**  
Via Fabio Filzi, 4 - Trieste - tel. 6310 64

**san giusto arredamenti**  
tanti modi di fare «tua» la casa  
TEL. 68412 VIA DIAZ 7

## SEGNALAZIONI

I progetti per via Cologna

Desidero ringraziare, unitamente ad altre persone, il consiglio circoscrizionale di Cologna-Scorcola il quale si sta prodigando con impegno per la demolizione dei vecchi stabili 24, 26 e 28 di via Cologna.

Lo spazio verso la via Kandier dovrebbe poter essere utilizzato come posteggio macchine, in quanto la zona ne ha veramente bisogno, con qualche piccola aiuola. Così facendo i quattro alberi di grosso fusto che lì si trovano, non correrebbero alcun pericolo. Sarebbe invece veramente assurdo, con la scarsità di verde che abbiamo, doverli sacrificare per lasciar posto alla nuova costruzione. (Seguono 70 firme).

## Estraneo alla vertenza il sabotaggio alla Sip

In fase di commento dell'attentato compiuto giorni orsono ai danni della centrale Sip di San Vito e di certe a dir poco discutibili interpretazioni apparse in proposito su questo quotidiano, vorremmo brevemente soffermarci su alcune considerazioni in merito alle più generali tematiche del settore delle telecomunicazioni.

L'opportunità di questo tipo di approccio è d'altra parte suffragata dalla preoccupazione che della realtà telefonica si formi, presso il grosso pubblico, un'immagine assolutamente parziale e distorta, quale, inevitabilmente, è quella derivante da una conoscenza del settore limitata agli eventi solo «sensazionalisticamente» più significativi, come appunto gli episodi di terrorismo contro impianti e immobili della Sip o anche le ricorrenti vicissitudini giudiziarie di tale Società. E allora necessario segnalare al giudizio dell'opinione pubblica alcuni fatti forse meno clamorosi dei precedenti, ma certamente non meno inquietanti.

E bene sapere, ad esempio, che a fronte di circa un milione di domande di nuovo allacciamento invase (di cui 28 mila nella nostra regione e 1.700 a Trieste) la Sip ha operato una riduzione di 600 miliardi nel suo programma di investimenti per il 1981, provocando così la messa in cassa integrazione di circa 20 mila lavoratori delle imprese appaltatrici e manifatturiere; ed è fin troppo scoperto l'intento aziendale di utilizzare questi provvedimenti come mezzo di pressione nei confronti del governo al fine dell'ottenimento di nuove, sostanziose e incondizionate misure di sostegno tariffario e finanziario.

A coloro che inviano lettere alle «SEGNALAZIONI» si raccomanda vivamente la brevità.

Di carattere analogamente ricattatorio è il tentativo della Sip di condizionare la definizione della vertenza per il rinnovo del contratto di lavoro dei telefonici all'approvazione governativa delle predette provvidenze.

Nel respingere tale palese strumentalizzazione, tesa a far pagare ai lavoratori i costi di una conduzione aziendale disennata e fallimentare, e nel riaffermare la validità delle loro richieste contrattuali — miranti non solo a giustificati e meditati miglioramenti della condizione del lavoratore, ma anche al miglioramento della qualità del servizio mediante opportune iniziative in materia di organizzazione del lavoro e di produttività — i lavoratori telefonici sono stati costretti a intraprendere nuove e più incisive azioni di lotta.

Tuttavia la grave, seppur velata insinuazione presente nell'articolo sull'attentato alla centrale Sip di San Vito apparso nell'edizione del 15 maggio, riferita a presunti collegamenti tra tale atto terroristico e la vertenza contrattuale dei telefonici, ci induce a una puntualizzazione che, non soltanto i pronunciamenti ufficiali, ma lo stesso atteggiarsi nei fatti del Sindacato di fronte a tutte le forme di terrorismo, avrebbero dovuto rendere superflua.

Ribadiamo dunque fermamente che, e non in una comune vertenza contrattuale, vanno ricercate le motivazioni e le finalità di simili atti di violenza; così come altrove, e non nella cultura e nella tradizione del movimento sindacale, vanno individuate le matrici ideologiche del terrorismo, anche di quello che soltanto la malagurata consuetudine con episodi di ben più grave violenza potrebbe indurre a considerare come «minore». La segreteria provinciale della Filt.

Sul nuovo contratto al «Rittmeyer»

In risposta alla denuncia del signor Luciano Motz fatta a nome delle segreterie sindacali, il consiglio di amministrazione dell'Istituto Rittmeyer, informa l'opinione pubblica che la prima risposta concreta data ai sindacati è stata quella dell'applicazione del D.p.r. 810 relativo al nuovo contratto di lavoro degli Enti locali, sia dal punto di vista economico che normativo. La citata differenziazione di orario tra le 36 e le 39 ore settimanali si riferisce a un accordo precedentemente stipulato dagli stessi sindacati che prevede il recupero estivo delle tre ore settimanali prestate in più dal personale interessato.

Inoltre, si precisa che per quanto riguarda i posti vacanti in organico, tali posti saranno coperti con le procedure e nei tempi previsti dalle norme vigenti, la cui pubblicazione è già in atto. Rassicuriamo inoltre l'opinione pubblica che il consiglio di amministrazione lavora serenamente e fattivamente con la collaborazione degli Enti pubblici e dei privati, interessati al funzionamento e allo sviluppo (ristrutturazione strutture convittuali, centro di trascrizione e registrazione, centro di assistenza per studi linguistici e professionali e corsi di specializzazione) dell'Istituto, nell'espletamento di un servizio rivolto esclusivamente all'educazione, istruzione e qualificazione professionale dei privi della vista. Il presidente del Rittmeyer, Enrico Renner.

Gite e soggiorni

Alpina delle Giulie — Domani la Società Alpina delle Giulie, sezione di Trieste del Cai, affretterà una gita in Val Resia e la traversata escursionistica da Osseasco a Uccia per la costiera monte Nischie (1454 m) monte Plagne (1663 m). Partenza in corriera alle 6.30 da piazza dell'Unità d'Italia.

Combattenti e reduci — La Federazione combattenti e reduci di Trieste informa che i pullman per la gita sociale di domani partiranno da piazza Oberdan (palazzo della Regione) alle 8.15.

TELE PICCOLO

Questa sera vi proponiamo:

ORE 21.30

## I pirati del fiume rosso

Film

Inoltre vi segnaliamo:

ORE 20.30

## Sceriffo a New York

Coh Dennis Weaver

ORE 23

## La pelle sotto gli artigli





## GIORNALE DI TRIESTE

SI INAUGURA OGGI LA LINEA FERROVIARIA DI CIRCONVALLAZIONE

## Il treno sotto la città



## Fine di una storica strozzatura

Viene inaugurata stamane la nuova linea di circonvallazione ferroviaria di Trieste. L'opera è stata attesa per oltre vent'anni, essendo iniziati i lavori nel lontano novembre 1959. Al primo convoglio che attraverserà la galleria oggi, con a bordo autorità e invitati, seguiranno da domani i passaggi regolari dei treni merci da e per il Porto nuovo.

Il taglio del nastro tricolore segnerà anche la fine del treno delle Rive. Tuttavia i benefici della linea sotterranea matureranno solo fra un anno, con l'entrata in esercizio anche del secondo binario, oltre a quello che viene battezzato oggi, dopo il completamento degli impianti di sicurezza e segnalamento. Resta anche da attivare il raccordo fra bivio Roiano e bivio Barcola.

Solo allora la galleria ferroviaria assolverà a pieno la sua funzione di tracciato per l'oltreo di tutti i trasporti ferroviari merci dal Portonovo verso l'Austria, la Jugoslavia e le destinazioni nazionali. Sarà evitata la ricomposizione dei carri nell'ambito della stazione centrale, necessaria anche per la sostituzione del locomotore diesel che attraversava le rive con elettrotreni; sarà possibile programmare le partenze e gli arrivi con più speditezza; sarà evitata la percorrenza dei convogli a passo d'uomo davanti piazza dell'Unità, anacronistico viaggio verso le moderne attrezzature portuali. Oltre al servizio merci, le Ferrovie dello Stato guardano in prospettiva anche ad una utilizzazione della linea sotterranea ai fini del traffico passeggeri. I lavori hanno già previsto arrivi a Campo Marzio in

«tettoia», con una parziale riattivazione della vecchia stazione, che potrebbe essere sfruttata per alcuni convogli dalla Jugoslavia. Eliminando il traffico merci e parte di quello viaggiatori della stazione centrale, questa potrebbe evitare le attuali punte di congestione. Inoltre la stazione di Campo Marzio potrebbe diventare la seconda stazione passeggeri cittadina, alternativa alla prima in caso di lavori o guasti alla centrale. Alla circonvallazione ferroviaria si guarda con particolare interesse anche per una sua utilizzazione al fine del trasporto diretto dei lavoratori pendolari dal Monfalconese verso la zona industriale triestina e viceversa.

I convogli, superata la stazione centrale a bivio Barcola ed entrati in galleria a bivio Roiano potranno immettersi, grazie al raccordo sotterraneo di bivio S. Giacomo sulla linea che porta a Servola e ad Aquilina, elettrificata già nel 1976. Verrebbe conseguito così un sensibile vantaggio nel trasporto dei pendolari, evitando di gravare anche le arterie cittadine con i servizi di trasporto su rotaia oggi esistenti a tal fine.

Un discorso dei sogni appare invece quello dell'uso dei binari in galleria per un trasporto cittadino in metropolitana, con accessi in alcune zone della città che sovrastano la galleria. La sezione della galleria è di misura troppo stretta per ospitare eventuali corsie marciapiedi e sarà assai difficile effettuare in seguito lavori di ristrutturazione interna.

B. U.

## Stamane la cerimonia inaugurale

Si svolge stamane la cerimonia inaugurale della nuova galleria di circonvallazione. Autorità e invitati saliranno a bordo di un elettrotreno ETR 220, uno dei più moderni convogli rapidi delle FS, che sosterrà a uno dei binari di nuova elettrificazione nell'ambito della stazione di Campo Marzio, con accesso da via della Rampa 1 (all'altezza del molo VII).

La parte ufficiale della cerimonia avrà luogo alle 9.40, dieci minuti dopo la partenza del convoglio speciale, alla prima fermata, fra l'uscita dalla galleria «Campi Elisi» e l'ingresso alla galleria principale lunga oltre 5 chilometri. Qui vi sarà la benedizione all'opera pubblica da parte del vescovo Bellomi. Il programma prevede anche il taglio del nastro tricolore da parte di una bambina di dieci anni, figlia di un ferroviere del nostro compartimento deceduto in servizio l'anno scorso.

Il convoglio entrerà quindi in galleria e la percorrerà a bassa velocità, per arrivare poco dopo alla stazione centrale. Nella sala d'attesa di prima classe, il dirigente del compartimento, ing. Costantino Sabelli, alla presenza delle autorità regionali e cittadine, illustrerà le caratteristiche della linea sotterranea.

Pagina a cura di  
Paolo Rumiz  
e Baldovino Ulcigrai

## Ma resta da fare il secondo binario

Al compartimento Fs di Trieste l'ing. Flego, direttore dell'ufficio impianti elettrici, non nasconde un certo vanto per come sono proceduti i lavori nella fase finale della galleria di circonvallazione. E per fase finale si allude alle opere affidate direttamente all'esecuzione dei tecnici e degli operai delle Ferrovie dello Stato.

Fra aprile e ottobre dell'anno scorso le Nuove costruzioni ferroviarie hanno posto i binari in galleria e le Fs nei nuovi tratti all'aperto. A metà ottobre è stato dato il via ai lavori di elettrificazione, di illuminazione, di posa degli impianti di sicurezza e di segnalamento e delle linee telefoniche. In vista dell'inaugurazione della galleria alla data odierna, in tempi cioè brevi per un complesso di opere da cui dipende tutto il sistema di movimentazione dei convogli, è stato necessario programmare l'attività delle quattro ditte appaltatrici in modo da consentire il loro quasi concomitante intervento.

La parte affidata alle Fs è costata quasi 9 miliardi e mezzo. «Nel richiedere il finanziamento, erogato con l'ultimo supplemento alla fine del 1975, avevamo considerato i tempi di effettivo inizio dei nostri lavori e previsto la crescita della spesa per via dell'inflazione, così lo stanziamento si è dimostrato cinque anni dopo sufficiente» precisa l'ing. Flego.

Un primo convoglio ha potuto attraversare per la prima volta la galleria il 7 marzo scorso: si è trattato di un locomotore trainato da un diesel, poiché non era stata ancora ultimata la linea elettrica di contatto. Quando anche questa fase è stata portata a termine, c'è stata la prima corsa di un locomotore elettrico, il 29 aprile. Da allora ad oggi si sono ripetute varie corse di prova, anche se solo dalla settimana entrante entreranno in galleria treni completi, del peso complessivo di oltre mille tonnellate.

E previsto che per un anno la velocità dei convogli non superi i 30 chilometri orari, rispetto a una previsione di velocità d'esercizio fra gli 85 e i 95 chilometri orari. Ciò per più ragioni: innanzitutto perché il tempo di assestamento del manufatto richiede un «rodaggio» dell'opera; vi sono poi esigenze degli orari ferroviari, nel senso che i nuovi tempi di percorrenza sulla base alla più elevata velocità (per il treno delle rive si considerava come velocità di percorrenza quella di appena 5 chilometri orari) verranno recepiti solo nell'orario estivo 1982, che entrerà in vigore nel maggio dell'anno prossimo.

Va poi chiarito che l'opera nel suo complesso non è stata ancora ultimata. Da oggi en-

tra infatti in esercizio solo uno dei due binari della galleria, il binario «pari», e non opererà neppure il raccordo da bivio Roiano a bivio Barcola. L'attivazione della linea odierna consentirà certamente di eliminare i passaggi del treno lungo le rive, ma non anche di evitare una sosta successiva dei convogli alla stazione centrale (com'era finora) da dove il convoglio ripartirà per le diverse destinazioni. Quando invece entrerà in esercizio il raccordo bivio Roiano-bivio Barcola i convogli potranno saltare la stazione centrale e proseguire diritti, o viceversa. Restano ancora da completare sul secondo binario gli impianti di sicurezza e segna-

## Una medaglia celebrativa

In occasione dell'inaugurazione ufficiale della galleria di circonvallazione, il Dopolavoro ferroviario di Trieste presenterà agli appassionati di ferrovia una medaglia celebrativa. Sui due fronti della medaglia compare, rispettivamente, un rilievo del primo passaggio del treno delle Rive («Rivabivio») con la data del 5 luglio 1987, e un'immagine stilizzata del locomotore che entra nella galleria di circonvallazione e la data di questo primo passaggio.

Il vantaggio immediato è adesso per la cittadina, la cui passeggiata, o i posteggi, sulle rive non saranno disturbati dallo spuntare del ferroviere che precedeva a piedi l'arrivo del lungo e lento convoglio. Non spariranno però i binari dalle rive, che per tanti anni hanno impedito l'utilizzazione piena, per il traffico, anche della corsia lato mare, nonché più di una volta sono stati una trappola per i ciclisti e le gomme delle auto. Non spariranno perché le Fs si riservano la possibilità di utilizzare in via eccezionale la linea esistente, sia in eventuale alternativa alla galleria di circonvallazione, sia per trasporti particolari su rotaia. E anche perché occorrerebbe spendere per levare quanto già esiste.

Baldovino Ulcigrai

## PUNTEGGIATA DI RITARDI LA REALIZZAZIONE DELLA GALLERIA

## Una storia lunga vent'anni

Nel novembre '59 il primo colpo di piccone dell'allora ministro Togni. Lavori sospesi per sette anni per un intoppo imprevisto sotto largo Mioni.

Per essere esatti, la costruzione della galleria di circonvallazione — questa «fiaba di storia» — per eccellenza nella fiera dei buoni propositi delle infrastrutture viarie triestine — ha richiesto non 22 ma 41 anni di lavoro. Era il 29 novembre del 1959 quando l'allora ministro del lavoro Togni diede il primo colpo di piccone all'opera che oggi si può dire ultimata: ma va ricordato che i primi scavi per la realizzazione di una «linea di cintura» — sia pure più lunga di quella attuale —

lavori proseguono celerramente, finché la «talpa» sbatte il muso contro un ostacolo che la bloccherà per sette anni. Dopo l'arrivo di D'Annunzio, gli ingegneri «scoprono» sopra la loro testa, una casa di ben 14 piani, costruita di fresco. Si consultano i progetti esecutivi per constatare che in essa la casa non è individuata né prevista.

Si viene così a sapere che il costruttore ha ottenuto dal Comune una licenza edilizia per il grattacielo con il semipieno di un tempo sufficiente a mandare in fumo i dieci miliardi della legge 298. Da allora i lavori procedono a singhiozzo, sulla base di finanziamenti annuali ordinari. I sette anni diventano così dieci, mentre i lavori di consolidamento sotto largo Mioni fanno perdere altro tempo.

La piovra della «talpa» — tanto si fa strada fra la gente e gli abitanti delle case sovrastanti il tunnel riescono — tramite il Prefetto — a bandire l'uso delle mine e a costringere l'ufficio Nef a procedere con l'uso dei soli martelli pneumatici. Ma non basta: gli abitanti protestano anche a causa del procedere notturno dei lavori (le talpe, si sa, lavorano anche di notte) e rusciano, con opportune pressioni politiche, a limitare i lavori alle sole ore giornaliere. Intoppi che hanno dell'incredibile in una città moderna e che dimostrano come l'interesse di pochi possa condizionare l'interesse di un'intera città.

Il 13 settembre del '76, a sedici metri di profondità sotto viale D'Annunzio, cade l'ultimo diaframma di roccia della galleria. Nuovo entusiasmo della città, nuove previsioni ottimistiche: si parla di diciotto mesi per l'entrata in esercizio. Anche stavolta i fatti smentiranno tutto. Gli sfaceli sono sempre spuntati, i burocrati. Completato il traffico, si concordò di affidare alle Nef l'opera muraria e l'armamento della tratta principale e di affidare invece alle Ferrovie — fermo restando il finanziamento dei Lavori pubblici — l'armamento dei due raccordi e della tratta Campo Marzio - Aquilina oltre all'elettrificazione dell'intera linea.

Da questo momento le Ferrovie dello Stato sono costrette non solo a dipendere dai tempi di lavoro delle Nef ma anche dai finanziamenti a singhiozzo dei lavori pubblici, ai pari di una qualsiasi ditta privata che ha ottenuto un appalto. Così, nell'estate '79, quando le opere murarie sono quasi finite, ci si accorge che

il profilo della galleria non rispecchia in alcuni punti — dove le curve sono più accentuate — la sagoma dei vagoni che appunto in curva, per la contropendenza delle ruote necessaria al mantenimento dell'alta velocità, si avvicinebbero pericolosamente alla parete interna del tunnel. Si tratta ora di grattare la volta e di rifare la copertura già eseguita.

I lavori di armamento della tratta principale hanno così inizio soltanto nel giugno scorso, per concludersi a settembre. Da quel momento intervergono le Ferrovie dello Stato per eseguire l'intera elettrificazione, che si è conclusa proprio in questi giorni. «Via libera» dunque ai primi convogli, dopo 22 anni di speranze e delusioni.

Paolo Rumiz

## Quel 13 settembre 1976

«...sei minuti di pesante ronzio e infine alle 11.26 il diaframma è caduto e il primo caschetto bianco è apparso dall'altra parte, affacciandosi tra gli applausi. Era il caposquadra dell'impresa Cozzani, Filippo Napoli, seguito pochi secondi dopo dall'assistente ai lavori Giovanni Moracchioni: i due hanno superato il grosso buco e si sono trovati al di qua, abbracciandosi con il geometra Mauro Gambardino.

«Una scena forse un po' cinematografica ma pienamente comprensibile, specialmente se si pensa che sono dovuti trascorrere ben diciassette anni dal primo colpo di piccone».

Così, lunedì 13 settembre 1976, il cronista descrive il momento storico dell'abbattimento dell'ultimo diaframma di roccia della galleria di circonvallazione, a sedici metri di profondità.



## ULTIMA CORSA STASERA DELLO STORICO TRENINO DELLE RIVE

## Un'altra «defonta» nel museo dei miti

Ventun anni, quanti una volta erano necessari per diventare maggiori e farsi dare la chiave del porto (così come l'«audace» (per allora) galleria di circonvallazione e abbasso tutte le «anticagie» sul tipo del treno delle Rive. Ai figli del «boom», stimolatori dello sviluppo edilizio selvaggio degli anni Cinquanta,

Benvenute, quindi, le novissime «infrastrutture» di «modello avanzato» (si cominciava già a parlar così) come l'«audace» (per allora) galleria di circonvallazione e abbasso tutte le «anticagie» sul tipo del treno delle Rive. Ai figli del «boom», stimolatori dello sviluppo edilizio selvaggio degli anni Cinquanta,

tutto ciò che sapeva un po' troppo di Vecchia Trieste era allora sgradito.

Il palazzo Costanzi, per dire una, oggi fiore all'occhiello del Comune che vi allestisce le sue mostre, era considerato un rudere stantio e ingombrante. Anzi, «fatiscente». E al vertice del municipio c'erano furiosi accessi della scema-

parsa totale di quell'edificio, contro i quali (si vedano le collezioni della «Cittadella» del 1959) non si facile far valere il punto di vista opposto, quello d'una doverosa conservazione, che veniva scambiata per ottuso conservatorismo.

Stesso discorso per la crociera del Tergesto. Salvata

con un discutibile compromesso, ma sempre meglio niente, in tempi in cui prendendo a modello i nostri avi «modernizzatori», che nell'Ottocento avevano distrutto la splendida villa Murat, si radevano al suolo fabbricati deliziosi per far sorgere al loro posto volgari mastodonti di cemento armato.

Il concetto di «beni ambientali» era, nel 1959, un illustre sconosciuto (anche a molte Soprintendenze al monumenti): gli spioncini si sbarazzavano del salotto Liberty della nonna per comprarsi il «soggiorno svedese», e il treno delle Rive, con la sua ansimante vaporiera, clemello degli anni in cui, come scrisse Slataper, il telegrafo di Turchia e di Portorico batteva le basi della nuova ricchezza, andava al più presto nascosto sotto terra.

Al più presto. Invece sono passati ventun anni. Lo spazio di una generazione. Quel che allora era vecchio, oggi è già antico.

Forse la ferrovia delle Rive, seppure da un pezzo non più a vapore, diventerà adesso un'altra «defonta» da accogliere nel museo dei miti triestini. O addirittura una nuova querchia caduta, della quale si finirà col dire «era pur buona».

Lino Carpinieri

## la "lista" matrimoniale

il dolce imbarazzo del dono di nozze. ARTEREGALO, specializzata in liste matrimoniali, concilia la felicità degli sposi con quella... di chi acquista il regalo: riservando un trattamento veramente onesto, schietto, leale. Anche questa è un'arte.

CRISTALLERIE, PORCELLANE CASALINGHI DA REGALO

ARTEREGALO

due negozi sorridenti in corso Saba: al n° 5 e al n° 23

FINESTRE - PORTE VERANDE - SCURI IN ALLUMINIO ditta veneta consegna e posa in opera IN 30 GIORNI

**DELTA** TRIESTE via Zanetti 11p telefono 733373

in via dell'Istria 8

**attualfoto**

i tecnici della Canon Italia eseguiranno tutt'oggi un controllo gratuito (Check-Up) di tutti gli apparecchi

**Canon**

All'Autosalone della S.A.V.R.A. di VIA FABIO SEVERO 122 - TELEF. 568665

VASTO ASSORTIMENTO AUTOVETTURE USATE

con pagamento **ECCEZIONALE!!!** DEL VALORE VETTURA USATA RATEATO IN DODICI MESI

**50%** SENZA INTERESSI

CONCESSIONARIA VIA F. SEVERO 111-112 S.A.V.R.A. Alfa Romeo 4+

**TERMOCONFORT**

RISCALDAMENTO ARREDO BAGNO IDROSANITARIA

NEG. VIA NEGRELLI, 8 TEL. 744107

MAG. VIA TONELLO, 16 TEL. 768021

di dattilografia

ISTITUTO ENENKEL via Battisti 22 tel. 761989

**GSA**

1130-1301 cc

**CITROËN PLAHUTA**

via brigata casale

**GRADISCA D'ISONZO**

30 maggio - 7 giugno

**XVI Gran Premio Noè**

concorso mostra vini del Friuli-Venezia Giulia

nell'era del **JET** la **JETTA** Volkswagen

**JETTA**

...e per un giro di prova la troverete qui

**AUTOSALONE CATULLO**

TRIESTE - Via F. Severo 34, tel. 568331



## GIORNALE DI TRIESTE

I COLLOQUI ITALO-AUSTRIACI DI MARINA DI AURISINA

## Accordo raggiunto sul traforo carnic

Il protocollo si riferisce a tutti gli aspetti tecnico-finanziari Per il «via» ai lavori ora manca la ratifica dei due parlamenti

«Con il protocollo sottoscritto giovedì dai rappresentanti dei Ministeri degli Esteri austriaco e italiano il problema della realizzazione del traforo di Monte Croce Carnica ha fatto un importante passo avanti». Così ha esordito l'assessore regionale ai trasporti e traffici, Rinaldi nella conferenza stampa convocata negli uffici della Giunta ieri mattina al termine di una fase di lavori che ha visto impegnate le due delegazioni, prima a Krumpholtz in Carinzia e in questi giorni a Marina d'Aurissina.

I risultati dei colloqui italo-austriaci hanno infatti sgombrato il campo da tutte le pregiudiziali tecnico-finanziarie che il governo di Vienna aveva posto per la definizione dell'accordo e che avevano più volte fatto temere un suo naufragio. Le autorità austriache avevano infatti espresso delle perplessità sulla realizzazione di una via di comunicazione che «avrebbe potuto rappresentare un vantaggio solo per paesi terzi (Germania e Italia, lasciando agli austriaci gli oneri finanziari e paesaggistici).

Infatti i lavori delle due delegazioni erano stati sospesi fino a subire un totale black-out negli ultimi due anni. Ora invece con gli accordi di Aurissina i due Parlamentari saranno chiamati a dare una risposta politico-legislativa (si prevede un iter di due anni) mentre il discorso tecnico-finanziario rimane ai due Paesi (è finalmente) definito.

L'accordo accoglie il progetto del '74 di una galleria stradale lunga 8120 metri con alla Corte d'Assise d'appello, di accesso e con una riduzione del sistema di ventilazione per contenere i costi.

I tempi di lavoro dovrebbero occupare quattro anni (con impiego di 200 tecnici e lavoratori altamente specializzati) mentre i due necessari all'iter legislativo dovrebbero venir spesi per la stesura del progetto esecutivo.

Pertanto è stata fissata que-

spetto ai prezzi praticati da altri trafori alpini. Il capitale della società concessionaria è stato portato — sempre su richiesta della delegazione austriaca — da 480 a 800 mila scellini, pari a 56 miliardi di lire, che saranno versati in parti uguali dalla nostra Regione e dalla controparte di Vienna.

Il contributo dello Stato è stato fissato in 80 miliardi (non rivalutabili) i cui primi 20 sono già inseriti nel bilancio 1979 e i rimanenti 60 in quello del triennio 1981-83. Il mutuo di 40-50 miliardi per coprire i rimanenti costi di costruzione sarà contratto su di una base di 35 anni e sarà garantito in parti uguali dai due Stati.

## Incontro per gli alloggi di Poggi Paese

Nella sede del Sunia si è svolto un primo incontro tra gli acquirenti degli alloggi di edilizia convenzionata di Poggi Paese; nel corso della ri-

nione è stato rilevato il preoccupante ritardo nella consegna, prevista per la primavera di quest'anno, e che potrebbe avere serie conseguenze sui prezzi.

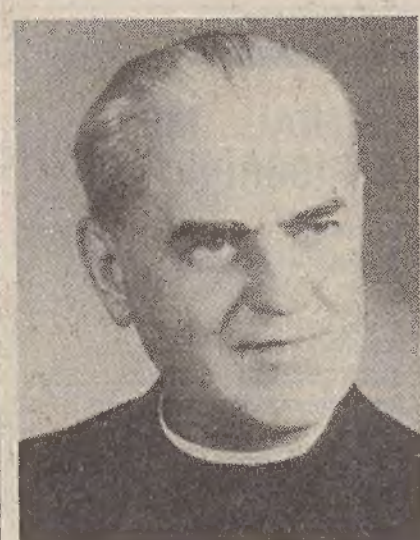
## Congresso rotariano

A Lignano Sabbiadoro oggi e domani avrà luogo il Congresso del 206° Distretto R.I. che conta circa tremila rotariani raggruppati in una cinquantina di club. I lavori si apriranno nella mattinata con un saluto del governatore Leo Detassis e con una introduzione del francese Jacques Trudé a cui faranno seguito le relazioni del prof. Ernesto Cianci su «Il Rotary in Italia e la dittatura», dell'on. Egidio Stepa su «Il Rotary per la scuola» e dell'ing. Roberto Forattini su «Il Rotary per la ricostruzione del Friuli».

Domani il sen. Libero Mazza già prefetto di Trieste e di Milano, tratterà il tema «Il Rotary in Italia, dalla rinascita alla attuale situazione politica interna ed internazionale».

È STATO IL FONDATORE DEL VILLAGGIO DEL FANCIULLO

## Giubileo sacerdotale di mons. Mario Shirza



Mons. Mario Shirza celebra oggi il cinquantenario dell'ordinazione sacerdotale. Per l'occasione del giubileo gli sono giunti, nella Casa del clero, dove vive ormai da molti anni sofferente per una malattia, ma sempre disponibile a una parola di fede, i telegrammi augurali del Papa e del vescovo Beltrami.

Si è voluta così sottolineare l'attenzione verso colui che fu una figura di primo piano nell'ultimo periodo della guerra e nell'immediato dopoguerra nella nostra città. Mons. Shirza è stato, fra l'altro, il fondatore del Villaggio del fanciullo di Opicina, istituzione di cui

fu attivo animatore ed è tuttora presidente onorario, e che egli volle per dare un tetto e un'educazione ai piccoli orfani di guerra.

Nato a Trieste nel 1903, entrò in seminario nel 1927 e venne ordinato sacerdote appunto il 30 maggio del 1931. In Istria è stato parroco di Pinguente fra il 1934 e il 1941. L'impatto con la guerra lo vide presto difensore dei più deboli e bisognosi. Richiesto dall'arcivescovo di Udine per la sua particolare conoscenza delle lingue, opera in Carnia una difficile opera di mediazione per ottenere dalle autorità tedesche di occupazione e dalle truppe cosache che agiscono in Carnia un trattamento più umano per quelle popolazioni.

Successivamente si impegnò nell'assistenza ai ricoverati del nostro ospedale psichiatrico, al senzatetto, agli sfrattati. Vicino a mons. Marzari, ebbe determinante parte nell'attivare la solidarietà degli Stati Uniti verso i profughi arrivati a Trieste dalle terre istriane e nel determinare la creazione nella nostra città della Missione cattolica americana. Si dedicò quindi al suo Villaggio del fanciullo, che oggi lo onora.

LA CONFERENZA MIGLIORANZA AL CIRCOLO PRESEREN

## Tutela in Jugoslavia dei gruppi italiani

«Siamo uno dei 17 gruppi nazionali che vivono in Jugoslavia» — così ha esordito al circolo «Preseren» di Bagnoli, Gianni Miglioranza, presidente dell'Unione degli Italiani di Capodistria, invitato a parlare in quella sede dalla sezione di San Dorligo dell'Unione slovena nell'ambito di un accordo culturale che lega i comuni di Muggia, San Dorligo della Valle e Capodistria. L'oratore ha iniziato la sua esposizione partendo dallo «status» di gruppo nazionale alla luce della costituzione jugoslava. «La nostra costituzione del 1974 afferma che il cittadino non è tenuto a dichiarare a quale gruppo etnico appartiene e nessuno può chiedergli per quali ragioni si sia dichiarato, e di più, ungherese o turco; se nell'Europa occidentale l'appartenenza a un gruppo nazionale deriva direttamente dall'origine del padre, in Jugoslavia è conseguenza di un sentimento».

Fatte queste premesse e dopo aver affrontato la regolamentazione dell'uso della lingua nelle varie repubbliche (in Voivodina ci sono ben cinque lingue ufficiali) l'oratore è passato ad esaminare l'attuale situazione del gruppo nazionale italiano (la parola minoranza non è usata per l'impreciso significato negativo).

La Costituzione — come abbiamo detto — riconosce ampi poteri decentralizzati, e di questi poteri si è servita la comunità italiana (per il 10 per cento residente in Slovenia e per il restante 90 per cento in Croazia) per dar vita, oltre agli organismi socio-politici, anche ai suoi centri culturali e scolastici, a una casa editrice, e a organi di informazione. La comunità può contare su un quotidiano («La voce del popolo»), su un settimanale («Panorama»), su un trimestrale di cultura («La battana») e su un periodico per ragazzi («Il pioniere») ed inoltre su alcuni rappresentanti nel centro radio-televisivo di Capodistria.

E ancora, il centro di ricerche storiche ha dato alle stampe negli ultimi anni quasi quaranta volumi e negli ultimi due anni lentamente aumentando il numero degli alunni iscritti alle scuole dopo una crisi di un decennio. Non

Francesco Formica afferma di essere penetrato nella casa per scappare perché non era un lavoro della sua portata. Dice ancora di avere sentito sparare ma di ignorare chi avesse fatto fuoco.

Dopo avere premesso di essere un ladro, Guerrino Formica racconta che si incontrarono in casa di Arsenio per concertare il colpo, ammette di avere infranto il vetro con la pistola, dalla quale sarebbe partito accidentalmente un colpo ma nega di avere sparato contro chicchessia.

Carpeggiani conferma di essere venuto a Cormons per un furto già programmato e poi dichiara: «Il mio più grande errore è stato quello di non chiamarmi. Chiede di allontanarsi, viene accostato ma a poco dopo rientra nella gabbia.

Ermanno e Umberto Abati affermano di avere ignorato il fatto e di essersi recati a Perleto perché Guerrino Formica aveva telefonato loro, pregandoli di aiutarlo essendo rimasto con l'auto in panne.

Tra precisazioni, puntualizzazioni e distinguo l'interrogatorio si protrasse per oltre un'ora. Anche in questo processo, non è mancata la rituale eccezione: la solleva l'avv. Beniamino Antonini, il quale afferma che la sentenza di primo grado è nulla in quanto della competenza della Corte d'Assise avrebbe fatto parte un vigile urbano, il p.g. si oppone perché le guardie civili appartengono a un organo puramente amministrativo e il Presidente si riserva ogni decisione.

La discussione si inizia con l'arringa dell'avv. Larice che assiste, assieme all'avv. Pittini, la vedova e le figlie dell'ucciso. Il penalista effettua una minuziosa radiografia del crimine e, come il collega, chiede il rinvio degli interrogatori appesi.

Alle 13.30 il dott. Costa sospende l'udienza e la rinvia alle 15.15.

Al pomeriggio, il p.g. tiene la propria requisitoria che si inizia con la capillare ricostruzione del crimine e dei suoi antefatti. Secondo il dott. Ballarini «gli imputati sono smentiti dalla dinamica dei fatti. Guerrino Formica era armato di una pistola cal. 38 ed è assurdo che ora parli del terrore che lo colse alla reazione del Ferluga perché sia lui che gli altri tre erano determinati a uccidere».

Il magistrato conta, quindi, i motivi di doglianza e dopo averne sostenuto l'inattendibilità, chiede la conferma integrale dell'imputata sentenza.

Apra la battaglia difensiva l'avv. Cesare Devettag di Gorizia (Umberto e Ermanno Abati) poi parlano l'avv. Cristoforo di Bologna (Francesco Formica) e l'avv. Sartoretto di Udine (Arsenio Abati) e quindi il presidente aggiorna l'udienza alle 9 di stamane.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Nevio Vella per il compleanno (30-5) dal figlio Stefano, dalla moglie Donatella e dalla mamma 30.000, pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Alcibiade Detoni nel II anniversario (30-5) dalla moglie 40.000, pro A.I.A. spastici, 10.000 pro Pro Senectute; dalla figlia Laura e famiglia 25.000 pro A.I.A. spastici, 25.000 pro Centro tumori.

In memoria di Fidalma Toso ved. Fontana nel II anniversario (30-5) dalla moglie 20.000 pro Parrocchia S. Teresa del Bambino Gesù.

In memoria del dott. Vito Pagani nel III anniversario (30-5) da Vittorio, Bianca, Claudio, Patrizia, Giuliana Pagani 75.000 pro Centro tumori, 75.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo; da Lidia Pozzo 10.000, pro Istituto infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Giove Alberto Tomasuolo nel V anniversario (30-5) dalla moglie e il figlio 20.000 pro Ospedale S. M. Maddalena Divisione di geriatria.

In memoria di Eugenio Scogna per il compleanno (30-5) dalla moglie Francesca 5000 pro Chiesa SS. Rita e Andrea, 5000 pro Unione italiana ciechi.

In memoria di Giovanni Schiavaz ad un mese dalla dipartita (29-5) da Gigliola e Giorgio Prasel 10.000 pro Duomo di Muggia (pane per i poveri).

In memoria di Antonio Bettio nel X anniversario dalla moglie e fratello 15.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Ines Salandini in Binetti per una ricorrenza (27-5) da Cesare Binetti 10.000 pro Fraternitas assistenza anziani (a mani mon. E. Gambosio, 5000 pro Centro tumori, 5000 pro Ente protezione animali, 10.000 pro Pro Senectute).

In memoria di Ottavia Venier dalle figlie Ruzier, Sturman, Olivetti 90.000 pro Centro tumori.

In memoria di Mario Verozzi da Anita Cecotto 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Isidoro Vecchiet da Giustina 10.000 pro Divisione cardiologica Ospedale Maggiore (prof. Camerlini).

In memoria di Enza Colja ved. Tomasic da Linda, Lucia, Maria, 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Oliviera - Antonio Ruzier dalla famiglia Negretti 10.000 pro Aia Spastici.

In memoria di Ego Mucchi dalla famiglia Pozzolo 5000 pro Associazione donatori di sangue.

In memoria di Giorgio Corni da Vanda e Diego 5000, da Silvana D'Ambrosi, Galliana German 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Cocchini dai genitori di via Fiumi 123 e famiglia Abrami 20.000 pro Associazione amici del cuore.

L'IRRUZIONE DEI MALVIVENTI NELLA CASA E L'UCCISIONE DEL PELLICCIAIO TRIESTINO

## Rivive in Assise d'appello la tragica serata di Visco

La tragica serata di giovedì grassetto del '74 di una galleria stradale lunga 8120 metri con alla Corte d'Assise d'appello, di accesso e con una riduzione del sistema di ventilazione per contenere i costi.

I tempi di lavoro dovrebbero occupare quattro anni (con impiego di 200 tecnici e lavoratori altamente specializzati) mentre i due necessari all'iter legislativo dovrebbero venir spesi per la stesura del progetto esecutivo.

Pertanto è stata fissata que-

no Abati e Carpeggiani furono imputati di violazione di domicilio, tentata rapina plurigravata, omicidio volontario e porto illegale di un revolver e di tre pistole. Sostengono di essersi recati a visco per commettere un furto, che sarebbe stato ispirato loro dai cartelloni pubblicitari stradali della pellicceria Ferluga e affermano che le armi erano volgarmente scaccia-cani.

Arsenio Abati fu ancora accusato di detenzione illegale di 50 cartucce calibro 38 e Umberto Amati e suo figlio Ermanno di favoreggiamento.

Il 22 ottobre del 1979, la Corte d'Assise di Udine con-

dannò Silvano Abati, Guerrino Formica e Carpeggiani alla pena dell'ergastolo, Arsenio Abati a 27 anni, 300 mila di multa e 100 di ammenda, Francesco Formica a 22 anni e 300 mila, Umberto e Ermanno Abati a tre anni di reclusione ciascuno.

La Corte dichiarò condizionalmente condonati due anni e le sanzioni pecuniarie a Arsenio Abati e a Francesco Formica e due anni a Umberto e Ermanno Abati, e condannò, infine, i Formica, Carpeggiani, Silvano e Arsenio Abati al risarcimento dei danni alle congiunte della vittima, costituiti parte civili.

Tutti impugnarono la sen-

tenza. Dopo la relazione, il Presidente interroga gli appellanti ed essi ripetono di avere concertato la spedizione per commettere un furto, Silvano Abati (fratello di Umberto) sostiene di essere venuto a Cormons perché sua madre era ricoverata all'ospedale e nega di essere entrato nel villino.

Francesco Formica afferma di essere penetrato nella casa per scappare perché non era un lavoro della sua portata. Dice ancora di avere sentito sparare ma di ignorare chi avesse fatto fuoco.

Dopo avere premesso di essere un ladro, Guerrino Formica racconta che si incontrarono in casa di Arsenio per concertare il colpo, ammette di avere infranto il vetro con la pistola, dalla quale sarebbe partito accidentalmente un colpo ma nega di avere sparato contro chicchessia.

Carpeggiani conferma di essere venuto a Cormons per un furto già programmato e poi dichiara: «Il mio più grande errore è stato quello di non chiamarmi. Chiede di allontanarsi, viene accostato ma a poco dopo rientra nella gabbia.

Ermanno e Umberto Abati affermano di avere ignorato il fatto e di essersi recati a Perleto perché Guerrino Formica aveva telefonato loro, pregandoli di aiutarlo essendo rimasto con l'auto in panne.

Tra precisazioni, puntualizzazioni e distinguo l'interrogatorio si protrasse per oltre un'ora. Anche in questo processo, non è mancata la rituale eccezione: la solleva l'avv. Beniamino Antonini, il quale afferma che la sentenza di primo grado è nulla in quanto della competenza della Corte d'Assise avrebbe fatto parte un vigile urbano, il p.g. si oppone perché le guardie civili appartengono a un organo puramente amministrativo e il Presidente si riserva ogni decisione.

La discussione si inizia con l'arringa dell'avv. Larice che assiste, assieme all'avv. Pittini, la vedova e le figlie dell'ucciso. Il penalista effettua una minuziosa radiografia del crimine e, come il collega, chiede il rinvio degli interrogatori appesi.

Alle 13.30 il dott. Costa sospende l'udienza e la rinvia alle 15.15.

Al pomeriggio, il p.g. tiene la propria requisitoria che si inizia con la capillare ricostruzione del crimine e dei suoi antefatti. Secondo il dott. Ballarini «gli imputati sono smentiti dalla dinamica dei fatti. Guerrino Formica era armato di una pistola cal. 38 ed è assurdo che ora parli del terrore che lo colse alla reazione del Ferluga perché sia lui che gli altri tre erano determinati a uccidere».

Il magistrato conta, quindi, i motivi di doglianza e dopo averne sostenuto l'inattendibilità, chiede la conferma integrale dell'imputata sentenza.

Apra la battaglia difensiva l'avv. Cesare Devettag di Gorizia (Umberto e Ermanno Abati) poi parlano l'avv. Cristoforo di Bologna (Francesco Formica) e l'avv. Sartoretto di Udine (Arsenio Abati) e quindi il presidente aggiorna l'udienza alle 9 di stamane.

APERTO IL CORSO DI AGGIORNAMENTO

## Salvare gli occhi

L'importanza dei convegni scientifici quale punto d'incontro e scambio di interessi è stata sottolineata dal rettore del nostro ateneo, prof. de Ferra, ai partecipanti al secondo corso di aggiornamento sulle vasculopatie oculari, aperti ieri all'Europa hotel di Marina d'Aurissina, organizzato dal prof. Rosario Bramato, direttore della clinica oculistica dell'Università di Trieste. Il tema dell'assise di quest'anno è quanto mai attuale, poiché le malattie generali ad impronta vascolare hanno un corrispettivo clinico anche a livello oculare.

I requisiti essenziali per la creazione di una struttura diagnostica fluorangiografica e di fotocoagulazione laser sono stati illustrati dal prof. Bramato e dal dott. Menchini; a sua volta il prof. Campanacci, direttore dell'Istituto di patologia medica, ha trattato il difficile problema dell'indagine quadramente dell'ipertensione arteriosa, soffer-

mandosi in particolare sulle basi fisiopatologiche; ha quindi analizzato i vari aspetti clinici del paziente iperteso, sostenendo che oggi esiste la possibilità di trattamento dell'ipertensione una volta definita «maligna», e ricordando l'importanza della prevenzione su «Chirurgia della periferia retinica dell'ipertensione arteriosa»; i relatori hanno infatti dimostrato, in base all'applicazione pratica, la validità dei concetti espressi. La «lettura magistrale» della giornata è stata tenuta dal prof. Ponte, direttore della clinica oculistica dell'Università di Palermo, il quale ha affermato fra l'altro che lo studio delle alterazioni retiniche si è arricchito in questi ultimi anni di ulteriori e sofisticati mezzi diagnostici; con chiara competenza ha illustrato lo stato attuale delle ricerche, puntualizzando soprattutto l'importanza clinica dei metodi elettrofisiologici.

I beta-bloccanti in oftalmologia è stato l'argomento affrontato dal dott. Rinaldi, aiuto della clinica oculistica; egli ha sostenuto che l'uso, come colliri, di farmaci propri della medicina interna e cardiovascolare in particolare, ha consentito agli oculisti di ottenere validi risultati nella terapia del glaucoma, scongiurando così i fastidiosi effetti collaterali dei farmaci tradizionali, e consentendo di evitare o di procrastinare interventi chirurgici un tempo necessari.

Vivo interesse ha suscitato il lavoro presentato dal prof. Bramato sulle angiomatosi retiniche, di cui ha illustrato gli aspetti diagnostici e di terapia fotocoagulativa. Infine i dottori Menchini e Carnevali hanno fatto il punto su un mezzo diagnostico di recente acquisizione — l'iridografia a fluorescenza — motivandone le notevoli possibilità di sviluppo.

È attesa per domani domenica la motonave «Siba Vione» (agente Smean) per caricare per Tripoli di Libia circa mille bovini con i rispettivi foraggi. Arriveranno inoltre la «Lion of Ethiopia», di bandiera etiopica, per sbarcare 1300 tonn. di caffè, cotone, olio, in fusti, argilla, e per imbarcare circa 1400 tonn. di cui 300 di legnami segati.

D. L.

## La vita nel porto

Banane dal Panama - Molto frumento canadese

Non molte navi nei giorni scorsi operanti nel porto, ma traffico da sbarco e imbarco di notevole importanza. Giovedì 28, dopo una sosta durata dal 24 maggio, è entrata in fase operativa una nave frigo giapponese proveniente da Cristobal (Panama) con 200 mila cassette di banane, di cui 90 mila destinate al consumo nazionale (agente Adriatic Shipping).

Un'altra unità giapponese ha iniziato lo sbarco di 50 mila cartoni di pesce congelato (agente E. Sperco).

Al silo granario del Punto franco nuovo ha avuto inizio lo sbarco di ben 16 mila tonnellate di grano, proveniente dal porto canadese di Halifax. Il cereale verrà utilizzato da un'industria avente sede nel punto franco stesso (agente F.lli Cosulich).

Un traffico interessante è stato registrato giovedì scorso allo Scalo legnami, tramite una nave singaporina che stava sbarcando 2300 tonnellate di segati di ramina (agente Adria Costanzi).

Una nave fullcontainer di bandiera britannica, da 18.000 tsl., in appoggio al Lloyd Triestino, è giunta ieri dal Sud Africa per imbarcare 3000 tonn. di merce containerizzata. Si tratta della «Oriental Vanguard».

Per sbarco-imbarco è arrivata, sempre nella giornata di venerdì, la ro-ro «Nuova Ventura» del nostro Lloyd, per operare carichi da e per Pireo-Malta. Nella stessa giornata è uscita dall'Arsenale San Marco la «Paolo D'Amico», per caricare lingotti d'acciaio e merce varia per l'America centrale (agente Tripicovich).

E attesa per domani domenica la motonave «Siba Vione» (agente Smean) per caricare per Tripoli di Libia circa mille bovini con i rispettivi foraggi. Arriveranno inoltre la «Lion of Ethiopia», di bandiera etiopica, per sbarcare 1300 tonn. di caffè, cotone, olio, in fusti, argilla, e per imbarcare circa 1400 tonn. di cui 300 di legnami segati.

D. L.

## CAUSA INCENDI E MANCATA ESPORTAZIONE

dal 2 Maggio a fine scorte

casaviva offre

20.000 ARTICOLI PER LA CASA a prezzo di realizzo:

1900	CAMERE MATRIMONIALI MODERNE ED IN STILE	da L. 840.000
2980	SOGGIORNI COMPLETI MODERNI ED IN STILE	da L. 680.000
4260	SALOTTI COMPLETI VARI MODELLI	da L. 295.000
1220	CUCINE COMBINIBILI 8 PEZZI	da L. 714.000
3845	CAMERETTE VARI MODELLI	da L. 295.000
890	TELEVISORI A COLORI GRANDI MARCHE	da L. 395.000
970	TAPPETI ORIENTALI AUTENTICI	da L. 140.000

IVA COMPRESA

esposizione e vendita presso

casaviva Roveredo in Piano (PN)

Strada Pordenone/Piancavallo - tel. 0434 - 94154 - tx 450050

possibilità di pagamento fino a 3 anni

## VENDITA PROMOZIONALE

il BOTTEGONE della PELLICCIA

avverte la gentile clientela che prima dell'inventario annuale dal

30 maggio al 30 giugno

effettuerà una vendita promozionale con sconti veramente interessanti

IL BOTTEGONE DELLA PELLICCIA

VIA FRAUSIN 16 - TELEFONO (040) 775566



IL MEGLIO AL MIGLIOR PREZZO



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

LA STAMPA PARIGINA SUL FESTIVAL DI CANNES

## All'Italia grande sconfitta medaglie di cioccolato squagliate

PARIGI — Attribuito la «Palma d'oro» a «L'uomo di ferro», la giuria del festival di Cannes non ha voluto soltanto premiare il polacco Andrzej Wajda, ma anche e soprattutto Lech Wałęsa, scrive «Le Quotidien de Paris» commentando l'esito di questo 34.º festival, la cui qualità, secondo lo stesso giornale, è stata discutibile, se non pessima, e comunque inferiore a quella del 1980. «Le Quotidien» si rallegra inoltre che il premio per il miglior apporto artistico ed estetico sia andato al regista irlandese John Boorman, regista di «Excalibur», grande affresco sulle leggende celtiche dei cavalieri di Re Artù.

Tutta la stampa parigina dà grande risalto all'omaggio della giuria del festival a Ettore Scola per l'insieme della sua opera, anche se il suo film «Passione d'amore» non ha ottenuto alcun premio.

Unanimità per il premio di migliore interpretazione maschile conferito a Ugo Tognazzi, e per «La tragedia di un uomo ridicolo» di Bernardo Bertolucci. «Le Figaro» pubblica un ritratto dell'attore italiano, che qualifica «nuovo mostro sacro», e rende omaggio alla sua perseveranza ora ricompensata. Il giornale mette in rilievo le qualità artistiche del sessantenne Tognazzi, e afferma che la sua principale caratteristica è il rifiuto del pessimismo.

Soddisfazione della stampa parigina per il premio attribuito all'attrice francese Isabelle Adjani per le sue interpretazioni in «Possesso» del polacco Andrzej Zulawski (coproduzione franco-polacca) e «Quartier d'amore» di James Ivory (presentato però dalla Gran Bretagna). Commentando questo premio, «Le Figaro» dedica una breve biografia all'attrice francese, definendola «felice e angosciata». Conclude: «Ci auguriamo che questo nuovo riconoscimento le dia quella protezione di cui sembra aver tanto bisogno nel suo eterno cammino fra i propri personaggi e se stessa».

«Non dimenticheremo l'affronto e l'imperdonabile danno arrecato a Michael Cimino», scrive il quotidiano «Le Monde», commentando i risultati del festival di Cannes, rammaricandosi che gli eroi diplomatici si siano aggiunti alla stanchezza degli spettatori».

Gli americani sono scartati, afferma il giornale, particolarmente «Heaven's Gate» di Cimino. E aggiunge: l'omaggio e Ettore Scola, destinato a non rompere i ponti con il mercato italiano, e il premio a Ugo Tognazzi, sono altrettante medaglie di cioccolato già squagliate per la selezione italiana, grande sconfitta di questo festival rispetto particolarmente agli anni precedenti.

«Le Monde» ritiene che l'at-

tribuzione della «palma d'oro» a «L'uomo di ferro» di Wajda non deve essere considerata come un atto di opportunismo politico nei confronti della Polonia e dell'elezione del socialista Mitterrand alla presidenza della Repubblica, bensì, come «un onore a uno tra i più grandi cineasti mondiali che, al di là della lotta storica di un popolo, ha saputo esprimere le aspirazioni universali dell'uomo».

## Sospese alla Tv le tribune elettorali

ROMA — La direzione delle tribune politiche televisive informa che l'ufficio di presidenza della commissione parlamentare Rai, allargato a tutti i partiti, ha deciso, in rapporto alla crisi di governo, di sospendere il ciclo di tribune che doveva cominciare il primo giugno. In attesa di ulteriori decisioni, l'ufficio di presidenza ha disposto che martedì 2 giugno, sulla rete uno e due, 22 circa, venga diffusa una trasmissione sulla crisi con la partecipazione di tutti i

partiti aventi diritto, i cui rappresentanti risponderanno alle domande di quattro giornalisti di diverso orientamento.

## Premi David

ROMA — La giuria del Premio David, presieduta da Suso Cecchi D'Amico, sceglierà il 2 giugno prossimo le tinte dei film che concorreranno all'assegnazione di 13 premi David per il cinema italiano e di 13 premi David per il cinema straniero. La scelta della giuria verrà resa nota lo stesso giorno nella sala degli Orazi e Curiazi, in Campidoglio.

La proclamazione dei vincitori assoluti dei premi David sarà resa nota il 26 settembre al teatro dell'Opera di Roma.

## Annulati

i concerti di Arrau  
Il grande pianista cileno Claudio Arrau, dopo aver suonato con grande successo a Milano, ha dovuto annullare la sua tournée di concerti annunciati al Festival di Brescia e Bergamo.

## Gli appuntamenti

DA QUESTA SERA ALL'AUDITORIUM

## Jole Silvani riapre il baule dei ricordi



Torna Jole Silvani all'Auditorium con il suo nuovo spettacolo dal titolo «Un baule pieno di ricordi» che il Teatro Stabile intende proporre in chiusura di stagione. Accanto a sé la popolare attrice triestina avrà un complesso che sempre più sta incontrando l'apprezzamento del pubblico di casa nostra: la Witz Orchestra.

«Un baule pieno di ricordi» è imperniato ovviamente sui ricordi della stessa Silvani, sui momenti più significativi di una lunga carriera, sugli incontri e scontri davanti e dietro le quinte, sui personaggi, sulle commedie più divertenti recitate e anche sui ricordi della propria vita e della propria città che, forse, ogni triestino si sentirà di condividere con l'attrice.

Lo spettacolo sarà anche uno spettacolo di musica e canzoni. Il ruolo della Witz Orchestra non si limiterà solo all'esecuzione di brani musicali, ma il complesso approfitterà dell'occasione per dare, com'è ormai sua abitudine, spettacolo nello spettacolo.

La regia di «Un baule pieno di ricordi» è affidata a Mario Eraldo, la parte musicale a Eddy Meola, le luci a Claudio Fonda. Da oggi, si replica

## Eppure sopravvive

Ci sono parole che suscitano associazioni mentali inevitabili. Tanto per fare un esempio attuale: governo fa venire in mente subito crisi. La stessa sorte divide purtroppo il cinema. Di crisi del cinema si parla quotidianamente. Tanto che vien da domandarsi come il cinema possa sopravvivere dato che vien dato per morto un giorno sì e tre no. L'immagine di sale deserte e di pochi affezionati che si ritrovano in cineforum-catacombe è ormai un luogo comune. Luogo comune che viene ora smentito, per quanto riguarda Trieste, dal successo di pubblico del Festival del Festival. Programmazione film d'autore (gli ultimi sono Resnais, Rosi e Visconti) il Festival del Festival ha calamitato l'interesse di un pubblico giovane e meno giovane, che non era evidentemente sollecitato dalla programmazione di routine delle altre sale.

Questa riscoperta triestina del cinema d'autore si è concretizzata in cifre con circa quattromila presenze, in pochi giorni, per il film di Resnais, «Ludwig», ora in programmazione, sta riscuotendo un successo analogo. Forse l'indicazione di un'inversione di tendenza: oltre alle iniezioni di pornografia il mercato cinematografico locale può ora rischiare sulla qualità.

Ogni sera alle 20.30 (escluso il lunedì) e alla domenica alle 17. Gli abbonati del Teatro Stabile usufruiscono dei consueti sconti.

Replica del concerto Oren - Cappello  
Oggi alle ore 18 (turno di abbonamento B) si replica il concerto Oren-Cappello. Il programma è lo stesso di ieri, con, nella prima parte, la Fantasia in do maggiore per pianoforte e orchestra (Wanderer) di Liszt - Schubert e i «Chichester Psalms» in tre parti per coro, voce e orchestra di L. Bernstein, nella seconda parte la Fantasia in do minore per pianoforte, orchestra e coro op. 80 di Beethoven e le «Danze di Galante» di Kodaly.

Incontro con Verdi  
Giuseppe Verdi, nei suoi rapporti con la società del tempo, sarà l'oggetto della conferenza che il direttore dell'Istituto verdiano di Parma, Marcello Conati, terrà lunedì prossimo alle 18.45 nella sala di via San Carlo, per il Cca e gli Amici della lirica.

Romantici francesi in musica e poesia  
Questa sera alle ore 20.30, nella Sala Messima del Goethe Institut di via Coronio 15, il Circolo culturale «Il Carso» in collaborazione con la Società italiana dei francesisti, sezione di Trieste, presenterà una serata dedicata alla musica e poesia nel romanticismo francese con Mario Pardini, basso; Patrizia Tassinari, arpa; Odette Cossetto, pianoforte.

## TEATRI E CINEMA

Teatro Stabile  
AUDITORIUM ore 20.30  
(domani ore 17)

JOLE SILVANI  
WITZ ORCHESTRA

«UN BAULE PIENO DI RICORDI»

due tempi con  
musiche e canzoni

Prenotazioni  
Biglietteria Centrale  
Abbonati sconto 30%.

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione sinfonica «Primavera 1981». Oggi alle ore 18 (turno B) decimo concerto. Direttore Daniel Oren, pianista Roberto Cappello. Biglietteria del Teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione sinfonica «Primavera 1981». Venerdì alle ore 20.30 (turno A) undicesimo concerto. Direttore Gabriele Ferro, pianista Marisa Tanzi.

TEATRO STABILE AUDITORIUM: ore 20.30 Jole Silvani e la Witz Orchestra. «Un baule pieno di ricordi». Prenotazioni Biglietteria Centrale. Sconti agli abbonati.

LA CAPPELLA UNDERGROUND (via Frasca 17, tel. 764377, per soci). Ore 18.20.22. «Estasi di un delitto» di Luis Buñuel, con Ernesto Alonso, Miroslava Stern. Ultimo giorno.

ARISTON-INC. - Festival del Festival. Inizio spettacoli ore 18.30, 20.30. A grande richiesta il capoluogo di Luciano Visconti: «Ludwig» con Helmut Berger, Romy Schneider, Trevor Howard, Silvia Mangano. Edizione integrale presentata alla Mostra di Venezia 1980. 1.ª visione. Scopelcore. Per tutti.

EDEN, 18.20.22.15. «La storia vera della signora delle camelie». Un film di Mario Bolognini con Isabelle Huppert e Gian Maria Volontè. Technicolor. V.m. 14 anni.

EXCELSIOR, 17.18.45. 20.30. 22.15. Un film divertentissimo per giovani e non «Rock'n' Roll High School». Interi 2500, ragazzi 2000. FENICE, 17.18.45. 20.30. 22.15. «Fantasia d'amore» di Dino Risì con Marcello Mastroianni e Romy Schneider.

FILODRAMMATICO. Luce rossa film porno. 14.30, ult. 22. «Superbitch». L'alta classe della pornografia, l'interpretazione, la regia, le musiche fanno di questo film uno spettacolo eccezionale che non dimenticherete. V.m. 18 anni.

GRATACIELLO, 17. ult. 22.15. Nove minuti di divertimento assicurato «Il marito in vacanza» con Lili Carati, R. Montagnani, E. Cannavale, Bombolo. Vietato minori 14 anni.

MIGNON, 15.30 ult. 22.15. «Stuntman-professione pericolo». La pazzia della finzione vi porterà al limite della suspense. Peter O'Toole, Steve Railsback e Barbara Hershey vi faranno trascorrere due ore di brivido. Questo sì che è spettacolo!

## Successo teatrale italiano in Svezia

STOCKHOLM — Nella cornice del «Festival strindbergiano» ha riscosso grande successo di critica e di pubblico a Stoccolma e a Malmö la compagnia italiana del «Teatro di Porta Romana», che ha presentato due drammi di Strindberg, «Il padre» e «Il pellicano», per la regia di Mina Mezzadri e con la partecipazione degli attori Della Bartolucci, Virginia Gazzolo, Carla Chiarelli, Aldo Engheben, Alessandra Musoni, Pina Pavanini, Emma Scarnelli, Maurizio Donadoni, Mariella Fenoglio, Ruggero Doni, Franco Sangermano. Scenografia e costumi di Enrico Job.

La stampa e la televisione svedese hanno dato particolare risalto al successo della compagnia italiana. La regista Mina Mezzadri ha dichiarato: «Questo inequivocabile e vivissimo gradimento da parte degli svedesi, di due spettacoli italiani dedicati al loro maggiore drammaturgo, ci incoraggia non poco. E' un successo che onora tutto il nostro teatro, che dovrebbe però essere maggiormente conosciuto nel mondo».

Divertente! Emozionante!  
LE MONTAGNE RUSSE  
VISITATE IL  
LUNA PARK TRIESTINO  
CHIAROLA - PALASPORT  
CON LE SUE MODERNE ATTRAZIONI

LA VILLA CLUB AL TROVATORE  
dei F.lli Verzegnassi  
RIAPRE  
SABATO SERA  
la  
RESIDENZA ESTIVA  
di SCODOVACCA di Cervignano

discoteca piano bar  
aperta tutte le sere

Villa Club Trovatore  
di SCODOVACCA - TEL. 0431/30464

COMUNICATO  
Gli avvisi di pubblicità si accettano tutti i giorni feriali sino alle ore 17.  
I tamburini degli spettacoli sino alle 19 presso i nostri sportelli di Galleria Tergestina 11 e di via Luigi Einaudi 36.  
E' necessario osservare i predetti orari per evitare eventuali imprecisioni su programmi e orari.  
I testi dei tamburini sono forniti direttamente dai gestori della sala cinematografica.  
PK - Publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla  
PK publikompass

## OGGI AL MIGNON

PRIMA ECCEZIONALE  
La pazzia della Finzione  
vi porterà al limite della  
suspense

SE NON TEME LA MORTE, SE  
LA POSTA IN GIOCO È LA  
VITA, IL SUO MESTIERE È

STUNTMAN  
PROFESSIONE  
PERICOLO

con  
PETER O'TOOLE  
STEVE RAILSBACK  
BARBARA HERSHEY

Al cinema con i bambini.  
Una serata in allegria.

## Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA  
L'ALTA CLASSE DELLA PORNOGRAFIA. L'INTERPRETAZIONE. LA REGIA. LE MUSICHE. FANNO DI QUESTO FILM UNO SPETTACOLO ECCEZIONALE CHE NON DIMENTICHERETE



Storia di una persona che  
una comparsa di un porno star

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

LA CAPPELLA UNDERGROUND

## IL PIU' FAMOSO FILM DI GERARD DAMIANO OGGI IN GRANDE PRIMA

## AL NAZIONALE

UN'ODISSEA EROTICA DA TOGLIERVI IL RESPIRO. SCENE DI QUESTO GENERE NON SONO MAI STATE COSI' FORTEMENTE RITRATTE SULLO SCHERMO

GERARD DAMIANO  
GEORGINA SPELVIN

ITALIA. «Blitz nell'oceano» con A. Guinness.

GARIBOLDI. «Blue erotic climax». V.m. 18 anni.

TARCENTO  
MARGHERITA. «Amore al primo morso».

RONCHI DEI LEGIONARI  
Risto. Questa è l'America «Parte II». V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. «Il bambino e il grande cacciatore».

CASARSA  
ROMA. «Proibitissimo». V.m. 18 anni.

TARVISIO  
CRISTALLO. «Toro scatenato». V.m. 14.

GRADO  
CRISTALLO. 20. «I giganti del West». con Carlton Heston, B. Keith.

GORIZIA  
CORSO. 18.22. «Spaghetti a mezzanotte» con B. Bouchet e L. Baffi. Scope a colori.

VERDI. 17.30.22. «Bianco rosso e verde» con C. Verdine, I. Samplir, Colletti.

VITTORIA. 17.22. «Moglie sopra, femmina sotto». Colori. V.m. 18 anni.

SALA UGG. 17. «Il cavallino zoppo». favola di Maria Rosaria Pionetti, con la «Compagnia del Minimo».

MONFALCONE  
EXCELSIOR. 18. «Manidi squalloribelli» con Dayton Kane e Mare Jensen.

PRINCIPAL. 17.30. «Edizione speciale incontri ravvicinati del terzo tipo».

GRADISCA  
EDEN. Riposo.

CERVIGNANO  
NUOVO. «Tutto quello che avreste voluto sapere sul sesso». V.m. 18 anni.

PORDENONE  
CAPITOL. «Giochi porno al casino». V.m. 18 anni.

CRISTALLO. «Ricomincio da tre».

SUPERCINEMA. «La moglie dell'amico è sempre più buona». V.m. 18 anni.

VERDI. «La banchiera».

CORDENONS  
RITZ. «Inferno».

SACILE  
NUOVO. «Due superpiedi quasi piatti».

ZANCANARO. «Le porno attrici». V.m. 18 anni.

RISTORANTI E RITROVI

RISTORANTE GRIFONE  
Viale Miramare 133 Barcola. Tel. 414274.

DA SILVANO  
Via Economio 14. Menu completamente rinnovato con lo chef Toni e le sue specialità.

NOVITÀ DISCO CLUB 7 NANI  
SISTIANA. «La rinnovata Discoteca» aperta dalle 21.30 alle 02.

HOTEL EUROPA PIANO BAR  
Marina di Aurisina (Ge Ginestra). Seralmente dalle 21.30 al piano bar UMBERTO LUPI. Chiusura domenica e lunedì.

AL PORTO  
Prenotazioni tel. 411185.

«SPAGHETTI HOUSE DA TOBIA» SERVOLA  
Aperto fino alle 02.

ALLO STIVALETTO  
Via Rapietto 2. 575197. Si mangia e si beve bene. Pro...oovall!

DA IVAN - TOTI 2  
Cene e musica. Prenotazioni banchetti. Tel. 750025.

BOTTEGA DEL VINO  
Riaperti! Si accettano prenotazioni per nozze, banchetti e comunioni. Seralmente Piano Bar e disc-jockey. Tel. 755959.

Stasera liscio romagnolo al Paradiso  
Dalle 21 alle 02 con l'orchestra romagnola: MARIO CALBUCCI. Ingresso Lire 5000.

NIGHT CLUB PIM POM — GRADO  
Ballo tutte le sere sino alle 4. Attrazioni internazionali.

RISTORANTE «EL PARISO» — GRADO  
Banchetti e matrimoni. Rimborsato 50% spese benzina.

MANHATTAN CLUB — GRADO PINETA  
Si annuncia la riapertura dei locali con la favolosa novità della spaghetteria. Tel. 0431-80806.

## «I MAMULI DEL '23» CON IL «PICCOLO» DI GRADO

## Per gli eroi senza nome che non tornarono all'Isola



Tullio Svetini e Pia Clama in una scena dei «Mamuli del '23»

Si è conclusa all'Auditorium di Trieste la breve rassegna del teatro in dialetto organizzata dal Teatro Stabile. Dopo il Pic



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## TV RETE 1

10.00 Capolavori della Maratona d'estate - Rassegna internazionale di danza: «Il cavallino gobbo».  
11.20 I grandi fiumi: il Gange.  
12.05 Colargol in giro per il mondo.  
12.30 Check-up.  
13.25 Che tempo fa.  
13.30 Telegiornale.  
14.00 Mathias Sandorf, dal romanzo di Jules Verne.  
14.30 BB, Band in concerto.  
15.10 Eurovisione: 64.0 Giro d'Italia.  
16.30 Doctor Who: «Esperimento Sontaran». (2.a parte).  
17.00 Tg 1 - Flash.  
17.05 Aperti sabato. «Viaggio in carovana».  
18.35 Estrazioni del Lotto.  
18.40 Le ragioni della speranza.  
19.20 Speciale Parlamento.  
19.20 Mio fratello poliziotto.  
19.45 Amanacco del giorno dopo.  
20.00 Che tempo fa.  
20.40 Zim zum zum.  
21.45 Il buon Paese.  
22.25 Un ospite a tempo pieno.  
23.25 Telegiornale - Che tempo fa.

## TV RETE 2

10.00 Commedia con Cescio Baseggio: «Tramonto».  
12.00 Invito.  
12.30 Billy il bugiardo: «Billy cambia mestiere».  
13.00 Tg 2 - Ore tredici.  
13.30 Tg 2 - Cara di tasca nostra.  
14.00 Scuola aperta.  
14.30 Sabato sport.  
16.30 Il barattolo.  
17.00 Tg 2 - Flash.  
17.05 Il barattolo (2.a parte).  
18.55 Estrazioni del Lotto.  
19.00 Tg 2 - Dribbling.  
19.05 Previsioni del tempo.  
19.45 Tg 2 - Telegiornale.  
20.40 Corpo a corpo (seconda puntata).  
21.55 «Marcia nuziale», film.  
23.30 Tg 2 - Stanotte.

## TV RETE 3 (regionale)

17.50 Invito a teatro: «Ippazia».  
19.00 Tg 3.  
19.35 Il poliziotto.  
20.05 Tutinascenza.  
20.40 Secret army: «La vecchia contessa» (settimo episodio).  
21.35 La parola e l'immagine.  
22.20 Tg 3.  
22.55 Intervista con Tom e Jerry.  
23.55 64.0 Giro d'Italia: «Giro girando».



Trasmissioni di avvio

16.30 Film: «Sceriffo a New York». (Replica).  
18.00 «Master Mind». Musica e magia.  
18.30 Telefilm: «Riptide». (Replica).  
19.30 Telefilm: «Shane». (Replica).  
20.30 Telefilm: «Sceriffo a New York».  
21.25 L'ospite di Stella Carnacina.  
21.30 Film: «I pirati del fiume rosso». Regia di J. Gillling. Interpreti: K. Matthews, G. Corbett, C. Lee.  
23.00 Vietato ai minori. Film: «La pelle sotto gli artigli». Regia di Alessandro Santini. Interpreti: G. Mitchell, G. Audrey.  
00.30 Domani vedrete...

## Tv Capodistria

19.30: Alta pressione, trasmissione musicale (replica); 20: Pallacanestro: campionati europei: Jugoslavia-Russia (nell'intervallo: punto d'incontro); 21.15: Tg punto d'incontro - Due minuti; 21.30: Il tiranno di Siracusa, film con Guy Williams, Don Burnett, Ilaria Occhini, regia Alberto Cardone; 23: Tg Tutto; 23.10: Spogliati, protesta, uccidi, film.

## Tv Svizzera

18.50: Estrazione del lotto svizzero a numeri; 18.55: Il vangelo di domani; 19.10: Sciacapensieri - Disegni animati; 19.50: Il regionale; 20.15: Telegiornale; 20.40: Come uccidere vostra moglie - Lungometraggio con Jack Lemmon, Vima Lisi, Eddie Mayahoff, Claire Trevor, Terry Thomas.

## Tv Montecarlo

19.15: I giochi di Telemontecarlo; 20.30: Prossimamente telegiornale; 20.40: Il diavolo a sette facce - film; 22.05: Bollettino meteorologico; 22.10: Editoriale; 22.15: Cinescopio di domani.

## Radiouno

Giornali radio - Gr1 Flash: 7, 8, 10, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25. Segnale orario - La combinazione musicale; 6.44: Ieri al Parlamento; 7.15: Qui parla il Sud; 6.47-7.25-8.40: La combinazione musicale; 10.05: Black out; 10.45: Incontri musicali del mio tipo; O. Vanoni; 12.05: Giardino d'inverno; 12.30: Cronaca di un delitto; 13.30: Ironia alias Ernesto Bassano; 15.05: Flash; 16.30: Noi come voi; 17.05: Ruotabber; 17.15: Dottore buonasera; 17.40: Globetrotter; 18.30: Obiettivo Europa; 19.25: Ascolta si fa sera; 20: Pincocchio, Pincocchi e Pincocchietti; 20.30: Ribalta aperta; 21.45: La freccia di cupido; 21.30: Check-up per un vip; 22: Divertimento musicale.

## Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 16.30, 18.45, 19.30, 22.30. 7: Bollettino del mare; 8.24: Giochi con noi; 1 x 2 alla radio; 9.05: Amori sbagliati; di H. Troyat; 10.12: La famiglia dell'anno; 10: Speciale Gr2 motori; 12.10-14: Trasmissioni regionali; 12.45: Contatto radio; 13.41: Sound track; musica e cinema; 15: Un abate nel

giardino di Vienna; Pietro Meta-stasio; 15.42: Hit Parade; 16.37: Speciale Gr2 agricoltura; 17.20: Gli interrogativi non finiscono mai; 19.50: Ma cosa è questo umorismo?; 21: I concerti di Roma dal Foro Italico, orchestra della Rai; 22.30: Bollettino del mare.

## Radiotre

Giornali radio: 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.15, 15.45, 18.45, 20.45, 23.55. 7.25: Prima pagina; 8.30: Folk concerto; 9.45: Se ne parla oggi; 10: Il mondo dell'economia; 11.45: Succede in Italia; 12: Antologia operistica; 13: Pomeriggio musicale; 15.18: Contrasto; 15.30: Dimensione giovani; 17-19.15: Da Torino spazzerò; 18.45: Quadrante internazionale; 20: Pranzo alle otto; 22: Salone del Tiepolo a Venezia; musica da palazzo Labia.

## Radio regionale

7.30: Rai regione. Giornale radio del F.V.G.; 11.30: Se potessi avere; 12: Il racconto della settimana; 12.15: I programmi regionali dell'anno; 12.35: Rai regione. Giornale radio del F.V.G.; 14.45: Rai regione. Giornale radio del F.V.G.; 18.15: Incontri dello spirito - Trasmissione a

cura della diocesi di Trieste; 18.35: Rai regione. Giornale radio del F.V.G.

Programmi per gli italiani in Italia: 19.30: L'ora della Venezia Giulia; 15.45: Ritratti in filigrana.

Programmi in lingua slovena: 8.10: Almanacco del mattino: L'educazione fisica tra gli sloveni delle province di Trieste, Gorizia e Udine; 9: Matinée musicale; 10.10: Concerto alla radio; 11.30: L'annottazione; 11.35: Rassegna di orchestra; 12: «Bon nardu st'zide, čer so včas' b'le»; 13: Segnale orario - Gr; 13.30: Musica a richiesta - I parte.

## Radio Capodistria

7: Apertura, Buongiorno in musica; 9.32: Lettere a Luciano; 10: Disco più, disco meno; 10.15: Un libro alla radio: Ariosto De Martin; Mancano all'appello 7 ma puntata; 10.30: Notiziario; 10.35: L'oroscopo; 10.45: Mosaico; 11: E con noi...; 11.32: Kim; 12.05: Musica per voi; 12.30: Notiziario; 12.50: Brindiamo con...; 13.30: Notiziario; 14.35: Incontro con...; 15.30: Notiziario; 15.35: Lp della settimana; 16.10: Le grandi orchestre di musica leggera; 16.30: Giornale radio; 17: Polvere di stelle; 17.30: Notiziario.

## Oggi sul piccolo schermo

## Marcia nuziale con manichini

Ma il matrimonio è veramente una camera di tortura, un luogo dove si consumano in silenzio delitti efferati come tanta parte del cinema lascia intendere? Marco Ferreri ne è convinto e dimostra la sua tesi in «Marcia nuziale». «Fete Due ore (21.55)». Si tratta di un film a episodi (quattro) che racconta con un ghigno sul volto e cinismo nella testa storie di vita coniugale. Vita coniugale intesa nel senso più ampio del termine visto che il primo episodio racconta la storia di un vedovo che cerca di maritare la sua cagnetta. Dalla metafora cinofila alla descrizione acre e sarcastica della vita di un uomo qualunque. Nel conflitto con la moglie, i figli e la suocera Ferreri si trova a suo agio e ottiene un quadrato di famiglia borghese fra i più efficaci.



Marco Ferreri

partner che soddisfa tutti, un manichino di gomma. Per quanto poco convincente nell'epilogo, il film di Ferreri ebbe all'epoca il merito di proporre una visione della società contemporanea anticonformista. Rivisto oggi «Marcia nuziale» può sembrare un'esercitazione piuttosto convenzionale, priva di quell'estro che ha fatto la fortuna del regista. E un'impressione che incide anche sul giudizio del protagonista della pellicola: un Tognazzi piuttosto al di sotto delle sue possibilità. Oggi essere cinici è una

moda. Va controcorrente chi si ostina a credere in qualcosa, figuriamoci quanto anticonformista sia chi crede ancora nel matrimonio. E un fatto curioso visto che la gente continua a sposarsi. L'unico risultato finora prodotto da questa dissacrazione dell'istituto familiare è quello di farci ridere su situazioni reali che solo nella forzatura cinematografica svelano il loro lato comico. Anche se il matrimonio fosse veramente una tragedia, come mostra di credere Ferreri, sarebbe comunque una tragedia di uomini e donne ridicoli per cui tanto vale scherzarci sopra.

## Gli altri programmi

«Quindici ore di solitudine al giorno» per guidare un impero attraverso le acque difficili dell'attuale sfavorevole congiuntura economica italiana. Carlo De Benedetti, quarantasei anni, sposato con figli, ex manager Fiat ora amministratore delegato della Olivetti, è il protagonista de «Il buon paese». Il programma di Enzo Biagi in onda stasera sulla prima rete alle 21.45. Si parla di lui come dell'uomo nuovo dell'industria italiana. «La gente sembra disposta ad affidargli alla cieca il proprio denaro».

Prosegue, suscitando un discreto interesse, lo sceneggiato «Corpo a corpo» (Rete 2 ore 20.40) di Judd Taylor. La storia della vita difficile di un giovane americano che trova nella boxe la ragione della sua vita piace per la sua semplicità. m.l.m.

## ALLA MOSTRA INTERNAZIONALE DI STINTINO

Le tv degli altri  
La tv del futuro

Programmi in anteprima, tavole rotonde, nuove tecnologie

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE STINTINO — Televisioni a confronto in questi giorni a Stintino (Sassari): qui infatti da giovedì scorso si tiene l'ottava edizione della Mostra internazionale televisiva, manifestazione organizzata dall'Associazione italiana critici radio e televisione, in collaborazione con la Rai, che ha in cartellone programmi delle reti televisive statunitensi, brasiliane, polacche, messicane e francesi.

Come tutti gli anni il Mit presenterà, a completamento dei lavori, tre programmi italiani in anteprima: «Turno di notte», giallo in due puntate, di Franco Ferrini e Enrico Oldoini, per la regia di Paolo Poeti della Rete Uno; «I ragazzi di celluloid», storia del Centro sperimentale di cinematografia, scritta da Massimo Mida, Alberto Silvestri e Sergio Sollima — che ne è il regista — prodotto dalla Rete Due e «Mamma il turchi», storie e leggende della Costiera Amalfitana, programma ideato e realizzato da Sergio Giordani per la Rete Tre.

Critici italiani e stranieri affronteranno poi in un convegno il tema «La tv dei ragazzi: esperienze e prospettive». E' un argomento questo a cui recentemente si dedicò molta attenzione, grazie anche alle polemiche scatenate dalla produzione giapponese «Mazinger», «Ufo Robot» eccetera. I genitori hanno quasi unanimemente deciso per il pollice verso, ma i ragazzi, fruitori costanti del piccolo schermo per diverse ore al giorno, sono di parere opposto. Al convegno di Stintino spetta allora

fare il punto sulla questione. A differenza di altre rassegne di programmi televisivi (per esempio il Premio Italia) dove l'accento è messo sulla singola trasmissione, sia essa documentario, inchiesta o sceneggiato, al Mit viene presentata l'intera programmazione di una «serata tipo», dal telegiornale al telefilm e allo spettacolo musicale, prodotta dalle diverse tv dei paesi che sono presenti a Stintino. Il discorso allora investe più complessivamente i modi di utilizzazione del mezzo e il possibile intervento della Tv nei campi più diversi, dall'informazione allo spettacolo, realizzati in situazioni completamente differenti.

Da un'occasione come questa, che permette di valutare e confrontare esperienze eterogenee, nasce l'esigenza, più che di giungere a giudizi di valore (che lasciano probabilmente il tempo che trovano) di discutere piuttosto sui vari aspetti della comunicazione visiva, dei suoi codici ormai determinati storicamente. E ciò appare tanto più attuale nel momento in cui da una parte la proliferazione del numero delle emittenti televisive — negli Stati Uniti si verifica un costante incremento delle tv via cavo che si aggiungono alle già numerose catene esistenti — e dall'altra l'evoluzione tecnologica e le innovazioni dell'elettronica che hanno reso sempre più accessibile il video tape contribuiscono a rendere facile e quotidiana non solo la fruizione ma anche la produzione di immagini.

Stella Rasman

## SCIOVINISTA E OFFENSIVO IL FILM SULLA CAMPAGNA DI LIBIA

## Ma che cattivi questi italiani

La pellicola, finanziata da Gheddafi, non sarà presentata nel nostro Paese



Oliver Reed nei panni del generale Graziani

CATANIA — Moustapha Akkad, giovane regista siriano educato alla scuola cinematografica di Hollywood, si mostra più che soddisfatto per l'accoglienza calorosa che gli americani hanno riservato al suo secondo film «Il leone del deserto» realizzato con i finanziamenti di Moamar El Gheddafi. L'esperienza precedente era stata «La vita di Moametto», un film che in Italia non ha avuto accoglienza, così come si prevede per «Il leone del deserto».

Sul piano commerciale i produttori non sembrano porsi il problema: il kolossal (e

costato 35 milioni di dollari) è stato confezionato quasi esclusivamente per il mercato americano e per l'alta Europa, non certo per l'Italia. Molte le polemiche che la pellicola sta suscitando per il tema trattato: la storia romanzata ed «idealizzata» con l'ottica della Libia d'oggi di Omar El Kukkar, un capo guerrigliero beduino che si oppone alle truppe colonizzatrici di Mussolini dal 1925 al 1931, anno in cui venne catturato e impiccato.

La colonizzazione italiana in terra d'Africa è una pagina di storia tutta da scrivere ancora: già qualche tentativo viene effettuato (quello del giornalista Eric Salerno, per esempio) ma la ricerca delle fonti non è facile, e la diffusione di un film come questo che sta entusiasmando lo spettatore statunitense, non contribuisce a focalizzare le molte verità sepolte nel tempo.

Gran parte della stampa americana ha paragonato «Il leone del deserto» a «La battaglia di Algeri» di Gillo Pontecorvo: il paragone non regge, e forse andava fatto con il tanto discusso «Berretti verdi» (sul Vietnam) di John Wayne, cioè non è rapportando a quello di western vecchia maniera la storia, che si può chiarire quello che è veramente accaduto, e non è mostrando che i buoni stanno tutti da una parte e i cattivi dall'altra che si fa un servizio utile per comprendere un oscuro periodo storico. Non è, soprattutto, rappresentando in maniera ridicola o premeditata distorsione i protagonisti che si può ottenere qualcosa di positivo.

Il regista siriano questi problemi, in realtà, non se li è posti: ha osservato il principio della commercialità, tenendo sempre presente il fatto che non doveva scontentare Gheddafi, finanziatore dell'opera.

«Omar El Muktar» abbiamo avuto modo di vederlo quando venne presentato in ante-

prima a Tripoli lo scorso anno, in occasione dell'anniversario della rivoluzione del 1.º settembre. La copia del film era in inglese con sottotitoli in arabo, a dimostrazione della destinazione programmata del mercato nel quale il film sarebbe stato introdotto da lì a qualche mese.

Per i pochi italiani presenti nella sala del palazzo dei congressi (c'era la delegazione parlamentare italiana) composta dai socialisti Achilli e Alberini e dal democristiano Giuliano Silvestri, non è stata un'esperienza edificante. A ogni uccisione di un italiano «cattivo per principio» la sala esplodeva in assordanti applausi, a riprova che il prodotto realizzato dal regista Moustapha Akkad coglieva nel segno gli esistenti e non celati malumori verso la nostra nazione.

La cosa grave è che nel colossale l'italiano veniva identificato con il fascista oppressore, senza la pur minima distinzione, disconoscendo volutamente la realtà delle cose.

Abilità non solo bravura, degli attori che hanno preso parte al film: da Rod Steiger (nei panni di Benito Mussolini) a Oliver Reed (nel ruolo del generale Rodolfo Graziani) a Gastone Moschin e Raf Vallone (ufficiali italiani);

tante figure bieche tipo «SS», contrapposte al serafico personaggio del capo ribelle Muktar interpretato da Anthony Quinn. Attori tutti pronti a offrire il meglio delle loro qualità per dimostrare che gli italiani sono proprio brutta gente.

Al di là del successo commerciale, c'è da chiedersi se simili lavori possano contribuire alla (tanto necessaria in questo momento) distensione e comprensione fra i popoli, eppure a far cessare gli antichi e non tanto sopiti odi.

Qualche critico nella sua recensione ha fatto notare che questa pagina è stata tolta dai libri di scuola italiani: indubbiamente questa è una grave colpa. C'è da dire però che questa pagina «eliminata» non può essere sostituita con il contenuto di una pellicola di terz'ordine nonostante la presenza di un cast internazionale eccezionale, e di tanti miliardi spesi.

Adesso si dice che non si vuole programmare in Italia questo film: sarebbe un ulteriore errore. «Il leone del deserto» andrebbe semmai programmato seguito, o preceduto, da ampio dibattito: la storia non può essere mistificata né da una parte né da un'altra.

Salvo Barbagallo

## Hotel Ristorante

## Dolomitenhof

39030 Sesto - Val Fiscalina

Casa compl. rinnovata in posizione silenziosa ed esclusiva, all'estremità del paese, in mezzo ai boschi e prati. Tutte le stanze sono arredate con bagno o doccia - wc - tel. - la maggior parte con balcone ed alcune con soggiorno o cucinino; ascensore, prato e terrazza per bagni di sole, giardino; pens. compl. Lire 25.000-32.000. Sconto per bambini. Nella dependance prezzi assai ridotti. Scriveteci oppure telefonateci allo

0474-70364 o priv. 70359, Fa. Innerkofler

Alto Adige  
Dolomiti  
1310-1340m

## SESTO PUSTERIA

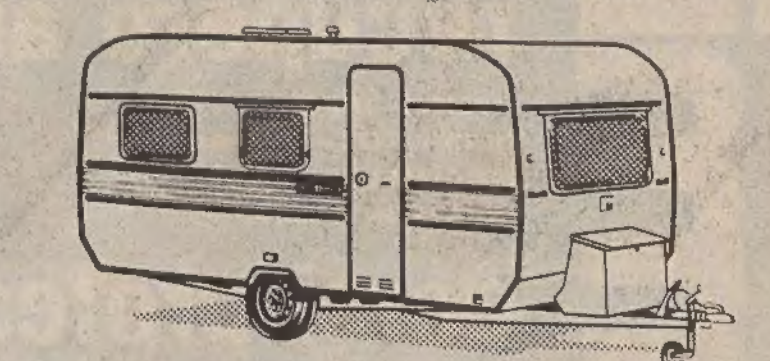
Vi offre tutte le meraviglie dell'estate!

Immagini vive! soleggiarvi tranquillamente, dando sfogo ai Vostri sogni • Oppure passeggiare attraverso la natura profumata • Oppure avvicinarvi alle gigantesche montagne (altezza oltre i 3.000 m) • Stare in compagnia di persone simpatiche • Godervi il rilassamento di un comune pasto alla tirolese • Il tutto all'aria aperta e salubre di montagna, per tenervi in forma!

Realizzate questo programma sotto lo scenario delle Cime di Lavaredo!

- Tennis, equitazione, roccia, nuoto, minigolf, pesca, tiro a segno, bocce, possibilità di escursioni e gite, concerti e feste estive!
- Per una Vostra scelta: alberghi di ogni categoria, pensioni, ferie-appartamenti — oppure ferie nel maso del contadino atesino — camping.
- Scoprite e godete tutto quanto Vi offre SESTO-PUSTERIA, una valle di montagna meravigliosa.
- Richiedete: depliant di SESTO PUSTERIA con i suoi prezzi vantaggiosi.

Chiamata in teleselezione 0474/70310 oppure Telex: 400196 HELMTOUR Oppure indirizzo postale: Pro Loco I 39030 Sesto Pusteria - Alto Adige

roller-EUROPE/n  
è ora molto più facile.

Da 600.000 a 850.000 (in meno) per te. Tutto accessoriato. Compresa una formidabile tenda-veranda MAESTRALE roller market.



Roller: sugli elenchi alfabetici del telefono alla voce «Roller». Cercalo subito. C'è.

roller GUIDAFACILE

A1 3.1.80/19.9.1980 comunicazioni effettuate alle autorità competenti

## Trieste a due voci



Damiano Vitale, il simpatico cantautore nostrano che da anni incide e propone le sue composizioni ispirate allo spontaneo e schietto folklore triestino, ha realizzato un Lp versione-cassetta, intitolato appunto «Oh Trieste! Oh Trieste!».

È una gradevole cavalcata di motivi vecchi e nuovi, prevalentemente elaborati dallo stesso Vitale. Alla realizzazione ha collaborato la cantante cittadina Maria Rutigliano che interpreta alcuni brani di Vitale come solista vocale e in altri si cimenta assieme allo stesso cantautore in piacevoli duetti. L'incisione, realizzata presso una casa di produzione goriziana, racchiude brani popolari e conosciuti come «Le mule de Rena», «La Rosina», o «No go le clave del porton», a fianco di una scelta selezione composta dallo stesso cantautore. Le orchestrazioni e gli arrangiamenti sono curati dai musicisti goriziani Roberto Montanari e Paolo Gruden, con armonie moderne ed efficaci.

Questo interessante duetto triestino si è costituito un anno fa e ha al suo attivo diverse partecipazioni a manifestazioni d'intrattenimento a scopo di beneficenza, unitamente a spettacoli e a esibizioni interessanti, e comunque in grado di diffondere la qualità della tipica melodia giuliana. Dopo questa prima fatica musicale, l'affiatato duetto artistico ha in programma una serie di esibizioni nella nostra città. (Nella foto Maria Rutigliano e Damiano Vitale)

«Illica d'oro»  
a Renata Tebaldi

ROMA — Per festeggiare i 25 anni dell'istituzione del «Premio Illica» (biennale), giunto quest'anno alla tredicesima edizione, il comune di Castell'Arquato, promotore della manifestazione, ha deciso di creare per il 1981 il super-premio «Illica d'oro». Nella città natale di Illica, il 7 giugno prossimo saranno premiati Renata Tebaldi e Ferruccio Tagliavini, «ripescati» tra i premiati delle precedenti edizioni per la loro autorevole presenza nel mondo della lirica: la Tebaldi ha sempre una grande popolarità, e Tagliavini canta ancora.

Il premio internazionale «Luigi Illica» per il 1981, nella stessa cerimonia del 7 giugno, sarà ritirato dal pianista Giorgio Favaretto, dal pittore e scenografo Aligi Sassu, da Cecilia Gasdia, vincitrice assoluta del concorso televisivo «Maria Callas» dal maestro Gian Luigi Gelmetti, da Helga Schmidt, direttrice artistica del «Covent Garden» di Londra, da Bruno Tosi, in modo particolare per le sue realizzazioni pucciniane a «Bussolodromani», da Carlo Colombaro per il teatro milanese, da Carlo Lauri Volpi, che continua l'opera del famoso tenore, e infine dal compositore Gino Negri.

Inoltre il comune di Castell'Arquato assegnerà un premio speciale, destinato ad allargare il campo a tutta la musica (non solamente «verista») e ad altre arti: Roberta di Camerino per la sua attività teatrale, al giornalista Renzo Allegri, al fotografo Gaetano Bassarini, a Nicola Biondani, all'architetto Sabatino Majerani.

Il balletto sarà invece rappresentato dalla compagnia del «Ballet du Rhin», con Ale-



SPECIALE SCUOLA • SPECIALE SCUOLA • SPECIALE SCUOLA • SPECIALE SCUOLA • SPECIALE SCUOLA • SPECIALE SCUOLA • SPECIALE SCUOLA • SPECIALE SCUOLA •

# Scuola: una scelta da fare adesso

Si avvicina la fine dell'anno scolastico. Nel mese di giugno gli studenti della terza media dovranno sostenere gli esami di licenza della scuola dell'obbligo. Poi dovranno decidere sulla strada da seguire.

Ma sin d'ora è necessario pensare al futuro, a quelli che dovranno essere gli studi da intraprendere. Agli studenti che conseguono la licenza media si aprono due possibilità: avviarsi agli studi superiori, per poi eventualmente iscriversi all'università, oppure frequentare una scuola professionale.

Gli istituti medi superiori (licei, ragionieri, geometri, periti tecnici) al termine del ciclo quin-

quennale di studio rilasciano un diploma di maturità. Le scuole professionali, invece, rilasciano un attestato di qualifica.

Coloro che non intendono continuare con gli studi superiori, devono sin d'ora decidere quale tipo di scuola scegliere, secondo la professione che desiderano intraprendere.

Le scuole professionali, tenuto conto della loro costituzione, si suddividono come segue: 1) istituti professionali di stato; 2) centri di formazione professionale finanziati dalla Regione; 3) scuole professionali private. Tutte queste istituzioni hanno il compito di preparare gli allievi ad affrontare in futuro il mondo

del lavoro in una delle sue qualifiche professionali.

I settori più rappresentati, a disposizione dei giovani, sono i seguenti: lavori d'ufficio, accoglienza ed estetica, alberghiero, arti grafiche, elettricità, radio-telegrafica ed elettronica, meccanica e termotecnica, professioni ausiliarie della sanità.

Nel settore dei lavori d'ufficio, in particolare, si possono conseguire le seguenti qualifiche: segretario d'azienda, contabile, stenodattilografo, spedizioniere, impiegato tecnico amministrativo, operatore meccanografico, perforatore di schede IBM, programmatore di elaboratori.

## ENCIP

Gli istituti scolastici e professionali Encip, sorti circa vent'anni or sono per iniziativa dell'omonima associazione culturale e ricreativa, hanno tenuto conto delle esigenze dei giovani che non vogliono intraprendere gli studi superiori ma desiderano, invece, avviarsi nel mondo del lavoro.

A tale scopo l'Encip ha programmato, per il prossimo anno scolastico, due corsi nel settore dei lavori d'ufficio, adatti per coloro che, conseguita la licenza media, intendono imparare un lavoro: impiegati di segreteria (segretari d'azienda) e impiegati

di amministrazione (contabili d'azienda).

Le materie d'insegnamento sono tutte professionali e riguardano i compiti che vengono svolti negli uffici dagli impiegati. Le lezioni si terranno nelle ore diurne per tutto l'anno scolastico, al termine del quale ci saranno gli esami finali per il conseguimento dell'attestato.

Coloro che, per avventura, non dovessero superare gli esami di licenza media, potranno frequentare un corso annuale di preparazione all'assolvimento della scuola dell'obbligo.

Il programma della scuola Encip per il prossimo anno scolastico prevede anche l'organizzazione dei seguenti corsi diurni e serali: stenografia, dattilografia, contabilità, paghe e contributi, tenuta libri IVA, operatori meccanografici, programmatori, perforazione di schede IBM, corsi di musica con studio di pianoforte, taglio e cucito, estetiste, massaggiatrici, manicure e pedicure, ginnastica estetica, doposcuola per le elementari e le medie.

L'associazione culturale e ricreativa Encip, con sede in via Mazzini n. 32, accetta le prenotazioni per tutti i corsi ogni giorno durante il normale orario di segreteria, dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 20 (escluso il sabato).

## Scuola infermieri «Giulio Ascoli»

Si aprono con il 1° giugno le iscrizioni alla benemerita Scuola per Infermieri Professionali «Giulio Ascoli» diretta dalla solerte signora Nadda Regia. Detta scuola consente un immediato inserimento nel mondo del

lavoro tenuto conto anche che con la nascita, il 1° luglio p.v., dell'Unità Sanitaria Locale che contempera tutte le strutture di carattere sanitario, la richiesta di infermieri aumenterà sensibilmente. Oltre che presso l'Ente Ospedaliero Regionale garanzie di rapida collocazione si prospettano presso le Case di Cura.

I presidi sanitari extra-ospedalieri, gli ambulatori, i centri sociali senza parlare poi della possibilità dell'esercizio di una libera attività professionale. Un altro punto a favore di questa scuola, che va tutt'altro che trascurato, è rappresentato dal fatto che il diploma conseguito presso la stessa verrà riconosciuto dagli Stati membri del Consiglio d'Europa firmatari dell'accordo europeo sull'istruzione e la formazione degli infermieri, stipulato a Strasburgo nell'ottobre del 1967 ed entrato in vigore nel settembre del 1974. Il diploma in questione darà quindi la possibilità di svolgere l'attività nell'ambito della Cee.

**VANTAGGI DELLA SCUOLA:** la frequenza presso la scuola è gratuita e questo è certamente un altro fattore che va debitamente considerato. È prevista inoltre un'altra serie di agevolazioni che prevede la dotazione gratuita di uniformi per espletare il tirocinio pratico della cui buona conservazione l'allievo è responsabile (dette uniformi vengono riconsegnate alla fine del corso; il candidato provvede soltanto all'acquisto di calzature bianche e del gonnellino blu); una borsa di studio mensile legata alla frequenza; un assegno di studio regionale in rapporto al reddito familiare; l'assicurazione infortunistica Inail ed il vitto — un pasto al giorno — che

verrà consumato presso la mensa ospedaliera previa presentazione del tesserino di riconoscimento rilasciato dalla Scuola e consegna del buono-mensa, ritirabile in segreteria.

**CORSO D'INSEGNAMENTO:** il corso per il conseguimento del diploma di infermiere professionale si articola in tre anni di studio pari a 4600 ore di insegnamento ripartite in lezioni teoriche e pratiche. Il 1° corso prevede un quadriennio di prova ossia una sorta di corso preliminare (con inizio nel mese di settembre in data fissata dall'Assessorato regionale alla Sanità), superato positivamente il quale si ottiene l'ammissione definitiva al corso, ammissione che viene decisa dal Consiglio di Amministrazione della Scuola, sentito il parere del Consiglio degli insegnanti. I primi due mesi del quadriennio di prova sono dedicati esclusivamente alle lezioni teoriche dopo le quali ha inizio lo svolgimento contemporaneo del tirocinio pratico, pari ad un impegno settimanale di 40 ore suddivise tra teoria e pratica. Superato il 1° corso, l'ammissione ai corsi successivi è subordinata al superamento degli esami di passaggio. Alla fine del triennio hanno luogo gli esami di stato per il conseguimento del diploma. Detti esami si articolano in tre prove: scritta, orale e pratica. La commissione ad essi preposta è composta da: rappresentanti del Ministero della Sanità, del Ministero della Pubblica Istruzione, tre docenti della Scuola, dal presidente della Scuola che è membro del Consiglio di Amministrazione e del direttore didattico della stessa.

MODALITÀ DI ISCRIZIONE E

**DI AMMISSIONE:** l'ammissione alla scuola per infermieri professionali prevede l'età di 16 anni da compiersi entro il 31 dicembre, il titolo di studio, cioè l'idoneità o la promozione alla III classe di scuola secondaria di I grado (in tutto 10 anni di scolarità) e l'idoneità alla visita medica di accertamento delle buone condizioni fisiche e mentali.

Relativamente al titolo di studio si sottolinea che non saranno presi in considerazione i titoli rilasciati da parte di corsi di addestramento professionale attualmente gestiti dalla Regione a norma del D.P.R. del gennaio 1972, n. 10 in quanto non appartenenti alla fascia dell'istruzione secondaria superiore.

La domanda di iscrizione si richiede presso la segreteria della Scuola (via Stuparich 1, telef. 793882) alla quale va restituita, nel più breve tempo possibile, completa di documentazione. Espletato questo primo atto, vengono fissati gli appuntamenti per le indagini di laboratorio e radiologiche e per la visita medica. Il candidato è tenuto a svolgere un tema di ammissione relativamente al quale decide il Consiglio di Amministrazione della Scuola. La frequenza dei corsi è obbligatoria ed in caso di malattia l'allievo è tenuto ad avvisare tempestivamente la scuola. La scuola organizza anche dei corsi facoltativi in lingua slovena.

## SCUOLE PROFESSIONALI ENCIP

Direzione e segreteria generale:  
VIA MAZZINI 32 - TELEFONO 68846

Per gli studenti che nel mese di giugno conseguono la licenza della Scuola Media, e non intendono proseguire negli studi superiori, sono aperte le prenotazioni ai seguenti due corsi, della durata di un anno scolastico:

### 1) IMPIEGATI DI SEGRETERIA

(segretari d'azienda)

Materie d'insegnamento: dattilografia, stenografia, tecnica di segreteria, nozioni amministrative.

### 2) IMPIEGATI DI AMMINISTRAZIONE

(contabili d'azienda)

Materie d'insegnamento: ragioneria, computisteria, dattilografia, paghe e contributi, contabilità IVA.

Per coloro che sono privi della licenza di Scuola Media:

### 1) CORSO DI PREPARAZIONE

AGLI ESAMI DI LICENZA MEDIA

### 2) DOPOSCUOLA

PER LE ELEMENTARI E LE MEDIE

PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI RIVOLGERSI ALLA SEGRETERIA DELL'ENCIP, IN VIA MAZZINI N. 32, giornalmente dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 16 alle 20

## RECUPERO ANNI SCOLASTICI

• ABBREVIAZIONE O MUTAMENTO CORSI DI STUDI

• SCUOLE MEDIE SUPERIORI - MAGISTRALI GEOMETRI - LICEO SCIENTIFICO E CLASSICO IST. TECNICO FEMMINILE - DIRIGENTI DI COMUNITÀ

• CORSI DIURNI E SERALI PER LAVORATORI

• CORSI CON NUMERO LIMITATO DI ALLIEVI

• CORSI PROGETTISTI IMPIANTI A PANNELLI SOLARI

## ISTITUTO GALILEO FERRARIS

VIA SANTA CATERINA 7  
TELEFONO 62456



ORARIO SEGRETERIA  
10-12 e 17.30-20

PREMIO «CITTÀ DI TRIESTE» QUALE MIGLIORE ISTITUTO PER IL RECUPERO ANNI SCUOLE MEDIE SUPERIORI

## U.FOSCOLO

istituto  
SCOLASTICO  
via Gatteri 6 - t. 724240

l'inglese  
si impara in  
via Torrebianca 25  
tel. 69453  
**THE  
BRITISH  
SCHOOL**  
of Trieste

## ESSERE O NON ESSERE

in soli **5** per classe?

Dipende da Voi e dal

## THE LONDON INSTITUTE

la SCUOLA D'INGLESE di VIA MILANO 17  
INSEGNANTI MADRELINGUA

APERTURA ISCRIZIONI PRIMO SETTEMBRE  
Per informazioni e prenotazioni

Telefono 68040 dalle 15 in poi

## ENAIIP

FRIULI - VENEZIA GIULIA  
TRIESTE - VIA DELL'ISTRIA 57

organizza presso il CENTRO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE di via dell'Istria 57 corsi diurni di qualificazione per:

**ELETTRICISTI  
RIPARATORI TV  
ELETTRONICI  
ELETTRAUTO  
MECCANICI AUTO**

La frequenza è gratuita.  
Sono programmati corsi serali di elettronica

Per informazioni rivolgersi alla segreteria del  
Centro 9-12 e 15-17 (sabato 9-12)

Telefono 796194

**INGLESE  
FRANCESE  
TEDESCO  
SERBO-CROATO**

Corsi diurni e serali  
a tutti i livelli

Corsi per bambini  
dai 6 ai 12 anni

1.0 SETTEMBRE INIZIO ISCRIZIONI  
**SCUOLA PER INTERPRETI**  
VIA SAN FRANCESCO 6 - TELEFONO 732815

Scuola di  
taglio  
e cucito  
Edda  
Desco



VIA DESTRIERO 11 - TELEFONO 744458

## SCUOLA INFERMIERI PROFESSIONALI «GIULIO ASCOLI»

ISTITUITA CON DECRETO INTERMINISTRIALE N. 3624 DEL 6 APRILE 1932

- Requisiti per l'iscrizione:  
— età 16 anni  
— idoneità alla III superiore
- Durata del corso teorico-pratico: 3 anni
- Possibilità IMMEDIATA d'impiego dopo il conseguimento del diploma di Infermiere Professionale
- Ampie possibilità di successive specializzazioni
- Borsa di studio mensile (E.O.R.) legata alla frequenza

Per informazioni:

DALLE 8 ALLE 14 C/O SEGRETERIA DELLA SCUOLA, VIA STUPARICH 1, TEL. 793882, FINO AL 31 AGOSTO

Stanno per finire le scuole, vuoi  
che tuo figlio si prepari seriamente  
per il suo futuro?

Regalagli un personal computer, lo strumento che  
sta rivoluzionando la nostra vita.

## video genie system



- Tastiera alfanumerica professionale
- Memoria centrale di 16K bytes a disposizione
- Interprete basic esteso
- Registratore incorporato
- Allacciamento alla TV di casa
- Possibili espansioni

**COMPUTERLAND**  
VIA FABIO SEVERO 89 - TRIESTE 574090

**E. Fermi**

**recupero anni**  
licenza media  
geometri - ragionieri  
magistrali - licel  
maestre d'asilo

**corsi professionali**  
segreteria d'azienda - arredatori  
programmatori IBM  
steno-dattilografia  
lingue - pannelli solari  
tenute libri paga-contabilità d'ufficio

**settore artistico**  
chitarra classica  
pittura

Iscrizioni ai corsi diurni e serali  
TRIESTE - Via Coroneo, tel. 732042-732423

## E. Fermi



TRIESTE - Via Udine 13 - Tel. 415722

**Liceo**  
perché dà la cultura e la preparazione propria di un Liceo

**Linguistico**  
perché insegna veramente tre lingue straniere

**Parificato**  
perché è legalmente riconosciuto e dà accesso all'Università  
posti limitati

Sono aperte le iscrizioni alla classe prima presso la segreteria  
in via Udine 13 - Trieste - Telefono 040/415722



SPECIALE SCUOLA • SPECIALE SCUOLA • SPECIALE SCUOLA • SPECIALE SCUOLA • SPECIALE SCUOLA •

# La formazione professionale

Per i circa 20.000 studenti della nostra regione che stanno portando a termine la scuola dell'obbligo, e per le loro famiglie, è il momento della scelta dell'indirizzo da dare al proseguimento degli studi.

Il fenomeno della disoccupazione intellettuale giovanile — il fatto cioè che il diploma e la laurea troppo spesso non sono garanzia di inserimento in un mondo del lavoro che

offre una richiesta sempre più limitata di quadri intermedi — ha dato in questi ultimi anni una dimensione nuova alla formazione professionale.

Attraverso questa possibilità viene offerto ai giovani un concreto sbocco occupazionale e ai lavoratori una maggior preparazione specializzata mediante opportuni interventi di aggiornamento e di riqualificazione, seguendo le

esigenze espresse dai processi di rinnovamento tecnologico e dal modificarsi degli assetti di interi settori produttivi.

Il compito di organizzare la formazione professionale è delle regioni, e nel Friuli-Venezia Giulia la gestione regionale ha avuto inizio nel 1976.

L'Amministrazione Regionale si è impegnata a fondo in questo settore predisponendo tra l'altro un intervento di orientamento scolastico-professionale su 18.000 allievi delle terze medie e su 2.000 allievi delle prime medie. Questo intervento, articolato per Distretto Scolastico, si sta svolgendo ancora in questi mesi: esso ha comportato la presenza assidua degli operatori presso le singole scuole e un'attività collaterale volta ad illustrare, mediante visite in azienda, conferenze, dibattiti, i vari possibili sbocchi occupazionali.

La nostra regione, per attuare le attività di formazione professionale, si è data uno strumento tecnico, l'I.R.Fo.P. (Istituto Regionale per la Formazione Professionale) istituito con la Legge Regionale n. 42 del 1978 che opera attraverso una Direzione con sede a Trieste e vari Centri dislocati nelle quattro Province.

In totale i Centri professionali sono una cinquantina (di cui una ventina direttamente gestiti dalla Regione, gli altri da Enti privati legalmente riconosciuti e finanziati dalla Regione stessa), di cui 10 nella Provincia di Trieste.

I corsi professionali sono gratuiti sia per quanto riguarda la frequenza, sia per il materiale didattico; al termine del ciclo formativo (nella maggioranza dei casi 2 anni) viene rilasciata una qualifica che è legalmente riconosciuta. Molti corsi inoltre, e soprattutto quelli alberghieri, si svolgono a regime convittuale.

Ci sono possibilità di formazione professionale in tutti i settori produttivi: dal commercio all'industria, dall'artigianato all'agricoltura, al settore turistico alberghiero per il quale tuttavia la disponibilità di posti è piuttosto limitata nel settore cucina rispetto alla mole delle domande, ancora ampia invece nel settore sala.

C'è inoltre la necessità di collegare strettamente il piano di formazione professionale, e quindi la scelta dei corsi, alle effettive richieste del mercato del lavoro: a questo proposito la Regione ha fatto svolgere nel 1979 una ricerca sul fabbisogno di manodopera qualificata nel Friuli-Venezia Giulia, di recente aggiornata; è stata inoltre prevista, nella Legge che regola le procedure per la programmazione, l'istituzione di un osservatorio permanente sul

mercato del lavoro.

Per rendere la preparazione professionale dei giovani più aderente alle necessità del mondo della produzione, l'I.R.Fo.P., oltre a dare largo spazio all'aggiornamento dei formatori, al potenziamento delle sedi e delle attrezzature, sta introducendo in tutti i corsi il sistema dell'alternanza scuola-lavoro, facendo così conoscere agli allievi già durante il ciclo formativo

l'ambiente di lavoro in cui potrebbero trovarsi ad operare in seguito.

La formazione professionale interessa ormai a tutti: enti e associazioni di categoria chiedono con sempre maggiore insistenza l'organizzazione di corsi per specializzare e riqualificare particolari categorie di lavoratori e per fornire una migliore preparazione di base ai giovani qualificandi.

Proprio in considerazione delle nuove esigenze emerse nel corso di questi primi anni di gestione regionale della Formazione Professionale, la Giunta regionale si è proposta di rivedere, dopo un'ampia consultazione delle forze politiche e sociali, l'ordinamento vigente, per renderlo più adeguato alla realtà economica e sociale della regione.

a cura della PK

L'utilità di sapersi confezionare da sole i propri vestiti...

**ELISABETTA MINIUSSI**  
organizza  
nei vostri rioni  
corsi di cartamodello  
cucito e taglio

APERTURA CORSI IN SETTEMBRE  
Per informazioni: Tel. 68855 dalle 13 alle 15

**Mamme,**

se lavorate,  
se non potete seguire i vostri figli nei compiti per casa e nelle lingue straniere, se volete offrire loro una seria preparazione al latino pensateci in tempo!

**IL DOPOSCUOLA**  
di PIAZZA GIOTTI 8 - TEL. 750444

riapre le iscrizioni per l'anno scolastico 1981-82 per ragazzi dai 6 ai 14 anni.

**Posti limitati.**

Agevolazioni agli iscritti entro il mese di giugno. La segreteria è aperta tutti i pomeriggi (escluso il sabato) dalle 15 alle 18.

**Borsatti**  
libreria  
internazionale

VIA DANTE ANGOLO VIA GENOVA - TEL. 62164

**Vendita testi scolastici**  
per  
ELEMENTARI - MEDIE - SUPERIORI  
anche con servizio prenotazioni

ed inoltre una proposta per lo studio  
L'ENCICLOPEDIA EUROPEA

**CENTRO PER LA LINGUA TEDESCA**

Via Valdirivo 30 - Trieste - Tel. 68431

**il 14 settembre**

si apriranno le iscrizioni ai corsi di lingua tedesca per adulti, bambini e ragazzi

Si accettano prenotazioni fino al 12 giugno giornalmente dalle 17 alle 19 (sabati esclusi)

**enfap**

ENTE NAZIONALE FORMAZIONE ADESTRAMENTO PROFESSIONALE

Direzione e Segreteria:

**VIA ROMA 28 - TELEF. 62766**

Centro per l'Industria:

**VIA MERCADANTE 1 - TELEF. 69466**

**VIA XXX OTTOBRE 6 - TELEF. 69323**

Sono aperte le iscrizioni ai seguenti corsi gratuiti finanziati dalla Regione:

**Impiegati tecnico-amministrativi ad indirizzo:**  
Segretariato, Contabile-amministrativo, stenodattilografico.

**Operatori meccanografici**

**Registrazione dati**

**Programmatori COBOL**

**Elettricisti Impiantisti**

**Montatori Riparatori Radio-Tv - Radio-Tv color**

**Termoidraulici**

Corsi diurni e serali. Materiale didattico e libri di testo vengono concessi gratuitamente.

Le iscrizioni si accettano presso la Segreteria del Centro Via Roma 28 - III p.

**CHIUSURA DELLE ISCRIZIONI: 20 SETTEMBRE**

**«UNA NUOVA REALTÀ PER TRIESTE»**

Divisione «FORMAZIONE PROFESSIONALE»

**Corsi di HOSTESS**  
**DI VOLO - TURISMO - RECEPTIONIST - P.R.**

Per diplomate o cultura equivalente svolti da professori altamente qualificati

Divisione «SVILUPPO RISORSE UMANE»

**Memorizzazione**  
**Lettura veloce**  
**Come studiare**

Test gratuito ogni giorno dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 21

divisione «LINGUE»

**INGLESE - TEDESCO - FRANCESE**  
**SPAGNOLO - ITALIANO - SLOVENO**

con l'esclusivo metodo WALL STREET

Inizio dei corsi in qualsiasi giorno dell'anno.  
Solo insegnanti madrelingua



**WALL STREET INSTITUTE**

42 sedi in Italia

TRIESTE - VIA UDINE, 11 - TEL. 414733

*devi scegliere il tuo futuro?*

**ISTITUTO ENKEL**

VIA BATTISTI 22 - TEL. 761989

*puoi scegliere*

**CORSI ESTIVI DI**

- Dattilografia
- Registrazione dati sistema IBM
- Ripetizioni estive qualsiasi materia

**CORSI ESTIVI DI PIANOFORTE E CHITARRA**

**RECUPERO ANNI**

per

- Magistrali
- Geometri
- Ragionieri
- Istituto Tecnico per il turismo

**The ENGLISH ACADEMY**

TRIESTE - Viale XX Settembre 33 - Tel. 77.31.30

Le preiscrizioni ai corsi 1981-82 sono aperte

Iscrivendoti entro il 15 giugno risparmi 25.000 lire!

\*\*\*

E per quest'estate: un'occasione unica per trascorrere 15 giorni fra coetanei Inglesi!

**l'INGLESE**

+ rapido  
+ pratico  
+ efficace

**in luglio**

**INGLESE a CAVALLO**

In Toscana - corso d'inglese + equitazione o altre attività vivendo 15 giorni con coetanei Inglesi nei centri estivi INTERBUSINESS London

RAPID LANGUAGE TEACHING METHOD



REGIONE AUTONOMA FRIULI-VENEZIA GIULIA

**I. R. Fo. P.**

**ISTITUTO REGIONALE PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE**

In questo periodo di scelte scolastiche ce ne sono alcune — come ad esempio quelle relative all'iscrizione ad uno dei tanti corsi professionali — che hanno implicazioni profonde e impegnative, perché dal tipo di indirizzo prescelto dipenderanno, in un prossimo futuro, le opportunità lavorative dei giovani.

I corsi professionali si prefiggono lo scopo di creare degli «specialisti», immettere cioè nel mondo del lavoro dei giovani già validamente preparati, permettendo d'altra parte a coloro che sono già occupati di approfondire le conoscenze professionali per migliorare la propria condizione e le proprie capacità di fronte alle esigenze sempre nuove espresse, nel mondo della produzione, dai ritmi di sviluppo della nostra società.

Per quanto riguarda l'attività formativa che fa capo all'Amministrazione Regionale, un ruolo di notevole importanza viene svolto dall'I.R.Fo.P. (Istituto Regionale per la Formazione Professionale) che è stato costituito con Legge Regionale nell'ambito della riforma generale della Formazione Professionale. L'I.R.Fo.P. costituisce lo strumento tecnico per l'attuazione in questo campo delle iniziative direttamente promosse dalla Regione.

I Centri che operano nell'ambito dell'I.R.Fo.P. costituiscono, assieme a quelli gestiti dagli Enti privati riconosciuti e finanziati dalla Regione, la rete delle strutture della formazione professionale operanti nel Friuli-Venezia Giulia, per un totale di circa 50 sedi.

I Centri dell'Istituto riguardano, a seconda delle attività cui sono rivolti, i settori commercio e servizi, industria e artigianato, alberghiero.

Oltre alla normale attività di qualificazione dei giovani l'Istituto, soprattutto in questo momento di grave crisi economica, con pressanti esigenze di riqualificazione e riconversione, è particolarmente attento all'attività di aggiornamento dei lavoratori occupati in quei settori che esprimono le maggiori richieste di interventi formativi.

Per l'anno formativo 1981/82 sono stati programmati nei Centri I.R.Fo.P. i seguenti corsi di prima qualificazione:

**TRIESTE**

Centro di Formazione Professionale Industria e Artigianato  
Via Valmaura 7 - Tel. 829807

Elettronici - Elettromeccanici - Elettrotecnici impiantisti c.i. - Disegnatori edili e di arredamento - Termoidraulici - Meccanici generici - Saldatori elettro-ossiacetilenici - Grafici pubblicitari

Centro di Formazione Professionale Commercio e Servizi  
Via Rossini 4 - Tel. 61810

Impiegati tecnico-amministrativi - Parrucchieri per signora - Modellisti-confezionisti abbigliamento

**UDINE**

Centro di Formazione Professionale Industria e Artigianato  
Via Asquini 33 - Tel. (0432) 208425

Grafici pubblicitari - Modellisti confezionisti

Centro di Formazione Professionale Commercio e Servizi  
Via del Vascello 1/a - Tel. (0432) 21176

Impiegati tecnico-amministrativi - Cuochi - Camerieri

**PORDENONE**

Centro di Formazione Professionale Industria e Artigianato  
Via Dogana 19 - Tel. (0434) 20383

Elettronici - Disegnatori tecnici - Meccanici d'auto

Centro di Formazione Professionale Commercio e Servizi  
Viale Martelli 26 (Cond. Panorama) - Tel. (0434) 255439

Impiegati tecnico-amministrativi - Parrucchieri per signora - Addetti alla vendita

**GORIZIA**

Centro di Formazione Professionale Commercio e Servizi  
Via Pola 5 - Tel. (0481) 85131

Impiegati tecnico-amministrativi - Cuochi - Camerieri

**TORVISCOSA**

Centro di Formazione Professionale Industria e Artigianato  
Via Fornelli di Sotto 8 - Tel. (0431) 92011

Meccanici generici - Operatori macchine utensili

**GRADISCA**

Centro di Formazione Professionale Industria e Artigianato  
Via Campagna 22 - Tel. (0481) 93333

Meccanici generici - Elettromeccanici - Ceramisti - Scalpellini e marmisti - Liutai

**SEDE STACCATA DI MEDEA**

Falegnami

**MONFALCONE**

Centro di Formazione Professionale Industria e Artigianato  
Via Fratelli Fontanot 3 - Tel. (0481) 73224

Elettronici - Elettrotecnici impiantisti c.i. - Frigoristi industriali

**ARBA**

Centro di Formazione Professionale Industria e Artigianato  
Via V. Emanuele - Tel. (0427) 93053

Termoidraulici - Muratori - Meccanici operatori macchine agricole - Meccanici operatori macchine cantiere edile

**AZZANO DECIMO**

Centro di Formazione Professionale Industria e Artigianato  
Via Trieste 10 - Tel. (0434) 631018

Meccanici generici - Muratori polyvalenti - Elettromeccanici - Grafici pubblicitari - Falegnami - Calzolai

**CORSI LAVORATORI**

Sono previsti per il prossimo anno formativo anche corsi diurni, pomeridiani e serali di aggiornamento, perfezionamento e specializzazione per lavoratori nei settori commercio e servizi, industria e artigianato. **Informazioni dettagliate sui singoli corsi presso le Segreterie dei vari Centri.**

**CORSI ALBERGHIERI**

Corsi convittuali maschili e femminili per cuochi, camerieri, portieri e segretari d'albergo, verranno svolti all'Albergo Scuola «Europa Hotel» di Marina di Aurisina, a Grado, a Lignano, Arta Terme e Rigolato.

**Informazioni e iscrizioni:**

**ISTITUTO REGIONALE FORMAZIONE PROFESSIONALE**  
TRIESTE - Via Vidali 1 - Tel. 7355

La frequenza ai corsi, nonché la dotazione dei testi e del materiale didattico sono gratuite: agli allievi non residenti nella località sede del Centro vengono rimborsate le spese di viaggio; in particolari casi è prevista anche l'assistenza per quanto riguarda il vitto. **Informazioni dettagliate sui programmi presso le Segreterie dei singoli Centri.**



## GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

## Sport del tempo libero

di Claudio Erre

## Gli atleti del bar di sotto



Parliamo di sport e di rioni e di quella miriade di piccole benemerite società — poco più di una bacheca con due coppe in un bar o un numero di telefono cui risponde una voce su di un sottofondo di bambini che giocano — che costituiscono l'ossatura fondamentale di un'organizzazione del tempo libero e di una vita meno alienante ed alienata.

Per questo fine settimana dobbiamo citarne due: la prima denominata «Memorial

Dario Antoni», marcia a passo libero tra Grotta, Barcola e Roiano, e la seconda «Festa di Primavera», corsa campestre in Villa Giulia. La prima ha come punto di partenza (ore 9.30) via Gradisca ai margini di largo Osoppo. I percorsi possibili sono due: di 6 chilometri riservato ai meno allenati e uno di 12 per gli esperti. Iscrizioni sul posto o presso la trattoria Olympia.

La seconda manifestazione ha dei patrocinatori un po' diversi: si è fatto parte diligente il Consiglio circoscrizionale di Cologna Scorsola che nell'ambito delle sue manifestazioni primaverili (tavola rotonda sullo sport a Trieste, torneo di minibasket, concerto bandistico) ha pensato di dar vita a questa corsa campestre: ritrovo e partenza tra le 9 e le 9.30 presso l'Istituto Palutan di via Cantù. Buon divertimento.

## Scacchi

di Dario Pirona

## Battisti campionissimo

Nel numero scorso avevamo fatto i nomi dei possibili vincitori del campionato sociale assoluto: dei quattro segnalati è stato Battisti che, imponendosi su Ruperti nell'ultimo turno, si è laureato campione per l'anno in corso. Il simpatico «Bat», è così che i frequentatori del Circolo lo hanno amichevolmente denominato, è pervenuto ormai a un livello di gioco, la cui completezza si manifesta perentoriamente nelle partite lampo, come in quelle con tempo di riflessione, previste nelle normali competizioni agonistiche. Ben preparato tecnicamente, si vale di una intelligenza strategica che gli è congeniale e che gli consente di impostare le partite in modo organico, in una trama senza smagliature o debolezze, di cui l'avversario possa approfittare.

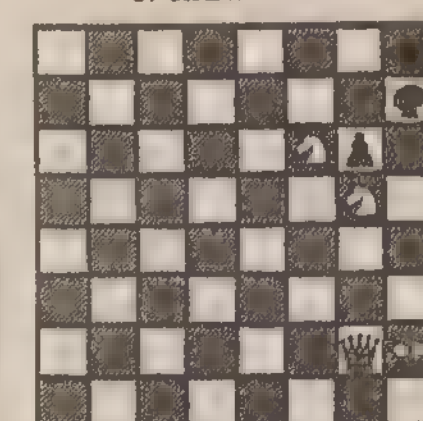
Ultimamente inoltre è venuto sviluppando una capacità tattica che non gli conosciamo e in virtù della quale, liquida in pochi tratti incisi, chi si concede anche la più lieve delle distrazioni. Al secondo posto, pure con punti 7 1/2, l'ottimo Lostuzzi, al terzo Stantic con punti 7, al quarto Ruperti con punti 6 1/2, al quinto e al sesto ex aequo Lanza e Beni.

La trasferta in Austria ha segnato, nel torneo interregionale, un felice momento di ripresa della squadra triestina: la nostra rappresentativa si è imposta infatti nei due incontri con il Monfalcone e il Poiet

di Opicina, riportandosi così nelle prime posizioni. A Pola sabato scorso, si è disputato un incontro su 12 scacchiere, che vedeva impegnata la squadra del Friuli-Venezia Giulia, contro quella di Pola e località viciniori. La formazione della nostra regione ha vinto con il punteggio di 7-5. Ecco nel dettaglio i risultati dei nostri giocatori nell'ordine di scacchiera: Ceschia (Ud) 1/2; Ruperti (Ts) 1; Filipovic (Ts) 1; Pagnutti (Ud) 1; Lostuzzi (Ts) 1; Gasser (Monfalcone) 0; Battisti (Ts) 1; Milocco (Fiumicello) 0; Vecchiet (Ts) 1/2; Bals (Ts) 1; Garano (Ts) 0; De Tomasi (Cividale) 0.

La domenica seguente, sempre a Pola, con la partecipazione di tre G. M. e di alcuni M. I., si è giocato un semilampo individuale, in cui il nostro Lostuzzi è riuscito brillantemente a conquistare la 5. a piazza. A Brioni si era conclusa il giorno prima, la «Coppa Maresciallo Tito», manifestazione a cui avevano aderito numerosissime squadre di serie A, B e C, per un totale di 2700 giocatori. Si è aggiudicata la prestigiosa «Coppa» la formazione Mladost di Zagabria.

J. RANDVIIR



Matto in due mosse  
B: Rh2, Dg2, Cf6, Dg5 = 4 pezzi.  
N: Rh8, Ah7, pg5 = 3 pezzi.

5° PROBLEMA A PREMIO  
La chiave del 4° problema è 1.Dd2. Con tale mossa il B. completa il blocco e, senza minacciare alcun matto, attende le risposte del Nero. Queste sono: 1... a5. 2.Dd5 matto 1...; 2.Dc4 matto 1...; 2.Rb7 Ad5 2.D: a6 matto 1...; 2.A: A matto 1...; 2.Af3 Af4 2.D: A matto. Da notare che la chiave concede al Re nero una casa di fuga.

Ha vinto il premio il sig. Bruno Fumi che è invitato in sede martedì prossimo alle ore 18.30.

Charlie Brown



Mafalda

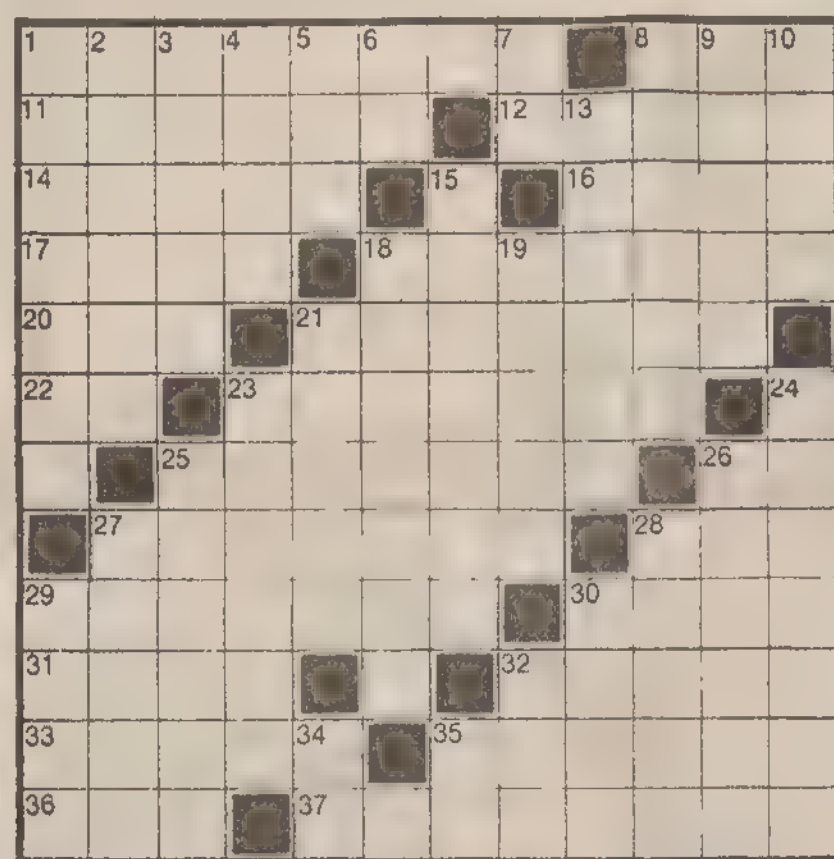


Andy Capp



## GIOCHI-GIOCHI

## CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Collega in malefatte - 8 Il decimo mese in breve - 11 Pozione miracolosa - 12 Giardini sotto vetro - 14 Niki tra i campioni dell'automobilismo - 16 Ha Ventiane per capitale - 17 La scritta sulla Croce - 18 Genialità, buona inclinazione - 20 La poetessa Negri - 21 Il principale organo della fonazione - 22 Iniziali di Altman - 23 Fissato - 25 Un umbro di città - 26 Sigla di Cuneo - 27 Annunciare ufficialmente un concorso - 28 Drammatico appello radiotrasmissivo - 29 Il filo del telefono - 30 Lo sono metà dei numeri - 31 Fiume infernale - 32 Una ripresa sul ring - 33 Monti dell'Unione Sovietica - 35 Gare con eliminazione - 36 Capo della Tunisia - 37 Scervellarsi sui libri.

VERTICALI: 1 Scherzare - 2 Terra di mulini a vento - 3 Auto della Lamborghini - 4 Il partito di Pietro Longo (sigla) - 5 Il nome della Zoppelli - 6 Simbolo dell'iridio - 7 Esempio in breve - 8 Grossa scimmia - 9 Pesci d'acqua dolce - 10 Ben tirato - 13

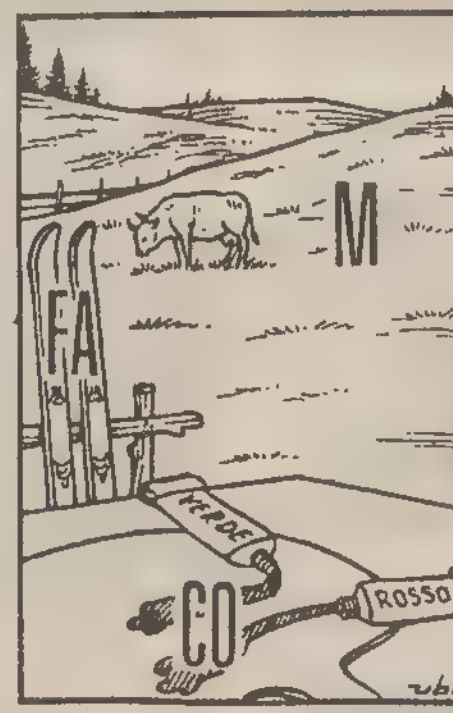
Una sfilza di nomi - 15 Rompere la monotonia - 18 Si usa in concerta - 19 Rampicanti della giungla - 21 Grasso di maiale - 23 Il biologo delle leggi sull'ereditarietà dei caratteri - 24 Trappole, tranelli - 25 Materiale per piste d'atletica - 26 Calcio d'angolo - 27 Cioccolato con liquore - 28 Luogo in cui si suda - 29 Circoli per soli - 30 Forellini cutanei - 32 L'attore Steiger - 34 Sigla di Isernia - 35 Pronome personale.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 ambasciatore; 11 Teli; 12 arduo; 13 Onu; 14 Credo; 15 be; 16 mu; 17 Elena; 18 per; 19 Adone; 20 Bonn; 21 opera; 22 presa; 23 aspro; 24 lauto; 25 pila; 26 lana; 27 bagno; 28 UM; 29 re; 32 logge; 33 ora; 34 rosei; 35 crax; 36 acquedotto.

VERTICALI: 1 atomo; 2 menu; 3 blu; 4 AL; 5 carena; 6 Irene; 7 Adda; 8 tuo; 9 oo; 10 eterna; 14 cloro; 15 Bena; 17 edera; 18 poeti; 19 Appia; 20 bruci; 21 osare; 22 panne; 23 aperta; 24 laggi; 26 lager; 27 amara; 29 Bose; 30 Ural; 32 Lou; 33 oro; 34 Rq; 35 cl.

## REBUS (Frase: 9, 10)



Soluzione del rebus pubblicato ieri

IN vasi; O nido; TIO mani - invasioni d'ottomani



## LE DUE RUOTE

Il ciclomotore si acquista da noi!

PIAGGIO

ciao bravo si vespa 50

con le migliori FACILITAZIONI, la più seria ASSISTENZA e i RICAMBI  
VIA ZORUTTI 30 (Presso Palazzetto dello Sport) Tel. 040 744247  
SABATO CHIUSO - LUNEDÌ APERTO

## Mondoverde

di Bruno Natti

## Quando gli ortaggi fanno ornamento



Hortus uguale orto: un tempo non faceva differenza con il giardino, mentre oggi — e gli inglesi ci sono d'esempio — davanti alla casa c'è il giardino, sul retro l'orto.

Ma non è detto che l'orto debba essere brutto, anzi la presenza di taluni sapori ortaggi riveste un modo ornamentale. Si tratta di trovare la giusta via di mezzo nella sistemazione generale del nostro «fazzoletto verde».

L'orto non deve essere necessariamente relegato in un angolo nascosto ma può inserirsi efficacemente anche in quella parte del giardino dove la presenza degli ortaggi — a prescindere dal valore preciso affidato loro dalla natura quale alimento dell'uomo — può offrirsi anche in una funzione estetica tutt'altro che disprezzabile.

Si tratta di tempi d'impianto, di fioriture e di raccolta dei prodotti. In ogni caso vale la pena di tentare, indifferentemente se nell'angolo o in una posizione in «bell'vista». Oltre all'orticello c'è o potrebbe esserci anche il piccolo frutteto per formare un tutt'uno con il giardino e l'effetto può essere sostanzialmente egregio purché si studi attenta-

mente il progetto di sistemazione.

Certo che non sarebbe superfluo decantare la bellezza e il fascino delle piante da frutto e degli ortaggi nei diversi stadi di crescita, sviluppo, fioritura e fruttificazione, tuttavia soffermarci sulla nostra attenzione soltanto su alcuni: ad esempio i cavoli ornamentali, le zucche decorative, i peperoncini, i mais, i piselli, le lattughe che offrono una gamma immensa sia nelle forme sia nei colori, i rapanelli, i carciofi, i peperoni, il fagiolo di Spagna a fiore rosso, la melanzana bianca e anche le normali di colore violaceo. L'elenco già si fa consistente benché siano indicati soltanto quelli più conosciuti o forse più appariscenti.

Certo che nei tempi in cui gli ortofrutticoli hanno raggiunto quotazioni d'oro, conviene riflettere sull'opportunità di riservare al nostro angolo verde quel pezzetto di terra per la coltivazione degli ortaggi a uso domestico. Si tratta di un'impresa di estrema facilità: in commercio si trovano le apposite bustine con la figura della specie voluta e inoltre al mercato e da qualche fioricolore si possono reperire anche le piantine già pronte per la messa a dimora.

Conviene, dunque, provare per mille ragioni: di ragionevole e simpatica economia (la soddisfazione di gustare i «propri» prodotti), e non ultima, quella di graduale funzione estetica che costituirà per molti una piacevole sorpresa.

GARDEN CENTER TRIESTE  
SEMENTI SELEZIONATE E IBRIDE  
MACCHINE AGRICOLE E RICAMBI  
TUTTO PER L'AGRICOLTURA  
E IL GIARDINAGGIO  
VIA FLAVIA DI STRANIERE  
TRIESTE (Noghere) - Tel. 241

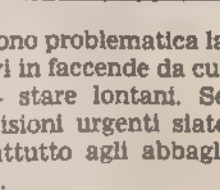
Astro  
OROSCOPO DI OGGI

Notizie od eventi inattesi saranno all'origine di una giornata impegnativa in cui dovrete tirar fuori tutte le vostre capacità per tenere sotto controllo le situazioni. Mantene la calma, misurate le spese, le parole e fate attenzione alle cadute.

Evitate di farvi prendere dalla frenesia delle spese non strettamente indispensabili, il momento non è favorevole a tutti e molti di voi rischiano di perdere parecchio per errori di giudizio. Scoprite il lato nascosto delle cose e non perdetevi tempo in polemiche.



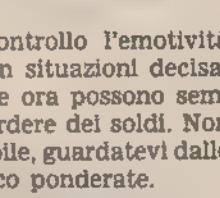
Inflessi contrastanti rendono problematica la situazione coinvolgendo in faccende da cui vorreste — o dovrete — stare lontani. Se dovete prendere delle decisioni urgenti state molto cauti: attenti soprattutto agli abbagli sentimentali ed economici.



Preparatevi a qualche scontro di opinioni e fate attenzione alle dimenticanze o alle illusioni se non volete rompervi le ossa (moralmente o materialmente). La giornata sarà agitata, prudenza quindi tanto nelle cose pratiche quanto in quelle affettive.



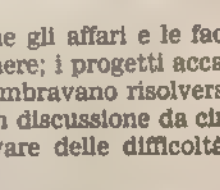
Se non tenete sotto controllo l'emotività rischiate di cacciarsi in situazioni decisamente spiacevoli, anche se ora possono sembrarvi fantastiche, o di perdere dei soldi. Non andate a cercare l'impossibile, guardatevi dalle illusioni e dalle azioni poco ponderate.



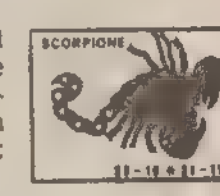
Molti di voi possono avere l'impressione di trascinarsi dietro tutte le preoccupazioni e i dispiaceri del mondo, in realtà per la maggior parte si tratta di cose passeggero o di guai che siete andati a cercare da soli. Avete bisogno di calma, riposo e serenità.



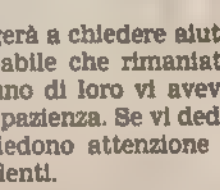
Treatate con precauzione gli affari e le faccende di denaro in genere; i progetti accarezzati da tempo e che sembravano risolversi potrebbero esser rimossi in discussione da circostanze inattese e sollevare delle difficoltà: attenti ai passi falsi.



Sarete molto impegnati anche al di fuori delle solite attività: è indispensabile dosare le energie per evitare che ne derivi un affaticamento eccessivo e magari un esaurimento. Non è facile decidere quando i problemi sono tanti: dormiteci sopra.



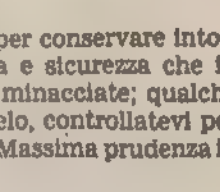
Se qualche nota vi spingerà a chiedere aiuto ai vostri amici è probabile che rimanderete delusi accorgendovi che uno di loro vi aveva fatto delle false promesse: pazienza. Se vi dedicate ad attività che richiedono attenzione e pazienza siete molto prudenti.



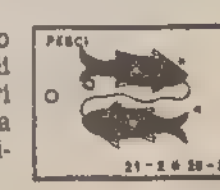
Non dovete aspettarvi grandi cose da questa giornata, gli astri non vi sostengono molto; agite con un po' di prudenza in tutti i campi, non prestate denaro, occupatevi un po' della salute (attenti alle cadute). Tenete separati gli affari dai sentimenti.



Fate il massimo sforzo per conservare intono a voi quella calma e sicurezza che in questo periodo sembrano minacciate; qualche nuvola oscura il vostro cielo, controllatevi per non creare un cataclisma. Massima prudenza in tutto, anche al volante.



Tutte le questioni che vi interessano vanno vagliate e soppesate a lungo per evitare di prendere decisioni azzardate di cui presto vi pentirete. Organizzate meglio la vostra vita sociale e familiare, usate più riguardi nell'alimentazione.



## INCREDIBILE!

macchine per cucire

PEAFF

automatica con punti utili,

in valigia, 5 anni di garanzia,

L. 290.000 IVA inclusa, da

MAIER TARCISIO

VIA UGO FOSCOLO, 5 - TRIESTE - TEL. (040) 730332

## L'ANEDDOTO

Il re Carlo Alberto è stato chiamato l'italo Amleto, perché negli anni dal '31 al '48 non si riusciva a capire come la pensasse: i carbonari lo credevano traditore, i reazionari lo credevano carbonaro. Egli covava nel segreto i suoi vasti disegni. A chi gli rimproverava il suo silenzio, rispondeva:

«Io sono minacciato dal pugnale dei carbonari e dal cioccolato dei Gesuiti».

All'assedio di Peschiera Carlo Alberto cavalcava al passo in una posizione molto esposta e battuta dall'artiglieria nemica. Gli ufficiali della sua scorta, preoccupati del pericolo che correavano, misero i loro cavalli al trotto, ma il re con un severo: «Al passo, signori!» li frenò immediatamente.

Questo indomito coraggio lo rendeva caro alle truppe.

## Cent'anni fa - Notizie del 1881

di Corrado Ban

LUNEDÌ 30 MAGGIO 1881

## A Trieste

## Abolizione del porto franco: preoccupazioni in città

A Vienna, il Comitato economico della Camera austriaca dei deputati ha trattato la petizione del Consiglio della città e della Camera di commercio di Trieste per il mantenimento del privilegio del porto franco e della congiunzione di Trieste con la ferrovia Rudolfiana.

Il ministro del commercio informa che il governo ungarico non si è ancora espresso sull'abolizione contemporanea dei porti franchi di Trieste e di Fiume. Si accoglie la proposta di due deputati con la quale si raccomanda al governo di effettuare l'abolizione del porto franco di

Trieste con modalità da usare tutti i riguardi possibili alla posizione di Trieste quale emporio commerciale.

Fino da quando si fece palese il proponimento del governo di sopprimere il porto franco sorsero le più vivaci preoccupazioni per le sorti della città.

Dal 1766 Trieste beneficia delle franchigie doganali decise dall'imperatrice Maria Teresa. I triestini concepiscono il porto franco come tutto inscindibile tra il porto con i suoi magazzini e il resto della città, nel quale ci sono pure magazzini ai quali affluiscono liberamente le merci senza essere sottoposte a vincoli e dazi doganali.

L'introduzione del dazio sugli articoli di consumo, nelle attuali condizioni del commercio, avrebbe conseguenze assai gravi. Intanto, i magazzini di città verrebbero chiusi e ciò porterebbe a un notevole deprezzamento degli stabili in cui essi si trovano

Il rincaro di merci indispensabili influirebbe negativamente sulle attività industriali, commerciali, artigiane e, in generale, sul tenore di vita della popolazione. Ormai si sa che la soppressione del porto franco, o a essere più precisi della «città» franca, è solo questione di tempo. Occorre prepararsi a fronteggiare questo evento e agire in modo che esso arrechi alla città il minor danno possibile. Questi sono le considerazioni e i propositi dominanti oggi a Trieste.

## Nel mondo

ROMA — Iersera c'era ancora il dubbio che il nuovo ministero non potesse costituirsi perché il rifiuto del generale Mezzacapo, non voleva accettare il portafoglio della guerra se non gli si concedevano gli aumenti di spese militari che il generale Mezzacapo aveva chiesto invano.

Nel ministero ci sono tre senatori, gli onorevoli Magliani, Ferrero e Acton, e sei deputati. Dal punto di vista geografico, nel governo ci sono tre piemontesi, tre napoletani, un romagnolo, un lombardo e un romano.

ROMA — Camera dei deputati. Cairoli dice che gli avvenimenti in Tunisia più volte richiamarono la sollecitudine della Camera e fornirono al Governo l'opportunità di far conoscere le dichiarazioni che esso conferma. Subordinando agli interessi superiori anche la propria difesa, il ministero non potrebbe oggi accettare alcuna interpellanza e dovrebbe pregare gli interpellanti a rimandare, ma le interpellanze stesse rivelano una situazione parlamentare della quale il ministro dovrebbe tener conto, mentre gli altri interessi politici e le riforme interne reclamano l'autorità del Governo e la concordia nella maggioranza.

## Una cartolina da...

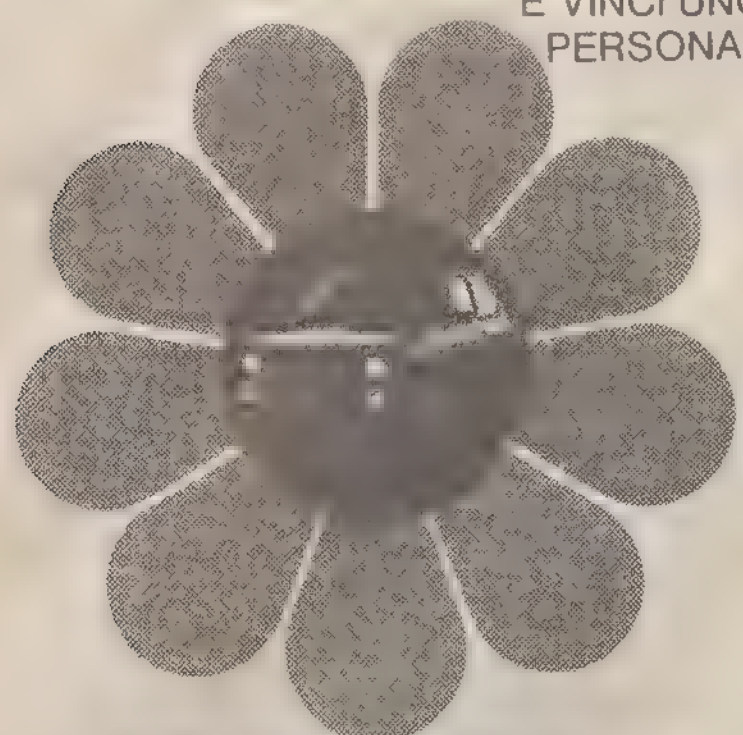


Friuli — Un viadotto dell'autostrada Udine-Tolmezzo (Foto tratta dal volume «Friuli-V. G. edito dalla Regione»)



# VIENI E VINCI

STACCA UN PETALO DAL FIORE  
E VINCI UNO DEI SIMPATICI OMAGGI  
PERSONALIZZATI PRIMAVERA FIAT



**PRIMAVERA  
FIAT**



IL VINCITORE  
DELLA RITMO  
DEL 26 MAGGIO 1981  
È IL SIGNOR  
VOGHERA LUIGI  
ALBA (CUNEO)

# COMPRA E VINCI

ORDINA UNA RITMO E, SE SEI FORTUNATO, PUOI VINCERLA.  
OGNI GIORNO UNA RITMO IN PALIO ED UN VINCITORE SICURO.  
APPROFITTA DEI NOVE GIORNI FORTUNATI  
DI "PRIMAVERA FIAT".

**NUOVA  
RITMO  
105**



# PRIMAVERA FIAT

PER FARTI VINCERE DEI PREMI, PER PRESENTARTI LA NUOVA RITMO 105 TC, MA SOPRATTUTTO PER RICEVERTI DA VERO AMICO.

**NELLE SUCCURSALI  
E CONCESSIONARIE FIAT**

DAL 25 MAGGIO AL 3 GIUGNO 1981

SABATO APERTO



RITMO/CL



RITMO SUPER



RITMO DIESEL

## Avvisi economici

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. GORIZIA: corso Italia 193, telefono 87466 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Verzaglia 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESCIA: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 65668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

**LAVORO PERS. SERVIZIO**  
Offerte  
B Lire 400 per parola

CERCASI capace, fidatissima, referenziata collaboratrice familiare per quattro giorni la settimana orario 8-12. Telefonare per eventuali accordi ore 10-12 al numero 757489. 6195 B

CERCASI per signora sola collaboratrice familiare referenziata stabile con dormire compagnia e piccoli lavori. Telefonare 784125. 6250 B

**BREMA** VIA MAZZINI 16  
TEL. 68605

Il centro «box doccia» in centro città  
DUSCHOLUX: prestigioso prodotto tedesco-svizzero  
VIKING: il meglio in campo nazionale  
FRIGES: le belle cabine a prezzo contenuto

Cabine e pareti per vasca di alta qualità a prezzo contenuto  
In via D'Annunzio 6, tel. 782712  
mobili bagno componibili a prezzi interessanti: modelli 1981

UOMO solo con bambino di anni 2, già con aiuto giornaliero, cerca collaboratrice domestica fissa, capace, referenziata, buona retribuzione, Milano scrivere Publikompass 7 F 20123 Milano. 132/MT B

**IMPIEGO E LAVORO**  
Richieste  
C Lire 150 per parola

FATTORINO media età con mezzo proprio, offresi. Tel. 5583. 4024 C  
GIARDINIERE referenziato cura ville giardini. Telef. 0481-78344. 517 C  
LIBERO mezza giornata pat. «C» offresi tel. 422709. 6052 C  
LIBERO mezza giornata offresi tel. 422709. 6052 C  
OFFRESI operai qualificati per officina. Tel. 870261.

**Valsa Galletti**  
ULTIMI ARRIVI  
30  
SENZA ACCONTO  
SENZA CAMBIALI  
Via Venezia 10  
Tel. 733.336

RAGIONIERA 28enne pratica contabilità generale iva paghe contributi esamina proposte, libera subito. Telef. 0481-471037. 519 C  
RAGIONIERE pensionato amministrazioni stabili libri contabilità iva recupero crediti offresi a ditta part-time. Scrivere a Publikompass cassetta n. 21/R 34100 Trieste. 2281 C

**LAVORO A DOMICILIO**  
ARTIGIANATO  
CC Lire 400 per parola

A.A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte. Eseguiamo trasporti. Telefonare 787376. 6013 CC  
A. TRASLOCHI tutta Italia eseguiamo rapidamente. Prezzi imbattibili. Interpellateci. 414244. 6038 CC  
ARTIGIANO parchettista rifrescatore dei pavimenti verniciatore posatore plastica moquette. Telefonate 754229.

**SERRAMENTI**  
Infissi e verande  
con vetri termici  
LANA, via S. Nicolò 18  
tel. 630155

IDRAULICO installatore autorizzato esegue impianti sanitari acqua gas. Tel. 870148. 6105 CC  
PULIZIE condomini uffici alberghi ditta artigiana economica disponibile. Tel. 0481-778490. 454 CC  
TRASLOCHI trasporti montaggio smontaggio mobili possibilità deposito. Tel. 793769 - 753635. 5407 CC

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
D Lire 400 per parola

A.A.A. CERCASI commessa e apprendista commessa conoscenza slavo-croato. Rivolgarsi negozio abbigliamento Mini Max via Roma 4 Trieste. 6222 D  
A.A.A. SOCIETÀ con sede in Monfalcone cerca impiegata o veramente esperta in contabilità generale e paghe con referenze documentabili ed esperienza pluriennale. Si richiede residenza in zona e titolo di studio adeguato. Preghesi esentarsi da risposta qualora non in possesso dei requisiti richiesti. Inviare domande corredate da indirizzo e recapito telefonico a Publikompass cassetta 39/R 34100 Trieste. 136 D

A. BANCIONIERI provetti cercansi per Caffè Specchi. Presentarsi escluso martedì. 8980 D  
AFFIDASI lavoro ricalco domicilio. Scrivere Idam, Padova 36, Milano 20131. 658/MI D  
ASSUMONS subito chef de rang e internista cucina solo se qualificati. Telefonare 040/226221. 6282 D  
AZIENDA agricola cerca famiglia salariata per tenuta vitivinicola Capriva del Collo (senza bestiame). Offresi salario adeguato, casa di abitazione, orto. Telefonare 0432/476444 ore ufficio. 61/UD D

**VERANDE IN ALLUMINIO**  
Fabbrica veneta possiede personale esperto  
DELTA Via Zanetti 1  
TRIESTE Tel. 733373

BANCONIERA pratica assumo prontamente. Tel. 211450. 6284 D  
CAMERIERE per bar cercasi. Tel. 224189. 6170 D  
CAPO ufficio contabilità non necessariamente con laurea esperienza pluriennale inglese perfetto stipendio lordo iniziale 14.5 milioni disponibile anche non subito cerca primaria azienda con sede in Trieste. Scrivere a Publikompass allegando curriculum cassetta n. 2/R 34100 Trieste. 5885 D

CERCASI banconiere e internista. Tel. 828903. 6215 D  
CERCASI banconiere referenziato. Tel. 72063. 6179 D  
CERCASI impiegata max 18enne pratica ufficio. Presentarsi lunedì ore 17-19 via Machiavelli n. 17 Rappresentanze tecniche industriali. 2390 D

CERCASI internista pratica cucina di pesce trattoria Miramare Barcola. Tel. 410363. 6233 D  
CERCASI urgentemente infermiere per ristorante. Tel. 272682. T.A. 498 D  
CERCASI urgentemente donna pulizie per ristorante. Tel. 272682. 2189 D  
CERCASI urgentemente 1 banconiere e 1 cameriera stagionale per bar liberi subito. Chiusura serale, sabato pomeriggio e tutti i giorni festivi. Tel. 211314. 6232 D  
CUOCO cuoca referenziata cercansi per ristorante. Telefonare 414274. 2405 D

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Offerte  
I Lire 400 per parola

AFFITTASI transitorio coniugi casetta nuova mobilitata riscaldamento telefono, giardino, bellissimo. Muggia - Lazzaretto. Telefonare 273491. 6206 I  
AFFITTASI Trieste centro ampie locali uso ufficio, completamente arredati ed attrezzati due linee telefoniche disponibili. Telefonare 0432-755151 ore 9-12, 15-18. 6117 I

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Richieste  
L Lire 400 per parola

APPARTAMENTO camera cameretta cucina servizi cercano affitto coniugi senza figli. Tel. 827180. 631 L  
CERCO appartamento affitto 200.000 - 250.000 mensili zona Grotta - Barcola - Rolano. Telefonare ore negozio al 422396. 6120 L

**VENTE D'OCCASIONE**  
M Lire 400 per parola

EL Trovatore, telefono 68223, via S. Michele 6, vende oggetti usati materiali da recupero, tavolame cristalli rubinetteria, scrivanie, ecc. 5988 M

INTERNISTA per ore serali cercasi. Tel. 224189. 6170 D  
NEGOZIO dischi cerca apprendista commessa. Titolo preferenziale buona conoscenza classico. Scrivere a Publikompass cassetta n. 28/R 34100 Trieste. 6283 D

PER lavoro part-time montaggio tende bastoni buongrazie cercasi persona capace. Scrivere Publikompass cassetta n. 32/R 34100 Trieste. 6135 D  
PERSONALE per gelateria cercasi. Gelateria Viti tel. 68151. 6283 D

PREPARATI gestione contabilità piccole e medie imprese inserimento uffici C.N.A. Tel. 0481-32500. 439 D  
RENE corso Italia cerca commessa o pratica o calzature. Tel. 630195. 2373 D  
STUDIO notarile cerca stenodattilogra capace. Rispondere a Publikompass cassetta n. 33/R 34100 Trieste. 6162 D  
STUDIO legale cerca impiegata stenodattilogra pratica, capace, volenterosa, desiderosa migliorare posizione. Dettagliare precedenti impieghi referenze massima riservatezza. Manoscrittore e Publikompass cassetta n. 34/R 34100 Trieste. 6162 D

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Offerte  
I Lire 400 per parola

AFFITTASI transitorio coniugi casetta nuova mobilitata riscaldamento telefono, giardino, bellissimo. Muggia - Lazzaretto. Telefonare 273491. 6206 I  
AFFITTASI Trieste centro ampie locali uso ufficio, completamente arredati ed attrezzati due linee telefoniche disponibili. Telefonare 0432-755151 ore 9-12, 15-18. 6117 I

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Richieste  
L Lire 400 per parola

APPARTAMENTO camera cameretta cucina servizi cercano affitto coniugi senza figli. Tel. 827180. 631 L  
CERCO appartamento affitto 200.000 - 250.000 mensili zona Grotta - Barcola - Rolano. Telefonare ore negozio al 422396. 6120 L

**VENTE D'OCCASIONE**  
M Lire 400 per parola

EL Trovatore, telefono 68223, via S. Michele 6, vende oggetti usati materiali da recupero, tavolame cristalli rubinetteria, scrivanie, ecc. 5988 M

*cartoleria*  
**"Magris"**  
un vero amico per i tuoi acquisti  
via Battisti 13

LAVATRICI frigoriferi cucine ecc. con garanzia troverete al Mercatino dell'usato. Tel. 422822. 6235 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE**  
N Lire 400 per parola

A. ACQUISTO a massimi prezzi antichità, soprammobili, orologi, giacenze ereditarie. Telefonare 69410. 5794 N

ACQUISTO frigorifero adatto bagagliaio auto. Tel. 231193. 7/5 N

AL Canton in piazza Barbacan acquistiamo soprammobili, quadri, tappeti, libri, cartoline, orologi, intiere giacenze ereditarie, sgomberiamo cantine e appartamenti. Telefonateci al 631080. 5599 N

**EFFE ELLE**  
VIA CAVANA 6 - TEL. 755898  
Tende alla veneziana  
Porte a soffietto  
Tende verticali  
Avvolgibili (rolè) in plastica  
Tendoni da sole  
Capottine  
RIPARAZIONI  
FORNITURE IN OPERA

CIANFRUSAGLIE vecchie; oggetti antichi, curiosità, libri, cartoline, soprammobili, computer. Telefonare 793972. Abitazione 941093. 6113 N

**MOBILI E PIANOFORTI**  
NN Lire 400 per parola

LETTO specchio comodini cassetta stile veneziano. Occasioni. 43803. 6111 NN  
VENDESI armadio con letto estraibile, ottimo stato. Tel. 575375, pomeriggio. 6/5 NN  
VENDESI cucina in forma. Tel. 574969. 2368 NN  
VENDO camera matrimoniale modernissima per L. 800.000. Tel. 566453. 6199 NN

**COMMERCIALI**  
O Lire 400 per parola

A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro argento gioielli antiche. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET, via Roma 20. 5959 O  
OREFICERIA LIBERTY ACQUISTA ORO ARGENTO GIOIELLI ANTICHI OROLOGI VIA MALCANTON 14/B. TEL. 631641. 8356 O  
ORO ARGENTO acquistiamo a PREZZI SUPERIORI. Dismettere poltrone, CORO ITALIA 28, piano. 6372 O

**RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI**  
P Lire 400 per parola

CERCASI rappresentante o collaboratore per la vendita sul mercato italiano di merce d'importazione settore articoli casalinghi e regalo. Tel. 040-209364. 6143 P

**AUTO, MOTO, CICLI**  
O Lire 400 per parola

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 566555. 6072 Q  
A.A. RENAULT L. Dagni via Flavio 118, autooccasioni in garanzia: Fiat 127, 128, 128 coupé, 124, 124 familiare, 125 special, Ford Fiesta 1100, Escort XL, Citroen Diane 6, Lancia Beta HPE, Beta spider, Simca 1000, 1301 S, 1308 GT, Renault 5 TS, R 14 TL, R 14 GTL, 15 TS, 16 TS, 20 TS 5 marce, Fuego GTX, R 5 Alpine, Innocenti Mini Minor. 9/5 Q  
A. ACQUISTATE presso gli autoaloni Fiat via Fabio Severo 65 tel. 54089 e via di Prosecco 237 tel. 54059 Opicina la Vs. autovettura nuova o usata pagamenti 42 senza cambiali senza anticipi. Occasione della settimana. Volkswagen 1300 cabriolet 1975, altre occasioni garantite 3 mesi 500/1.71, 128 CL 78, 128 coupé 78, 900 T furgone 80, 850 special 89, 131 1300 5 v. 76, 132 1600 GLS 76, 124 Abarth 74, Alfetta 1.8 73-74, Alfa 2000 elettronica 75, Alfesud 75, GT junior 1.6 73, Opel Kadett 1000 73, Ford Fiesta 1100 L 77, Ford Transit camper 76, Mercedes 300 diesel 76, Moto Suzuki 1100 80, Mini De Tomaso 80. 2329 Q

A. ATTENZIONE con pagamento fino a 60 mesi senza cambiali, senza ipoteca, autovetture d'occasione con garanzia: A 112 Elegant 74-76, Alfesud N 77, Alfesud 5 marce 77, Alfetta 2000 77, BMW 516 78-79, BMW 320i 77, BMW 516 M60 79, Fiat 127 CL 78, Fiat 131 Abarth 77, Fiat 131 Supermirafiori 78, Fiat 132 GLS 77, Fiesta 900 L 77, Fiesta 1.1 L 77, Fiesta 1.1 S 78, Fulvia Montecarlo 1300 72, Giulietta 1.6 79, Giulia Super 1.3 73, Mini Clubman 76, Mini De Tomaso 78-81, Porsche 928 77, Pullmino 900 70, Renault 5 TL 73-77, Renault 5 TS 80, Renault 14 GTL 78, Scirocco GLI 77, Simca Furgonetta 81 futurabile, PERMUTE USATO PER USATO. AUTOCASSIONI VIA ROMAGNA 6, TEL. 61126 TRIESTE. 2304 Q

A. FIAT 127 nuovissima vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA Viale Ippodromo 2. 7/5 Q  
A. FIAT 128 Panorama ottima vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA Viale Ippodromo 2. 7/5 Q  
A. ALFETTA GT 1600 perfetta vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA Viale Ippodromo 2. 7/5 Q  
A. FORD Fiesta perfetta vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA Viale Ippodromo 2. 7/5 Q  
A. PEUGEOT 305 GR perfetta vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA Viale Ippodromo 2. 7/5 Q  
A. VOLKSWAGEN Scirocco GT ottima vendesi. Concessionaria Talbot DUPLICA Viale Ippodromo 2. 7/5 Q  
AGENZIA Aquileia vende Malco 250 elaborato bitubo anno 1980 mai corso. Ottimo affare, tel. 0431/31613 ore 9-12 18-18. 050248 Q  
AUTOCASSIONI CARI vende 500, 126, 127, A 112, 128 coupé, 124 S 75, 124 coupé, A.R. GT 1300 71, R 4, Volkswagen 72, 238 pullmino, 850 pullmino, Citroen DS 73, Dyane 6 77, 850 71, B. Casale 7, tel. 826084. 1140 Q

Continua in 18.a pagina

## COMUNICATO AGLI INSERZIONISTI

## GLI AVVISI ECONOMICI

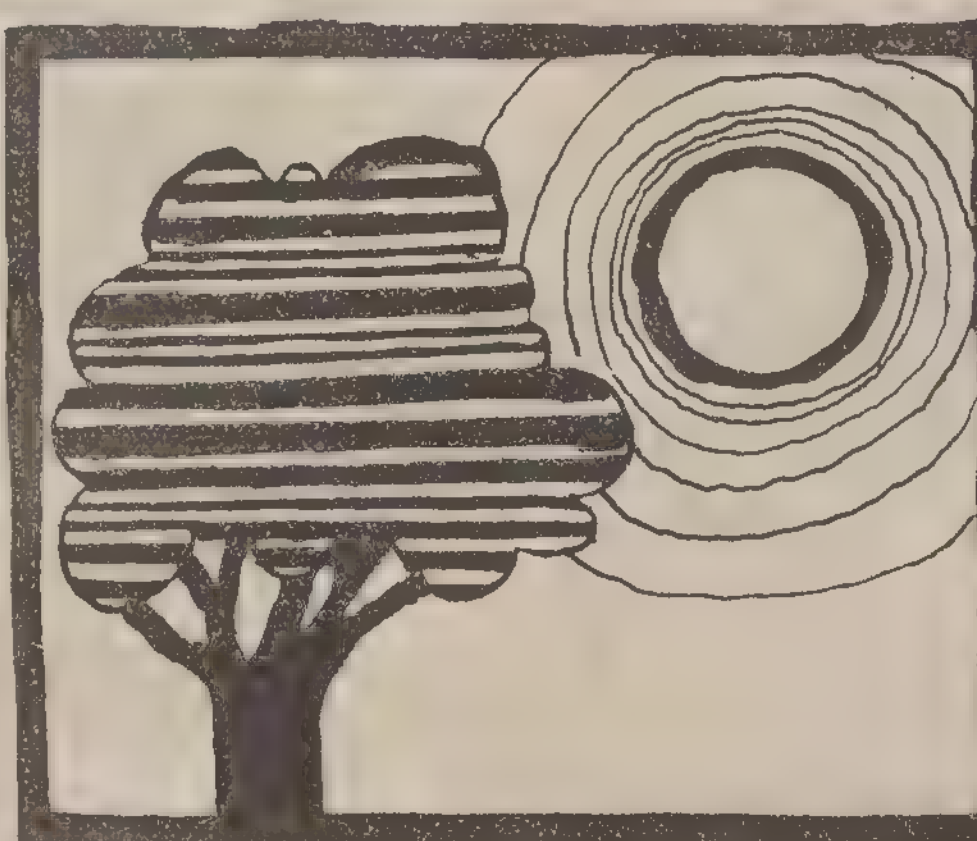
PER IL GIORNO SUCCESSIVO SI ACCETTANO

**SINO ALLE ORE 12**

DOPO TALE ORARIO E SINO ALLE ORE 17, SU RICHIESTA DEL CLIENTE, GLI ANNUNCI VERRANNO PUBBLICATI, CON CARATTERI NERETTO, NELLA RUBRICA «AVVISI URGENTI», APPLICANDO LA TARIFFA PREVISTA.

**PK publikompass**

Galleria Tergesteo 11  
Via L. Einaudi 3/b - Trieste





## RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

LA RELAZIONE SUL BILANCIO DISEGNA UNO STATO DI CRISI

## Italcantieri: un difficile '80

La relazione del consiglio di amministrazione dell'Italcantieri sul bilancio 1980 sottolinea la stazionarietà della crisi del mercato mondiale delle costruzioni navali, il sempre più preoccupante andamento dell'economia nazionale e soprattutto la drammaticità delle condizioni economiche e finanziarie delle aziende cantieristiche italiane a causa della tuttora carente definizione legislativa del noto piano di settore.

Per quanto concerne il mercato navale vengono in particolare rilevati la flessione dei traffici marittimi, l'insoddisfatto livello dei noli rispetto all'anno 1979, la persistente stagnazione dell'attività cantieristica caratterizzata da nuovi ordini per appena 14,4 milioni di tslc, da consegne per soli 12,6 milioni di tslc (minimo assoluto di questi ultimi anni), da un carico di lavoro di 25,6 milioni di tslc che risulta insufficiente a soddisfare la potenzialità produttiva dei cantieri mondiali.

Dopo aver illustrato le restrizioni politiche delle varie aree cantieristiche nel confronto dell'esigenza di riduzione di tale potenzialità con atteggiamenti particolarmente critici nei confronti dell'azione degli organi della Cee, la relazione del presidente dell'Italcantieri Ing. Fanfani individua i motivi della scarsa competitività della

cantieristica italiana sul piano nazionale nella crisi dell'armamento, della siderurgia, della chimica, nell'inefficienza del credito navale, nelle incertezze di programmazione sul piano internazionale, nello squilibrio dei cambi, negli elevati tassi di inflazione, negli inadeguati livelli di produttività, motivi ai quali si aggiunge la pratica inapplicabilità del provvedimento di sostegno alla cantieristica nazionale in connessione con i penalizzanti atteggiamenti assunti dagli organi comunitari.

La sempre più consolidata funzione di azienda capofila per le navi mercantili, le unità offshore e le grandi costruzioni speciali, ha visto nell'anno 1980, l'elaborazione di numerosi progetti e la partecipazione a moltissime gare, che hanno consentito l'acquisizione di ordini per 13 navi pari a 180.000 tslc, 5 delle quali destinate ad altri cantieri del Gruppo Financieri. Tra esse spiccano le due bulkcarrier da 75.750 tpi con propulsione a carbone, acquistate da un armatore australiano, che rappresentano un ambito primario in campo mondiale comprovando l'alta qualità della progettazione ed esecuzione dell'Italcantieri.

Gli ordini acquisiti non sono tuttavia sufficienti - sottolinea l'ing. Fanfani - ad assicurare la completa saturazione delle risorse dei cantieri del Gruppo Financieri; in particolare nei tre cantieri aziendali il carico di lavoro alla fine dell'anno era di 17 navi mercantili per 290 mila tslc e tre navi militari per 16 mila tonnellate. Sul piano produttivo, nonostante i condizionamenti imposti dal perdurare della crisi (carico di lavoro discontinuo, blocco del turnover, squilibrio dei vari reparti, ecc.) si sono raggiunti livelli operativi che possono considerarsi apprezzabili: sono state approntate alla consegna otto unità mercantili per 165.000 tslc ed una militare per 1450 tonnellate di disl.

Sotto il profilo economico, l'esercizio 1980, durante il quale gli azionisti sono pervenuti alla determinazione di

umentare il capitale sociale da 60 a 90 miliardi, chiude - prescindendo da partite straordinarie passive per 1,20 miliardi - con un disavanzo ordinario di 63,5 miliardi di lire, che l'Assemblea ha deciso di coprire interamente.

Per quanto riguarda le previsioni a breve termine la relazione prospetta un lento recupero della cantieristica mondiale e quindi ribadisce l'intenso impegno dell'azione di sostegno per il conseguimento di ogni indispensabile economia gestionale attraverso un costante miglioramento delle tecniche produttive e dei criteri organizzativi ed un continuo affinamento delle strutture aziendali.

## Dollaro: il rialzo sembra arrestarsi

ROMA - Anche se non sono eclatanti, i risultati delle misure restrittive delle importazioni adottate due giorni fa sembrano sortire i loro primi effetti. Il dollaro, infatti, oltre ad aver cessato la corsa al rialzo, ha perso anche qualche lira. La battuta d'arresto della moneta Usa senza, comunque, generalizzata a diversi mercati, dove si registrano diversificati recuperi.

A Francoforte, il dollaro è stato fissato in ribasso a 2,3274 marchi, contro i 2,3440 marchi di mercoledì (giovedì) i mercati valutari di alcuni Paesi europei sono rimasti chiusi per festività, e la Bundesbank non è intervenuta. Il risultato appare tanto più di

rilievo se si pensa che nei giorni scorsi il dollaro aveva guadagnato rispetto al marco

Ritornando ai mercati italiani, la lira ha tenuto sul franco francese e su quello svizzero, mentre ha perso qualcosa nei confronti del marco e della sterlina. Quest'ultima, è stata fissata a 2394,25 lire, contro le 2393,65 lire di giovedì, mentre il marco è stato pagato 497,42 lire, rispetto alle 496,75 lire di giovedì. Il franco francese, passato il momento di alti e bassi, si è stabilizzato ed è stato fissato a 209,09 lire, contro le 209,98. Il franco svizzero, infine, è passato dalle 558,06 lire del fixing di giovedì alle 558,12 lire.

PREVISIONI SUGLI EFFETTI DEL DEPOSITO DEL 30% SULLE IMPORTAZIONI

## Minacciati da rincari carni, formaggi, burro

ROMA - Aumenti di 150 lire al chilo per i formaggi, di 100 lire per il burro, di 150 lire al chilo per i quarti posteriori di bovini, di 100 lire per i quarti anteriori sono previsti dalla Confindustria, sui prezzi all'ingrosso, a seguito dei maggiori costi delle importazioni di questi prodotti alimentari provocati dal deposito del 30%. Questi rincari, precisa una nota della confederazione dei commercianti, sono stimati senza considerare gli aumenti dei mangimi importati per alimentare negli allevamenti bovini, suini, pollame, ovini, ecc., che costituiscono un ulteriore aumento dei costi di produzione per carni, latte e prodotti caseari.

Tali aumenti, sottolinea la Confindustria, «vengono a inserirsi in un quadro economico caratterizzato da crescenti spinte inflazionistiche che ne riceveranno una nuova esca». I rincari, provocati dal deposito del 30%, sempre secondo le categorie commerciali, interesseranno prodotti di importazione destinati al consumo delle famiglie, beni di prima necessità e alimentari per i quali la nostra agricoltura non è in grado di soddisfare la domanda.

Per quanto riguarda l'export la Confindustria rileva, inoltre, che il deposito colpisce i costi di importazione delle materie prime e dei semilavorati di base. I maggiori costi tendono a trasferirsi inevitabilmente sui prodotti finiti della nostra industria trasformatrice, con la conseguenza che le nostre esportazioni saranno meno competitive. Rincarando, quindi, le importazioni, si finisce per penalizzare proprio le nostre esportazioni, con le quali si deve invece riequilibrare la nostra bilancia commerciale.

## Le operazioni esenti

ROMA - Il deposito non è richiesto, precisa una circolare dell'Ufficio italiano cambi, in numerosi casi, tra i quali: tutti i pagamenti di importo non superiore alle 100 mila lire acquistati di titoli emessi dalla Bel e dalla Ceca ammessi al collocamento in Italia; assegnazioni turistiche (limitatamente a 100.000 lire) e a esportazioni; pagamenti di pensioni, risparmi e stipendi; assegnazioni di valuta per studio, cura, sostentamento e affari; acquisto di beni agricoli; importazioni di olii greggi di petrolio e di frumento; pagamenti per provviste, dotazioni di bordo e bunkeraggi; noleggi per trasporto merci; pagamenti tramite vaglia postale e postagiro internazionale entro i massimali.

Le altre operazioni esenti indicate nella circolare sono: rimborsi e pagamenti di interessi relativi ai prestiti ricevuti dall'estero; prestazioni derivanti da assicurazioni sociali e contributi alimentari dovuti per legge; pagamenti su conti speciali autorizzati alimentati con fondi di provenienza estera per gli addebiti consentiti dalle specifiche autorizzazioni; erogazione, mediante crediti in conti dell'estero, di crediti accordati in base alla legge 24 maggio 1977 n. 227; contributi assistenziali agli emigrati e prestiti dell'Icicle; pagamenti per importazioni di stampa estera quotidiana e periodica; accreditamenti in conti esteri di compagnie di navigazione mantovate al decreto ministeriale 8 agosto 1978 e 12 marzo 1981; pagamenti effettuati con disponibilità di «conto autorizzato»; erogazioni di prestiti accordati da istituti italiani di credito a medio termine in attuazione di intese intergovernative o destinati al finanziamento di esportazioni italiane; erogazioni a fronte di crediti accordati da banche agenti a contrappartire estere e che concorrono alla formazione delle attività delle banche stesse verso l'estero in valuta e in lire; trasferimenti effettuati tramite l'Ufficio Italiano dei Cambi; estensione di finanziamenti in valuta obbligatoria, in essere alla data del 27 maggio 1981, per pagamenti anticipati di importazioni.

## Vivo malcontento nel mondo agricolo

ROMA - Vivissimo il malcontento del mondo agricolo nei confronti delle autorità di governo. L'onorevole dei cereali foraggeri e degli altri alimenti per il bestiame dall'obbligo del deposito infruttifero al posto del frumento avrebbe consentito di attuare la crisi che coinvolge pesantemente tutto il comparto zootecnico - afferma una nota della Confindustria - mentre la nuova impenetibilità dei costi potrebbe rivelarsi esiziale.

Questo rischio è particolarmente incombente sulla cosiddetta zootecnia alternativa che da un lato era già alle soglie di una drastica riduzione del proprio patrimonio produttivo, e che dall'altro - per l'autosufficienza che caratterizza gli allevamenti avicoli - non può neanche sperare in un ipotetico effetto frenante sulle importazioni di carne.

## Preoccupazione delle agenzie viaggi

ROMA - Un invito a «riconsiderare» i provvedimenti assunti in materia di deposito cauzionale del 30% è stato inoltrato dalla Flavel (Federazione italiana delle associazioni delle imprese di viaggi e turismo) al ministro per il commercio con l'estero, Enrico Manca, ed al ministro per il turismo, Nicola Signorello.

## Prezzi dell'oro

LONDRA - I principali mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare i seguenti prezzi in dollari Usa per oncia troy (31,103 grammi) e relative variazioni:

Francobolli	479,97	(-)
Hongkong	479,50	(+ 7,00)
New York	479,25	(+ 0,25)
Londra	479,25	(+ 0,25)
Milano	481,94	(+ 4,43)
Parigi	528,58	(-)
Zurigo	479,50	(-)

## LIRA AL PARALLELO

MILANO - Il mercato valutario italiano ha registrato i seguenti cambi in lire per valuta estere trattate all'esterno del mercato ufficiale: dollaro 1555-1165, marco ted. 500-510, Fr. svizzero 554-563, Sterlina 2400-2425, sterlina 208-212.

## Mercati della lira

## Blocco delle monete SME

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE LIR.
Marco tedesco	497,30	492,-	497,42
Francia francese	209,03	205,50	209,09
Francia olandese	447,37	440,-	447,26
Francia belga	30,50	29,-	30,52
Corona danese	158,10	155,-	158,12
Sterlina irlandese	1824,-	1750,-	1824,-

## Monete liberamente oscillanti

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE LIR.
Sterlina inglese	2394,50	2380,-	2394,25
Corona norvegese	201,51	195,-	201,50
Corona svedese	234,57	231,-	234,44
Dollaro USA	1159,95	1157,75	1157,-
Peseta spagnola	962,80	950,-	962,85
Escudo portoghese	12,37	12,25	12,35
Scellino austriaco	70,18	70,-	70,21
Francia svizzero	558,12	550,-	558,21
Yen nipponico	5,16	4,90	5,16
Dramma greca	-	19,75	-
Dinaro (Milano)	-	31,-	-
» (Roma)	-	26,-	-
» (Trieste)	-	29,-	-

I coefficienti di deprezzamento della lira, calcolati dalla Banca d'Italia rispetto al 9 settembre 1973, sono risultati i seguenti: nerando 49,70 p.c. (49,94) nei confronti della valuta 53,43 p.c. (53,49) nei confronti della Cee 54,32 p.c. (54,55).

ORO E MONETE - Sterlina vc 155000-165000; sterlina nc 170000-180000; marco italiano 115000-130000; marco svizzero 113000-135000; marenco francese 140000-150000; marenco belga 120000-130000; 20 dollari oro 630000-65000; 50 pezzi messicani 10000-110000; kruggerand 5600-61000; oro fine 1800-18200; argento 410-415, platino 18130.

La quotazione della sterlina nc si riferisce alle coniazioni fino al 1973.

## Rinunce ai viaggi esteri

ROMA - Il numero degli italiani che si recheranno all'estero per le vacanze, come consueto, risulterà mediamente inferiore di almeno un terzo rispetto a quello del 1980: questa l'ipotesi di non lavoro - formulata negli ambienti delle agenzie di viaggio dopo la decisione di includere i vacanzisti tra coloro che dovranno depositare in banca cauzionalmente il 30% della valuta richiesta. I comunisti che si recano oltre confine per turismo rappresentano - in base a dati di massima - il 12-15% del totale che prendono una vacanza vera e propria (circa 30 milioni).

Questa percentuale sale però notevolmente se si aggiungono gli «escursionisti», o, come si dice, «vacanzisti», coloro che nella stessa giornata attraversano la frontiera solo allo scopo di recarsi in località vicine per un «shopping»; per lo più rappresentato da sigarette, cioccolata e qualche altro genere di consumo immediato.

La previsione per quest'anno - previsione che ora subisce un brusco sovvertimento - era per circa due milioni in vacanza oltre confine. In pratica, anche per effetto dell'inflazione, si ritiene che le

spese degli italiani per viaggi all'estero avrebbero certamente superato i 16324 miliardi di lire del 1980, che, a propria volta, aveva segnato un progresso, sotto questo profilo, rispetto al 1979 (1252 miliardi).

Il deposito cauzionale del 30% - che si ripercuoterà sulle tariffe applicate dalle agenzie per i viaggi sia individuali sia di gruppo e che avrà ripercussioni negative sull'attività civile internazionale (già attanagliata da una grave crisi economica) per diminuzione dell'utenza - avrà, prescindendo dal numero dei viaggiatori, e dalla contrazione delle spese per i viaggi all'estero (si valuta circa il 20%), le seguenti ripercussioni: riduzione della durata della permanenza, abbassamen-

to della quota destinata ai viaggi intercontinentali; variazioni nella qualità dei servizi scelti.

## Alla siderurgia costerà 80 miliardi

ROMA - Gli effetti del deposito infruttifero incideranno sui costi siderurgici per circa 20 miliardi al mese complessivamente, dunque per 80 miliardi. L'analisi fatta dall'Assider (l'associazione dei produttori siderurgici) è stata inviata con un telex al presidente del consiglio, ai ministri del tesoro, del commercio con l'estero, dell'industria.

## LA SETTIMANA IN BORSA

TITOLI	chius. 21/5	chius. 29/5	%
Generali	172.950	168.100	- 2,8
RAS	170.850	164.025	- 4,0
Alleanza	68.010	66.500	- 2,2
Mediobanca	147.975	159.500	+ 7,8
ANIC	804,-	750,-	- 6,7
Montedison	238	236	- 0,8
Bastogi IRBS	520	475	- 8,6
Centrale	10.750	9.290	- 13,6
Finisider	86,75	82	- 5,5
Pirelli SpA	2.599	2.422	- 6,8
STET	1.502	1.462	- 2,6
Immobiliare Roma	2.450	2.425	- 1,0
B.I.L.	1.630	1.500	- 8,0
FIAT	2.451	2.425	- 1,0
Olivetti	4.475	4.430	- 1,0
Viscosa	1.125	1.110	- 1,3
Italcementi	60.990	58.460	- 4,1
Rinascente	367,50	368,75	+ 0,3
TITOLI DELLE NAVIGAZIONI LOCALI			
Geralimich	1.010	1.005	- 0,5
Premuda	2.810	2.810	-
Tripovich	120.150	116.200	- 3,3

## Mercato tormentato

Vita vespertina agitata per la Borsa in questi ultimi tempi. Le stimolazioni nei due sensi non mancano, mentre indubbiamente la componente speculativa si sta appesantendo, ciò che rende l'intera struttura molto più delicata ed esposta a sbandamenti e contraccolpi. Il denaro è sempre molto volenteroso, ma in date circostanze e momenti si anche mettersi da parte ed aspettare che singole situazioni si decantino per cui ci vogliono poi energici interventi stimolatori per rilanciare gli scambi e ricordare ai più titubanti che, malgrado taluni eventi negativi, il mercato azionario è ancora uno dei campi che meglio consente di fronteggiare il continuo degradamento della nostra moneta.

La crisi governativa e le vicissitudini di un gruppo di potenti del mondo dell'alta finanza non sono esentate da quello che ci vuole per un mercato ancor sempre orientato dinamicamente sulla strada valutativa, come visto, con le strutture in cui si appesantisce. Basta un niente, perché le mani meno robuste si mettano a svenire. E perché altre mani, con differenti intenti, si pongano a premere al ribasso, impedendo ai prezzi perdite a volte anche molto incisive. Fasi di questo tipo sono particolarmente facili a verificarsi in circostanze come le attuali.

Lo è stata anche questa settimana. Le mazzette inferte ai prezzi nelle prime due giornate sono state pesanti. Sono state dirette in primo luogo sui titoli legati ai finanziari cui si accenna più sopra, ma hanno coinvolto poi anche molti altri valori, per nulla «chiacchierati» e di solida base. E' stata una ventata piuttosto distruttiva le cui tracce sono rimaste apprezzabili anche dopo che l'inversione degli indirizzi operativi ha capovoltato i giochi, consentendo diffusi e marcati recuperi a gran parte del listino. A caratterizzare la portata delle perdite nella prima parte della settimana (specie a carico dei titoli chiacchierati valgono gli esempi) il volume di titoli che in due sedute ha accumulato oltre il 17% e che chiude l'ottava con una perdita del 13,6%, Ma notevole sono stati i ribassi all'inizio della tornata anche per titoli come Bastogi (-12% circa), Montedison (-7%), Ras (-8,3%), Olivetti (-4,4%), Italcementi (-6,8%), Viscosa (-7%), Pirelli SpA (-11,8%) e via di questo passo. Di questi valori, alcuni hanno poi recuperato tutto o in parte il terreno perduto, altri sono rimasti ancora in difficoltà.

Tra i valori contro corrente, le Mediobanca che invece chiudono l'ottava con un progresso del 7,8%. Nel comparto del reddito fisso mercato, sostanzialmente riflessivo, con prevalenza di vendite.

Alfredo Nemez

## GOOD SERVICE

Nuova società Italo-Americana per la vendita diretta di articoli di largo consumo (non cosmetici)

## Ricerca

## AREA MANAGER

Signora o Signorina - Età 25/45 anni.

Titoli di studio: diploma scuola media superiore o laurea.

Residenza: in zona di lavoro costituita dalla città e provincia di Trieste.

Patente auto - Predisposta ai contatti umani - Spirito organizzativo.

## Offre

L. 12 milioni annui netti, minimo garantito.

Rimborso spese a piè di lista - Corso di istruzione retribuito.

Possibilità di partecipare fin dall'inizio alla formulazione delle politiche commerciali e allo sviluppo della Società.

Ambiente stimolante con vendite in forte ritmo di espansione.

Rapida possibilità di incremento di guadagni e di carriera.

Inviare curriculum manoscritto a Casella Publikompass n. 37/34100 Trieste

TUTTE LE CANDIDATE RICEVERANNO RISPOSTA SCRITTA ENTRO IL 15 GIUGNO

**18,7 anni di strada.**

**Chi offre di più?**

Nessuno, oltre alla nostra nuova VOLVO 240, è una dimostrazione della Qualità VOLVO insieme al confort e l'economia, le prestazioni e la tipica "Sturezza Dinamica".

E insieme all'assoluta convenienza, per tutto quello che la Qualità VOLVO ti offre. Possiamo dimostrarlo. Quando e dove vuoi.

**VOLVO**

Gorizia ANSELMO GIUSTIZIERI & C. s.n.c.  
Via della Barca, 6 - Tel. 87073

Trieste FILOTECNA GIULIANA s.r.l.  
Via Paolo Reti, 2 - Tel. 64103 - Via F. Severo, 42 - Tel. 569121/2

## BORSE E MERCATI

## Titoli azionari di Milano

TITOLI		29/5	28/5	TITOLI		29/5	28/5
Alimentari e agricoli				Finanziarie			
Aliver		4905	4900	Acqua Marcia		3700	3700
Bonifiche ferraresi		33900	33200	Articola		30200	29800
Chianti e Porti		7250	7100	Bastogi		475	475
Endania		20850	20000	Siele		85300	84000
Imv. Vittoria		33500	33500	Centrale		9290	9550
Ind. Bontoni Perugia		5075	5075	Fin. Ernesto Breda		3720	3700
Sernide		151	150,75	Fin. Fiumare		80	80
Sernide priv.		170	167	Fininvest		2580	2590
Sernide risp.		210,50	207	Fininvest		2580	2590
Top risp.		5075	5075	Generalfin		1185	1189,50
Assicurative				Immobiliare			
Alleanza Assicuraz.	66500	66490	Imv. priv.		6750	6690	6690
Assicuratrice Italiana		4795	4780	Imv. priv.		8251	8238
Austonia		30920	30690	Invest.		5680	5700
Comp. Ass. Milano	27090	26900	Mittel		2400	2058	2058
Comp. Ass. Milano pr.	2428	2245	Part. Fin.		1470	1401	1401
Comp. Latina	1781	1781	Pirelli & C.		4650	4650	4650
Comp. Latina priv.	2920	2880	Pirelli SpA		2422	2475	2475
Firs	2191	2199	Reina		15900	14600	14600
Generali	16810	16700	Reina		12500	12500	12500
Italcementi	61500	61300	Riva finanziaria		13680	13700	13700
L'Abete Italiana	63510	63510	Sarcom		4780	4400	4400
Pontedera	68100	67200	Sme		5500	5500	5500
Raffaella Vita	14025	14025	Sme		5500	5500	5500
Ras	39900	39900	Snu		1462	1480	1480
Sa	63900	63900	Borghesio		9000	9000	9000
Toro Assicurazioni	63900	63900	Borghesio risp.		2500	2500	2500
Toro Assicurazioni pr.	61000	61000	Italmobiliare		25000	25000	25000
Bancarie				Immobiliare			
Banca Com. Italiana	113300	112400	Aedes		10890	10850	10850
Banco di Roma	97010	96980	Ben. Imm. Ital.		1500	1542	1542
Banco di Sicilia	11425	11425	Ben. Imm. Ital. pr.		1250	1465	1465
Banco di Napoli	12860	12700	Condote d'Acqua		295	295	295
Credito Italiano	23390	23300	De Angeli Frua		29000	28500	28500
Credito Lombardo	43955	43500	Fininvest		2580	2590	2590
Interbanca priv.	159500	157500	Gen. Immob.		41000	42000	42000
Mediobanca	159500	157500	Iniziativa Edilizia		27700	27500	27500
Cartarie editoriali				Immobiliare			
Binda	1900	1900	La Milano Centrale		27000	27500	27500
Burgo	9050	9030	Risparmio		20000	19500	19500
Burgo priv.	9700	9700	Sia		1680	1670	1670
De Medici	789	789					
Mondadori pr.	9300	9701					
Cementi-Ceramiche				Immobiliare			
Cementi	8250	8350	Flat. priv.		1707	1700	1700
Cer. Puzzi	111	106					



SENTENZA A SORPRESA: PIARDI IN PRIMO GRADO ERA STATO CONDANNATO A 25 ANNI

## Saronio: il presunto omicida assolto dai giudici d'appello

I «pentiti» Fioroni e Casirati beneficiano della «legge Cossiga» e le pene sono ridotte a dieci anni di carcere - Il «professorino», però, fra un anno dovrebbe tornare in libertà

MILANO — Dopo quasi sette ore di camera di consiglio, la Corte d'assise d'appello di Milano ha pronunciato la sentenza per il sequestro — omicidio dell'ing. Carlo Saronio. Carlo Casirati e Carlo Fioroni, i due imputati principali che in primo grado erano stati condannati rispettivamente a 25 e 27 anni di carcere, hanno ottenuto lo sconto — pena prevista dall'art. 4 della «legge Cossiga» per i «pentiti», e sono stati condannati a dieci anni ciascuno.

Tra gli imputati principali, Gennaro Piardi, che in primo grado era stato condannato a 25 anni come esecutore materiale dell'omicidio (per aver premuto troppo a lungo un tampone di sonnifero sulla bocca della vittima), ha avuto una sentenza a sorpresa: è stato assolto per insufficienza di prove da tutti i reati contestatigli, ed è stato già scarcerato.

Una notevole riduzione di pena ha avuto anche Alice Caraballo, condannata in primo grado a 12 anni di carcere per sequestro e omicidio; i giudici le hanno inflitto ora tre anni e quattro mesi di carcere, in quanto i reati a lei ascritti sono stati derubricati nel reato di favoreggiamento reale.

Ma gli imputati minori, hanno ottenuto riduzioni di pena. Enrico Merlo (da quattro anni e otto mesi a tre anni), Maria Chiara Ciurria (da due anni a un anno e mezzo), Maria Santa Cometti (da due anni a un anno). Per tutti gli altri imputati minori e per Giustino De Vuono (condannato in primo grado a 25 anni per il sequestro — omicidio), la Corte ha confermato la sentenza di primo grado.

E da notare che, dopo la sentenza della Corte d'assise d'appello, Carlo Fioroni avrà da scontare concretamente soltanto un altro anno di carcere.

All'aeroporto di Linate

### Sequestrato oro per 250 milioni

MILANO — Lingotti d'oro per un valore di 250 milioni di lire sono stati sequestrati dalla guardia di finanza all'aeroporto di Linate. I finanziari, al passaggio della dogana, hanno scoperto 14 chilogrammi d'oro nascosti in alcuni pani e sacchetti di caffè, sistemati nella borsa di un libanese, Nuori Jousa. Mouchahed, che aveva anche cercato di sottrarsi al controllo doganale.

ROMA: DETERMINAZIONE DI UN COMMERCIANTE

## Reagisce ai banditi Ferito mortalmente

ROMA — Un commerciante, Mario Petrelli, di 62 anni, è rimasto ucciso nel tentativo di disarmare un rapinatore. L'episodio è avvenuto sulla via Boccea, all'altezza dell'incrocio con via Acquafredda.

Mario Petrelli, a bordo della sua «125», stava seguendo il cognato, Renato Armati, di 52 anni, titolare di un deposito di bibite in via Orbassano, che viaggiava a bordo di una «131». All'improvviso una Fiat «125» ha sbarrato la strada e Renato Armati ha tamponato violentemente con la sua vettura l'auto. Il conducente della «125» è sceso ed è fuggito a piedi.

Contemporaneamente è sopraggiunta una moto dalla

quale sono scesi due malviventi armati di pistola, che hanno aperto la portiera e hanno ordinato ad Armati di consegnare la valigia con l'incasso che aveva nascosto sotto il sedile. Mario Petrelli, che aveva seguito la scena, è accorso in aiuto del cognato e ha cominciato una colluttazione con uno dei rapinatori tentando di disarmarlo; dalla pistola sono partiti alcuni colpi che hanno raggiunto l'uomo al petto e alle gambe.

Nonostante questo, i rapinatori si sono fatti consegnare la valigia e sono fuggiti. Renato Armati ha soccorso il cognato accompagnandolo al Policlinico Gemelli, ma Mario Petrelli è morto un'ora dopo in sala operatoria.

L'INDUSTRIALE TROVATO CADAVERE NEL TEVERE: DALLE INDAGINI SORGONO ELEMENTI SULLA SCOMPARSA DI JANET MAY ROTHSCHILD

## La ricca inglese rapita forse dagli uccisori di Ciocchetti

ROMA — La banda che ha rapito e ucciso l'industriale Valerio Ciocchetti è responsabile anche della scomparsa di Janet May Rothschild, la giovane donna inglese ex moglie di uno degli uomini più ricchi del mondo? A questo interrogativo stanno cercando di dare una risposta i carabinieri del reparto operativo che indagano sul rapimento Ciocchetti e che hanno arrestato 25 persone, appartenenti alla banda, accusa anche del rapimento di Barbara Piattelli.

Janet May Rothschild scomparve misteriosamente la sera del 29 novembre scorso, con la sua dama di compagnia, Gabriella Guerini, a Sarnano, in provincia di Macerata, dove trascorrevano lunghi periodi di vacanza. Le due donne furono viste l'ultima volta al tramonto, mentre si allontanavano dal paese in auto, salendo in direzione della montagna, al-

lora coperta di neve. I carabinieri hanno compiuto una nuova battuta nella zona e grazie al disgelò è stato possibile accertare che le due donne non sono rimaste vittime di un incidente come si era pensato per molto tempo dell'auto. Infatti, non c'è traccia. Il collegamento con il rapimento Ciocchetti e con un altro clamoroso fatto di cronaca, il furto alla galleria inglese di piazza Navona Christie's, dal quale ignoti portarono via gioielli per un valore di 5 milioni il 3 novembre del 1980 (il giorno dopo la scomparsa delle due donne) è già un fatto accertato, dagli investigatori ma lo si è saputo solo ieri dopo gli arresti.

In tutti e tre i casi sono giunti misteriosi telegrammi, nei quali veniva fatto, per un motivo o per l'altro, l'indirizzo di un residence: via Tito Livio 130, interno 3. Il primo tele-

gramma giunse al direttore della «Christie's», Lo Dife, il giorno dopo il furto: «Se vuoi recuperare i gioielli, vai in via Tito Livio 130, interno 3». Il mittente, un nome incomprensibile, l'indirizzo via Po 77. In quello stabile abita il marchese Paolo del Pennino, direttore tecnico della «Christie's», personaggio molto noto a Roma. Lo Dife avvertì i carabinieri, che immediatamente si recarono in via Tito Livio. La scoperta fu questa: nella residenza abitava Cecilia Aviles, una sudamericana che aveva partecipato con altre quattro donne al rapimento della figlia dell'ambasciatore di Panama a Roma ed era in libertà provvisoria.

La donna è stata nuovamente arrestata, ma questo non ha fatto fare alcun passo avanti alle indagini sul furto alla «Christie's». Il 6 dicembre giunse a Sarnano un altro te-

legramma indirizzato, questa volta a Janet May Rothschild, già scomparsa, nel quale si invitava la donna ad andare nel residence via Tito Livio. In questo caso la perquisizione dei carabinieri non diede alcun esito.

Intanto, il 3 dicembre, era stato rapito a Roma Valerio Ciocchetti e il 1° gennaio i familiari hanno ricevuto il seguente telegramma: «Se volete notizie utili al riguardo andate in via Tito Livio 130». Senza avvertire in un primo momento la polizia, i familiari andarono e non trovarono nulla.

Il 1° gennaio, a quanto poi si è accertato, Valerio Ciocchetti era ancora vivo, e qualcuno aveva interesse a collegare la sua scomparsa con quella di Janet May Rothschild. I carabinieri, tornati nuovamente in via Tito Livio, scoprirono che nel frattempo si era reca-

SOLO DUE AVVOCATI IN CORTE D'ASSISE

## Difensori latitanti al processone Br

Seccata reazione del presidente Barbaro

TORINO — E durata poco più di un'ora e mezza l'udienza di ieri — la 15.a dall'inizio del giudizio — al processo che si celebra in Corte d'assise a Torino contro 75 persone accusate di essersi costituite nella banda armata «Brigate rosse».

Soltanto due dei difensori iscritti a parlare hanno infatti svolto regolarmente le loro arringhe; gli altri non si sono presentati suscitando anche una secca reazione del presidente Guido Barbaro il quale ha richiamato i legali al loro impegno. In aula, come già nei giorni scorsi, sono intervenuti soltanto una trentina di imputati detenuti, quasi tutto il gruppo dei cosiddetti «irriducibili», raggruppati nei due scomparti centrali del gabbione ferrato.

Per primo ha preso la parola l'avvocato Lamacchia, difensore dell'operaio ed ex delegato sindacale alla carrozzeria della Fiat Mirafiori, Andrea Contu. La posizione del giovane è una delle più «incerte» in questo giudizio. Chiamato in causa da Patrizio Pe-

ci e accusato di aver fatto parte della «brigata carrozzeria» (il gruppo che effettuava tra l'altro «volantinaggio» in fabbrica), Contu ha sempre sostenuto la sua estraneità all'organizzazione eversiva.

### Traghetti Ferrovie: prenotazione d'obbligo da e per la Sardegna

ROMA — La direzione compartimentale delle Ferrovie dello Stato comunica ai viaggiatori che intendono recarsi in Sardegna con le navi traghetto delle Ferrovie, che l'accesso delle auto nelle navi stesse nei porti di Civitavecchia (durante il periodo 16 luglio-10 agosto) e di Golfo Aranci (14 agosto-6 settembre) sarà consentito esclusivamente a quelle per le quali sia stata effettuata una regolare prenotazione.

La prenotazione può essere richiesta presso le stazioni delle Ferrovie dello Stato e le agenzie di viaggio abilitate a tale servizio, due mesi prima della data di partenza.

LO PROPONE IL CAPO DI STATO MAGGIORE DELL'ESERCITO

## Più severità nei rinvii per gli studenti di leva

Il gen. Rambaldi ribadisce il «no» alla regionalizzazione

ROMA — Tutti i giovani dichiarati «abili» devono fare il servizio di leva: occorre una maggiore severità nella concessione degli esoneri, delle dispense e dei rinvii per ragioni di studio. È questa l'opinione «personalissima» (e che non impegna affatto il ministero della difesa) espressa ieri dal capo di stato maggiore dell'esercito, generale Rambaldi, nel corso di una conferenza stampa indetta dall'Istituto di studi e ricerca della difesa per un'analisi dell'attuale situazione delle Forze armate in Italia.

Insieme ad altri 26 provvedimenti è in discussione al Parlamento un disegno di legge di riforma del servizio di leva che un «addetto ai lavori» come il generale Rambaldi giudica positivamente nel suo complesso, ma che abbisogna di quattro «varianti» per essere perfettamente funzionale. Innanzitutto la leva deve essere obbligatoria e non volontaria perché non è possibile, sia per motivi politici che tec-

nici, avere nel nostro paese un esercito «di professione», e deve durare almeno 12 mesi, il minimo per addestrare un giovane in base ai bisogni delle nostre forze armate che, per l'esercito, prevede 24 brigate (il 70 per cento dislocate nel Nord del paese) con 300 mila uomini (30 per cento di carriera fra cui 17 mila ufficiali e il resto formato da soldati di leva e volontari in ferma per quattro anni). È necessario che «tutti» facciano il servizio militare anche perché, a partire dal 1990, per ragioni di denatalità, si corre il rischio di essere costretti a ridurre gli effettivi.

Per questo occorre che ci sia una maggiore severità negli esoneri (evitando distinzioni generiche come i «motivi socio-economici») e nei rinvii per gli studenti universitari che hanno finito per favorire le classi più abbienti. Il generale Rambaldi ha proposto che, dal 1985, gli studenti che non sono in regola con gli esami universitari fissati dal

loro corso debbano andare a fare il soldato senza ottenere il rinvio fino al ventesimo anno di età.

Rambaldi si è dichiarato anche contrario alla «regionalizzazione» cioè la possibilità di fare «il soldato a casa» perché questo non è tecnicamente possibile: oggi la maggioranza dei giovani di leva prestano servizio in caserme distanti fino a 350 chilometri dal luogo d'origine, il 18 per cento oltre i 600 chilometri e solo il 7 per cento si trova a distanze superiori (questo accade soprattutto per chi proviene dalla Sicilia o dalla Sardegna). In compenso devono esserci maggiori agevolazioni nelle licenze e nei permessi, con la possibilità di poter usufruire gratuitamente dei treni rapidi per quei militari di leva che abitano distanti oltre 600 chilometri. Licenze e permessi non devono superare i 35 giorni in un anno, più o meno come le ferie di un operaio.

Per i volontari (ne occorrono 30 mila) occorrono incentivi (paga uguale ad un operaio, la certezza di acquisire una specializzazione e un posto di lavoro dopo la ferma) mentre per la carriera di ufficiali e sottufficiali devono essere anche eliminati i disagi e i rischi che si corrono (oltre ad una paga adeguata). Un ufficiale, in media, compie nella sua carriera una ventina di trasferimenti di sede: da qui l'angoscioso problema della casa. Il problema «sta per essere avviato a soluzione grazie ad alcuni provvedimenti all'esame del Parlamento, ma per avere concrete realizzazioni occorrono almeno dai 5 agli 8 anni.

Bandito di via Osoppo

arrestato a Cosenza

COSENZA — Ugo Ciappina, di 53 anni, uno dei banditi che partecipò alla rapina di via Osoppo a Milano (vent'anni o so), dalla cui vicenda è stato tratto un film, è stato arrestato, la scorsa notte, dagli agenti della squadra mobile, mentre, insieme con quattro complici, stava facendo una ricognizione all'interno dell'agenzia centrale della Banca nazionale del lavoro.

Secondo gli investigatori, i malviventi che erano entrati all'interno dell'agenzia aprendo il portone con una chiave falsa, sarebbero dovuti tornare la sera successiva nella banca, per tentare, con l'ausilio di una lancia termica, di forzare la cassaforte.

«Abbiamo evitato», ha detto al giornalista un funzionario della squadra mobile — un colpo di alcuni miliardi».

## La «Nimitz» apocalittica



Norfolk — La portaerei americana a propulsione nucleare «Nimitz», la più grande del mondo (disloca circa 90 mila tonnellate), è giunta a Norfolk, il porto della Virginia, dove è abitualmente di stanza. L'anticipo rientro si è reso necessario in seguito al tragico incidente provocato da un bombardiere «EA-6B», il quale, in un'esercitazione notturna, dopo avere iniziato bene la manovra di appuntamento, ha virato leggermente sulla destra, colpendo tre ricognitori parcheggiati sul ponte, schiantandosi, quindi, contro un caccia «F-14». La scena, quasi apocalittica della foto, scattata subito dopo il tragico incidente, dà un'idea delle proporzioni del disastro, che ha causato 14 morti e 48 feriti (in un primo tempo si è parlato di 45 feriti). Sono visibili i pompieri intenti a spegnere le fiamme (Telefoto Upi)

BOTTINO DI 220 MILIONI IN AZIENDA DEL GRUPPO FIAT

## In tute da operai assaltano l'ufficio

TORINO — Buste paga per un ammontare complessivo di circa 220 milioni sono state rapinate ieri mattina nello stabilimento della «Comau», un'azienda del gruppo Fiat, a Borgareto.

I malviventi, cinque, che indossavano tute da operai, si sono introdotti nel recinto dello stabilimento (che sorge in luogo del tutto isolato) dopo avere aperto una breccia nella cancellata che cinge l'intero perimetro, ed hanno poi fatto irruzione nei locali dell'ufficio contabilità, dove alcuni impiegati stavano preparando le buste paga.

Immobilitati i presenti sotto la minaccia delle armi, i rapinatori — che avevano tagliato i cavi telefonici, isolan-

do lo stabilimento, per evitare un allarme «prematura» — hanno ammassato il denaro in alcune borse, e si sono poi allontanati con calma, dopo aver chiuso tutti gli impiegati in un locale.

Soltanto quando i banditi erano ormai lontani, ai dipendenti «prigionieri» è stato possibile liberarsi e dare l'allarme.

■ GROSSA VINCITA CON LA «MANGIASOLDI» — Una coppia di californiani ha stabilito un record nelle vincite alle «slot machine»: hanno «strappato» ad una «macchinetta mangiasoldi» 360.000 dollari (poco meno di 400 milioni di lire italiane).

Crociere più soggiorno

ENRICO C.

7 giorni da Venezia  
JUGOSLAVIA - GRECIA da maggio a ottobre

ANDREA C.

7 giorni da Genova  
SPAGNA - BALEARI - TUNISIA da giugno a ottobre

FEDERICO C.

10 giorni da Genova  
SPAGNA - CANARIE - MAROCCO da agosto a settembre

ITALIA

11 giorni da Venezia  
GRECIA - ISOLE GRECHE - TURCHIA

JUGOSLAVIA

da maggio a ottobre

DANAE

14 giorni da Venezia

GRECIA - EGITTO - ISRAELE - TURCHIA

JUGOSLAVIA

da maggio a ottobre

Le grandi crociere

con la t/n Eugenio C.

CAPITALI NORDICHE

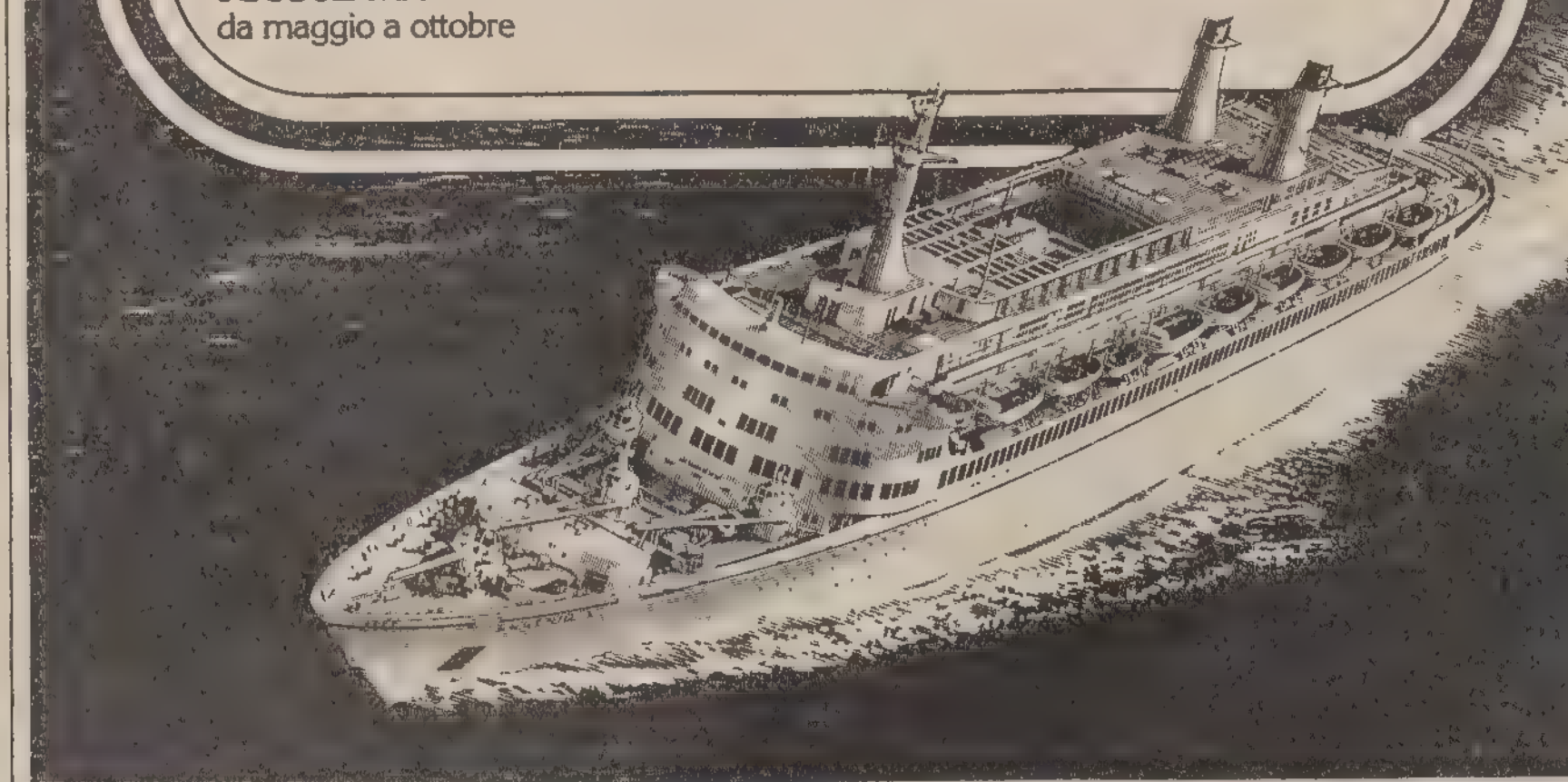
dall'8 agosto al 2 settembre da Genova

CIPRO - TURCHIA - GRECIA

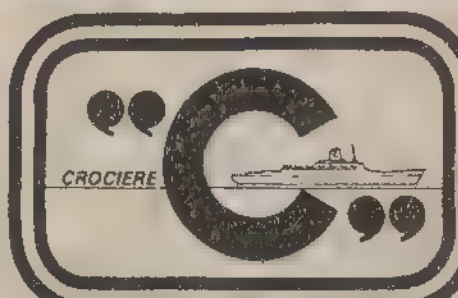
dal 2 settembre al 15 settembre da Genova

SENEGAL dal 15 settembre al

28 settembre da Genova



## Le nostre crociere Un mare di differenza



Costa Armatori



## CRONACHE DELLO SPORT

## La prodezza di Ancelotti



Torino — La rete della vittoria per la Roma realizzata da Ancelotti nel turno d'andata della semifinale di Coppa con la Juve

RIUNITI AD APPIANO GENTILE GLI AZZURRI IN VISTA DELL'INCONTRO CON LA DANIMARCA

## Bearzot ha visto Juventus-Roma: lo preoccupa solo... Antognoni

APPIANO GENTILE. — Di classe dei diciotto azzurri convocati per l'incontro di mercoledì prossimo in Danimarca (incontro valido per il girone eliminatorio dei mondiali '82) si sono ritrovati ieri sera all'appuntamento fissato da Bearzot ad Appiano Gentile. Mancava il solo Collovati che con il permesso del commissario tecnico si aggirerà alla comitiva azzurra dopo la partita che disputerà domenica pomeriggio con il Milan a San Siro contro la Lazio per il campionato di serie B, partita alla quale assisteranno tutti i suoi compagni di squadra.

Bearzot ha convocato per la trasferta in Danimarca 18 giocatori (i portieri Zoff e Bordon, i difensori Cabrini, Collovati, Gentile, Scirea e Vierchow, i centrocampisti Ancelotti, Antognoni, Dossena, Marini, Orlandi e Tardelli, gli attaccanti Bettiga, Conti, Graziani, Pruzzo e Selvaggi), ma la formazione per l'incontro di Copenaghen sembra già fatta. L'unico dubbio riguarda l'eventuale impiego di Dossena, che nell'amichevole di Udine con la Germania Est aveva ben figurato e che potrebbe prendere il posto di Marini in mediana o dello stesso Antognoni, sulle condizioni del quale sussistono parecchie perplessità. Quel che è certo è che Bearzot non rinuncerà a un cuore leggero ad Antognoni.

E' stato lo stesso commissario tecnico a mettere il dito sulla piaga Antognoni. «Devo guardarlo bene, indubbiamente chiacchiereremo. Devo precisare comunque di non avere mai espresso giudizi riguardo il caso in cui è stato coinvolto Antognoni. Io non sono un giudice, non giudico altri uomini. Io sono un tecnico che anche in chiave psicologica amministra uomini. Io voglio soltanto che trionfi la verità e l'innocenza di chi è innocente. Lo dissi anche in altre occasioni, ed il mio atteggiamento non è cambiato. Io sono per la pulizia nel calcio».

Presente alla grande rinuncia tra Juventus e Roma, Bearzot ha detto di essersi particolarmente divertito. In campo c'erano otto indubbiamente convocati azzurri in ritiro da ieri sera ad Appiano Gentile e il commissario tecnico ha potuto rendersi conto di persona della loro condizione.

La preoccupa — è stato chiesto al c.t. — questo clima tra Juventus e i romani?

«Al contrario — ha risposto Bearzot — questo è il sale del calcio. Ricordo che quattro anni fa andammo a Helsinki subito dopo la fine del campionato vinto dalla Juve a 51 punti sul Torino: c'erano tutti i convocati otto bianconeri e due granata e quando si è dimenticato di sfilarsi provvidenza lo ad accendere la miccia. Lo stesso farà stavolta».

Juve-Roma è stata per Bearzot una partita «molto interessante». Il ct azzurro ha avuto parole di elogio per diversi giocatori. «Da Bettiga — ha detto — mi aspettavo di meno dopo la lunga assenza. Invece ha colpito un paio, si è mosso bene e di testa è stato sempre pericoloso». Altri elogi per il trio romanista composto da Ancelotti, Conti e Anche Sarnecchia, che non ha ancora parte del clan azzurro, ma che evidentemente Bearzot tiene d'occhio. «Ancelotti — ha detto — ha giocato da centrocampista completo che sa marcare e smarcarsi. Conti e Sarnecchia, sono sta-

ti eccezionali: un lavoro enorme il loro, con 80 metri per volta a strappare palle ed a riproverli».

### La «Under 21» con Pellegrini

MILANO. — La nazionale di calcio «under 21» si è radunata in un «residence» di Bruzzano reso celebre nell'ambiente calcistico dall'intervento che vi fecero due anni fa i carabinieri, inviati dal pretore, nel corso del «mercato» dei calciatori che allora vi si teneva.

Del 18 convocati si sono regolarmente presentati, come era nei programmi, i 12 appartenenti a squadre di serie A, in quanto i sei che militano in serie B si presenteranno solo lunedì mattina alla partenza per Copenaghen, dove questa nazionale

martedì incontrerà i pari età danesi. Potranno pertanto dare solo indicazioni parziali gli allenamenti di questi giorni a Bruzzano, che avranno come «clou» una partita stamane contro una formazione giovanile dell'Inter.

Vicini, responsabile di questa squadra, ha comunque le idee chiare a cominciare dalla formazione che ha così preannunciato: Zinetti, Contratto, Tassotti (Bonetti); Benediti, Pin (Guerrini), Barelli; Musella, Bonini, Pellegrini, Mauro (Celestini), Monelli.

«Questa volta — ha detto Vicini — posso utilizzare sia giocatori di serie A che di serie B: un gruppo di giocatori molto bene assortito, anche se ne è rimasto fuori qualcuno».

«Direi che è una generazione — ha proseguito Vicini — che in difesa è a centrocampo

ANNUNCIO DI DIMISSIONI DA PARTE DEL PRESIDENTE DELL'UDINESE?

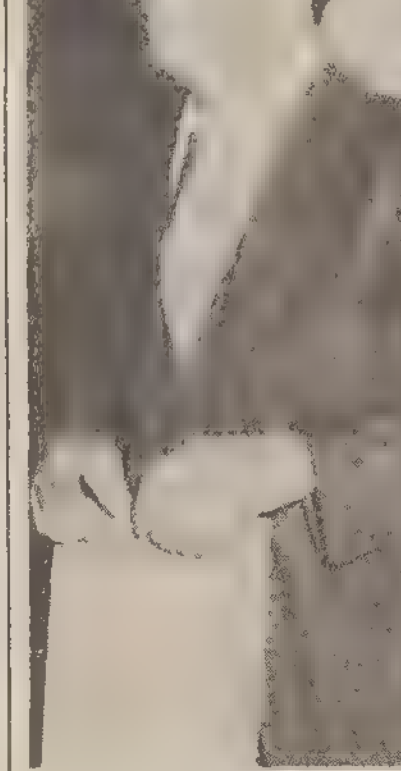
## Il dissidio Sanson-Dal Cin allarma i tifosi friulani

Un tempo si definiva Anita Ekberg «giacchio bollente»: un'attrice corposa, provenienza nordica, carattere (dicono) meridionale. Un equivalente maschile, con qualche variazione sul tema, può essere adattato a Teofilo Sanson, che si potrebbe definire «giacchio bollente». Il perché è scontato. L'ammabile presidente bianconero ci ha abituati alle sue impennate, autentiche docce scozzesi: dal caldo entusiasmo al gelo delle delusioni più amare e scottanti.

Teofilo Sanson è fatto così. Il diagramma della sua temperatura emotiva presenta incredibili saliscendi: dall'Eve-rest scende facilmente alla Fossa delle Filippine. Così era anche con Moser, finché non è venuto il divorzio fra lo sponsor e il ciclista. Così è stato con Giacomini, finché questi non gli ha risposto di brutto (frase mai negata: lui pensi ai gelati, alla squadra ci penso io...) scegliendo la soluzione

Milan dopo due campionati-promozione. Adesso pare sia venuto l'attrito definitivo, tanto da raggiungere il punto di rottura, con Franco Dal Cin.

La notizia è arrivata dal Veneto, dove Sanson ha la sede della sua industria attivistica. E quale cantore del messaggio si è votato il collega Giorgio Lago, la cui serietà professionale è garanzia della



Teofilo Sanson: gelato bollente

propone molti elementi di valore mentre in attacco forse di meno. Abbiamo comunque una squadra equilibrata».

Circa gli avversari, Vicini ha notato che i convocati sono gli stessi, tranne due, che hanno fatto parte della squadra che giocò contro l'Italia in novembre ad Avellino. «Vincemmo 1 a 0 — ha ricordato Vicini — con qualche difficoltà. Fra i nuovi vi è il centravanti che gioca in Belgio ed è capocannoniere dell'Anderlecht. E' una squadra che mi piace con questo innesto ma anche noi siamo cresciuti da novembre e siamo sicuramente in grado di fare risultati».

PESCARA: MALATRASCI

E' ufficiale il passaggio di Saul Malatrasi al Pescara. Il tecnico che quest'anno ha guidato la primavera della Roma sarà nella prossima stagione sulla panchina della squadra biancazzurra.

cedere il Conegliano a un industriale barlettano, all'insaputa di Dal Cin, che di quel sodalizio, notoriamente succursale dell'Udinese (con un passivo di gestione — si dice — di duecento milioni, colmato peraltro dalla valorizzazione di giovani che finiscono diritti dritti in prima squadra bianconera) è direttore sportivo. La notizia di questa cessione è stata comunque smentita da Teofilo Sanson. E forse su questa smentita si potrebbe ricostruire il bimotismo Sanson-Dal Cin, se non ci saranno altri motivi capaci di far dirotto il presidente dalle sponde bianconere.

E non è che questi altri motivi manchino. Sempre la stessa notizia precisa che la famiglia di Sanson si sta adoperando per sottrarre il personaggio ad un mondo che gli procura affanni fisici piuttosto pesanti, addirittura pericolosi. Inoltre c'è sempre la preoccupazione dello stesso Sanson di dover continuare a sborsare centinaia di milioni per il potenziamento di una squadra che si è salvata dalla retrocessione, dopo avere cambiato pelle tre volte, solo a due minuti dalla fine del campionato.

Cosa succederà dunque? Oggi si riunisce il consiglio di amministrazione della Spa Udinese calcio e potrebbe scattare anche la novità clamorosa. Almeno con un «recital» che nella prima parte potrebbe prevedere le dimissioni di Sanson, nella seconda il fermo invito del Consiglio a rimanere, nella terza, a dimettersi. Aspettiamo notizie ufficiali.

Intanto la squadra bianconera sta facendo passerella per «mostrarsi» da vicino ai tanti tifosi che l'hanno salutata salva. Dopo l'esibizione a Tarcento, stasera giocherà a Montebelluna, mercoledì 3 giugno giocherà ad Aviano, sabato 6 a Cordenons e — l'ultimo colpo della segreteria — il 10 giugno giocherà contro il Milan, non si sa bene se allo stadio Friuli oppure a Fontanafredda. La salvezza sudata ha insomma una coda di altre sudate, per i calciatori friulani.

D.A.R.

### Neumann a Napoli

NAPOLI. — Quattro giocatori dell'Avezzano giocheranno col Napoli stasera (10.30) nella partita amichevole che la squadra partenopea disputerà contro la formazione del «Top 11», formata dai migliori giocatori del campionato, indicati dalle pagelle dei quotidiani sportivi.

Marchesi ha chiesto ed ottenuto i quattro prestiti — il portiere Tacconi, i difensori Di Somma e Giovannone ed il mediano Bezzato — per rinforzare il Napoli, che dovrà fare a meno di numerosi giocatori (Musella, Pellegrini e Celestini) convocati per l'under 21, Casaccone per la nazionale militare, Palo e Capone (fortunati). Nel Napoli giocherà anche il centrocampista olandese Haas, mentre l'ultimo momento potrebbe aggiungere l'attaccante Rensenbrink, già stella dell'Anderlecht.

La formazione del «Top» allineerà cinque stranieri: Krol, Brady, Bertoni, Neumann e Falcao che hanno tutti confermato la loro partecipazione. Gli altri giocatori disponibili sono Castellani, Spinosi, Cuccudrino, Furino, Piga, Bagni, Pecci, Palanca e di Bartolomei.

A MONTEBELLUNA L'incontro amichevole che l'Udinese disputerà oggi a Montebelluna contro la squadra locale neopromossa in C2 avrà inizio alle ore 18.

### Giudice dilettanti

Il giudice sportivo del Comitato regionale della Federcalcio ha adottato i seguenti provvedimenti disciplinari: squalifica due giornate Martin e Barina (Fam); squalifica a tutto il 10 giugno: Ramani (Edile Adriatica), Leandri (Spal Cordovado), Milano (Valnastione), Santostefano (Pescara). La Commissione disciplinare del Comitato regionale ha respinto il ricorso del Sistiana avverso alla decisione del giudice sportivo relativamente alla squalifica a vita inflitta al giocatore Silvio Rasen.

### CALCIO CSI

Torneo «Nussdorfer» Sul campo del Costalunga verranno disputate oggi le finali del torneo «Nussdorfer» di calcio organizzato dal CSI di Trieste. Per il primo posto si incontreranno le 18-30 Chiabola-Ponziana. A. In precedenza saranno di fronte Olimpia A-Muggesana alle 17.30 per il terzo posto, Roianese-Soncin alle 16.45 e Supercalce-Rozzoli alle 16.

C.N.

AL «GREZAR» ULTIMA PARTITA CASALINGA DEGLI ALABARDATI

## Rientrano Franca e Lombardo per il congedo con il Mantova

Sarà una Triestina forzatamente rinnovata quella che domani al «Grezar» ospiterà il Mantova nell'ultima partita casalinga della stagione. Rispetto a domenica scorsa non ci saranno gli squalificati Schiraldi, Amato e Mitri. Per quest'ultimo il campionato si è concluso sul campo di Fano, in quanto sosterà definitivamente la punizione inflitta dal giudice sportivo solo fra una settimana. A queste tre assenze potrebbe aggiungersi quella di Torresin. Il giocatore che per tutta la stagione è rimasto in panchina ha disputato solo alcuni incontri amichevoli o di Coppa (Italia), soffre da un paio di giorni di una forma di lumbago, che lo condurrà nei movimenti, per cui sarà forse costretto ad abbandonare la maglia numero dodici.

Le novità potrebbero essere rappresentate dai rientri di Franca e Lombardo, candida-

ti a sostituire rispettivamente Amato e Schiraldi. Bianchi, come è sua abitudine, non intende anticipare nulla per quanto riguarda la formazione che verrà decisa solo domani all'ora di colazione. Gli alabardati rifaranno stasera la preparazione a Valnastione per la partita dell'andata. Sarà un congedo malinconico (erano in molti a sognare una conclusione diversa, più gioiosa), amaro se vogliamo, per quella promozione che è sfuggita di mano agli alabardati proprio in retta d'arrivo. La squadra comunque non intende aggiungere un'altra delusione a quelle già sofferte dagli sportivi triestini e affronterà il Mantova con la determinazione di conquistare i due punti, per salutare con una vittoria i tifosi che l'hanno seguita con entusiasmo per l'intera stagione.

## Proseguono sul campo di S. Giovanni le manifestazioni del Quarantennale

Continuano le manifestazioni indette per festeggiare l'anniversario dell'Unità della Società sportiva S. Giovanni. Dopo il vittorioso esordio del rossoneri (3-1) sull'Interdubio Kras, per il torneo riservato ai dilettanti è toccato all'Edile scendere in campo in una gara dove ne sono successe di tutti i colori. Passati due volte in vantaggio, i rossoneri hanno visto vanificare le due realizzazioni di Poberga e Francini, i neopromossi edili hanno rallentato vistosamente il ritmo, credendo di avere ormai l'incontro in pugno, permettendo agli ospiti di Zamboni, ai quali non sfuggì certo il ritmo, di rimettersi in partita. Non è bastato neppure un terzo gol di Gerini e l'Edile si è vista aggantare sul risultato di 3-3 proprio sul filo di lana. Se il torneo dei dilettanti è appena alle battute iniziali, quelli riservati alle formazioni giovanili procedono a ritmo serrato.

Per il Trofeo del Quarantennale si sono avuti i seguenti risultati: Fortitudo-Giarzole 1-0, Triestina-C.G.S. 2-0 e Libertas-S. Giovanni 2-2, nel gruppo allievi: Triestina-Domio 6-0 e Libertas-Chiarbola 2-1, nel gruppo giovanissimi: S. Giovanni-Kras 3-1 ed Edile Adriatica-C.G.S. 3-3, per quanto riguarda i dilettanti.

Questa sera prende il via anche il quadrangolare riservato ai veterani, valido per l'assegnazione del

### Coppa Altipiano

Dopo il Domio, anche il Kras è riuscito a meritarsi la qualificazione alle semifinali della VII edizione della Coppa dell'Altipiano, in pieno svolgimento al campo sportivo «Nereo Rocco» di Opicina. Grazie infatti alla vittoria dello Zorja sul Breg, cui occorre un successo rotondo per insidiare l'ingresso della squadra di Manzutto alla fase finale della manifestazione, la situazione si è sbrogliata, anche nel girone B, dove Zorja e Breg appunto sono state messe sorprendentemente in riga dal Kras.

T.S. Andrea è riuscito a superare la sua gara e a portarsi provvisoriamente al comando del girone D, dove ogni decisione è rimessa allo scontro tra Campanelle e S. Andrea.

### Calcio minore

I post-campionati giovanili triestini, tutti meno quelli riservati agli allievi e i giovanissimi, animeranno da domenica le fasi finali.

### COPPA PACCO

La manifestazione, che vede impegnati gli allievi, ha in programma l'ultima giornata della fase eliminatoria. Programma di domenica: Chiarbola-Giarzole (Aquilina, 9), Soncini-domio (S. Giovanni, 9), Domio-Fortitudo (S. Giovanni, 9).

### COPPA ACQUAVITA

Ultimo turno anche per questo torneo riservato ai giovanissimi. Programma di domenica: Supercalce-Princede (via Caria, 8.45), Ponziana-Triestina (Flavia, 9), Sant'Andrea-Esperia San Giovanni (via Alpini, 10.30), Chiarbola-Portuale (Campanelle, 12.45), Co-

### stalunga-Giarzole (San Sergio, 10.15), Libertas-San Vito (Flavia, 10.15).

### COPPA MAIER

Il torneo, riservato agli esordienti, è giunto al quarto di finale. Programma di domenica: vicente G.A.-Muggesana (Campanelle, 9), Campanelle-Costalunga (Aquilina, 9), Soncini-domio (S. Giovanni, 9), Domio-Fortitudo (S. Giovanni, 9).

### PULCINI

Quarti di finale oggi, per questo torneo postcampionato. Programma: Inter San Sergio-Giarzole (via Umaso, 18.30), Ponziana-San Vito (San Sergio, 18.30), Chiarbola-Domio (Giarzole, 18.30), Muggesana-Costalunga (via Soncini, 18.30).

### PREPULCINI

Oggi sono in programma le semifinali del torneo postcampionato. Sul campo di Domio si affronteranno alle ore 18.30 Soncini-Domio e alle ore 19.30 Chiarbola-Fortitudo A.

### FINALI PULCINI

Penultima giornata delle finali per il campionato provinciale pulcini. Oggi sono in calendario queste partite: Zaula-Campanelle (Aquilina, 15), San Luigi For You-Soncini (Montebello, 19), Ponziana-Cgs (via Umaso, 19).

EUROPEI BASKET: DOPO LE BATOSTE CON JUGOSLAVIA E URSS

## Superati i polacchi ossigeno all'Italia

### Italia-Polonia 90-81 (41-39)

ITALIA: Boselli 7, Silvestro 20, Gilardi 6, Ferracini 4, Villalta 15, Meneghin 8, Zampolini 4, Marzari 2, Generali 24. N.E. Brumamonti, Costa e Vecchiato.

POLONIA: Zelig 20, Rosinski 2, Kijewski 29, Bogucki 2, Binkowski 6, Weglorz 22, Prostak 22, N.E. Sczubial, Borysa, Jechowek e Fikiel.

ARBITRI: Buenaventura (Spa) e Stenard (Inghilterra). NOTE: Itri liberi: Italia 20 su 24, Polonia 22 su 35. Spettatori tremila circa. Usciti per 5 falli: nel a.t. al 15° Węglorz; 15° Meneghin; 19° Zelig. Fallo tecnico a Ferracini a 13° del secondo tempo.

### HAVIROV

Un minimo di orgoglio, riscoperto dopo l'umiliante sconfitta dell'altra sera con l'Urss, ha offerto all'Italia la possibilità di assicurarsi il terzo posto nel girone, obiettivo minimo di questa prima parte della competizione europea. Gli azzurri questo orgoglio, troppo spesso dimenticato, lo hanno rispolverato in prima serata, quando sono stati chiamati a battere la Polonia per salvaguardare quel terzo posto improvvisamente divenuto importantissimo. Lo hanno riscoperto, forse, anche dopo aver visto i modesti turchi finire battuti di soli 18 punti da quei sovietici che avevano inflitto agli italiani una sconfitta di dimensioni storiche.

La Polonia è dunque finita battuta, ma quanto paurita. Una paura coltivata sul serio fino al 16° del secondo tempo, fino a quando cioè i polacchi sono stati veramente in partita. Una paura dalla quale gli azzurri si sono liberati completamente soltanto alla sirena finale.

E' stata una vittoria che porta il sigillo degli uomini più discussi di questo campionato europeo, Silvestro e Generali, ieri sera davvero impeccabili. L'orgoglio, dopo un primo tempo in cui è stato votato completamente alla difesa sui temuti tiratori polacchi, ha cominciato a giocare come sa, con il suo tiro sbilenco, da «cavallo pazzo», solo nella ripresa.

E' stato lui però a consentire il break decisivo, a mettere a segno quei 20 punti (9 su 12) che hanno avuto un peso determinante sul risultato finale.

Ma anche Generali (che le statistiche indicano ancor più positivo, con 24 punti e

9 su 9 al tiro) ha riscattato le opache prove precedenti, forse stimolato dalle critiche che si erano abbattute su di lui, probabilmente da parte dello stesso commissario tecnico, nel chiuso dello spogliatoio.

In questa partita merita comunque una segnalazione particolare la prova di Dino Boselli, che ha condotto la squadra con quella determinazione e quella ri-

solutezza che invece non riusciva ad avere un Marzari chiaramente in debito di ossigeno e in chiara riserva di idee.

Degli altri, solito, grande, generoso Meneghin (8 punti su 15, brillante a tratti Villalta (15 punti su 14), onesti Ferracini, Gilardi e Zampolini, per quanto sono stati in campo.

### ALTRI RISULTATI

GIRONE A: Spagna-Inghilterra 78-47 (33-26); Cecoslovacchia-Francia 72-69 (39-36); Israele-Grecia 82-71 (39-44).

GIRONE B: Ussr-Turchia 79 (47-29); Jugoslavia-Germania Occ. 98-86 (46-45).

### CLASSIFICHE

GIRONE A: Spagna punti 8; Cecoslovacchia 6, Israele 5, Francia e Inghilterra 2, Grecia 1.

GIRONE B: Ussr e Jugoslavia punti 8; Italia 4, Germania occ. e Polonia 2, Turchia 0.

TORNEO DI LEGA, AMICHEVOLE A GORIZIA

## Superga-Hurlingham Tai Ginseng-Kvarner

Terz'ultimo turno stasera nei gironi eliminatori del torneo estivo della Lega basket. L'Hurlingham, dopo aver malamente perso nel turno precedente in casa della Libertà Treviso, va a rendere visita all'altra neopromossa in A1, quella Superga Mestre già superata tranquillamente a Chiarbola e che finora non ha ancora colto una vittoria, essendo demotivata nello spirito e sfidata nell'organico: una buona occasione per un pronto riscatto del neroverdi in modo da riproporsi alla guida del girone.

La Tropic invece riceverà la visita della Libertà. La Tropic affronterà in via Marangoni la Libertà con una formazione largamente rimaneggiata: Claudio Luzzi Conti non scenderà in campo a causa dei dolori provocati da una vena della gamba e la stessa

sorte toccherà a Carlo Fabbricatore che è affetto da una tendinite al piede. Il pivot Cagnazzo a Gorizia ha rimediato una contusione al braccio sinistro Pressacco.

Turno di riposo per il Tai Ginseng; riposo relativo, però, in quanto la squadra goriziana stasera alle 21, al palazzetto dello sport di via delle Grappate, concederà la rinvincita a quel Kvarner di Fiume che poco più di un mese fa batté, con una certa facilità, nella finale del torneo «Finizio».

Ma, al di là del risultato finale, la partita di questa sera servirà per vedere all'opera i due americani rimasti in prova in riva all'Isontina: Charlie Jones e Larry Knight (Robin Jones, è ritornato in Francia subito dopo la partita con la Tropic). I due yankee dovrebbero essere nel pieno della forma e dimostrare la veridicità di quelle credenziali che hanno spinto la società goriziana ad invitarli per una prova.

Da due giorni infatti è stata abolita dal menù quotidiano di allenamenti la ragione di preparazione fisica che notoriamente è indigesta ai giocatori d'oltre Oceano e in più Larry Knight dovrebbe aver smaltito la sbronza del viaggio (ben ventiquattro ore di aereo e poi subito in campo). Se anche la prova contro il Kvarner non dovesse essere positiva il Tai Ginseng si vedrebbe costretto, anche se a malincuore, a rinviare al mittente i due americani e rivolgere altrove le sue attenzioni.

Attenzioni che comunque sono puntate o su due pivot o su un pivot eccezionale e un'ala-pivot di eguale caratura. Dalla scelta dei due americani in sostanza dipenderà l'immediato ritorno in A1, un traguardo che la società ha messo al primo posto del suo programma per la stagione 1981-1982.

L'Hurlingham intanto sta trattando l'acquisto dell'ex capitano della Nazionale Bertolotti, un'ala da due metri, 31 anni, di proprietà della Sindyne e che il campionato scorso ha giocato in prestito all'Isola Bologna. Le trattative sono «in fase avanzata» è stato detto in via Lazzaretti Vecchio; Trieste, pare, sarebbe destinazione gradita dal giocatore, con il quale è già stata tracciata un'ipotesi sul suo trattamento economico. Ora spetta al Consiglio direttivo dell'Hurlingham pronunciarsi sulle richieste della Virtus Sindyne Bologna.

INTERNAZIONALI DI FRANCIA DI TENNIS

## Parigi: Barazzutti e Panatta eliminati

PARIGI. — Adriano Panatta è uscito di scena nel secondo turno degli internazionali di Francia: ad eliminarlo è stato la speranza del tennis francese, il diciassettenne Thierry Tulasne, vincitore del titolo mondiale juniores dello scorso anno. Tulasne si è imposto in quattro set su Panatta, che ieri l'altro aveva accusato qualche linea di febbre.

### Altri risultati della quinta giornata:

Singolare maschile: Erich Fromm (Usa) b. Peter Fagi (Usa) 6-3, 6-2, 6-3; Ben Testerman (Usa) b. Marcos Hoxcar (Bra) 6-4, 6-3, 6-0, 6-2; Yannick Noah (Fra) b. Hans Gildemeister (Fra) 7-6, 7-6, 6-4, 6-3; Jan Norbeck (Sve) b. Rod Frewley (Aus) 7-5, 2-6, 6-4, 6-3; Riccardo Cano (Arg) b. Terry Motz (Usa) 6-4, 6-4, 6-7, 6-2; José Luis Damiani (Ur) 6-3, 7-6 (7-3), 6-1; Tony Gammale (Usa) b. Ricardo Yzquierdo (Spa) 6-4, 7-5, 6-4; Gene Mayer (Usa) b. Ray Moore (Saf) 6-4, 6-2, 6-1; Guillermo Vilas (Arg) b. Pascal Portier (Fra) 6-2, 6-3; Jean-François Cauille (Bel) b. Patrice Kuchna (Fra) 6-3, 3-6, 7-6 (8-6), 7-5, 6-3.

Con Borg hanno superato il secondo scoglio degli open il polacco Fibak ed il francese Paul Torre. Fibak ha battuto per 6-0, 7-6, 6-0 lo spagnolo Fernando Lugo; Torre ha sorprendentemente eliminato l'altro spagnolo, Angel Gimenez, per 6-3, 6-4, 6-3.

me Filol. Quest'ultimo si è imposto con il punteggio finale di 3-6, 6-3, 5-7, 7-5, 6-4. L'incontro era stato sospeso ieri l'altro per la pioggia al quinto set su 3-2 per il sudamericano.

Chi invece proseguiva inesorabile la propria marcia, Bjorn Borg, che sembra aver ritrovato in questi open di Francia l'antica forma e le speranze americane di aggiudicarsi con un loro tenista gli open di Francia si sono da ieri attenuate.

«Sto giocando meglio; comincio a scendere in campo con maggiore convinzione, a sentirmi di più in partita», ha ammesso l'asso svedese dopo aver superato il secondo turno del singolare maschile battendo in tre set, con il punteggio di 6-1, 7-5, 6-0 il brasiliano Cassio Motta. Borg è uno dei tre tennisti che sono già riusciti a qualificarsi per il terzo turno della manifestazione, che sarà conclusa dalla pioggia.

Con Borg hanno superato il secondo scoglio degli open il polacco Fibak ed il francese Paul Torre. Fibak ha battuto per 6-0, 7-6, 6-0 lo spagnolo Fernando Lugo; Torre ha sorprendentemente eliminato l'altro spagnolo, Angel Gimenez, per 6-3, 6-4, 6-3.

OGGI 15.30

ALL'IPPODROMO DI MONTEBELLO



Un favoloso pony per far apprezzare ai vostri bambini l'ebbrezza della corsa

INGRESSO GRATIS



## CRONACHE DELLO SPORT

CORONATA DAL SUCCESSO UNA FUGA DI 160 CHILOMETRI - CONTINI TOGLIE IL PRIMATO A VISENTINI

## Moser, vittoria dell'orgoglio

## Ordine d'arrivo

1) FRANCESCO MOSER, in 5 ore 48'56" (abb. 30"), alla media oraria di km 38,517; 2) SILVANO CONTINI a 1'08" (abb. 20"); 3) Giovanni Battaglin s.t. (abb. 10"); 4) Claudio Bortolotto s.t.; 5) Luciano Risi s.t.; 6) Tommy Prim (Sve) s.t.; 7) Filippe Vandenberghe (Bel) a 1'18"; 8) Riccardo Maggini; 9) Dietrich Thurau (Rit); 10) Alfredo Chinetti; 11) Erwin Lienhard (Svi); 12) Emanuele Bombini; 13) Alberto Minetti; 14) Ludo Loos (Bel); 15) Godt Schmitz (Svi); 16) Franco Conti; 17) Giacomo Santoni; 18) Eduardo Chozas (Spa); 19) Alfio Vandi; 20) Josef Fuchs (Svi); 22) Giuseppe Saronni; 24) Roberto Visentini tutti a 1'18".

## Classifica generale

1) SILVANO CONTINI 71 ore 12'52"; 2) Roberto Visentini a 41"; 3) Tommy Prim (Sve) a 35"; 4) Giovanni Battaglin a 41"; 5) Giuseppe Saronni a 48"; 6) Giambattista Baronchelli a 1'19"; 7) Josef Fuchs (Sve) a 2'16"; 8) Claudio Bortolotto a 2'30"; 9) Alfio Vandi a 2'46"; 10) Knut Knudsen (Nor) a 3"; 11) Vladimir Panizza a 3'28"; 12) Giuseppe Faracca a 3'43"; 13) Beat Breu (Svi) a 3'48"; 14) Mario Baccia a 3'52"; 15) Francesco Moser a 4'23"; 16) Alessandro Pozzi a 4'54"; 17) Dietrich Thurau (Rit) a 5'55"; 18) Bruno Leali a 9'12"; 19) Leonardo Natale a 9'16"; 20) Alfredo Chinetti a 9'20".

**SALSOMAGGIORE (Parma)** Moser è tornato «mister Roubaix». Il trentino ha scritto ieri una delle pagine più belle del ciclismo contemporaneo giungendo solitario al traguardo di Salsomaggiore. La storia della maglia rosa intanto si scriveva alle sue spalle. Il primato di Roberto Visentini è durato ventiquattro ore soltanto. Una sua fortuna, nel momento cruciale della corsa, ha dato via libera a Silvano Contini che si è issato al vertice della classifica generale.

Quella di Moser è stata una grande impresa. Si è tornati indietro di qualche decennio quando anche i grandi campioni non disdegnavano le fatiche di lunga fuga dai toni epici. Si potrebbe parlare di una vendetta del trentino. La rivalità (con Saronni) infatti non conosce confini. Già ieri l'altro Moser aveva preceduto il suo acerrimo avversario a cronometro nonostante le non perfette condizioni fisiche. Ieri lo ha distanziato ancora al termine di una fuga massacrante di 160 chilometri «tri» per dimostrargli che al giro c'è anche lui.

Ma è preferibile pensare all'orgoglio del campione e al suo desiderio di ripagare la fiducia dei suoi innumerevoli tifosi che lo hanno sostenuto fino ad ora non sempre adeguatamente ripagati (altrimenti non può dire Saronni). Quel che ha fatto ieri Moser è il riscatto pieno di una stagione non esaltante. Il trentino ha portato a termine (prima con il fido Toretli e con il giovane Risi e poi da solo) una fuga di 160 chilometri scalando due G.P. della montagna. È stato virtualmente anche la nuova rosa (viaggio massacrante di 160 chilometri) a sottrargli il margine per la reazione del gruppo in vista del traguardo, ha stretto i denti e ha moltiplicato gli sforzi per superare le ultime difficoltà del tracciato non

certo ideale per le sue caratteristiche. L'impresa di Moser, un attacco da lontano, può essere sembrata improntata alla follia. Invece è stata perfettamente rispondente alla generosità e al temperamento del campione. «È stata molto dura — ha detto Moser all'arrivo — essendo tagliato fuori dalla classifica, è evidente che al principio mi hanno lasciato andare. Sarebbe stato più semplice se Toretli avesse tenuto in salita. Nel finale ho tenuto che mi prendessero. Per portare a termine fughe di questo genere ci vuole anche fortuna».

Moser però non ha detto, forse per modestia, che ha voluto soprattutto dimostrare di essere ancora un grande campione. E lo ha fatto nel giorno successivo allo sforzo di una cronometro e in occasione di una tappa impervia per il suo profilo. Ieri si sono registrati distacchi che hanno toccato i ventidue minuti. I riconoscimenti, d'altra parte, gli sono venuti proprio da parte del suo rivale. «Quella di Moser — ha detto Saronni — è stata una grande impresa». Analizzando la tappa di ieri e la nuova posizione del Giro, Saronni ha poi così continuato: «È stata un'altra giornata di battaglia. Non pensavo proprio ad un simile sconvolgimento della classifica».

Nonostante le fatiche della cronometro, il Giro ha dunque ancora voltato pagina. La maglia rosa ha trovato il suo settimo proprietario che è Silvano Contini (in precedenza Knudsen, Bontempi, Moser, Braun, ancora Moser, Saronni e Visentini).

La Bianchi-Piaggio aveva in programma anche ieri il solito attacco, ma la previsione di catturare il primato era già da venire. Visentini però ha agevolato le cose con una fortissima (Pozzi gli ha dato la ruota) che lo ha messo fuori causa.

Silvano Contini, che con Prim, Bortolotto, Battaglin, Risi (che era stato riassorbito dopo aver forato) e Panizza (che poi ha ceduto), si era sganciato dal gruppo principale comprendente la maglia rosa per inseguire Moser (oltre 38 di media ha realizzato il trentino), si è trovato automaticamente al vertice della classifica. Per togliere ogni dubbio, Contini si è impegnato nella volata per conquistare anche il 20° di abbuono per il secondo. «Da quando sono professionista — ha detto Contini — non avevo mai provato una simile emozione. Alla maglia rosa sono andato vicino l'anno scorso e anche ieri nella cronometro ma non l'avevo mai conquistata». Silvano Contini è nato a Varese ha 23 anni. Fra le vittorie di quest'anno, Contini annovera quella del giro dei Paesi baschi.

Oggi quindicesima tappa, da Tabiano Terme e Pavia (km 198). Il Giro propone un altro interessante episodio. Dovranno essere scalati i m 1149 del passo del Pendice a metà corsa mentre la parte finale sarà in lieve pendenza.



Il volto teso dallo sforzo di Moser in fuga

(Tel. Ap)

HOCKEY SERIE A: LA SENTENZA SUL NOVARA RIPROPONE IL DISCORSO RETROCESSIONE

## Play-off: il Siena ospite a Chiarbola

**GORIZIA** — L'incontro Akai Pordenone-Novara, già vinto all'andata dai padroni di casa (2-2), sarà ripetuto, questa volta la sentenza definitiva emessa dalla Caf su invito della Corte federale. In tal modo la salvezza del pordenonese è rimessa in discussione, poiché essi si trovano ora a 21 punti. Al ballo per non retrocedere partecipa anche il Segno che può arrivare al massimo a 21 punti; pure il Bassano potrebbe giungere a tale traguardo mentre il Trissino non potrà andare oltre quota 20. Il Fondaco (19 punti) cercherà di fare un sol boccone dell'Aro Gorizia per passare a quota 21. Il Novara (20 punti) oggi sarà in visita al Forte dei Marmi. L'Aro Gorizia (22 punti) rischia quindi di vedere annullata, per analogia la gara vinta sugli stessi novaresi, precipitando a 20 lunghezze, al pari della formazione piemontese.

Oggi l'Aro sarà impegnato sulla pista del Fondaco nella quale sarà difficile uscire con un risultato utile. Nel turno successivo (quello finale) i goriziani ospiteranno il Lodi, che farà l'impossibile per vincere, aggiudicandosi in tal modo lo scudetto. Infatti il vantaggio dei lodigiani sul Corradini è di una sola lunghezza (gli emiliani nel turno finale del campionato saranno ospiti dell'Akai Pordenone).

La penultima giornata della massima serie si concluderà con le gare Follonica-Aro, Bassano-Monza, Seregno-Forte dei Marmi e Breganze-Viareggio. Erano già state anticipate le partite Lodi-Giovinezza (2-2), Corradini-Trissino (10-5) e Akai-Novara (2-1).

F. P.

Avversario odierno è il Mens Sana Siena, una squadra che ha il suo punto di forza nel campione del mondo argentino Maldonado, un giocatore che è nella fase calante della sua carriera ma pur sempre valido dal punto di vista tecnico.

Il meccanismo predisposto dalla federazione impone a Triestina e Siena di affrontarsi sulla distanza delle due gare con il sistema in vigore nelle coppe europee di calcio (valgono il doppio i gol segnati in trasferta) i dirigenti alabardati comunque si augurano di non dover ricorrere a tale espediente, confidando in affermazioni nelle quali uomini di Prinz. Ed effettivamente la Triestina di questi tempi è compagine capace di qualsiasi risultato, degna di fiducia se non altro per il carattere, che rappresenta forse la sua qualità migliore. Nel corso della settimana tutti i titolari si sono allenati con notevole impegno, così che la gara di stasera sarà decisiva una vittoria a largo margine li metterebbe al riparo da sorprese nella partita di ritorno a Siena fra una settimana.

La società alabardata conta molto anche sull'apporto del pubblico triestino, chiamato in questa fase a sostenere la squadra più numerosa che in altre occasioni. In questi giorni si è sentita fra l'altro una voce insistente e autorevole secondo la quale le promesse le serie A potrebbero essere 4 e non 3 (basterebbe quindi eliminare il Siena) ma per scaramanzia è meglio rinviare questo discorso di qualche settimana.

U.S.

## Giochi della gioventù di pattinaggio artistico

Questi i risultati della fase provinciale dei Giochi della gioventù di pattinaggio artistico.

**Categoria B masch.** 1) Roberti Alessandro (Jolly), Tedesco (Din), 3) Kokorov (Fole).

**Categoria B femm.** 1) Crisman Rossella (Gmt), 2) Patriarca (Jolly), 3) Bandi (Jolly).

**Categoria A masch.** 1) Giannino Simone (Din), 2) Grisoni (Pati), 3) Ogrisi (Gmt).

**Categoria A femm.** 1) Sossini Cinzia (Jolly), 2) Ramani Roberta (Din), 3) Schimer (Din).

**Categoria medie masch.** 1) Guerra Sandro (Jolly), 2) Mazzero (Jolly), 3) Franceschini (Jolly).

**Categoria medie femm.** 1) Gandini Deborah (Gmt), 2) Ducci (Gmt), 3) Carlovich (Jolly).

RIUNIONE FERIALE A MONTEBELLO CON I CANCELLI APERTI

## Akron d'Ausa nel «Toscana»?

Feriale con ingresso libero oggi a Montebello, dove il via verrà dato alle 15.30. Si tratta della penultima diurno, poiché dalla prossima settimana il trofeo triestino si muoverà esclusivamente sotto la luce artificiale.

Fra i 3 anni impegnati nel centrale Premio Toscana, la novità è rappresentata dal rientro dell'invito Akron d'Ausa, il campione di Gino Braganti che prima di assentarsi momentaneamente dall'agone si era esibito a media da libro d'oro con il suo 1.19.9. Akron d'Ausa rientra ed è atteso ad una immediata replica visto che le sue azioni sono molto salite dopo gli exploit primaverili.

Ad attendere a piè fermo il portacolori della Scuderia Almaral ci saranno Ambrosiana, Allongo, Atrisa e la patavina Artega, tutti provetti velocisti che tuttavia non dovrebbero impensierire. Ovvero che il pubblico di Montebello già pregusta una nuova passerella per Akron d'Ausa, e difficilmente il figlio di Shari di Jesolo deluderà i suoi innumerevoli estimatori.

Subito dopo il grande favorito, porzione di stima vuole Ambrosiana, che dovrebbe fare meglio del ben situato Allongo, mentre Atrisa, in ripresa, è l'ospite stimata Artega completamente degna di un campo più che decoroso.

«I gentlemen» il compito di inaugurare la riunione in un miglio

ROMA — La legge sugli sportivi professionisti e l'accordo raggiunto fra la Rai e la Lega sulle trasmissioni sono stati al centro della conferenza stampa di Franco Carraro a conclusione della riunione della Giunta esecutiva del Coni. Il presidente Carraro, per quanto riguarda l'attività delle federazioni sportive nazionali, ha detto che in fase sperimentale è stata predisposta una delibera a tempo che scadrà nel giugno 1982. «La vigilanza del Coni — ha spiegato — deve raggiungere contemporaneamente due obiettivi: verificare il corretto uso del denaro pubblico e fare in modo che tutto si svolga in tempi brevi».

Per quanto riguarda l'accordo tra Rai e Lega calcio, il presidente del Coni ha detto che è positivo che le partite calcistiche vengano trasmesse da un organo che è al servizio di tutti, ma ciò non deve provocare una riduzione delle trasmissioni degli sport cosiddetti minori. Carraro poi non si è voluto pronunciare sul presunto dissidio tra il presi-

dente dell'Uefa Franchi e il presidente della Fgic Sordillo in merito all'utilizzazione di Paolo Rossi nelle competizioni internazionali. Il presidente del Coni ha lasciato capire comunque che non si tratterebbe di un dato di fatto, la mancata notifica agli organi internazionali delle squalifiche sulla vicenda delle scommesse. Questa notifica però può essere fatta in qualsiasi momento e Sordillo sembra infatti avere questa intenzione.

**PROVE A FIUME**  
**Randy Mamola davanti a Lucchinelli**

**FIUME** — Nelle prove libere del g.p. motociclistico di Jugoslavia classe «500» l'ha spuntata di poco Randy Mamola (Usa) con il tempo di 1'35"3 alla media oraria di km 157,477 su Marco Lucchinelli con 1'36". Terzo l'americano Roberts con 1'36"1 e quarto il neozelandese Crosby con 1'36"2. Piuttosto opaca la pro-

va dell'inglese Sheene, che ha segnato 1'36"2. Primo turno di prove, quindi, favorevole alla «Suzuki-gamma». Ancora deludente l'italiano Graziano Rossi che col suo 1'51 non è riuscito a realizzare un buon tempo.

Oggi prove ufficiali, sia al mattino che al pomeriggio. In pista anche il triestino Sergio Bertocchi, iscritto all'ultima ora, corre con la «Suzuki» che fu di Uccini lo scorso anno e che si è dimostrata abbastanza competitiva segnando il 25° tempo: 1'40"8. Bertocchi è alla sua prima prova di campionato mondiale è assistito dal sig. Karmaz titolare della «Motorsport» e dal meccanico Nardin.

**Moto a Fiume: inizio ore 13**

**FIUME** — Le gare di motociclismo in programma sul circuito di Fiume per il G.P. di Jugoslavia avranno inizio domenica alle ore 13 italiane (ore 12 jugoslave).

GIOCHI DEI REMI SUL CANALE DEL LISERT

## Regata di miniskiff fra quattro regioni

Domani con inizio alle ore 9, organizzata dal comitato regionale di canottaggio, con la collaborazione della S.C. Tirmavo, sul canale del Lisert a Montefalcone, i Centri d'avviamento allo sport delle Regioni Umbria, Emilia-Romagna, Veneto e Friuli-Venezia Giulia, rappresentate da 120 ragazzi di età compresa fra i 10 e i 13 anni, si misureranno in una serie di venti gare sulle distanze di 500 e 1000 metri, in una manifestazione prevista dal Coni, quale primo impatto agonistico-ricreativo su «miniskiff». Seguirà a metà giugno fra i vincitori delle singole serie, una ulteriore prova che si disputerà al Lido delle Nazioni, dove si misureranno con tutti i Cas del Centro-Nord. La finale, comprendente tutti i classificati del Nord, Sud e Isola, si svolgerà il 19 luglio a Rimini.

I Centri avviamento allo sport sono stati voluti dal Coni per coprire quella fascia di

età, compresa fra i 10 e i 13 anni, dove la richiesta di sport è molto intensa da parte delle famiglie e che era carente da parte della organizzazione sportiva nazionale. Nel caso specifico del canottaggio, è stata accertata la sua utilità per combattere la scoliosi, specie al suo insorgere.

Il nuovo indirizzo medico-sportivo, riconosce valida una certa attività sport-ricreativa, specie per i ragazzini di età 10-13 anni. Non si tratta ancora di attività agonistica vera e propria, ma nel caso del canottaggio, di un vero «gioco dei remi» fatto su barche di tipo propedeutico, quali sono appunto i «miniskiff».

**COPPA FEDERICI**  
Si svolgerà domenica, con ritorno alle 8.30 e partenza alle 10 da bar Fioraldisio a Opicina, la quarta Coppa Federici, a cura del P.d. Tristino. Il tracciato della competizione, riservata agli allievi, sarà di ottanta chilometri.

## Hockey su prato Hct a Brà

Sarà il destino, sarà la sfortuna, ma ogniquale volta l'Hc Trieste deve affrontare qualche trasferta l'organico a disposizione cala paurosamente e si debbono fare i salti mortali per mettere in campo una formazione appena decente. È successo anche in occasione della trasferta che i biancorossi si apprestano ad affrontare a Brà in casa del capista della Benetton, e nella quale mancheranno Schillani, Musina, Russian, Candotti e — probabilmente — Manzutti. Parlare di pronostico a questo punto è del tutto superfluo, perché obiettivamente non si riesce a vedere come i resti dell'Hc Trieste possano fermare una compagine che in tutto il campionato ha perduto solo due punti.

Per la serie B/C a San Lugo sono in programma due incontri di non rilevante interesse: alle 11 Trieste-Bagnosoli Bondono con pronostico tutto dalla parte degli ospiti, ed alle 12.30 Polisportiva 63 Bondono, con i servolani fermamente intenzionati a recuperare un po' di credito.

Giornata invece importantissima nei settori giovanili. Il Cus Trieste juniores contenderà a Bologna ad Amisora, Hc Roma e Cus Torino il titolo di campione d'Italia di categoria. È già un bel successo essere arrivati a tanto, ma i gialloblù hanno la possibilità di fare ancora di più. Quanto? È meglio che si dia campo al povero Cus Catania e si pendano le ore a questa domanda e l'attesa è vivissima. Bologna è anche la sede della fase interregionale dei Giochi della gioventù alla quale partecipano i Centri d'avviamento allo sport e la scuola media Manzotti. I ragazzi triestini sono comunque fermamente intenzionati a vendere cara la pelle in questa occasione che è anche l'ultima che li separa affaccarsi alla ribalta nazionale.

Il prato giovanile triestino sta vivendo un buon momento e da Roma, dove si è svolto il festival nazionale della categoria ragazzi, giunge un'ulteriore conferma. Il Cus Trieste è riuscito a piazzarsi al terzo posto, dietro ad Amisora e Bignosoli Bondono.

I ragazzi triestini condotti dall'allenatore Busan si sono dapprima piazzati al secondo posto del girone eliminatorio, regolando agevolmente l'U.S. Moncalve e ed il Cus Catania e pendendo poi con il Bignosoli in una gara nella quale hanno anche sbagliato un rigore, imponendosi poi per 1 a 0 con il Bignosoli in una gara nella quale hanno anche sbagliato un rigore sul roghi dell'11 nella finale per la medaglia di bronzo. Giugovaz con 4 reti, Stefancucci con 2 e Sandrin con 1 i marcatori, ma tutta la compagine ha ben meritato.

Assieme a Busan hanno preso parte all'avventura romana Azzurro, Bertocchi, i due fratelli Bruno, Cavallini, Corbelli, Galante, Giugovaz, Innocenti, Pacor, Pelesoni, Petrari, Pini, Sandrin, Stefancucci, Sterni.

Anche nella fase regionale dei Giochi della gioventù che ha avuto luogo a Pordenone l'hockey triestino si è distinto in tutte e quattro le categorie. Nel settore giovanile si sono piazzate per la fase interregionale di Bagnosoli Bondono, Cus Trieste, le squadre del Centro Coni Hc Trieste maschile e della scuola Manzi femminili. Per quanto riguarda il settore scuole elementari, il doppio successo tanto tra i maschi che tra le femmine del Centro Coni Hc Trieste Montessori.

## JUDO Trofeo «San Sergio» Aurisina-Montefalcone

Brillante ascesa della stagione judo Ken Otani della Polisportiva San Sergio che sarà rappresentata alle finali nazionali juniores, in programma il 7 giugno a Rovigo, da Marco Cristiani in meno di un anno la stagione judo, sotto l'appassionata guida del maestro Renzo Conti, coadiuvato nella direzione tecnica da Palmiro Gallo, è riuscita ad annoverare nelle sue file una trentina di giovani fra maschi e femmine. Gran parte di merito di questo progresso spetta anche al dirigente della Polisportiva e fondatore della sezione Golo Carmelo Messina e alla sua spalla Salvatore Azzara.

Recentemente i giovani judoka della Polisportiva San Sergio si sono incontrati nella palestra del Centro sociale di borgo San Sergio con il maestro giapponese Ken Otani, il quale si è complimentato per l'ottimo lavoro svolto in così breve tempo.

Oggi, nella palestra della scuola elementare F.lli Visentini, si svolgerà il primo trofeo «San Sergio» manifestazione avrà inizio alle ore 8.30 con la partecipazione delle formazioni della Lega nazionale di Aurisina e dell'Isao Okano di Montefalcone. Nel corso della gara si esibirà il maestro Ken Otani.

## Domani motoraduno a Grotta Gigante

Il Moto club Alabarda organizza in collaborazione con la Società alpina delle Giulie - Commissione grotte Bogan, il II motoraduno «Grotta Gigante» a carattere nazionale, con partecipazione estera, che si svolgerà domani a Borgo Grotta Gigante.

CAMPIONATI REGIONALI DI CORSA SU STRADA A ROTELLE

## Incetta di titoli (diciotto) della Pattinatori Cavallini

Si sono svolti a Fontanafredda i campionati regionali di corsa su strada a rotelle. La Pattinatori Cavallini ha fatto incetta di titoli (ben 18) classificandosi al terzo posto nella speciale classifica per società. Gli atleti che si sono posti in maggiore evidenza sono stati Elisabetta Pussini, Roberto Zanet e Franco Cavallini, che hanno conquistato ciascuno tre titoli rispettivamente nelle categorie allievi e seniors. Altri titoli sono andati a Claudio Gazzini, Maria Serpo, Christian Tirel, Antonella Tirel, Andrea Cossavola e Furio Cavallini. Quest'ultimo ed Elisabetta Pussini, proprio in considerazione degli ottimi piazzamenti fatti registrare in questa prima fase della stagione sono stati convocati per un raduno della nazionale azzurra a Finale Emilia.

Di rilievo anche la conquista da parte della Cavallini del I Trofeo Signorini-Galaxy, manifestazione svoltasi a Verona, e il piazzamento (secondo posto) ottenuto a Genova nel corso di una manifestazione a carattere nazionale.

Per quanto concerne i Giochi della Gioventù infine, tre pattinatori della Cavallini hanno guadagnato il diritto a partecipare alla fase finale a carattere nazionale che si terrà in ottobre a Catania: si

tratta di Claudio Gazzini e Marino Gato per la categoria scuole elementari e Andrea Nemaz per la categoria scuole medie.

## ATLETICA

## A Trieste e Gorizia regionali giovanili

Dopo che nelle ultime settimane si sono avute per la maggior parte gare di società, il panorama di atletica di questo fine settimana propone i campionati regionali giovanili che si disputeranno oggi e domani rispettivamente sulle piste del «Grezar» e del campo «Fabbro» di Gorizia. Le gare sono riservate alle categorie allievi e juniores maschili e femminili ed è prevista una massiccia partecipazione da tutta la regione.

Al di là della vittoria sono attesi a un risultato tecnico di valore fra gli atleti il saltatore in alto Butin di della Libertas Udine, il mezzofondista Butin del Marathon e l'atleta del Csi Grotto; attesa a una riconferma l'ottima forma di Renato Furiani che nel lungo vanta un 7.55 di valore nazionale fra gli junior, e nella stessa categoria sarà interessante la gara dei 100 piani, con favorito il friulano Gi-

otto che vanta un 10"7 di tutto rilievo. In campo femminile la Furiani e la Furiani del Cus hanno molte possibilità di ben figurare. Le competizioni iniziano oggi al «Grezar» alle ore 15.45 per proseguire domani a Gorizia con inizio alle ore 9.

G. S.

## Provinciali artistico

Si svolgeranno nel pomeriggio gli oggi e domani sulle piste di via Giardizole i campionati provinciali di pattinaggio artistico per le categorie esordienti e per tutte le categorie della specialità danza. La manifestazione, che sarà organizzata dal P.A. Jolly, vedrà la partecipazione di quindici esordienti e altrettante coppie di danza. L'inizio è stato fissato per le 15.

**WINDSURF: LENARDON**  
Lex azzurra di nuovo Maurizio Lenardon, di Trieste, si sta distinguendo in campo internazionale nella nuova disciplina sportiva abbracciata: il windsurf. Ai campionati europei di classe sciroleo, iniziati a Gatteo Mare, Maurizio Lenardon si è classificato seconda nella prima prova, preceduta dalla francese Corinne Feileret.

## Oggi a Trieste

## CALCIO

Memorial «Stefanich» Sul campo di Aquilina sono in calendario queste partite: ZAULE-ESPERIA SAN GIOVANNI, ore 16; GAJA-SAN VITO, ore 18; EDERA-INTER TRIESTE, ore 20.

**Coppa «Altipiano»**  
C A M P A N E L L E - SANT'ANDREA, via Alpini, ore 20.30.

**Trofeo «Bottaro»**  
Semifinali sul campo di Santa Croce: ore 18, C.G.S. OLIMPIA; ore 19.15, PONZIANA-INTER TRIESTE.

**Trofeo «N. Rocco»**  
per vecchie glorie

Campo viale Sanzio: ore 19, LI-BERTAS SAN GIOVANNI, ore 20.30, TRIESTINA-PONZIANA.

**CALCIO FEMMINILE**  
Torneo «Primavera»  
A.C.F. TRIESTE-ADK CHIA-BOLA B, via Umago, ore 20; ADK CHIA-BOLA A - COSTALUNGA A, Costalunga, ore 21.15; COSTALUNGA B - SANT'ANDREA B, Costalunga, ore 20; SANT'ANDREA A - OLIMPIA, via Pascoli, ore 20.

**HOCKEY PISTA**  
Play off serie A

TRIESTINA-MENS SANA SIENA, palasport, ore 21.30.

**JUDO**  
Trofeo «San Sergio»

Gara regionale organizzata dalla Pol. San Sergio. Palestra scuola Visentini di Borgo San Sergio, ore 14.30.

**TENNIS**  
Torneo «Tommasini sport» organizzato dal CUS. Campi del golf club di Padriciano, ore 9.

## PALLANUOTO

Serie C  
TRIESTINA-R.N. BERGAMO, piscina «Biacchi», ore 18.30.

**PALLACANESTRO**  
«Tommasini Sport»

Torneo maschile per squadre di promozione. Finali nella palestra di via Monte Cengio: ore 19.30 terzo posto, ore 21 finalissima.

**IPPICA**  
Corse al trotto all'ippodromo di Montebello. Inizio ore 15.30.

**PATTINAGGIO**  
Campionati provinciali esordienti e coppie danza per tutte le categorie. Pista di via Giardizole, ore 15.

**ATLETICA LEGGERA**  
Campionati regionali giovanili. Stadio «Grezar», ore 15.45.

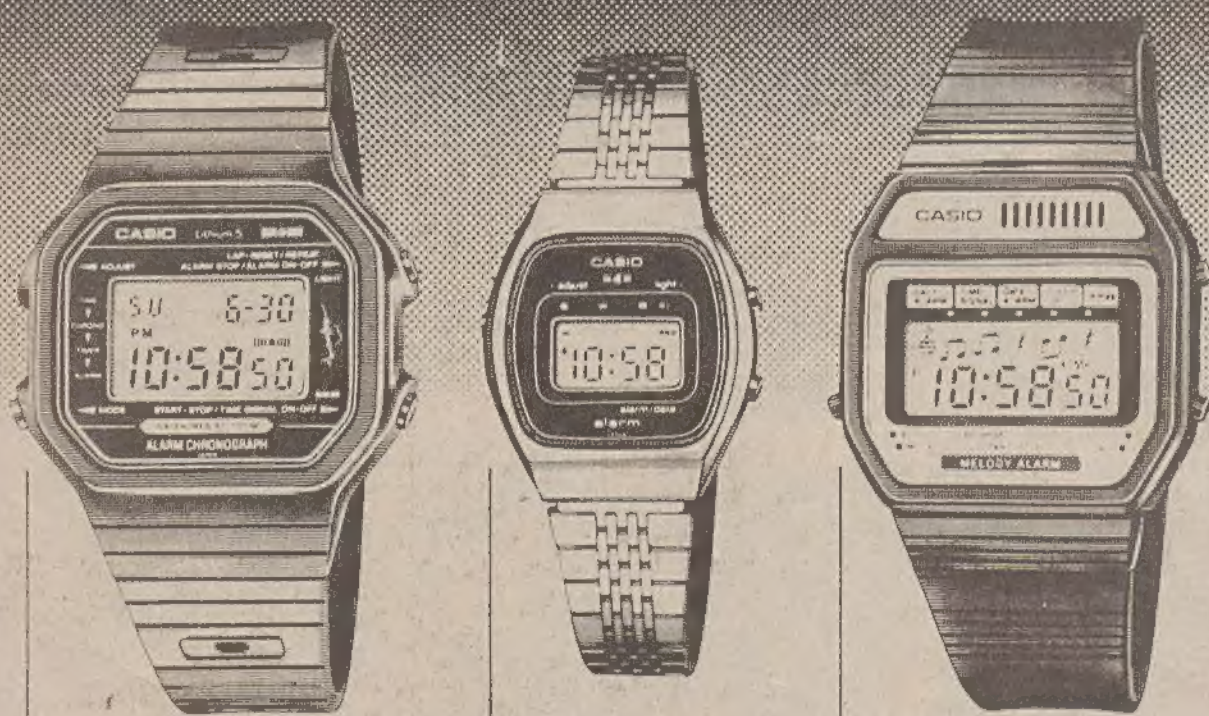
**TENNIS**  
Da lunedì a Padriciano il memorial «Matejka»

È in fase avanzata ormai l'organizzazione del primo memorial «Matejka» di tennis che si svolgerà dal primo giugno a Padriciano sui campi del T.V. Triestino. La manifestazione, organizzata da un gruppo di amici e colleghi dello scomparso per onorarne la memoria, è riservata a magistrati, avvocati, notai e cancellieri. Una sola specialità in tabellone: il singolare maschile. Le iscrizioni si accettano all'As Forense.

Qual...  
stappa un  
piace  
piace  
piace



## tempo di melodie... e di microprocessori



W 100  
SUBACQUEO  
garantito fino  
a 100 metri,  
cronografo a 1/100",  
conto alla rovescia,  
alarm

LA-550  
LADY ALARM  
calendario  
programmato  
sino al 1999

M 12  
MELODY ALARM  
12 melodie,  
di cui 5  
programmabili,  
cronografo a 1/100"

50 modelli DIGITAL QUARTZ a partire da L. 32.000

# CASIO

tecnologia giapponese d'avanguardia

NELLE MIGLIORI OROLOGERIE E GIOIELLERIE

Importazione e distribuzione esclusiva LORENZ S.p.A. - via Marina 3 - Esposizione Centro P.R. via Montenapoleone 12 Milano

### Continuata, dalla 13.a pagina

**BELLISSIMA** Alfa Romeo 72  
vendo prezzo molto interes-  
sante, telefonare 422402.  
6225 Q  
**BETA** berlina 1900 2<sup>a</sup> serie pri-  
vato vende accessoriata  
5.700.000 dilazionabili, tel.  
723601. 6108 Q  
**BMW** 1502 1975 perfetta con  
ruote in lega autoradio e man-  
giantasti vende privato, telef.  
774309 ore ufficio. 650099 Q  
**BOXER** e ciclomotore automa-  
tico vendo, tel. 571726. 6264 Q  
**CAMPAGNOLA** AR 55 comple-  
tamente revisionata mecca-  
nica e carrozzeria come nuova  
vendes. Com. Gorizia, tel.  
84079 condizioni concordare.  
**CONCESSIONARIA** Peugeot  
Ban & Leuz, via Flavia, tel.  
810214 Fiat 850, 124, 125, 131,  
Audi 100 GL, 50 GL, Lancia  
Beta, Giulietta 1600, Citroen  
GX F, Dyane 6, Mini MK 2,  
Benelli 650, Peugeot 104 (3 e 5  
porte), 204, 304, 504. Pagamen-  
to senza acconto senza cam-  
biali e senza ipoteca. 6108 Q

**DYANE** 6 1980 perfettissima  
12.000 km vendesi, tel. 65670  
dopo le 20. 6275 Q  
**F. ZAGARIA** Concessionaria  
Renault p.zza Sansovino n. 6  
tel. 725390 vende automobili  
usate tutte le marche, paga-  
mento dilazionato fino 40  
mensilità. 85 Q

**BRITAX**, i famosi lettini  
ci aprono per auto  
**FULVIO BACCHELLI RACING**  
Via Machiavelli 3 - TRIESTE

**FIAT** 127 900 3 p ottobre 1978  
km 21.000 vendesi, tel. 746330  
ore serali. 6241 Q

**FORD** Fiesta 1100 S a 1978 pri-  
vato vende, tel. 571598. 6238 Q

**GIULIETTA** 1.8 nera impianto  
stereo traloro roulotte maglio  
30 ottomila km occasione, te-  
lefonare 0432/480303 ore pasti,  
0432/207061 ore ufficio. 135 Q  
**GOLF** diesel 1980 privato vende  
per informazioni telefonare  
ore ufficio 755161. 2379 Q

**LEONCINO** OM portata 35 q.li  
gommati nuovo in buono sta-  
to con tachigrafo vendesi, tel.  
0481/76062. 050246 Q

**MERCEDES** 200 1980 privato  
cederebbe possibilità permuta  
diazioni, 755161 ore ufficio.  
830 Q

**OPEL** Kadett lusso 63 unipro-  
prietario con autoradio vende-  
si, tel. 639822. 6136 Q

**PRIVATO** vende Dyane 6 1978  
ottime condizioni 1.950.000  
trattabili, tel. 727802. 6246 Q

**PRIVATO** vende Renault 16 TS  
del 72 e Fiesta del 77, solo  
privati, tel. 811004. T.A. 543 Q

**PRIVATO** vende Renault 18  
GTL, tel. 811266. 6271 Q

**PRIVATO** vende Renault 10  
1974 cancio traino perfetta da  
garage Lire 1.000.000, tel.  
762539. 6263 Q

**PRIVATO** vende Scirocco GT  
1978 perfetto, telef. 65670 dopo  
le 20. 6275 Q  
**RENAULT** R 5 Alpine 1977 due  
treni gomme come nuova ven-  
do anche razionalmente, tel.  
65670 dopo le 20. 6275 Q

**RITMO** 60 CL perfetto vendesi  
Concessionaria Renault L.  
Daghi via Flavia 118. 9/5 Q  
**SIGNORA** vende 500 57, ottimo  
motore carrozzeria L. 500.000,  
tel. 734561. 2370 Q  
**VENDO** motori per Ford 1300-  
1600 completi, tel. 820056 Sergio.  
6142 Q  
**VENDO** Porsche 912 anno 1969  
colore nero, tel. 826084. 5/4 Q  
126 79 14.000 km in garanzia  
vende Autosalone Trieste, tel.  
569529. 2385 Q  
127 1972 vendesi occasione, tel.  
820221. 7/5 Q

### CAPITALI, AZIENDE

R Lire 500 per parola

**CAUSA** cambio attività vendesi  
bar-birreria-ristorante avvia-  
tissimo. Telefonare ore pasti  
al 0481-99695. 503 R  
**DROGHERIA** vasta licenza, 4  
fori ottimo avviamento ven-  
desi per limite età, telefonare  
911079 ore pasti. 6056 R  
**NEGOZIO** avviato utensileria  
ferramenta prelevarebbesi  
escludendo immobile, detta-  
gliare località, superficie,  
monte merci, dipendenti etc.  
Scrivere PubliKompas casel-  
la n. 42/R 34100 Trieste.  
102 PD R  
**VENDESI** o affittasi avviata  
macelleria Grado centro. Tele-  
fono (0431) 82998 ore pasti.  
050247 R

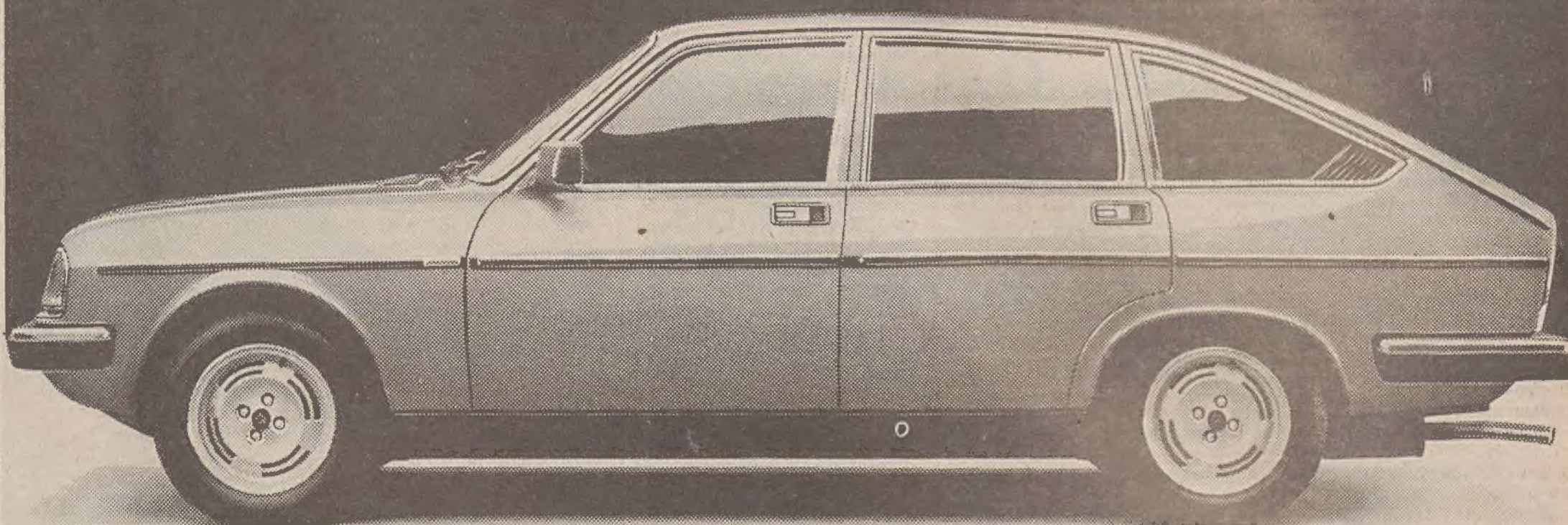
### CASE, VILLE, TERRENI

S Lire 400 per parola

**A.A.A.G. PRESTIGIOSO** appa-  
rtamento stupenda vista mare.  
Sogliono 3 stanze cucina due  
bagni. Annessa MANSARDA  
mq 80 terrazza, garage. Rifi-  
ture extra vendesi ADRIA via  
Mazzini 30, tel. 68768. 5697 S  
**A.C. LIGNANO** City apparta-  
mento modernamente arreda-  
to: camera, soggiorno, cucini-  
no, bagno, terrazzo, solarium  
privato, box auto, aria condi-  
zionata vende Immobiliare  
Triestina via XXX Ottobre 4,  
tel. 040 52536. 5990 S  
**A.C. NAVALI** Bazzoni consegna  
agosto vendesi attico vista  
mare, 3 stanze, salone, cucina,  
doppi servizi, grande terrazza,  
ascensore, autoriscaldamento  
metano, box auto. Immobiliare  
Triestina XXX Ottobre 4,  
tel. 52536. 5990 S  
**ACQUISTASI** contanti libera-  
mente appartamento libero  
costruzione recente 3 stanze  
cucina servizi anche periferico  
purché soleggiato. Telefonare  
208789. 6278 S  
**ACQUISTO** appartamento libe-  
ro anche se da rilevare mobi-  
li, tel. 569322 mattino entro  
8.30.  
**ACQUISTO** libero 2 camere cu-  
cina - 1 piano, tel. 813588.

**AGENZIA CASA MIA** vende  
appartamenti panoramici 2-3  
stanze, servizi, in decorose ca-  
se d'epoca, varie zone  
36.000.000 - 40.000.000 -  
42.000.000. XXX Ottobre 3,  
68858. 2383 S  
**AGENZIA CASA MIA** vende se-  
minuovi panoramici, rifini-  
ssimi 2 stanze, soggiorno,  
cucina, bagno, grandi terraz-  
ze, posto macchina, S. Gio-  
vanni, Rozzoli XXX Ottobre  
3, 68858. 2383 S  
**AGENZIA CASA MIA** vende  
Roiano seminuovo 2 stanze,  
soggiorno, cucinino, bagno,  
poggioli, tutti comfort.  
42.000.000. XXX Ottobre 3,  
68858. 2383 S

## OPERAZIONE "INGRESSO IN LANCIA"



## Una eccezionale iniziativa per farti viaggiare in Beta 1600 o 2000.

Questa è l'occasione che aspettavi per viaggiare in Lancia. Con l'operazione "ingresso in Lancia" puoi avere una Beta Berlina 2 volumi 1600 o 2000 a condizioni di acquisto talmente eccezionali da risultare addirittura competitive con vetture di livello e contenuti decisamente inferiori. Beta Berlina: una vettura ampiamente collaudata e rinnovata che esprime tutte le qualità della classe e dell'esclusività Lancia. Oltre naturalmente all'affidabilità e al valore che conserverà nel tempo per la sua qualità costruttiva.

La proposta è valida solo per le vetture disponibili per la consegna presso i Concessionari.

## UN'INIZIATIVA DEI CONCESSIONARI LANCIA.



DECISAMENTE UOMO. DECISAMENTE COIN.

## QUASI SOLO IN CAMICIA



Per dimenticare di essere vestiti in giacca e cravatta anche nella canicola estiva, ecco il monopetto leggerissimo in cotone. Quasi un'altra camicia, sulle camicie finissime in lino-cotone.

### DA SCEGLIERE SUBITO

È firmato Luca d'Altieri l'abito monopetto a due bottoni, in puro cotone leggerissimo e con le tasche a filo. Disponibile nei colori senape oppure bruciato. Lire 139.000.

Sempre di Luca d'Altieri la camicia in lino e cotone. In bianco, giallo, o azzurro. Lire 28.500.

L'abito Rjans a righe bianche e azzurre è un monopetto in misto cotone, con le tasche a filo. Lire 99.000.

La camicia a mezza manica è in lino e cotone leggerissimo, con taschino. Nei colori bianco, beige, giallo, verde, azzurro oppure bluette. Lire 19.500.

# coin

È DI MODA LA QUALITÀ

**AGENZIA CASA MIA** nde ter-  
reni varie zone e misure anche  
edificabili. XXX Ottobre 3,  
68858. 2383 S  
**AGENZIA CASA MIA** vende e  
completamente ristrutturata  
52.000.000 trattabili. XXX Ot-  
tobre 3, 68858. 6099 S  
**AGENZIA PRIMAVERA** vende  
Valmura 3 stanze cucina ba-  
gno comfiori. 574191. 6132 S  
**APPARTAMENTI** concesso a  
fine anno 2-3-4 stanze ampio  
giardino zona panoramica fi-  
niture signorili vende studio  
G.S. Caterina 3, tel. 60457.  
**APPARTAMENTO** 2 camere cu-  
cina bagno riscaldamento,  
vuoto vendo, tel. 631793. 6076 S  
**APPARTAMENTO** libero 5 ca-  
mere III p. Crispi 36.000.000  
telefonare 631793. 6076 S  
**APPARTAMENTO** viale Mira-  
mare adiacente stazione due  
camere camerino cucina vc  
III piano interno 28.000.000  
vendes, tel. 631792. Immobili-  
are Bonzanini. 2293 S  
**APPARTAMENTO** S. Giacomo  
palazzo 1950 camera cameri-  
na cucina bagno V piano no  
ascensore 25.500.000 vendesi  
tel. 631792. Immobiliare Bon-  
zanini. 2293 S  
**APPARTAMENTO** Roiano pa-  
lazzo epoca due camere salone  
cucina bagno cantina poggio-  
li totale 100 mq vendesi tel.  
631792. Immobiliare Bonzanini.  
2293 S  
**APPARTAMENTO** D'Annunzio  
palazzo recente due camere  
soggiorno cucinetta ripog-  
giolo poggio ottimamente rifi-  
nito vendesi, tel. 631792. Im-  
mobiliare Bonzanini. 2293 S  
**CAMERA** cameretta cucina  
vendes libero L. 13.000.000  
tel. 769090. 2293 S  
**CAMPOLONGO AL TORRE** via  
Verdi in zona tranquilla bellis-  
sime ville-schiera 140 mq.  
Giardini privato. Ufficio ven-  
de sul posto sabato amercia-  
la mattina. Monfalcone  
AGENZIA ALFA 41807. 523 S  
**COMPRO** appartamento libero  
pagamento contanti no inter-  
mediari tel. 614235 ore pasti.  
12/5 S  
**DUE** camere cucina bagno ri-  
scaldamento libero vendesi  
31.000.000. tel. 769090. 2000 S  
**GEOM. SBISA** Revoltella affit-  
tato moderno tre camere cucini-  
no bagno poggio 44.000.000  
tel. 942494. 5963 S  
**GEOM. SBISA** vende TERRE-  
NI edificabili Scala Santa Opi-  
cina da 35.000.000 tel. 942494.  
5963 S  
**GEOM. SBISA** Muggia villa  
bifamiliare nuova super-  
panoramica 280.000.000 tel.  
942494. 5963 S  
**GEOM. SBISA** Visogliani vil-  
letta nuova da amatore mq  
115 più giardino 180.000.000  
tel. 942494. 5963 S  
**GORIZIA** vendesi minipappa-  
mento mq. 68 affittato uso ufi-  
cio - reddito 6% - telefonare  
0432-22772. 129/S  
**GRADO** centro vendesi appa-  
rtamento libero. Telefonare  
0431/80717. 518 S  
**GRADO** centro vista mare pri-  
vato vende appartamento ri-  
strutturato. Tel. 0431/80686.  
130/UD S  
**GRADO** città giardino vendesi  
monolocale più accessori. Bel-  
lissimo nuovo arredato. Mon-  
falcone AGENZIA ALFA  
41807. 51/S  
**GRADO** Immobiliare VITTO-  
RIA Monfalcone tel. 41589  
propone città giardino 50  
metri ingresso spiaggia, ap-  
partamento 80 mq, giardino  
privato - posto macchina.  
508 S

**AGENZIA CASA MIA** nde ter-  
reni varie zone e misure anche  
edificabili. XXX Ottobre 3,  
68858. 2383 S  
**AGENZIA CASA MIA** vende e  
completamente ristrutturata  
52.000.000 trattabili. XXX Ot-  
tobre 3, 68858. 6099 S  
**AGENZIA PRIMAVERA** vende  
Valmura 3 stanze cucina ba-  
gno comfiori. 574191. 6132 S  
**APPARTAMENTI** concesso a  
fine anno 2-3-4 stanze ampio  
giardino zona panoramica fi-  
niture signorili vende studio  
G.S. Caterina 3, tel. 60457.  
**APPARTAMENTO** 2 camere cu-  
cina bagno riscaldamento,  
vuoto vendo, tel. 631793. 6076 S  
**APPARTAMENTO** libero 5 ca-  
mere III p. Crispi 36.000.000  
telefonare 631793. 6076 S  
**APPARTAMENTO** viale Mira-  
mare adiacente stazione due  
camere camerino cucina vc  
III piano interno 28.000.000  
vendes, tel. 631792. Immobili-  
are Bonzanini. 2293 S  
**APPARTAMENTO** S. Giacomo  
palazzo 1950 camera cameri-  
na cucina bagno V piano no  
ascensore 25.500.000 vendesi  
tel. 631792. Immobiliare Bon-  
zanini. 2293 S  
**APPARTAMENTO** Roiano pa-  
lazzo epoca due camere salone  
cucina bagno cantina poggio-  
li totale 100 mq vendesi tel.  
631792. Immobiliare Bonzanini.  
2293 S  
**APPARTAMENTO** D'Annunzio  
palazzo recente due camere  
soggiorno cucinetta ripog-  
giolo poggio ottimamente rifi-  
nito vendesi, tel. 631792. Im-  
mobiliare Bonzanini. 2293 S  
**CAMERA** cameretta cucina  
vendes libero L. 13.000.000  
tel. 769090. 2293 S  
**CAMPOLONGO AL TORRE** via  
Verdi in zona tranquilla bellis-  
sime ville-schiera 140 mq.  
Giardini privato. Ufficio ven-  
de sul posto sabato amercia-  
la mattina. Monfalcone  
AGENZIA ALFA 41807. 523 S  
**COMPRO** appartamento libero  
pagamento contanti no inter-  
mediari tel. 614235 ore pasti.  
12/5 S  
**DUE** camere cucina bagno ri-  
scaldamento libero vendesi  
31.000.000. tel. 769090. 2000 S  
**GEOM. SBISA** Revoltella affit-  
tato moderno tre camere cucini-  
no bagno poggio 44.000.000  
tel. 942494. 5963 S  
**GEOM. SBISA** vende TERRE-  
NI edificabili Scala Santa Opi-  
cina da 35.000.000 tel. 942494.  
5963 S  
**GEOM. SBISA** Muggia villa  
bifamiliare nuova super-  
panoramica 280.000.000 tel.  
942494. 5963 S  
**GEOM. SBISA** Visogliani vil-  
letta nuova da amatore mq  
115 più giardino 180.000.000  
tel. 942494. 5963 S  
**GORIZIA** vendesi minipappa-  
mento mq. 68 affittato uso ufi-  
cio - reddito 6% - telefonare  
0432-22772. 129/S  
**GRADO** centro vendesi appa-  
rtamento libero. Telefonare  
0431/80717. 518 S  
**GRADO** centro vista mare pri-  
vato vende appartamento ri-  
strutturato. Tel. 0431/80686.  
130/UD S  
**GRADO** città giardino vendesi  
monolocale più accessori. Bel-  
lissimo nuovo arredato. Mon-  
falcone AGENZIA ALFA  
41807. 51/S  
**GRADO** Immobiliare VITTO-  
RIA Monfalcone tel. 41589  
propone città giardino 50  
metri ingresso spiaggia, ap-  
partamento 80 mq, giardino  
privato - posto macchina.  
508 S

**AGENZIA CASA MIA** nde ter-  
reni varie zone e misure anche  
edificabili. XXX Ottobre 3,  
68858. 2383 S  
**AGENZIA CASA MIA** vende e  
completamente ristrutturata  
52.000.000 trattabili. XXX Ot-  
tobre 3, 68858. 6099 S  
**AGENZIA PRIMAVERA** vende  
Valmura 3 stanze cucina ba-  
gno comfiori. 574191. 6132 S  
**APPARTAMENTI** concesso a  
fine anno 2-3-4 stanze ampio  
giardino zona panoramica fi-  
niture signorili vende studio  
G.S. Caterina 3, tel. 60457.  
**APPARTAMENTO** 2 camere cu-  
cina bagno riscaldamento,  
vuoto vendo, tel. 631793. 6076 S  
**APPARTAMENTO** libero 5 ca-  
mere III p. Crispi 36.000.000  
telefonare 631793. 6076 S  
**APPARTAMENTO** viale Mira-  
mare adiacente stazione due  
camere camerino cucina vc  
III piano interno 28.000.000  
vendes, tel. 631792. Immobili-  
are Bonzanini. 2293 S  
**APPARTAMENTO** S. Giacomo  
palazzo 1950 camera cameri-  
na cucina bagno V piano no  
ascensore 25.500.000 vendesi  
tel. 631792. Immobiliare Bon-  
zanini. 2293 S  
**APPARTAMENTO** Roiano pa-  
lazzo epoca due camere salone  
cucina bagno cantina poggio-  
li totale 100 mq vendesi tel.  
631792. Immobiliare Bonzanini.  
2293 S  
**APPARTAMENTO** D'Annunzio  
palazzo recente due camere  
soggiorno cucinetta ripog-  
giolo poggio ottimamente rifi-  
nito vendesi, tel. 631792. Im-  
mobiliare Bonzanini. 2293 S  
**CAMERA** cameretta cucina  
vendes libero L. 13.000.000  
tel. 769090. 2293 S  
**CAMPOLONGO AL TORRE** via  
Verdi in zona tranquilla bellis-  
sime ville-schiera 140 mq.  
Giardini privato. Ufficio ven-  
de sul posto sabato amercia-  
la mattina. Monfalcone  
AGENZIA ALFA 41807. 523 S  
**COMPRO** appartamento libero  
pagamento contanti no inter-  
mediari tel. 614235 ore pasti.  
12/5 S  
**DUE** camere cucina bagno ri-  
scaldamento libero vendesi  
31.000.000. tel. 769090. 2000 S  
**GEOM. SBISA** Revoltella affit-  
tato moderno tre camere cucini-  
no bagno poggio 44.000.000  
tel. 942494. 5963 S  
**GEOM. SBISA** vende TERRE-  
NI edificabili Scala Santa Opi-  
cina da 35.000.000 tel. 942494.  
5963 S  
**GEOM. SBISA** Muggia villa  
bifamiliare nuova super-  
panoramica 280.000.000 tel.  
942494. 5963 S  
**GEOM. SBISA** Visogliani vil-  
letta nuova da amatore mq  
115 più giardino 180.000.000  
tel. 942494. 5963 S  
**GORIZIA** vendesi minipappa-  
mento mq. 68 affittato uso ufi-  
cio - reddito 6% - telefonare  
0432-22772. 129/S  
**GRADO** centro vendesi appa-  
rtamento libero. Telefonare  
0431/80717. 518 S  
**GRADO** centro vista mare pri-  
vato vende appartamento ri-  
strutturato. Tel. 0431/80686.  
130/UD S  
**GRADO** città giardino vendesi  
monolocale più accessori. Bel-  
lissimo nuovo arredato. Mon-  
falcone AGENZIA ALFA  
41807. 51/S  
**GRADO** Immobiliare VITTO-  
RIA Monfalcone tel. 41589  
propone città giardino 50  
metri ingresso spiaggia, ap-  
partamento 80 mq, giardino  
privato - posto macchina.  
508 S

**AGENZIA CASA MIA** nde ter-  
reni varie zone e misure anche  
edificabili. XXX Ottobre 3,  
68858. 2383 S  
**AGENZIA CASA MIA** vende e  
completamente ristrutturata  
52.000.000 trattabili. XXX Ot-  
tobre 3, 68858. 6099 S  
**AGENZIA PRIMAVERA** vende  
Valmura 3 stanze cucina ba-  
gno comfiori. 574191. 6132 S  
**APPARTAMENTI** concesso a  
fine anno 2-3-4 stanze ampio  
giardino zona panoramica fi-  
niture signorili vende studio  
G.S. Caterina 3, tel. 60457.  
**APPARTAMENTO** 2 camere cu-  
cina bagno riscaldamento,  
vuoto vendo, tel. 631793. 6076 S  
**APPARTAMENTO** libero 5 ca-  
mere III p. Crispi 36.000.000  
telefonare 631793. 6076 S  
**APPARTAMENTO** viale Mira-  
mare adiacente stazione due  
camere camerino cucina vc  
III piano interno 28.000.000  
vendes, tel. 631792. Immobili-  
are Bonzanini. 2293 S  
**APPARTAMENTO** S. Giacomo  
palazzo 1950 camera cameri-  
na cucina bagno V piano no  
ascensore 25.500.000 vendesi  
tel. 631792. Immobiliare Bon-  
zanini. 2293 S  
**APPARTAMENTO** Roiano pa-  
lazzo epoca due camere salone  
cucina bagno cantina poggio-  
li totale 100 mq vendesi tel.  
631792. Immobiliare Bonzanini.  
2293 S  
**APPARTAMENTO** D'Annunzio  
palazzo recente due camere  
soggiorno cucinetta ripog-  
giolo poggio ottimamente rifi-  
nito vendesi, tel. 631792. Im-  
mobiliare Bonzanini. 2293 S  
**CAMERA** cameretta cucina  
vendes libero L. 13.000.000  
tel. 769090. 2293 S  
**CAMPOLONGO AL TORRE** via  
Verdi in zona tranquilla bellis-  
sime ville-schiera 140 mq.  
Giardini privato. Ufficio ven-  
de sul posto sabato amercia-  
la mattina. Monfalcone  
AGENZIA ALFA 41807. 523 S  
**COMPRO** appartamento libero  
pagamento contanti no inter-  
mediari tel. 614235 ore pasti.  
12/5 S  
**DUE** camere cucina bagno ri-  
scaldamento libero vendesi  
31.000.000. tel. 769090. 2000 S  
**GEOM. SBISA** Revoltella affit-  
tato moderno tre camere cucini-  
no bagno poggio 44.000.000  
tel. 942494. 5963 S  
**GEOM. SBISA** vende TERRE-  
NI edificabili Scala Santa Opi-  
cina da 35.000.000 tel. 942494.  
5963 S  
**GEOM. SBISA** Muggia villa  
bifamiliare nuova super-  
panoramica 280.000.000 tel.  
942494. 5963 S  
**GEOM. SBISA** Visogliani vil-  
letta nuova da amatore mq  
115 più giardino 180.000.000  
tel. 942494. 5963 S  
**GORIZIA** vendesi minipappa-  
mento mq. 68 affittato uso ufi-  
cio - reddito 6% - telefonare  
0432-22772. 129/S  
**GRADO** centro vendesi appa-  
rtamento libero. Telefonare  
0431/80717. 518 S  
**GRADO** centro vista mare pri-  
vato vende appartamento ri-  
strutturato. Tel. 0431/80686.  
130/UD S  
**GRADO** città giardino vendesi  
monolocale più accessori. Bel-  
lissimo nuovo arredato. Mon-  
falcone AGENZIA ALFA  
41807. 51/S  
**GRADO** Immobiliare VITTO-  
RIA Monfalcone tel. 41589  
propone città giardino 50  
metri ingresso spiaggia, ap-  
partamento 80 mq, giardino  
privato - posto macchina.  
508 S

**AGENZIA CASA MIA** nde ter-  
reni varie zone e misure anche  
edificabili. XXX Ottobre 3,  
68858. 2383 S  
**AGENZIA CASA MIA** vende e  
completamente ristrutturata  
52.000.000 trattabili. XXX Ot-  
tobre 3, 68858. 6099 S  
**AGENZIA PRIMAVERA** vende  
Valmura 3 stanze cucina ba-  
gno comfiori. 574191. 6132 S  
**APPARTAMENTI** concesso a  
fine anno 2-3-4 stanze ampio  
giardino zona panoramica fi-  
niture signorili vende studio  
G.S. Caterina 3, tel. 60457.  
**APPARTAMENTO** 2 camere cu-  
cina bagno riscaldamento,  
vuoto vendo, tel. 631793. 6076 S  
**APPARTAMENTO** libero 5 ca-  
mere III p. Crispi 36.000.000  
telefonare 631793. 6076 S  
**APPARTAMENTO** viale Mira-  
mare adiacente stazione due  
camere camerino cucina vc  
III piano interno 28.000.000  
vendes, tel. 631792. Immobili-  
are Bonzanini. 2293 S  
**APPARTAMENTO** S. Giacomo  
palazzo 1950 camera cameri-  
na cucina bagno V piano no  
ascensore 25.500.000 vendesi  
tel. 631792. Immobiliare Bon-  
zanini. 2293 S  
**APPARTAMENTO** Roiano pa-  
lazzo epoca due camere salone  
cucina bagno cantina poggio-  
li totale 100 mq vendesi tel.  
631792. Immobiliare Bonzanini.  
2293 S  
**APPARTAMENTO** D'Annunzio  
palazzo recente due camere  
soggiorno cucinetta ripog-  
giolo poggio ottimamente rifi-  
nito vendesi, tel. 631792. Im-  
mobiliare Bonzanini. 2293 S  
**CAMERA** cameretta cucina  
vendes libero L. 13.000.000  
tel. 769090. 2293 S  
**CAMPOLONGO AL TORRE** via  
Verdi in zona tranquilla bellis-  
sime ville-schiera 140 mq.  
Giardini privato. Ufficio ven-  
de sul posto sabato amercia-  
la mattina. Monfalcone  
AGENZIA ALFA 41807. 523 S  
**COMPRO** appartamento libero  
pagamento contanti no inter-  
mediari tel. 614235 ore pasti.  
12/5 S  
**DUE** camere cucina bagno ri-  
scaldamento libero vendesi  
31.000.000. tel. 769090. 2000 S  
**GEOM. SBISA** Revoltella affit-  
tato moderno tre camere cucini-  
no bagno poggio 44.000.000  
tel. 942494. 5963 S  
**GEOM. SBISA** vende TERRE-  
NI edificabili Scala Santa Opi-  
cina da 35.000.000 tel. 942494.  
5963 S  
**GEOM. SBISA** Muggia villa  
bifamiliare nuova super-  
panoramica 280.000.000 tel.  
942494. 5963 S  
**GEOM. SBISA** Visogliani vil-  
letta nuova da amatore mq  
115 più giardino 180.000.000  
tel. 942494. 5963 S  
**GORIZIA** vendesi minipappa-  
mento mq. 68 affittato uso ufi-  
cio - reddito 6% - telefonare  
0432-22772. 129/S  
**GRADO** centro vendesi appa-  
rtamento libero. Telefonare  
0431/80717. 518 S  
**GRADO** centro vista mare pri-  
vato vende appartamento ri



## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## CENTRALE BLOCCATA

Mitterrand  
sospende  
i «test»  
nucleari

PARIGI — La Francia ha deciso di sospendere gli esperimenti nucleari nel Pacifico in attesa di un riesame del programma. Lo ha annunciato il ministro della Difesa Charles Hernu.

Tra le armi in corso di sperimentazione figurava una testata neutronica. Il governo dell'ex presidente Giscard d'Estaing non aveva ancora deciso se assegnare la bomba in dotazione alle forze armate francesi. Nel corso della campagna conclusasi con l'elezione del socialista Mitterrand alla presidenza, l'attuale ministro della Difesa, aveva espresso riserve sulla bomba neutronica, spiegando che la sua adozione potrebbe annullare il concetto della dissuasione.

Un comitato di tecnici riassume ora il programma di esperimenti, formulando raccomandazioni sulla cui base Mitterrand deciderà quali armi continuare a sviluppare e quali esperimenti autorizzare.

Si registrano intanto soddisfazioni e critiche per la decisione del governo francese di annullare il progetto di costruire una centrale nucleare per la produzione di energia elettrica a Plogoff, in Bretagna. «Ogni promessa è debito», scrive il quotidiano di estrema sinistra «Libération», per il quale l'abbandono del progetto di costruzione di questa centrale, che aveva suscitato polemiche e manifestazioni di violenza nella regione, segna la fine di un certo giscardismo.

Il giornale di destra «L'Aurore» si interroga, invece: «Perché questa decisione? Il nucleare è il fiore all'occhiello della tecnologia francese. L'abbandono del progetto è un gesto verso l'elettorato ecologista in previsione delle legislative. Si blocca l'atomismo sperando che non vi sia crisi petrolifera e sapendo comunque che le conseguenze di queste decisioni si faranno sentire soltanto dopo la fine dell'attuale settennato presidenziale».

## Cheysson negli Usa

PARIGI — Il ministro degli Esteri francese, Claude Cheysson, si recherà la settimana prossima in visita negli Stati Uniti su invito del segretario di Stato americano, Alexander Haig.

## LA SIRIA, SECONDO GERUSALEMME, PREPARA LA GUERRA

Altre incursioni israeliane  
contro i fedain nel Libano

Habib tornerà nel Medio Oriente - Accordo tra Hussein e Breznev

BEIRUT — L'offensiva israeliana contro i guerriglieri palestinesi, che i nemici di Israele attribuiscono alla partenza dell'inviato Usa Habib, è proseguita anche ieri secondo l'Olp, nove guerriglieri e 18 civili libanesi sono rimasti uccisi negli attacchi aerei e di mezzi da sbarco contro le roccaforti dei palestinesi a Sud di Beirut.

I cacciabombardieri con la stella di Davide hanno rotto la barriera del suono su Beirut e su Sidone verso la metà del mattino, provocando l'intervento della contraerea palestinese.

Un commando israeliano è penetrato all'alba nel villaggio libanese di Majdal Zoun, ha demolito tre case di sospetti collaboratori della guerriglia, e poi ha riataversato il confine. Due guerriglieri sono rimasti uccisi allorché un commando israeliano, proveniente dal mare, è sbarcato poco dopo la mezzanotte sotto un intenso fuoco di protezione a Khaled, e per una pentina di minuti, ha sparato contro veicoli dei guerriglieri in transito.

La Siria sta attuando — dal canto suo — vasti preparati

militari in vista di un eventuale scontro armato con Israele. Lo hanno affermato fonti militari a Tel Aviv. Secondo informazioni pervenute agli esperti militari dello stato ebraico, i preparativi della Siria hanno un aspetto militare e uno civile. Lo stato d'allerta è stato accentuato lungo tutte le postazioni dell'esercito siriano. Alti ufficiali sono stati visti ispezionare le fortificazioni situate in prima linea, i campi di mine e il materiale bellico. Sono state aperte nuove strade ed è aumentato il numero delle

pattuglie in perlustrazione lungo il confine.

Accolto ieri dal Presidente Reagan con calorosi elogi per il suo successo «quasi miracoloso» nello sventare un complotto, l'emissario presidenziale statunitense Philip Habib tornerà intanto nel Medio Oriente «la settimana prossima» per riprendere la missione di distinguere la pericolosa crisi siriano-israeliana. Lo ha annunciato lo stesso ambasciatore Habib, al termine di un colloquio a porte chiuse di quasi un'ora con Reagan, che tre giorni fa lo ha richiamato a Washington per una consultazione di prima mano sull'andamento del tentativo americano.

Il segretario di Stato americano Alexander Haig, da parte sua, ha chiesto, mediante l'Onu, all'Organizzazione per la liberazione della Palestina (Olp) di mostrare moderazione nella crisi libanese e ne ha ricevuto risposta positiva. Lo ha rivelato, nel corso di una conferenza stampa il vicesegretario permanente dell'Olp alle Nazioni Unite, Hassan Rahman, e le circostanze sono state successivamente confermate da un portavoce dell'Onu.

A sua volta, il capo dell'Olp, Yasser Arafat, ha confermato che militari libici combattono a fianco dei palestinesi nel Libano e che la «resistenza palestinese» possiede missili terra-aria del tipo «Sam».

Si apprende infine che la visita del Re Hussein di Giordania nell'Urss si è conclusa ieri con un accordo pressoché totale tra Mosca e Amman su tutti i problemi del Medio Oriente. Unica eccezione apparente, quella dell'attuale crisi tra Israele e la Siria, circa la quale — pur condannando l'«incessante aggressione» dello stato ebraico — il monarca hascemita ha evitato di prendere esplicitamente e pubblicamente posizione al fianco di Damasco, come ha fatto invece, il Presidente Breznev.

Un comunicato congiunto ha confermato che la Giordania e l'Urss sono d'accordo nel respingere gli accordi di David e nel chiedere invece la convocazione di una conferenza internazionale per il Medio Oriente con la partecipazione dei palestinesi.

## FESTA MILITARE

Juan Carlos  
a Barcellona

BARCELONA — Il Re di Spagna è da ieri a Barcellona per le manifestazioni conclusive della settimana delle forze armate.

Sono state attuate in città speciali misure di sicurezza, in seguito all'assalto in banca, la settimana scorsa, di individui prezzolati per ottenere la scarcerazione di quattro militari implicati nel tentativo colpo di stato di febbraio, e in seguito alla scoperta di un tunnel presso una strada in cui deve passare Juan Carlos. Il tunnel parte da un negozio, affittato un mese fa da uno degli assaltatori della banca, che è rimasto ucciso. Un'esplosione nel tunnel al passaggio del Re avrebbe gettato la zona nel caos, favorendo un attentato.

Il Re ha passato ieri in rassegna 29 navi da guerra, oggi presenzierà al giuramento alla bandiera delle rappresentanze di tutte le forze armate, e domani assisterà alla sfilata di 15.000 uomini.

Gli impiegati del «Banco central» che rimasero sequestrati hanno diffuso un comunicato nel quale criticano il fatto che, per oltre trenta ore nessuno dei loro familiari e amici sapeva quale fosse l'atteggiamento concreto del governo, e critica di più il fatto che la decisione delle autorità, comunicata dal delegato del governo centrale in Catalogna, era che, in nessuna circostanza, il governo avrebbe negoziato con i terroristi.

«Ci indigna il ricordare, prosegue il comunicato, che il 23 febbraio, durante l'occupazione del Congresso, non si pensò mai se non a negoziare, cosa in fin dei conti giusta, perché a poco servono l'insensibilità e la fermezza contro il diritto alla vita, che lo stato deve sempre garantire». Dopo aver criticato l'irruzione nella banca delle forze speciali della polizia, che solo per fortuna si è conclusa bene, quando poteva finire in tragedia, gli impiegati chiedono informazioni dalle autorità sull'accaduto e fermezza nel lottare contro «le numerose bande armate».

## +

Dopo lunghe sofferenze è mancato all'affetto dei suoi cari

## Gino Portolan

Colonnello Psi a riposo

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta la moglie LUCIANA, la figlia ISABELLA, la sorella ROSABIANCA con il marito LINO, ed i figli LUCIA e LUCIANO, la zia RITA, il cognato DARIO con la moglie SILVANA e la figlia RAFFAELLA, i suoceri ed i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento ai medici e personale tutto del Reparto di Chirurgia d'urgenza per le amorevoli cure.

Un grazie particolare all'amico dott. GALAZZI.

Trieste, 30 maggio 1981

## +

E' mancato il nostro caro

## Costantino Markocich

Lo annunciano con immenso dolore la figlia ADA ed i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 30 maggio alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 30 maggio 1981

Il personale del Compartimento doganale di Trieste e delle circoscrizioni dipendenti partecipa al lutto del dottor ANGELO PINA, capo del compartimento, per la scomparsa della cara sorella signora

## Maria Fina

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano al lutto dei familiari per la scomparsa di

Carmen Covelli Nunzi

le famiglie TOLLOV, BAGGIO, DAVIA.

Trieste, 30 maggio 1981

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Antonio Karis

ringraziano di cuore tutti coloro che presero parte al loro dolore.

Trieste, 30 maggio 1981

Nel primo anniversario del nostro caro

## Lino Tavagna

la moglie NERA, MERCEDES e GINO con rimpianto ci ricordano a parenti e amici.

Trieste, 30 maggio 1981

## +

MARA con la figlia TATIANA, annuncia la perdita del suo adorato marito

## Mario Rauber

Piangono la perdita del loro grande

## papa

MARISA e PAOLO RAUBER. I funerali si svolgeranno oggi 30 corr. alle ore 12.15 dalla Cappella di via della Pietà.

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano al dolore MARCELLA GODINA ved. SENTIERI con i figli.

Milano, 30 maggio 1981

Si associano al lutto LINO VATTOVANI e famiglia.

Trieste, 30 maggio 1981

FRANCO GROSSI partecipa al lutto degli amici MARISA e PAOLO.

Trieste, 30 maggio 1981

GUIDO CODERIN e LUISA SCALA partecipano al lutto degli amici MARISA e PAOLO.

Trieste, 30 maggio 1981

GEO TAPPARELLI è vicino a MARISA e PAOLO in questo doloroso momento.

Trieste, 30 maggio 1981

MARIOLINA ZANETTI partecipa al dolore di MARISA e PAOLO.

Trieste, 30 maggio 1981

ALDO e CARMINA, PIERO e GIULIANA, DOLORES e ITALO MARTINELLI sono vicini a PAOLO e MARISA.

Trieste, 30 maggio 1981

TELE 4 S.p.A. partecipa al lutto del suo apprezzato collaboratore GIANPAOLO RAUBER.

Trieste, 30 maggio 1981

4 P.S.R. partecipa al lutto del consigliere GIANPAOLO RAUBER.

Trieste, 30 maggio 1981

La G.T.A.A. S.r.l. partecipa al lutto del consigliere GIANPAOLO RAUBER.

Trieste, 30 maggio 1981

La I.G.C. S.r.l. partecipa al lutto degli apprezzati collaboratori GIANPAOLO e MARISA RAUBER.

Trieste, 30 maggio 1981

I collaboratori e dipendenti della «SATIN» partecipano al lutto.

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano commossi al lutto ROMANO, MARIA BOICO e figli.

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano al lutto: LUCIA e RAFFAELLE COSELLI.

Trieste, 30 maggio 1981

Addolorati partecipano al lutto i cugini:

— NIVES e ADO STEFFE  
— NOVELLA e ALDO VALLES  
— ETNA e STELLIO GIUCOVAC

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano al lutto famiglie LIPIZER.

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano al lutto: — OVIDIO CECINATO - SANDRA VARIN — GIORGIO, ENRICA TARA-BOCCHIA — GIORGIO, ALBINA TARA-BOCCHIA

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano al lutto di PAOLO e MARISA famiglie: — BENI — KULTERER — PREPOST.

Trieste, 30 maggio 1981

## +

Improvvisamente si è spento

## Umberto Ermanni

Ne danno il triste annuncio la Sua LUCIA, la sorella, la mamma e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 1 giugno alle ore 11.15 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano al lutto per la morte di

## Giuseppina Storini

le colleghe e i colleghi dell'Arsenale Triestino San Marco che sempre La ricorderanno.

Trieste, 30 maggio 1981

Ti ricorderanno con rimpianto, ANITA e ANTONIETTA.

Trieste, 30 maggio 1981

III ANNIVERSARIO

## Ida Nasi

Le figlie la ricordano con tanto affetto.

Trieste, 30 maggio 1981

## +

Il giorno 28 maggio è serenamente spirata la

## MARCESA

Enrichetta Sospisio Bourbon del Monte

Ne danno il triste annuncio il nipote RIKY e la fedelissima INA.

Trieste, 30 maggio 1981

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 30 maggio 1981

Il Consiglio d'Amministrazione, il Collegio dei Sindaci, gli impiegati e il personale tutto de «LA CARBONIFERA S.p.A.» partecipano vivamente al lutto del loro Presidente ENRICO SOSPISIO per la morte della zia, signora

## MARCESA

Enrichetta Sospisio Bourbon del Monte

Trieste, 30 maggio 1981

Prendono viva parte al lutto del caro RIKY ERMANNI e VALERIA BOSSI.

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano sentitamente al lutto dell'amico RIKY MARIO, DIEGO e SERENELLA AMIGONI.

Trieste, 30 maggio 1981

Gli impiegati e i dipendenti tutti dell'Azienda Agricola VILLA SOSPISIO di S. Quirino si associano al lutto del signor ENRICO SOSPISIO.

Trieste, 30 maggio 1981

Prende vivamente parte al lutto SERGIO COLLOVINI e famiglia.

Trieste, 30 maggio 1981

LA CARBOSERVICE s.a.s. partecipa vivamente al lutto del signor ENRICO SOSPISIO.

Trieste, 30 maggio 1981

La MENGHI e CAPECCHI s.a.s. partecipa vivamente al lutto del signor ENRICO SOSPISIO.

Trieste, 30 maggio 1981

GIANALFONSO d'AVOSSA colonnello S.M.S.G. partecipa al dolore.

Trieste, 30 maggio 1981

GOFFREDO e RAFFAELLO de BANFIELD, PINKY MOSTERTS de BANFIELD, piangono commossi l'amica di sempre

Trieste, 30 maggio 1981

MARCHESA Enrichetta Bourbon del Monte e si associano al lutto di RIKY.

Trieste, 30 maggio 1981

## +

Si è spenta

## Erna Cernecca

ved. Donati

Ne danno il triste annuncio il figlio OLIVIERO con la famiglia, la sorella ADELE con il marito GIOVANNI e la nipote GABRIELLA unitamente alle famiglie CERNECCHA.

I funerali si svolgeranno oggi sabato 30 corrente alle ore 11.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 30 maggio 1981

Nel settimo anniversario della morte di

## Giuseppina Palotta

Canola

una messa sarà celebrata il 30 maggio alle 18.30, nella Chiesa di S. Antonio Vecchio.

La famiglia

Trieste, 30 maggio 1981

Nel III anniversario della scomparsa di

## DOTT. Vittorio Pagani

la famiglia lo ricorda con infinito amore e rimpianto.

Trieste, 30 maggio 1981

Oggi ricorre il quinto anniversario della scomparsa di

## Bartolomeo Rinzo

La moglie OLGA e parenti tutti lo ricordano con immutato affetto.

Trieste, 30 maggio 1981

Nel VII anniversario della scomparsa di

## Mario Barducci

la moglie e la figlia lo ricordano con immutato affetto a quanti gli vollero bene.

Trieste, 30 maggio 1981

## +

Il 27 maggio è mancata serenamente

## Nella Marussig

## Colummi

Addolorati l'annunciano, a tumulazione avvenuta, i figli TRISTANO con la moglie ANITA e DARIO con la moglie TULLIA e i nipoti MARINELLA, FABIA, CRISTIANA, TIZIANA, MASSIMO, la sorella IGEA FILBIER ed i parenti tutti.

Trieste, 30 maggio 1981

GIANNANTONIO e ROBERTA ZANGA sono affettuosamente vicini a TRISTANO per la scomparsa della mamma

## Nella Colummi

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipa al lutto la ditta MEARO.

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipa con dolore la sua amica ADRIANA.

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano commossi al lutto della famiglia: GIACINTO, STEFI, RICCARDO, LUCIANO, MARINA GALLINA.

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano addolorati al lutto: — ARNALDO e MERCEDE TITTONI — FABRIZIO ed EYV MALPIERO

Trieste, 30 maggio 1981

## +

I funerali del dott.

## Franco Divich

seguiranno oggi 30 maggio. La salma sarà esposta all'Ospedale Maggiore dalle 8 alle 9.30 e la cerimonia funebre si svolgerà alle 10 nella chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano al lutto: — SABRINA e famiglia

Trieste, 30 maggio 1981

Ricordano l'amico

## Franco

famiglie INCHINGOLO e famiglia VATTÀ.

Trieste, 30 maggio 1981

Ti ricordiamo: — MAURA — LAURA — LUCIA — ANNAMARIA — RITA — LUCIA

Trieste, 30 maggio 1981

Partecipano al lutto: ERNI, LINDA, ALFREDO, TINA MARI.

Trieste, 30 maggio 1981

## +

Il giorno 29 maggio è mancato all'affetto dei suoi cari

## Achille Cruciani

Ne danno il triste annuncio la moglie ROSA, i figli LUCINO e ALDO, le nuore, i nipoti, il fratello, la sorella e parenti tutti.

Un ringraziamento al medico curante dott. ENZO RAMOVECCHI.

I funerali seguiranno oggi 30 maggio alle ore 12 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 30 maggio 1981

## +

È mancato all'affetto dei suoi cari dopo breve malattia

## Mario Zerial

Ne danno il triste annuncio la figlia, la sorella LIDIA,



Alitalia

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE		
da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Amsterdam	07.00	11.40
Atene	07.00	11.40
Barcellona	07.00	11.40
Bruxelles	07.00	11.40
Copenaghen	07.00	11.40
Düsseldorf	07.00	11.40
Dusseldorf	07.00	11.40
Londra	07.00	11.40
Madrid	07.00	11.40
Malta	07.00	11.40
Monaco	07.00	11.40
Parigi	07.00	11.40
Stoccolma	07.00	11.40
Stoccolma	07.00	11.40

ARRIVI		
per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Amsterdam	19.10	22.50
Bruxelles	19.10	22.50
Copenaghen	19.10	22.50
Düsseldorf	19.10	22.50
Dusseldorf	19.10	22.50
Londra	19.10	22.50
Madrid	19.10	22.50
Malta	19.10	22.50
Monaco	19.10	22.50
Parigi	19.10	22.50
Stoccolma	19.10	22.50
Stoccolma	19.10	22.50
Zurigo	19.10	22.50



RETE NAZIONALE

PARTENZE		
da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.30	11.25
Bari	07.30	11.25
Brindisi	07.30	11.25
Cagliari	07.30	11.25
Catania	07.30	11.25
Genova	07.30	11.25
Lampedusa	07.30	11.25
Milano	07.30	11.25
Napoli	07.30	11.25
Olbia	07.30	11.25
Palermo	07.30	11.25
Reggio Calabria	07.30	11.25
Roma	07.30	11.25
Trapani	07.30	11.25

ARRIVI		
per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.25	10.55
Bari	07.25	10.55
Brindisi	07.25	10.55
Cagliari	07.25	10.55
Catania	07.25	10.55
Genova	07.25	10.55
Lampedusa	07.25	10.55
Milano	07.25	10.55
Napoli	07.25	10.55
Olbia	07.25	10.55
Palermo	07.25	10.55
Reggio Calabria	07.25	10.55
Roma	07.25	10.55
Trapani	07.25	10.55

La pubblicità  
sul nostro giornale  
è curata dalla

PK  
publikompass

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. 65065/67. Spettolo: Gali, Tergeste 11

MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102 - Tel. 72597

GORIZIA - Corso Italia 99 - Tel. 87466

UDINE - Piazza Marconi 9 - Tel. 203924

PORDENONE - Via Libertà 2 - Tel. 255113

IL VERDE È TUO

DIFENDILO

M. C. P.

VIA S. FRANCESCO 9

le migliori

Carte

da parati

e

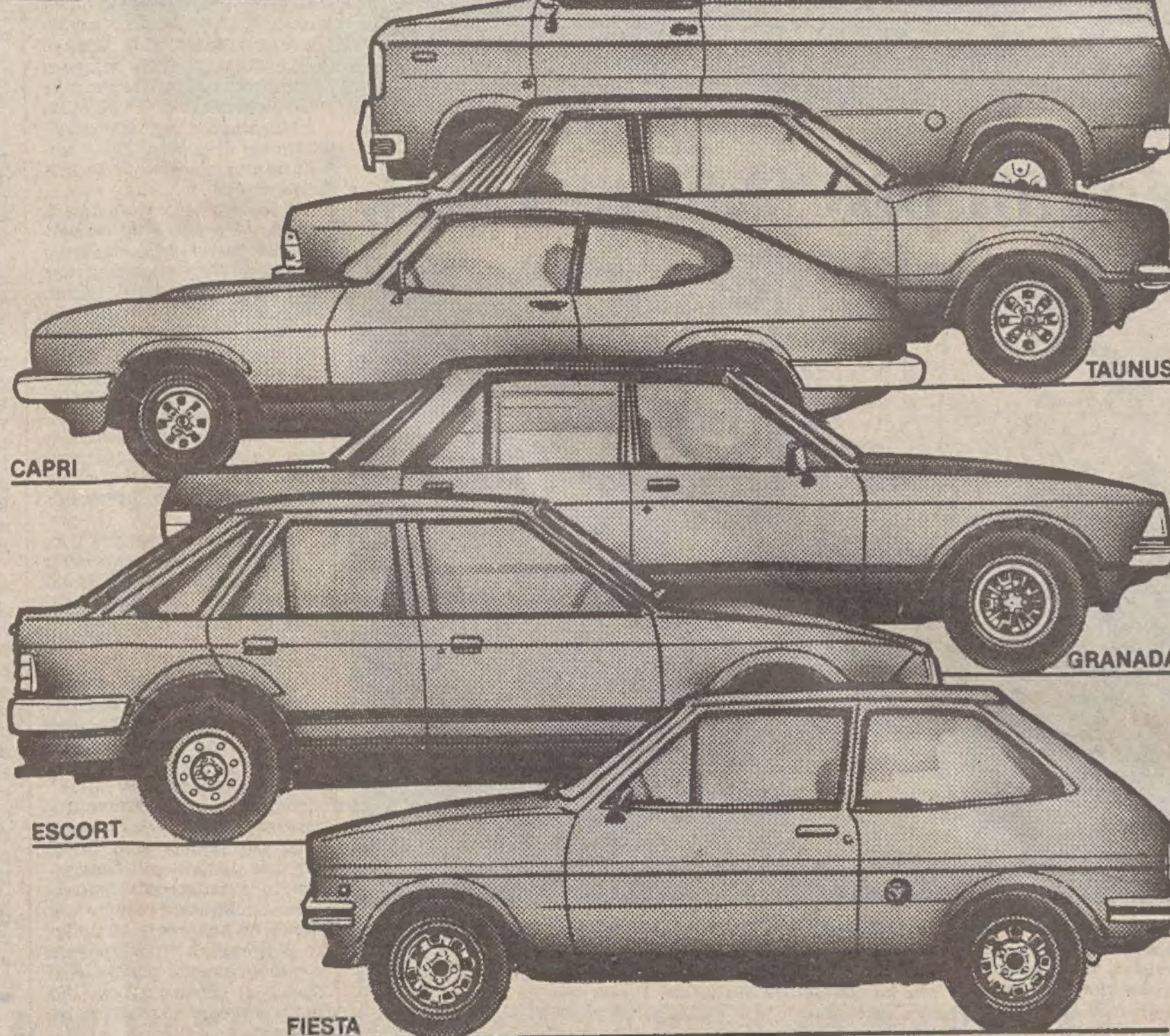
moquettes

Nuove collezioni di carte da parati lavabili, coordinate a tessuti per arredamento, vinilici stoffe, paglie, sugheri, lini, pannelli cinesi in stoffe decorati a mano.

Forniture particolari per architetti, arredatori, imprese artigiane.

# CONCESSIONARI FORD:

# OVUNQUE



## PIEMONTE/VALLE D'AOSTA

**ALBA** - DOCAR S.n.c. - Corso Piove 17 - Tel. 43249 • **ALESSANDRIA** - TANARUTO S.n.c. - Via Isonzo 67 - Tel. 55701-2 • **AOSTA** - CASA DELL'AUTO S.n.c. - Corso Isonzo 59 - Tel. 44515 • **ARONA** - PANAUTO S.r.l. - Viale Baracca 6 - Tel. 46907-8 • **ASTI** - PEROSINO GIOVANNI & C. S.n.c. - Corso Dante 8 - Tel. 53034 • **BIELLA** - NUOVA ASSAULT S.r.l. - Strada Torino 52 - Tel. 910207 • **BORGOMANERO** - BORGOMANERO S.n.c. - Via Novara 2 - Tel. 81722 • **BORGOMANERO** - AUTOVALSesia - Via Marconi 16/18 - Tel. 24691 • **CASALE MONFERRATO** - CASALAU S.r.l. - Via Gonzaga 85 - Tel. 2662 • **CHIVASSO** - AUTOTRIP S.n.c. - Strada Torino 52 - Tel. 910207 • **CIRIÉ** - BLU-CAR S.n.c. - Via Roma 34 - Tel. 9206736 • **COLEGNO** - CO-AUTO S.n.c. - Corso Francia 94 - Tel. 415023 • **CUNEO** - AUTORESSA ITALIA S.n.c. - Via B. Bruni 4 - Tel. 55483-4 • **DOMODOSSOLA** - NEGRI BAR-TOLEMEO - Regione Nervesa 9 - Tel. 2778 • **IVREA** - AUTODORA S.n.c. - Strada Lago di Viverone 23 - Tel. 57440 • **MONCALIERI** - SIVAR S.r.l. - Corso Roma 11 - Tel. 6406001 • **MONDOVI** - AUTOPIU S.p.A. - Via Torino 64 - Tel. 42755 • **NOVARA** - CORRENTI CIPRIANO - Via Verbania 140 - Tel. 471730 • **NOVI LIGURE** - F.LLI GAGLIANO S.n.c. - Via G. Mazzini 195 - Tel. 730777 • **PINEROLO** - S.A.R.A. S.r.l. - Via Pinero 9 - Tel. 52233 • **SANTHIA** - AUTOPIEMONTE S.n.c. - C.so Beato Ignazio 55 - Tel. 94752 • **SAVIGLIANO** - MARIO DELLA VALLE - Via Torino 189 E/F - Tel. 33936 • **TORINO** - AUTOSTADIO S.p.A. - C.so Aemilio 22 - Tel. 526232 • **EUROMOTOR S.p.A.** - C.so Principe Eugenio 11 - Tel. 539595 • **TORTONA** - RIVA ANGELO S.S. per Alessandro - Tel. 886581 • **VERBANIA** - REN-CAR - Via Renzo - Tel. 57167 • **VERCELLI** - MODAUTO S.n.c. - C.so Casale 29 - Tel. 53262

## LIGURIA

**ALENBA** - RIVERAUTO S.n.c. - Regione Poca - Tel. 540708 • **CHIARI** - PESCI & C. S.n.c. - C.so Lavagna 18 - Tel. 31323 • **GENOVA** - AGE S.r.l. - Via Cantore 31/R - Tel. 468581-2 • **DIAS** S.p.A. - Via C. N. Rosselli 18/R - Tel. 361689 • **IMPERIA** - BIGINATO GIULIANO - Via De Marchi 54 - Tel. 22655 • **LA SPEZIA** - LAUTO PER TUTTI S.r.l. - Via Manzoni 31 - Tel. 50160 • **SAN REMO** - AUTOBREZZA S.r.l. - Corso Mazzini 193 - Tel. 77555 • **SARZANA** - LAUTOMAR S.r.l. - Via Muccini 153 - Tel. 61570 • **SAVONA** - G.P.L. S.n.c. - Via Colodi - Tel. 801541

## LOMBARDIA

**BARBARA** DI LAINE - FEREN S.n.c. - Via Corradello 2 - Tel. 9356394-5 • **BERGAMO** - FIDAUTO S.n.c. - Via Mazzini 107-2 - Tel. 210665 • **BRESCIA** - ASTRA MOTOR S.n.c. - Via Foro Boario 16/B - Tel. 57561 • **BUSTO ARSIZIO** - C.A.R. - Viale Virgilio 7 - Tel. 637577 • **CANTÙ** - NORDAUTO S.r.l. - Via Provinciale per Como 23 - Tel. 70591-2 • **CASAL PUSTERLENGO** - AUTOEUR S.r.l. - Viale Mantova 56 - Tel. 64208 • **CELANO MADRERO** - AUTOGIOV S.r.l. - Via Milano 24 - Tel. 501747 • **CHIARI** - STIMAUTO S.r.l. - Via A. V. 17 - Tel. 71586 • **COMO** - MEC-AUTO COMO S.r.l. - Via P. Padri 47 - Tel. 506036-7 • **CREMA** - CREMA MOTOR S.r.l. - Via Stazione 50 - Tel. 80395 • **CREMONA** - AUTOCREMONA S.r.l. - Via Mantova 19 - Tel. 431570 • **DARFO** - BIANCHINI PIETRO - Via Roccato 50 - Tel. 50585 • **DESENZANO** - MIRALTO S.n.c. - Via Marconi - Tel. 9144435 • **GALLARATE** - CONF S.r.l. - Via Lombardia 9 - Tel. 796216 • **LECCO** - COM-DIAL AUTO - Corso Martiri della Libertà 160 - Tel. 37083 • **LEGNANO** - LANS S.r.l. - Viale Cantore 43 - Tel. 596150 • **LODI** - AUTO LIVRAGH - Viale Milano 29/31 - Tel. 51070 • **LUINO** - MAZZUCHELLI BRUNO & C. S.n.c. - Via Valdomino 32 - Tel. 531213 • **MAGENTA** - SAGI AUTO S.r.l. - Circonvallazione Nord S.S. - Tel. 9760521-3 • **MANERBIO** - COGLIO ADRIANO - Via Pesca 68 - Tel. 53805 • **MANTOVA** - EUROAUTO S.n.c. - Via Bertani 20 - Tel. 325520 • **MELEGNANO** - AUTOSARA S.r.l. - Via Marconi - Tel. 9835884-5 • **MELZI** - MULTICAR S.n.c. - Strada Provinciale Rivoltana km 12 - Tel. 9567331-2 • **MERATE** - VEBA S.r.l. - Via Stale 19 - Tel. 590090 • **MILANO** - AMBROSIANA AUTO S.r.l. - Via Varesina 47/49 - Tel. 327148 • **C.A.M. S.r.l.** - Viale Umbria 52 - Tel. 5463016 • **CARNAGHI** AUTOMOBILI - Via A. Cori 13 - Tel. 2367541-2 • **TARCHINI** JUNIOR S.p.A. - Via Censio 10 - Tel. 3490951-2 • **VARCO S.p.A.** - Via Privata dell'innominato 21 - Tel. 843994 • **VERONA** - C.E.V.A. S.p.A. - Via M. Buonarroti 85 - Tel. 362751 • **P.A. PROTTO** - Via Ventimila 25 - Tel. 21023 • **POGGIO RUSCO** - EMMETI-AUTO S.n.c. - Via Abetone Brennero - Tel. 51846 • **SARONNO** - VISIMOTOR S.r.l. - Via Varesina 19/b - Tel. 9620983-4 • **SEREGNO** - F.LLI FRIGERIO S.n.c. - Via Pradol 37 - Tel. 51238 • **SESTO CAVALLO** - AUTOVITA S.n.c. - Viale Casaghi 504 - Tel. 247737 • **SONDIO** - MORBEGNO - DIOLI - Via Stefano 91 - Tel. 216194 • **TRADATE** - ENVICARS S.r.l. - Via Europa 3 - Tel. 849880 • **TREVIGLIO** - PADANA MOTOR S.r.l. - Via del Bosco 15/A - Tel. 47097 • **VARESE** - GIORGIO GABINI & C. S.r.l. - Via Sarnio Silvestro 32 - Tel. 288877 • **VERMEZIO** - AUTOREZZONICO S.n.c. di G. & L. S.S. 94 - Tel. 944676 • **VIADANA** - BIESSE AUTO S.n.c. - Via Gonzaga 11 - Tel. 81356 • **VIGEVANO** - COBERAUTO S.r.l. - Via G. Leopardi 15 - Tel. 81167 • **VIMERCATE** - AUTODIPIRE S.r.l. - Piazza Marconi 7 - Tel. 623783 • **VOGHERA** - A.V. S.n.c. di Zanoboni & C. - Via Pio-cenzo 32 - Tel. 47338

## VENETO

**BASSANO** - BASSANOCAR S.n.c. - P.le Codorno - Tel. 27366 • **BELLUNO** - EDICAR S.r.l. - Via Vecellio 79 - Tel. 30490 • **CHIOGGIA** - EURACAR S.n.c. - Via Borgo S. Giovanni 7/F - Tel. 40868 • **CITTADELLA** - MOTIVEN-EST - Via Borgo Venezia 123/A - Tel. 592394-049 • **ESTE** - ESTEMOTOR S.n.c. - Via P. Umberto 33 - Tel. 50330 • **LEGNANO** - AUTOCREMONA S.r.l. - Via Montessori 7/9 - Tel. 21301 • **MESTRE** - DAMIANI & GIORGIO S.1. - Via Torino 40 - Tel. 932180 • **PADOVA** - AUTO LO-MACCO - Via Montegrappa 5 - Tel. 637700 • **SAINTO S.n.c.** - Zona Ind. Primo Strada N. 30 - Tel. 664266 • **PORCIGLIANO** - PRESOTTO SERGIO - V.le Isonzo 52 - Tel. 71365 • **ROVIGO** - FUSARO & C. S.n.c. - V.le Porta Agide 12 - Tel. 30733 • **SAN DONA DI PIAVE** - INTERVAGEN S.n.c. - Via Kennedy 27 - Tel. 41666 • **S. VENEZIA** - MIANO - AUTORAMA S.r.l. - Via Cadore 9 - Tel. 404667

**SCHIO** - AUTOVENETA S.n.c. - Piazza A. da Schio 29 - Tel. 29770 • **TREVISO** - AUTOMARCA S.n.c. - V.le della Repubblica 265 - Tel. 62338 • **SO. C.A.R.T. S.n.c.** - V.le della Repubblica 19 - Tel. 63725 • **VERONA** - SVAE S.p.A. - Via Torricelli 3 - Tel. 508088 • **VICENZA** - S.A.V.R.A. S.r.l. - V.le Verona 108 - Tel. 563089

## TRENTINO ALTO ADIGE

**BOLZANO** - E. TASINI S.d.l. - Via Roma 16/B - Tel. 91618-9 • **BRESSANONE** - GARAGE PLOSE S.n.c. - Zona Industriale - Tel. 24066 • **MERANO** - O.H.G. RESCHEN S.n.c. - Zona Artigianale - Tel. 25344 • **VEREETO** - CENTRA-AUTO S.n.c. - Via Bezi 20 - Tel. 33642 • **TRENTO** - GO-CAR S.r.l. - Via Brennero 165 - Tel. 986554 • **MARGON S.r.l.** - Via Mureddi 14 - Tel. 21375

## FRIULI VENEZIA GIULIA

**BAGNARIA ARSA** - GRAPUTTI & C. S.r.l. - Via Julia 14/A - Tel. 928520 • **GORIZIA** - GRATTON PAOLO - Via Aquilone 42 - Tel. 83218 • **MONFALCONE** - NOVATI L. & MIO S.n.c. - Via C.A. Colombo 13 - Tel. 72765 • **PORDENONE** - PORDENAUTO S.n.c. - Viale Venezia 58 - Tel. 31533-4 • **TOLMEZZO** - MICHELUTTI ERMIDIO - Via della Vittoria 18/A - Tel. 2494 • **TRIESTE** - NUOVA CONCESSIONARIA S.r.l. - Via Caboto 24 - Tel. 826181-2 • **UDINE** - FURIGLIE & BALDELLI S.n.c. - Viale Venezia 363 - Tel. 32169

## EMILIA ROMAGNA

**BOLOGNA** - EFFEAUTO S.r.l. - Via D. Creh 12 - Tel. 373611 • **MATRA S.p.A.** - Via A. Saffi 15 - Tel. 558250 • **CARP** - VILLANI AUTOMOBILI S.r.l. - Via N. Ponente 25 - Tel. 695553 • **CENTO** - MOTTATO S.r.l. - Via Don Minzoni - Tel. 904500 • **CESENA** - M.S. PULZONI - Via Guarnieri 241 - Tel. 302524 • **FAENZA** - BANDINI F. & C. S.n.c. - Via Boario 14 - Tel. 620620 • **FERRARA** - SIRA S.p.A. - Via Bologna 306 - Tel. 93375-6 • **FIDENZA** - BRUTO S.n.c. - Via A. Zoni 39 - Tel. 4100 • **FORLÌ** - AUTO FORLÌ S.p.A. - Via Bertini - Tel. 722464-5 • **GUASTALLA** - AUTO-PO S.n.c. - Via Ciso Ligure 14 - Tel. 826043 • **IMOLA** - R.S. AUTO S.r.l. - Via Melloni 13 - Tel. 28062 • **LUGO** - COMMERCIALE AUTO S.r.l. - Via Mentana 47 - Tel. 27194 • **MODENA** - BELLEI WALTER - Via Emilia Est 1127 - Tel. 366271 • **PARMA** - AUTOPARMA S.r.l. - Via Emilia Est 212 - Tel. 492224 • **F.LLI FERRARI S.n.c.** - Via Vassari 2 - Tel. 39177 • **PIACENZA** - MIRANI & TOSCANI S.r.l. - Via Emilia Parmense 6 - Tel. 62721 • **RAVENNA** - EMILIANA MOTOR S.p.A. - Via Felsina 14 - Tel. 460068 • **REGGIO EMILIA** - REGGEMOTORS S.n.c. - Via Montefiorino 1/A - Tel. 25446 • **RIMINI** - ALEARDI TEREZI S.r.l. - Via Laurana 1/A - Tel. 27109 • **SASSUOLO** - SASSCAR S.n.c. - Via Stazione 70 - Tel. 801358

## TOSCANA

**AREZZO** - AUTOFIDIO S.n.c. - Via P. Uccello 13 - Tel. 25550 • **CARRARA** - C.I.S. MECCANICA S.p.A. - Via Aurelia - Loc. Nozzano - Tel. 52585 • **CECINA** - FILNERA S.r.l. - Corso Matteotti 47 - Tel. 641302 • **EMPOLI** - ROANO & Co. S.r.l. - Piazza Gramsci 6 - Tel. 77887 • **FIRENZE** - AUTOSAS S.n.c. - Via A. Guidoni 95 - Tel. 47664 • **DOVITO** SALVATORE & C. S.n.c. - Via S. Ammirato 94 - Tel. 67155 • **GROSSETO** - SUPERGARAGE FALLONI - Via Bonghi 26/28 - Tel. 22386 • **LIVORNO** - A.C.A.V. S.p.A. - Via Enrico 6/A - Tel. 410542 • **LUCCA** - PACINI & BERTI S.r.l. - Viale R. Margherita 15 - Tel. 46912 • **MONTECATINI** - MONTEDONDI S.p.A. - Via Corrali 54/A - Tel. 77423 • **MONTEVARCHI** - BENITO DI MELLA & C. S.n.c. - Via Marconi 64 - Tel. 980270 • **ORBETELLO** - LAGUNAUTO S.n.c. - Via Volontari del Sangue - Tel. 867827 • **PIOMBINO** - TEAM AUTO S.r.l. - Viale Unità d'Italia - Tel. 33477 • **PISA** - SIBRANA AUTOMOBILI S.n.c. - Via G. B. Niccolini 8/10 - Tel. 44043 • **PISTOIA** - TONINELLI LIVO & C. S.n.c. - V. Donatori del Sangue - Tel. 29129 • **POGGIOBONSI** - A.R. S.r.l. - Via Lame 1 - Tel. 936302 • **PONTASSIEVE** - BALDI & C. S.r.l. - Via Petrarca 10 - Tel. 936720 • **PONTEDERA** - AUTOSPIRIT S.r.l. - Largo Faustino - Tel. 21277 • **PRATO** - STILAUTO S.p.A. - Via Valentin 4/A - Tel. 21716 • **SIENA** - F.LLI ROSATI G. & R. - V.le Cavour 36/38 - Tel. 44908 • **VIAREGIO** - AUTOMODA - P.zza Dante - Tel. 46344

## UMBRIA

**CITTA DI CASTELLO** - S.A.T.A. S.r.l. - Froz, Cerbaro - Tel. 850336 • **FOLIGNO** - AUTOGAMMA S.r.l. - Via Flaminia km 149.5 - Tel. 67582 • **PERUGIA** - AUTOSALONE PERUGIA S.n.c. - Via A. Vecchi 33 - Tel. 556566 • **TERNI** - EU-ROCAR S.n.c. - Viale della Rinascita 109 - Tel. 413152

## MARCHE

**ANCONA** - S.A.M.E.T. S.p.A. - Via De Gasperi 80 - Tel. 82903 • **ASOLI PICENO** - O.R.P.A. - Via del Commercio 77/A - Tel. 41450 • **FALCONARA** - AUTONOVA S.r.l. - Via Leopardi 4/A - Tel. 91676 • **FANO** - F.LLI EUSEBI S.p.A. - V.le F. d'Azzi 9 - Tel. 875336 • **JESI** - AUTOMARCHE DI C. Confi - V.le della Vittoria 93 - Tel. 58684 • **MACERATA** - RESTELLA & C. S.r.l. - Via V.le V. 147 - Tel. 31628 • **PESARO** - DITTA TESTI - Strada Adriatica 15 - Tel. 24508 • **PORTO S. GIORGIO** - ADRIAMOTOR S.n.c. - Bgo A. Costa 59/A - Tel. 379541 • **S. BENEDETTO DEL T. - SCIARRA B. & C. S.n.c.** - Via Marsala 95/99 - Tel. 2344 • **SENIGALLIA** - F.LLI MICCI S.n.c. - Via R. Sanzio 190 - Tel. 64879

## LAZIO

**CASSINO** - AUTODUEMILA S.r.l. - Via Ausonia - S.S. 630 Km. 0.400 - Tel. 481362 • **CIVITACASTELLANA** - ETRUSCA S.r.l. - Via Ausonia km 17 - Tel. 515656 • **CIVITAVECCHIA** - AUTOSPORT S.r.l. - Corso Marconi 29 - Tel. 23365 • **COLFERAIA** - MASCAR - Via Nazioni Unite 20 - Tel. 978300 • **FORMIA** - CAR HOUSE S.r.l. - Via G. Poane - Tel. 21808 • **FRASCATI** - VANAUUTO S.r.l. - Via Gregoriana 22 - Tel. 422625 • **FROSINONE** - S.I.C.A. S.r.l. - Via Aldo Moro 1 - Tel. 850042 • **LATINA** - S.I.M.E.L. S.r.l. - Via A. Saffi 14 - Tel. 42232 • **MONTEDONDO** - RALLY MOTOR S.r.l. - Via Salaria Km. 24.500 - Tel. 9004573 • **OSTIA** - LIDAUTO S.p.A. - Via C. Casale 56 - Tel. 64879

## ABRUZZO

**AVEZZANO** - AUTO ABRUZZI S.r.l. - Via Tiburtina Valerio 315 - Tel. 39209 • **CHIETI** - AUTO STAR S.n.c. - Via G. Croce 287 - Tel. 582260 • **L'AQUILA** - AQUILATO S.r.l. - Strada 34 n. 235 - Tel. 61091 • **PESCARA** - M.A.D.A. S.r.l. - Via Tiburtina Valerio 123 - Tel. 513423 • **TERAMO** - DI.FO S.n.c. - V.le Crispi 311 - Tel. 410441-2 • **VASTO** - D'ANNIBALLE & D'ERCOLE S.n.c. - Via Rugosa - Tel. 2063

## MOLISE

**CAMPORASSO** - CARLINE AUTO S.r.l. - Via Mazzini 116 - Tel. 60048 • **ISERNIA** - CO.MO.FOR. S.S. 17 - Tel. 26956

## CAMPANIA

**AVELLINO** - CARLO MEDICI - Via Nazionale Torretta - Tel. 647716 • **AVERSA** - S.V.A.M.A. S.r.l. - Viale Kennedy - Tel. 890357 • **BATTIPAGLIA** - AUTOSOLE S.S. 18 - Km. 74.500 - Tel. 71136 • **BEVERETO** - DE LILLO - Incrocio V. Appia - S.S. 90 bis - Tel. 25477 • **CASARCIANO** - (OS) - AUTOMOBILI VALENTINO S.r.l. - Via Nazionale Appia - Tel. 466088 • **CASTELLAMMARE DI S.** - AUTO

## MATRIMONIALI

**U** Lire 500 per parola  
**ARTIGIANO** edile 33enne, celibe, relazionerebbe scopo matrimonio. Massima serietà. Scrivere a Publikompass, casella n. 38/R, 34100 Trieste. 6234 U

## TURISMO E VILLEGGIATURE

**T** Lire 500 per parola  
**AFFITTASI** monolocale vicinanza spiaggia Lignano Sabbiadoro, mezza giugno, luglio e agosto. Tel. (0431) 73011. 6214 T

## GRADO affittasi appartamento

**G**rado affittasi appartamento giugno-agosto. Ore pasti (040) 814904, 827182. 2372 T

## GRADO Pineta cerco appartamento

**G**rado Pineta cerco appartamento 15 giugno 15 settembre. Tel. (0431) 80606, (0481) 74204. 51/MONF. T

## DIVERSI

**V** Lire 500 per parola  
**ALMA** chirocortomanzia tallissimi malocchi qualsiasi problema. «Nostradamus» non teme concorrenza. Peloni Alina, Diaz 15, riceve 16-21. Tel. 750249. 6224 V